



前沿技术讲习班
Advanced Technology Tutorial

Text Generation: From the Perspective of Interactive Inference

张家俊

模式识别国家重点实验室
中国科学院自动化研究所

jjzhang@nlpr.ia.ac.cn

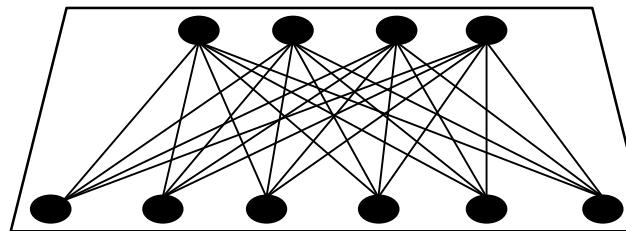
www.nlpr.ia.ac.cn/cip/jjzhang.htm

Outline

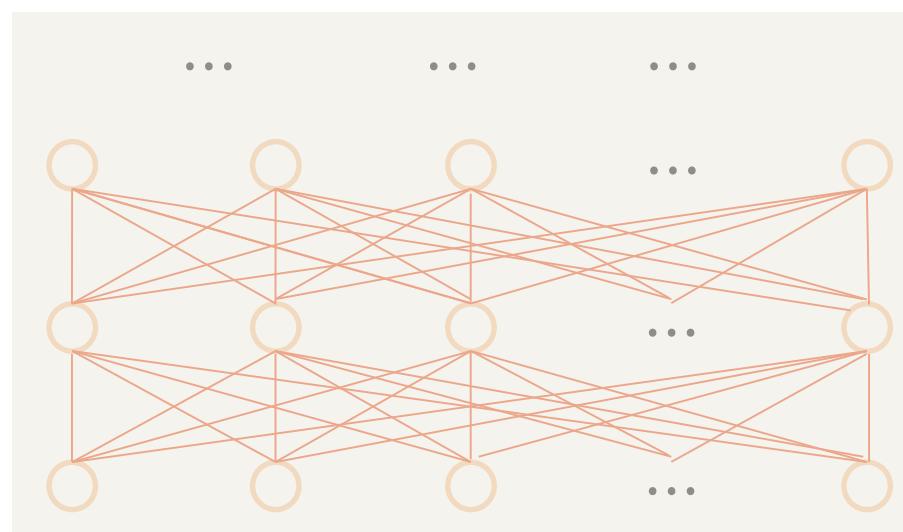
- **Background**
- **Bidirectional Interactive Inference**
- **Interactive Inference for Two Tasks**
- **Summary and Future Challenges**

BERT: Bidirectional Understanding

Linear Classification



Representation Learning



Input Sequence

x_1

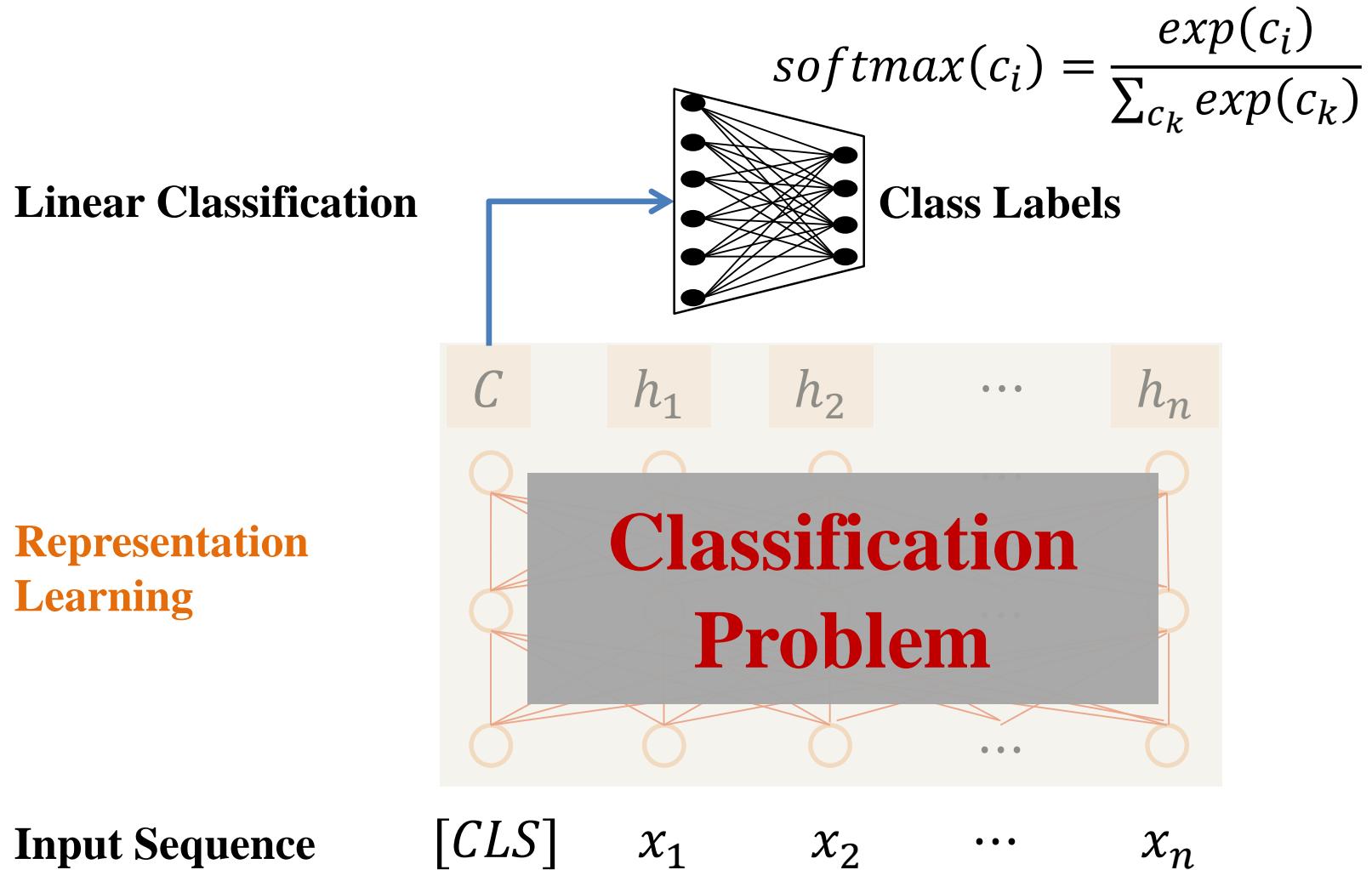
x_2

x_3

...

x_n

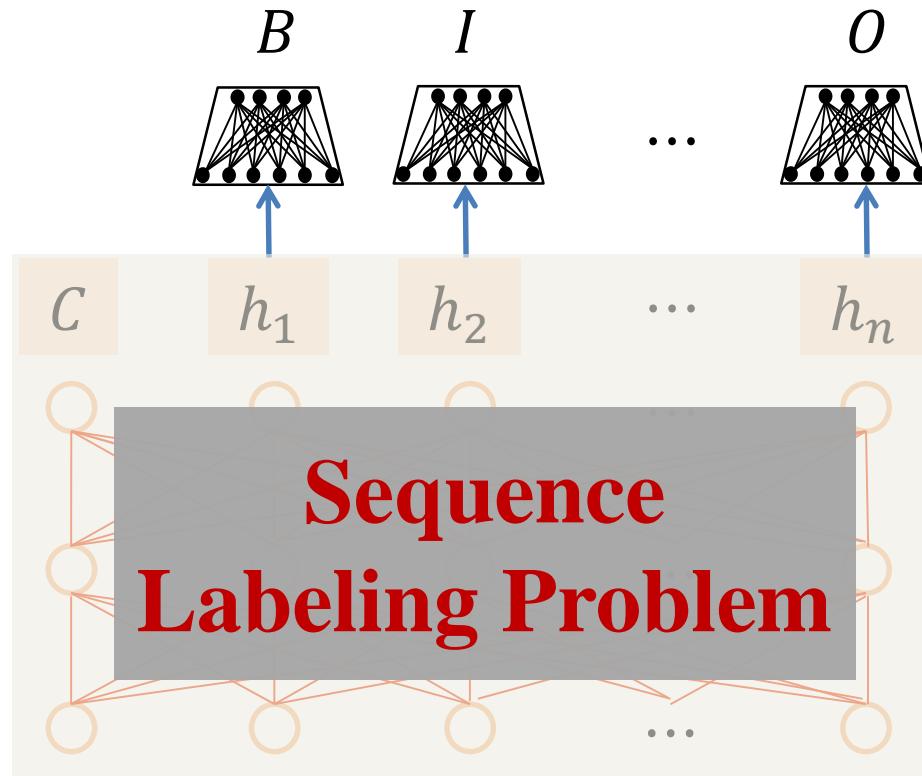
BERT for Classification



BERT for Sequence Labeling

$$\text{softmax}(c_i) = \frac{\exp(c_i)}{\sum_{c_k} \exp(c_k)}$$

Linear Classification

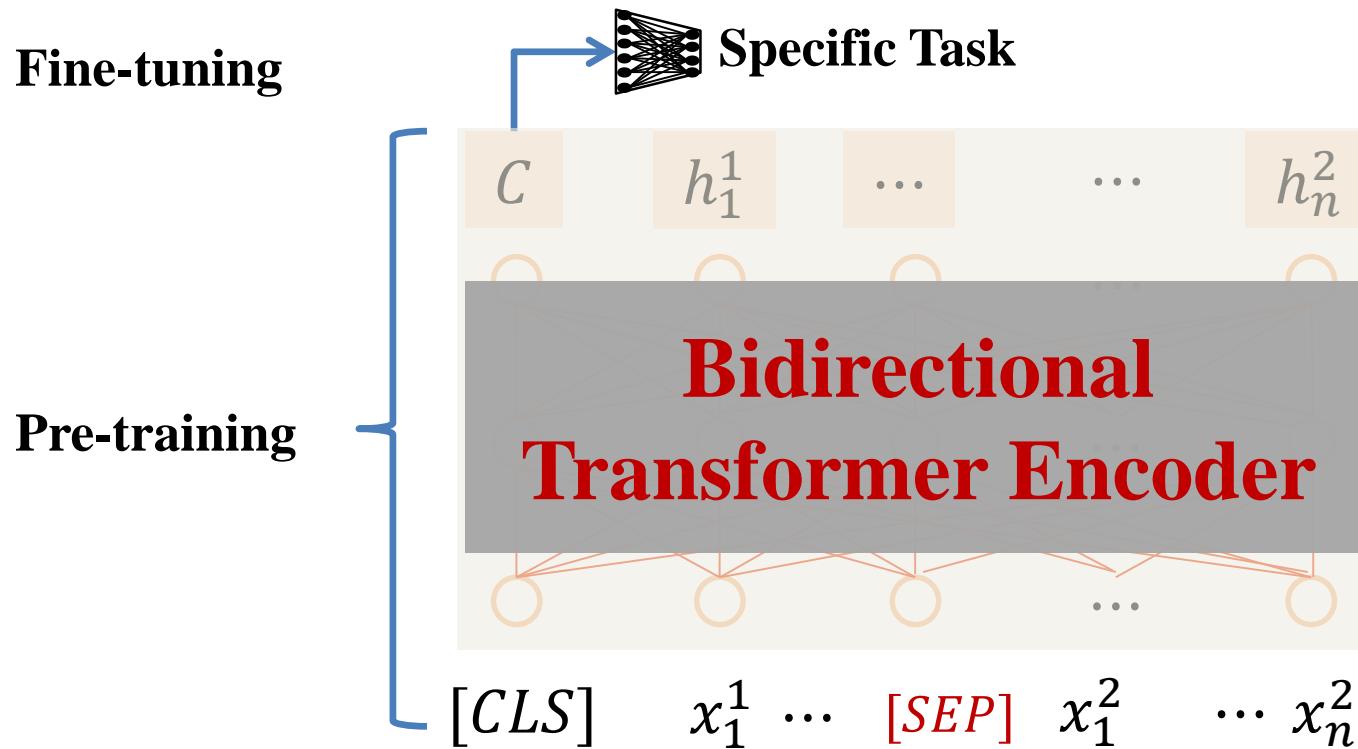


Representation Learning

Input Sequence

Reasons behind BERT Success

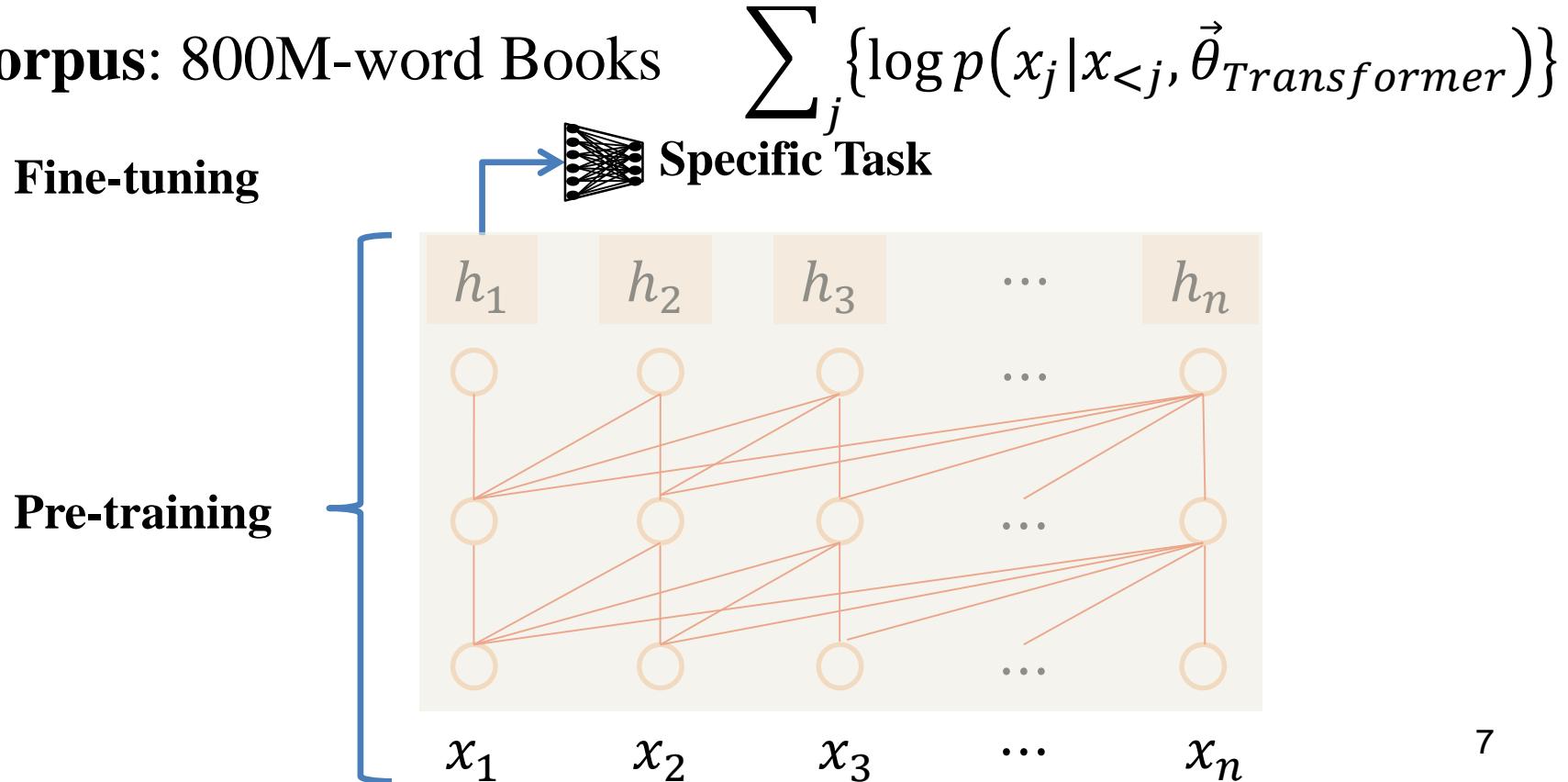
- **Corpus:** 2.5B-word Wiki and 800M-word Books
- **Architecture:** Pre-training and **Fine-tuning** Same Model
- **Model:** **Deep Bidirectional Transformer Encoder**
- **Optimization:** **Masked LM** and **Next Sentence Prediction**



BERT vs. GPT

(Generative Pre-trained Transformer)

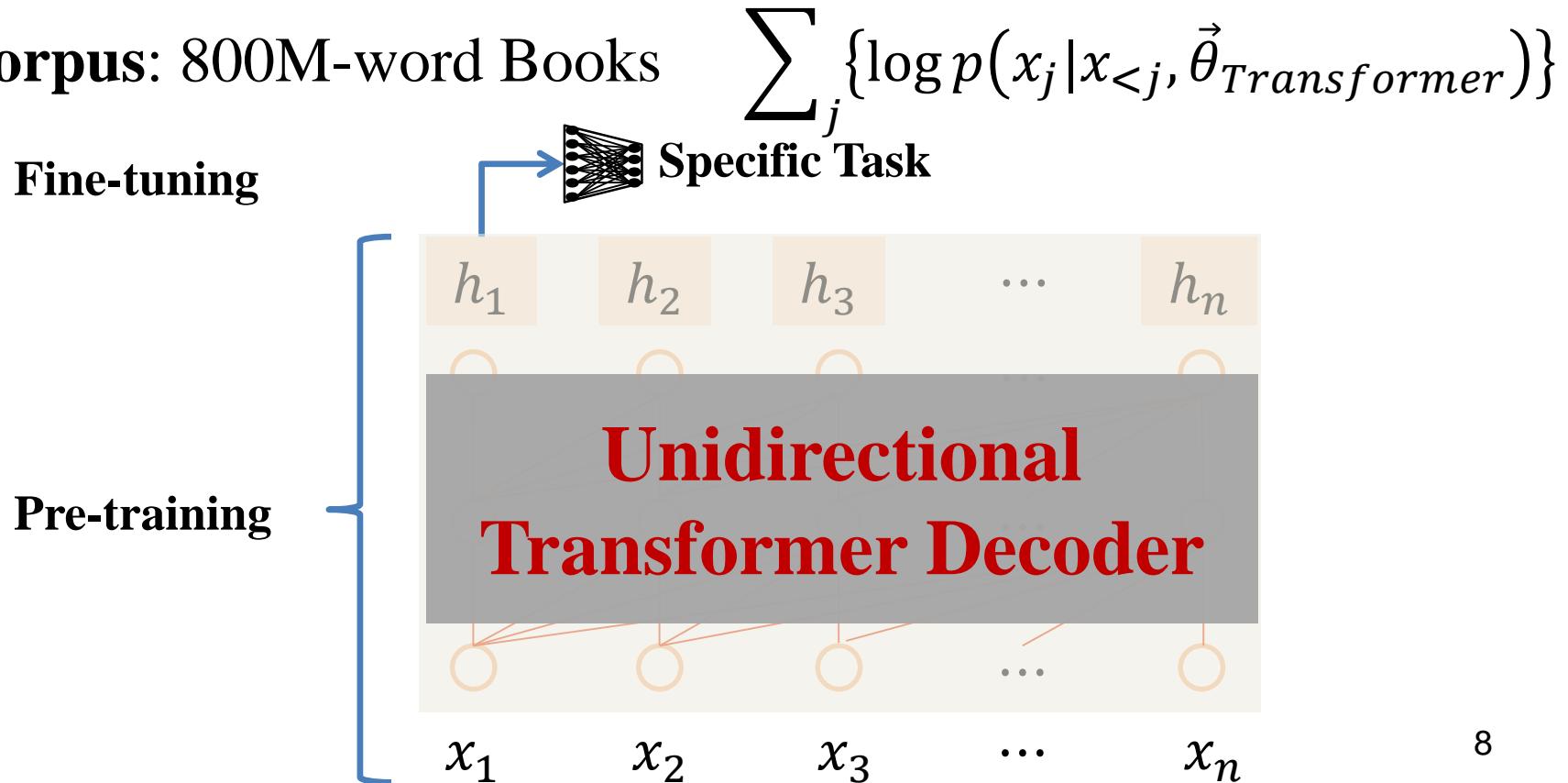
- **Architecture:** Pre-training and **Fine-tuning** Same Model
- **Model:** **Deep Unidirectional Transformer Decoder**
- **Optimization:** **Traditional Language Model**
- **Corpus:** 800M-word Books $\sum_j \{\log p(x_j | x_{<j}, \vec{\theta}_{Transformer})\}$



BERT vs. GPT

(Generative Pre-trained Transformer)

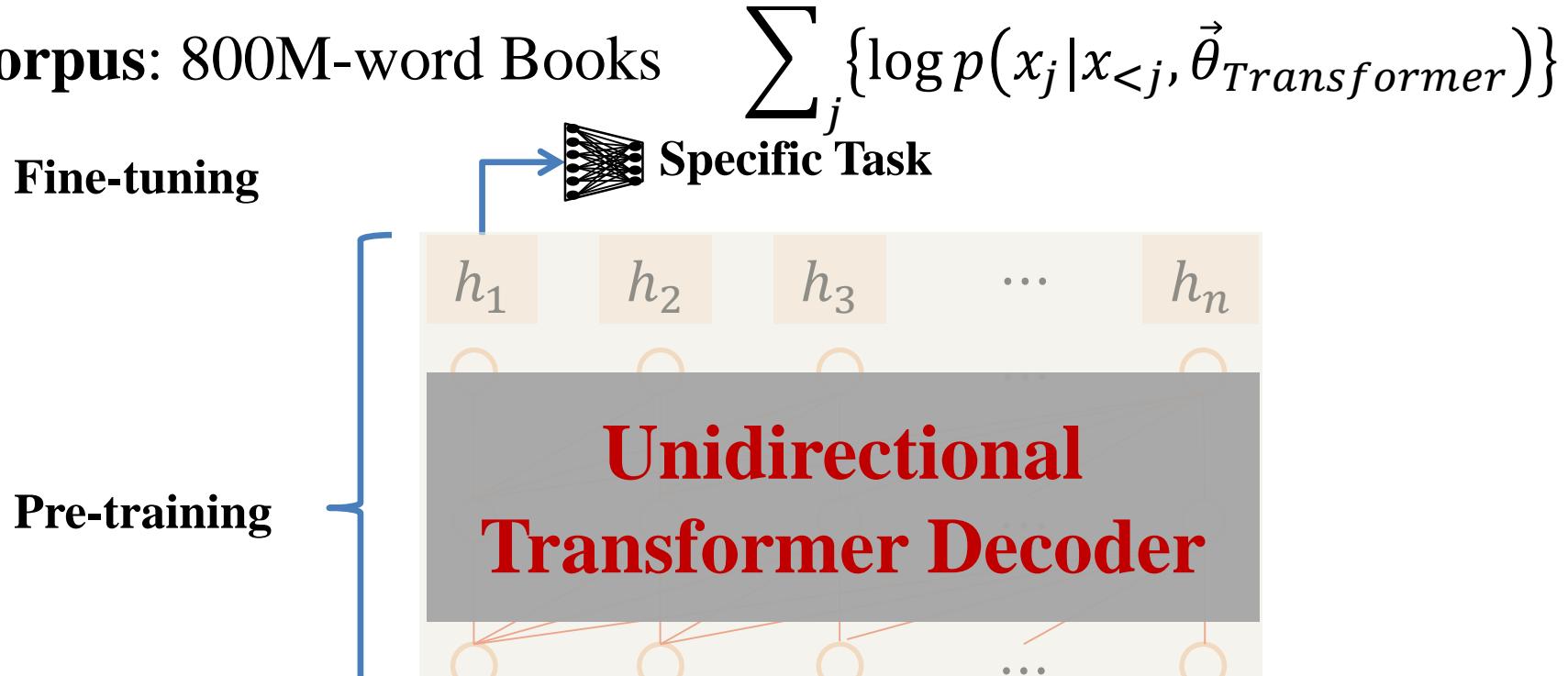
- **Architecture:** Pre-training and **Fine-tuning** Same Model
- **Model:** **Deep Unidirectional Transformer Decoder**
- **Optimization:** **Traditional Language Model**
- **Corpus:** 800M-word Books $\sum_j \{\log p(x_j | x_{<j}, \vec{\theta}_{Transformer})\}$



BERT vs. GPT

(Generative Pre-trained Transformer)

- **Architecture:** Pre-training and **Fine-tuning** Same Model
- **Model:** **Deep Unidirectional Transformer Decoder**
- **Optimization:** **Traditional Language Model**
- **Corpus:** 800M-word Books $\sum_j \{\log p(x_j | x_{<j}, \vec{\theta}_{Transformer})\}$



BERT Ablation Study

| Tasks | Dev Set | | | | |
|----------------------|-----------------|---------------|---------------|----------------|---------------|
| | MNLI-m (Acc) | QNLI (Acc) | MRPC (Acc) | SST-2 (Acc) | SQuAD (F1) |
| BERT _{BASE} | 84.4 | 88.4 | 86.7 | 92.7 | 88.5 |
| No NSP | 83.9 | 84.9 | 86.5 | 92.6 | 87.9 |
| LTR & No NSP | 82.1 | 84.3 | 77.5 | 92.1 | 77.8 |
| + BiLSTM | 82.1 | 84.1 | 75.7 | 91.6 | 84.9 |

Left-to-Right LM

| #L | #H | #A | LM (ppl) | Hyperparams | | | Dev Set Accuracy | | |
|----|------|----|----------|-------------|------|-------|------------------|------|-------|
| | | | | MNLI-m | MRPC | SST-2 | MNLI-m | MRPC | SST-2 |
| 3 | 768 | 12 | 5.84 | 77.9 | 79.8 | 88.4 | | | |
| 6 | 768 | 3 | 5.24 | 80.6 | 82.2 | 90.7 | | | |
| 6 | 768 | 12 | 4.68 | 81.9 | 84.8 | 91.3 | | | |
| 12 | 768 | 12 | 3.99 | 84.4 | 86.7 | 92.9 | | | |
| 12 | 1024 | 16 | 3.54 | 85.7 | 86.9 | 93.3 | | | |
| 24 | 1024 | 16 | 3.23 | 86.6 | 87.8 | 93.7 | | | |

The more Layers
The Better

BERT Ablation Study

Left-to-Right LM

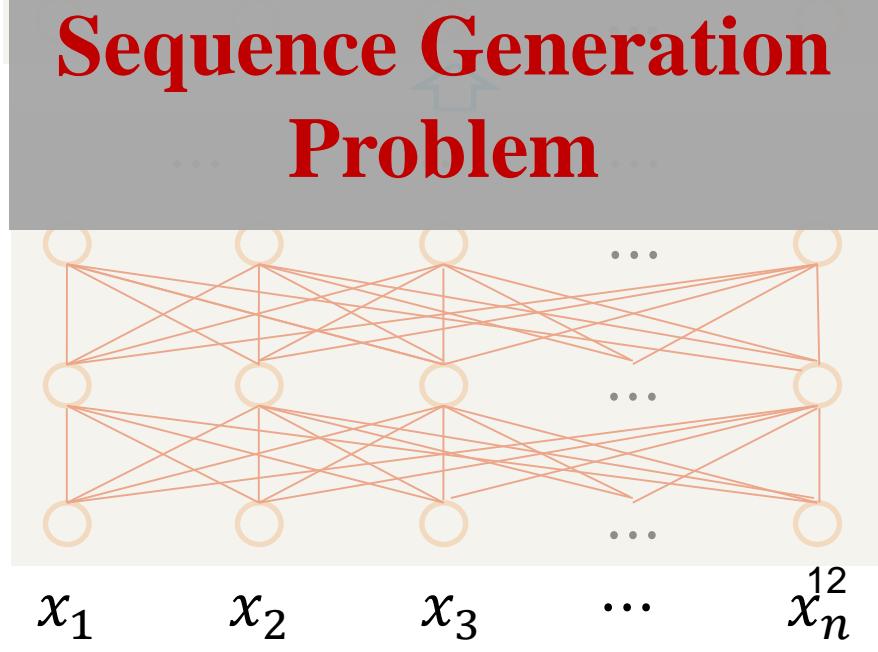
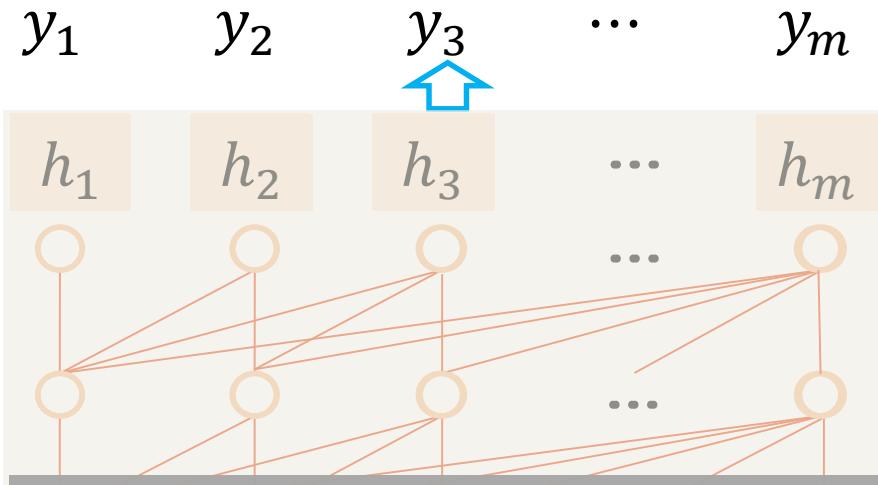
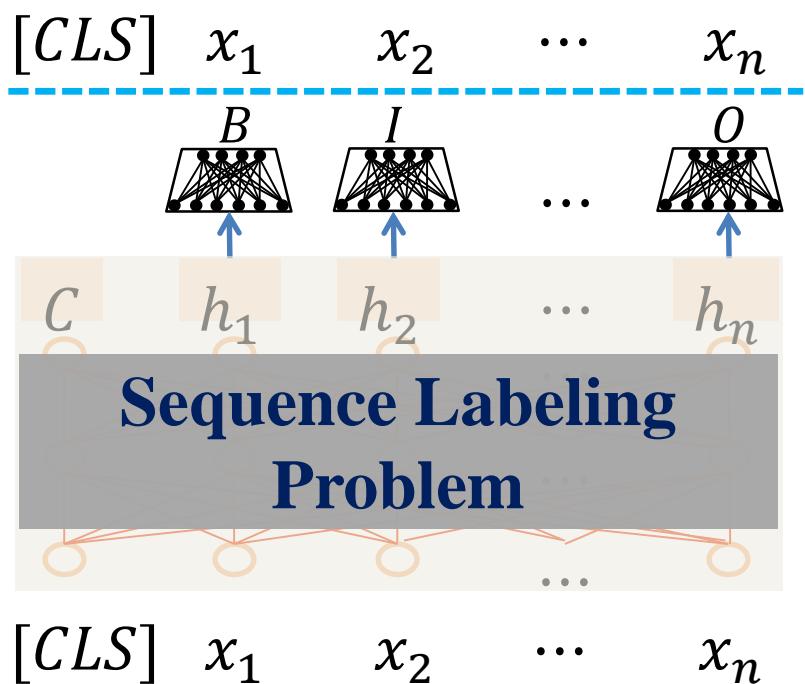
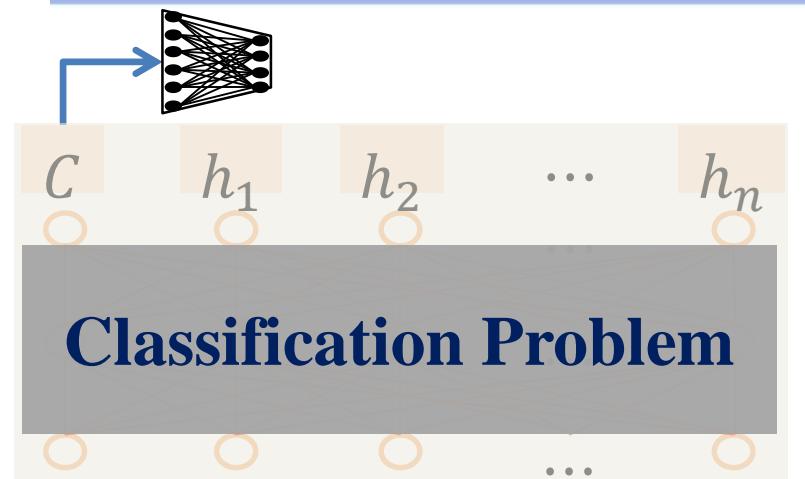
| Tasks | Dev Set | | | | |
|-------------------------|-----------------|---------------|---------------|----------------|---------------|
| | MNLI-m (Acc) | QNLI (Acc) | MRPC (Acc) | SST-2 (Acc) | SQuAD (F1) |
| BERT _{BASE} | 84.4 | 88.4 | 86.7 | 92.7 | 88.5 |
| No NSP | 83.9 | 84.9 | 86.5 | 92.6 | 87.9 |
| <u>LTR & No NSP</u> | <u>82.1</u> | <u>84.3</u> | <u>77.5</u> | <u>92.1</u> | <u>77.8</u> |
| + BiLSTM | 82.1 | 84.1 | 75.7 | 91.6 | 84.9 |

Bidirectional Encoder is the Key!

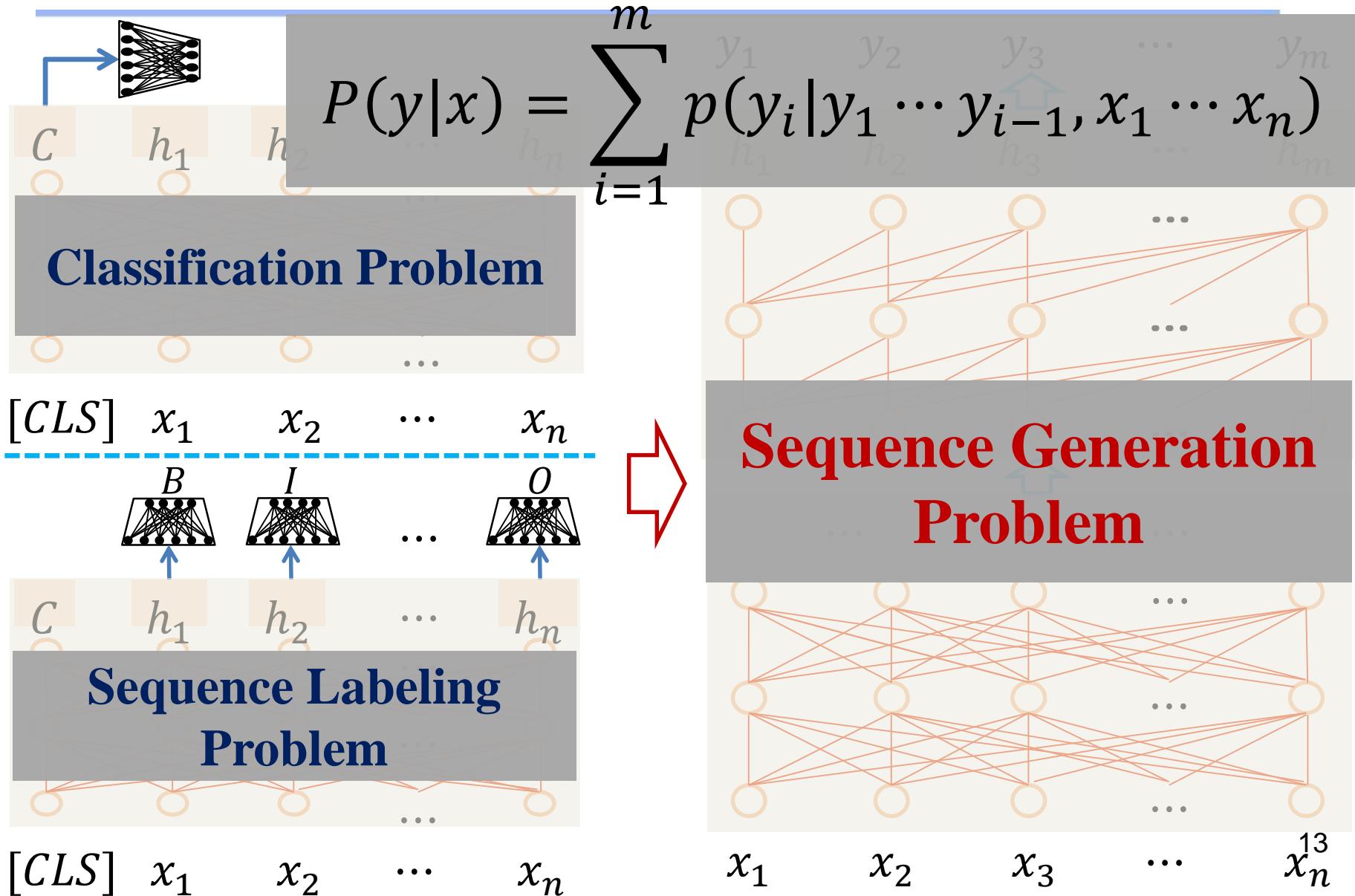
| #L | #H | #A | LM (ppl) | MNLI-m | MRPC | SST-2 |
|----|------|----|----------|--------|------|-------|
| 3 | 768 | 12 | 5.84 | 77.9 | 79.8 | 88.4 |
| 6 | 768 | 3 | 5.24 | 80.6 | 82.2 | 90.7 |
| 6 | 768 | 12 | 4.68 | 81.9 | 84.8 | 91.3 |
| 12 | 768 | 12 | 3.99 | 84.4 | 86.7 | 92.9 |
| 12 | 1024 | 16 | 3.54 | 85.7 | 86.9 | 93.3 |
| 24 | 1024 | 16 | 3.23 | 86.6 | 87.8 | 93.7 |

The more Layers
The Better

From Understanding to Generation

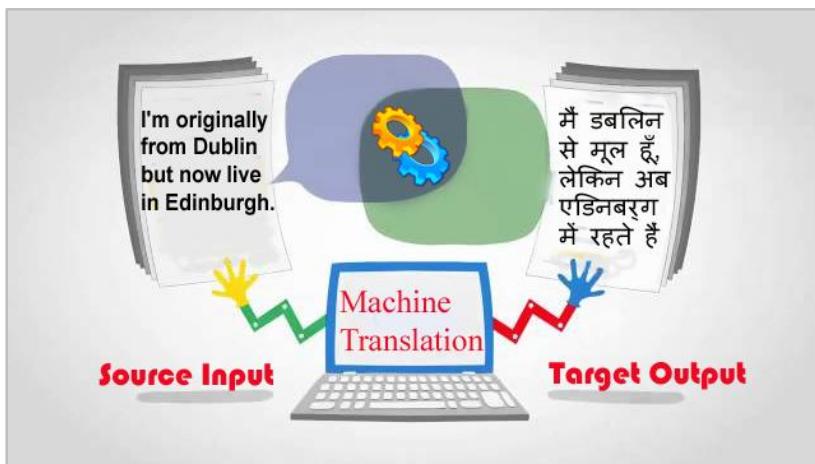


From Understanding to Generation

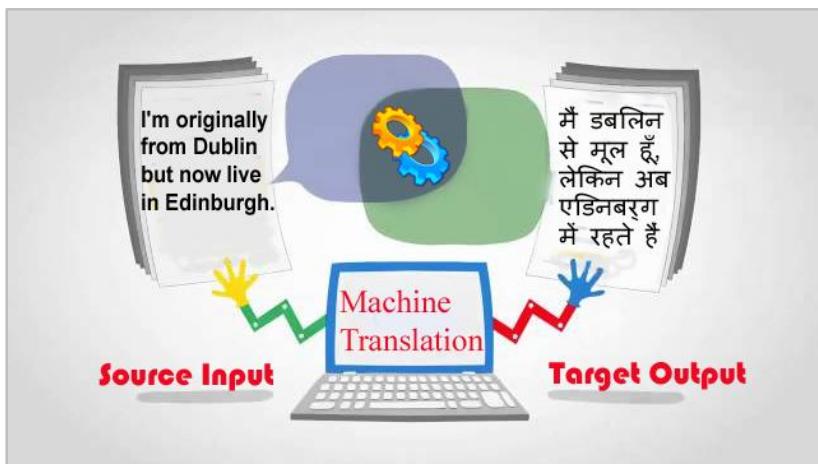


Text Generation

Text Generation

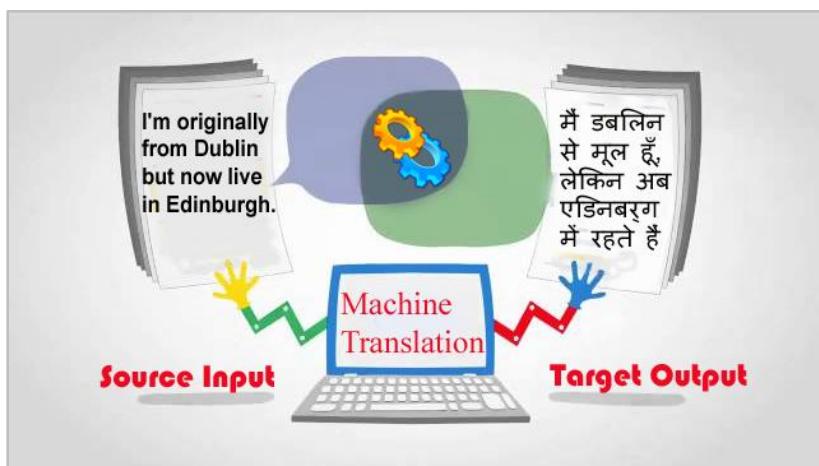


Text Generation



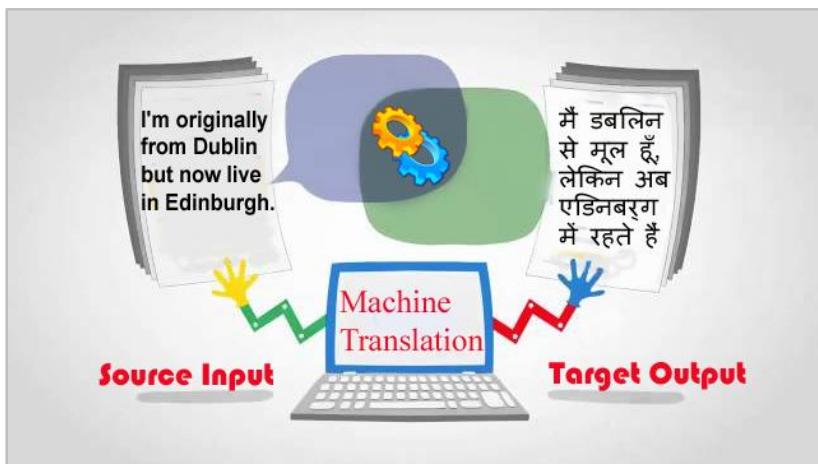
机器翻译

Text Generation



机器翻译

Text Generation

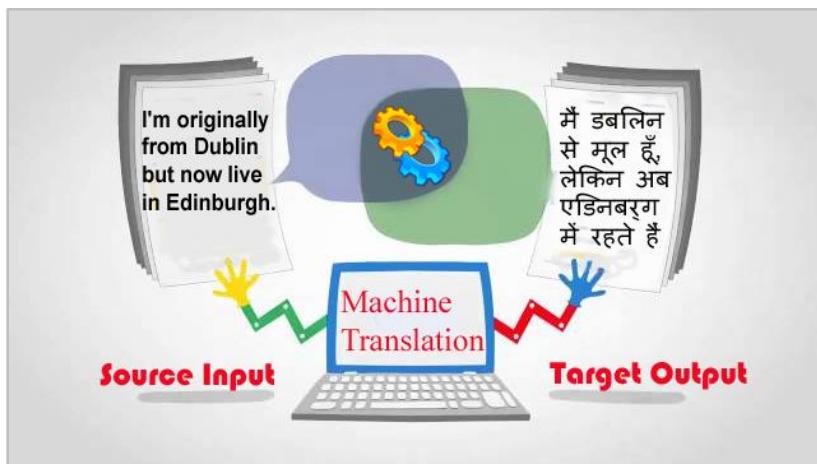


机器翻译



人机对话

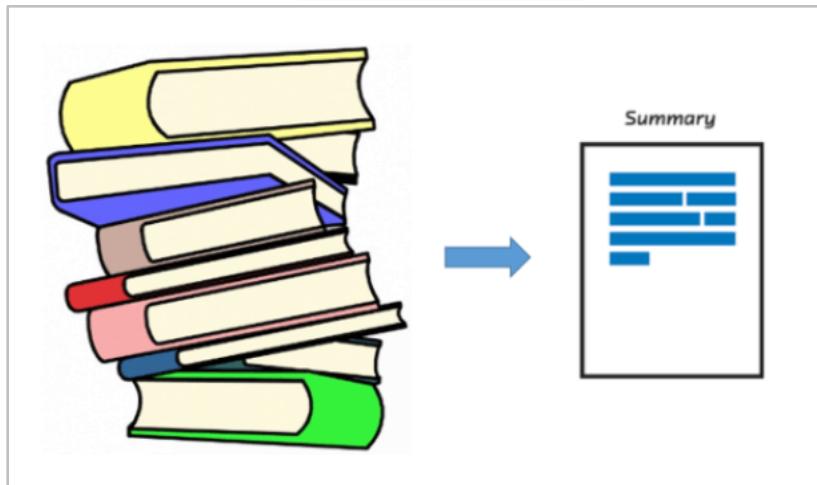
Text Generation



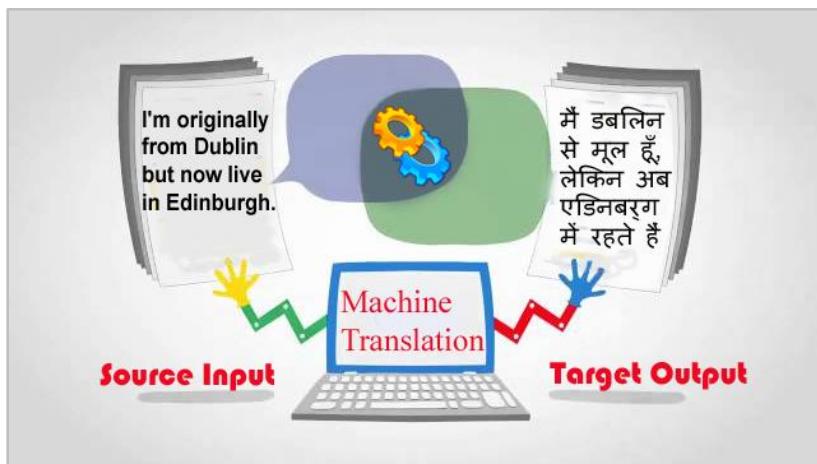
机器翻译



人机对话



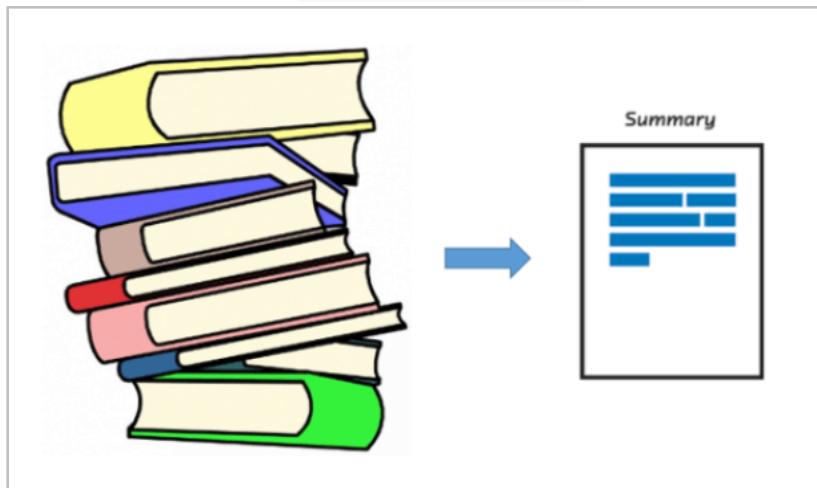
Text Generation



机器翻译

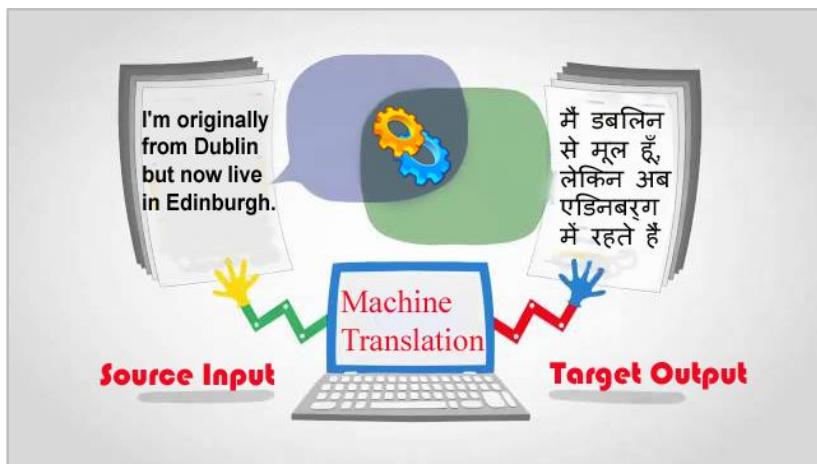


人机对话



自动摘要

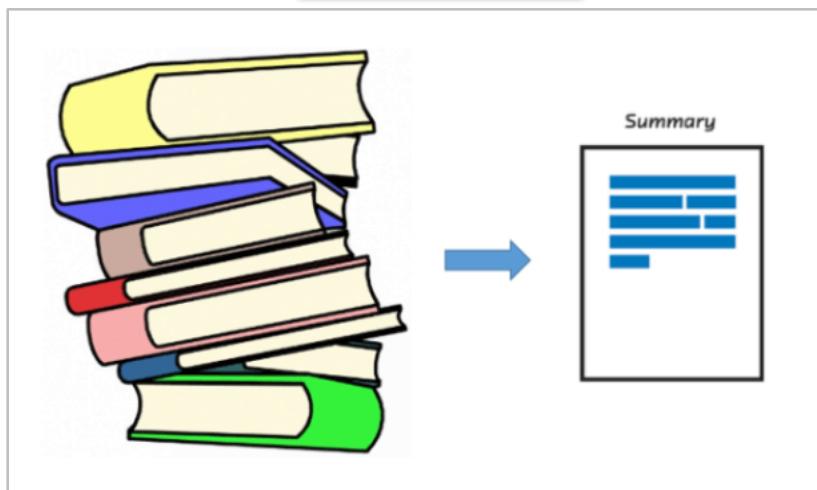
Text Generation



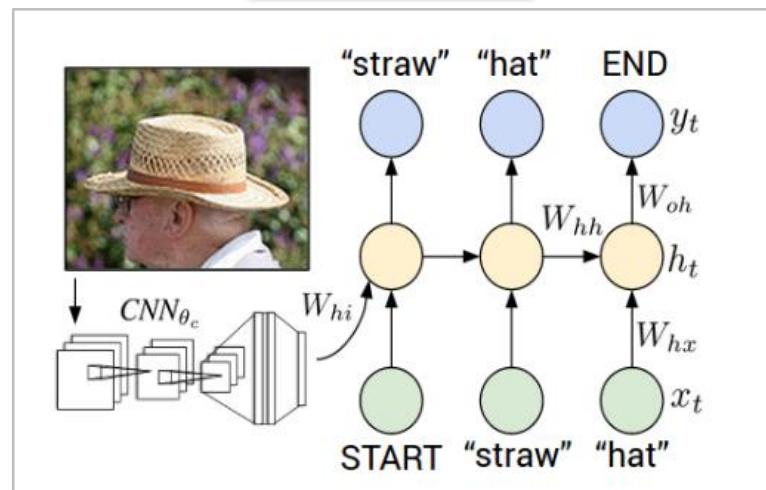
机器翻译



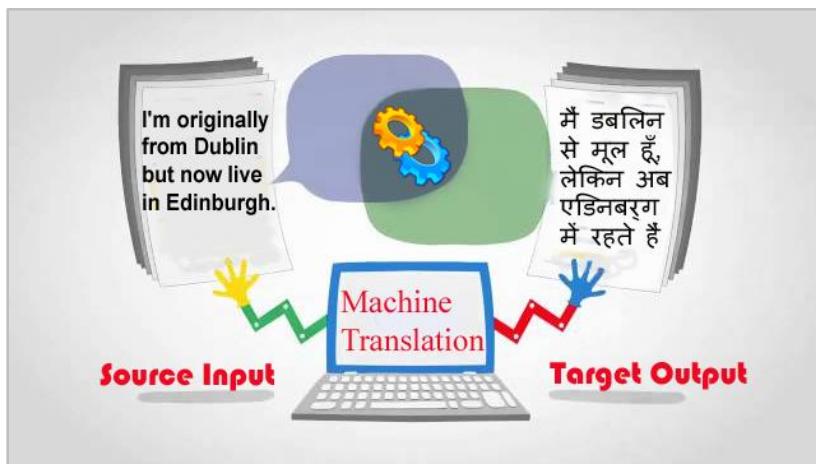
人机对话



自动摘要



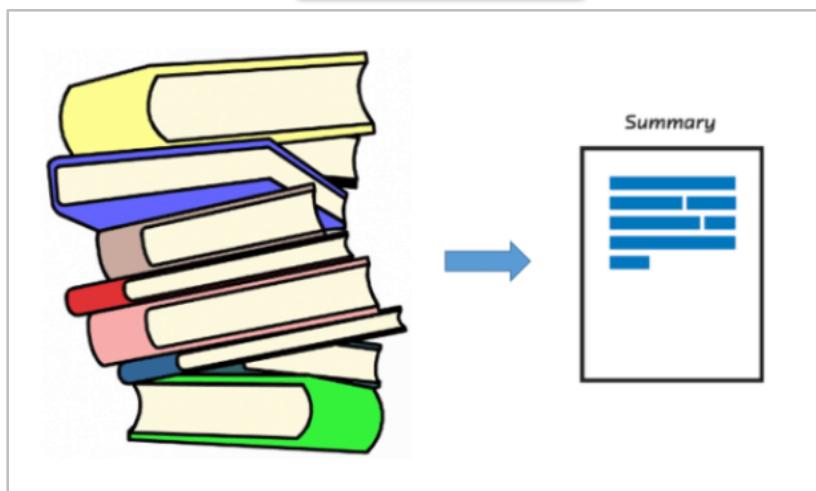
Text Generation



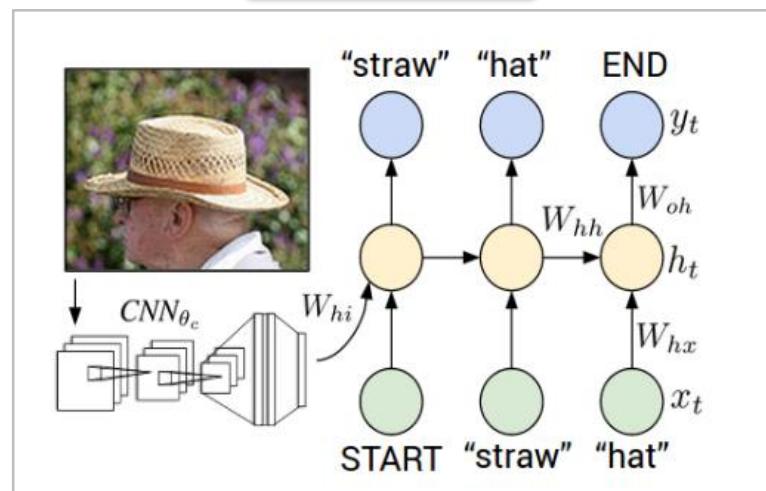
机器翻译



人机对话

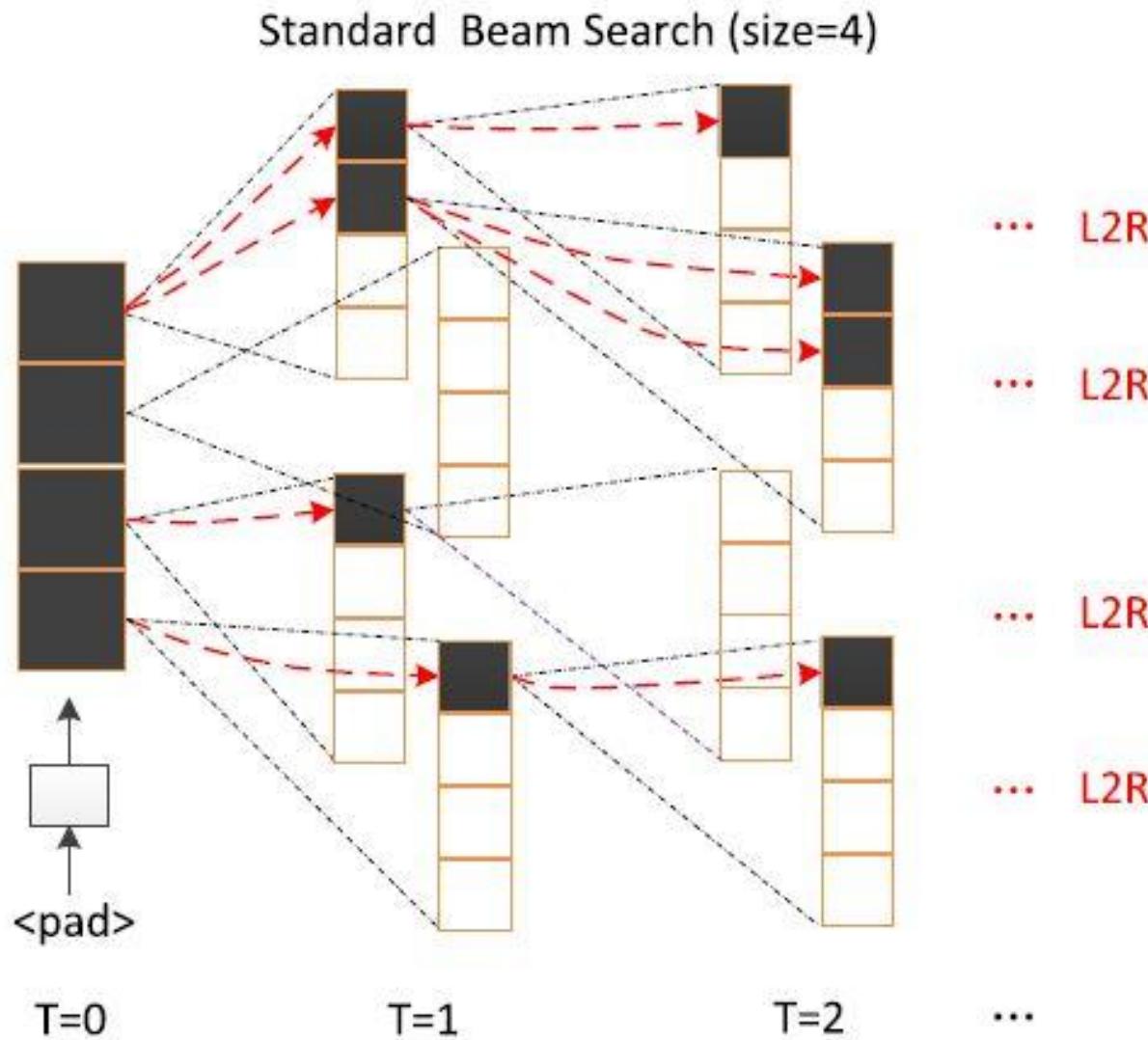


自动摘要

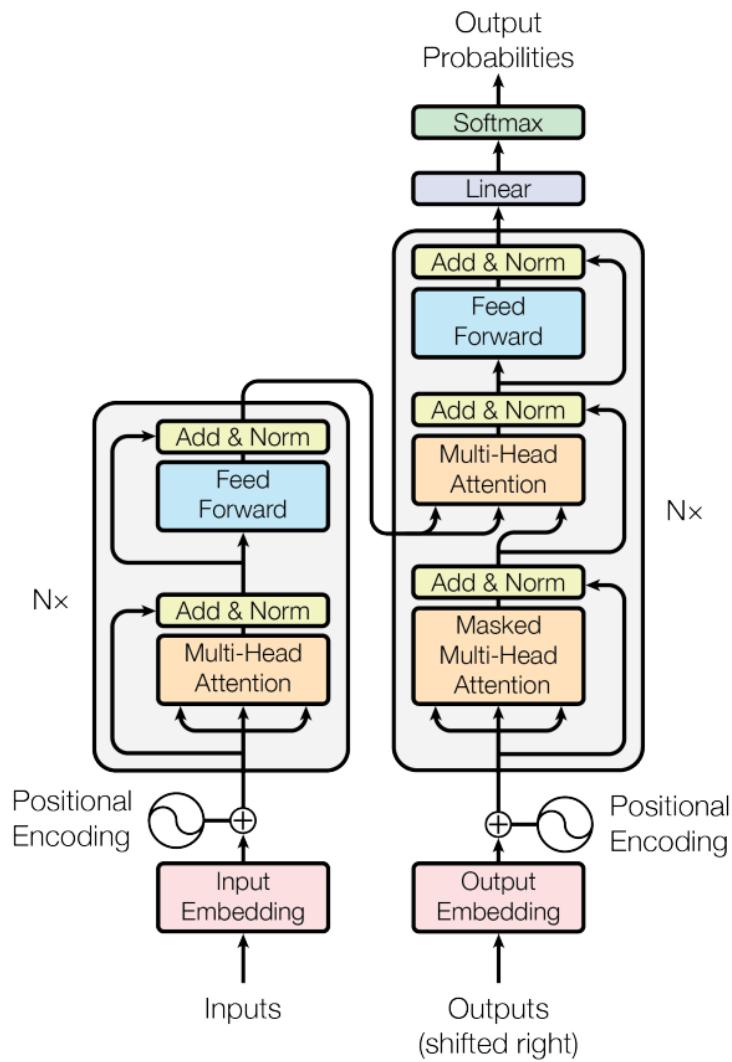


标题生成

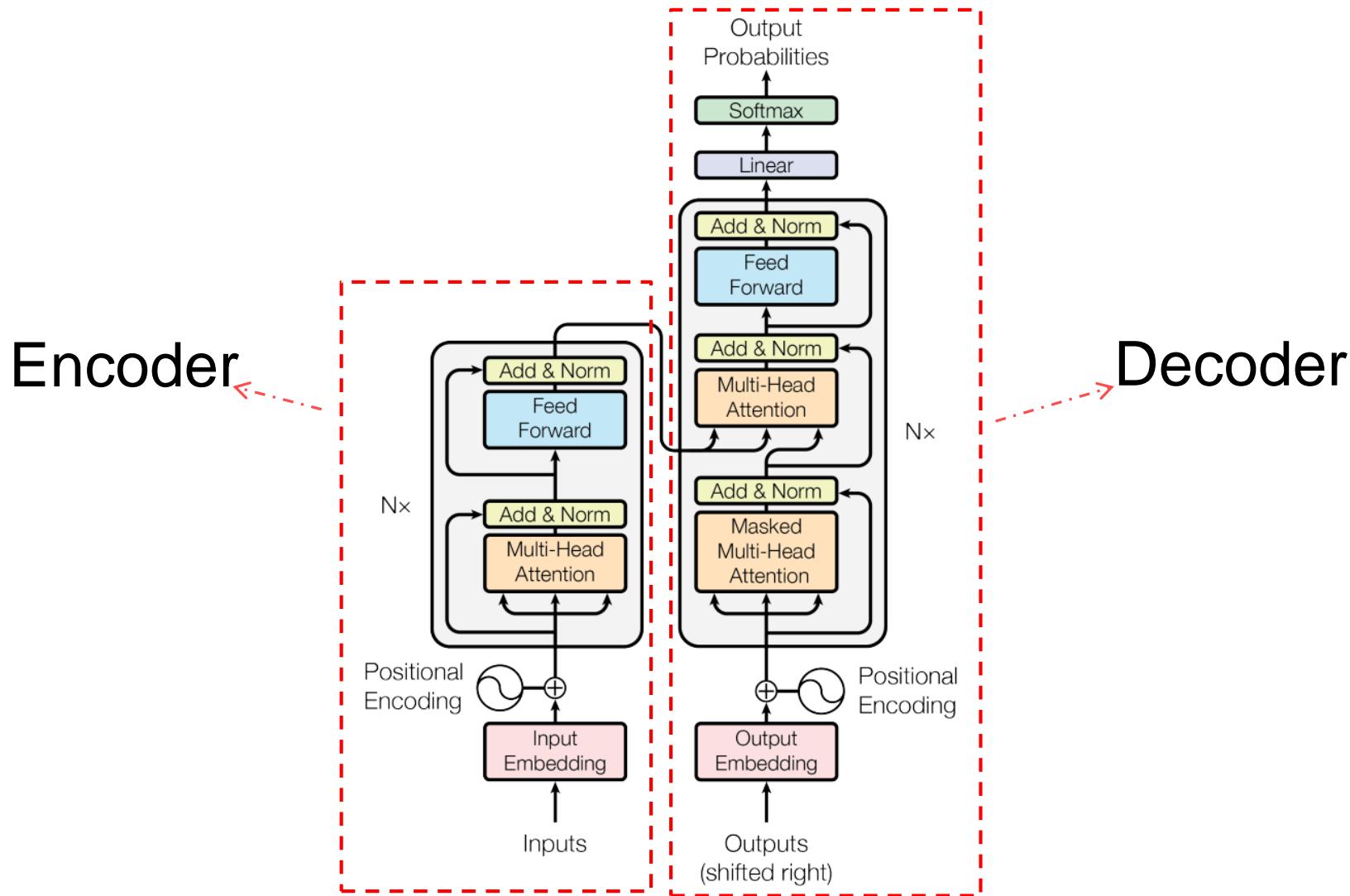
Beam Search for Unidirectional Inference



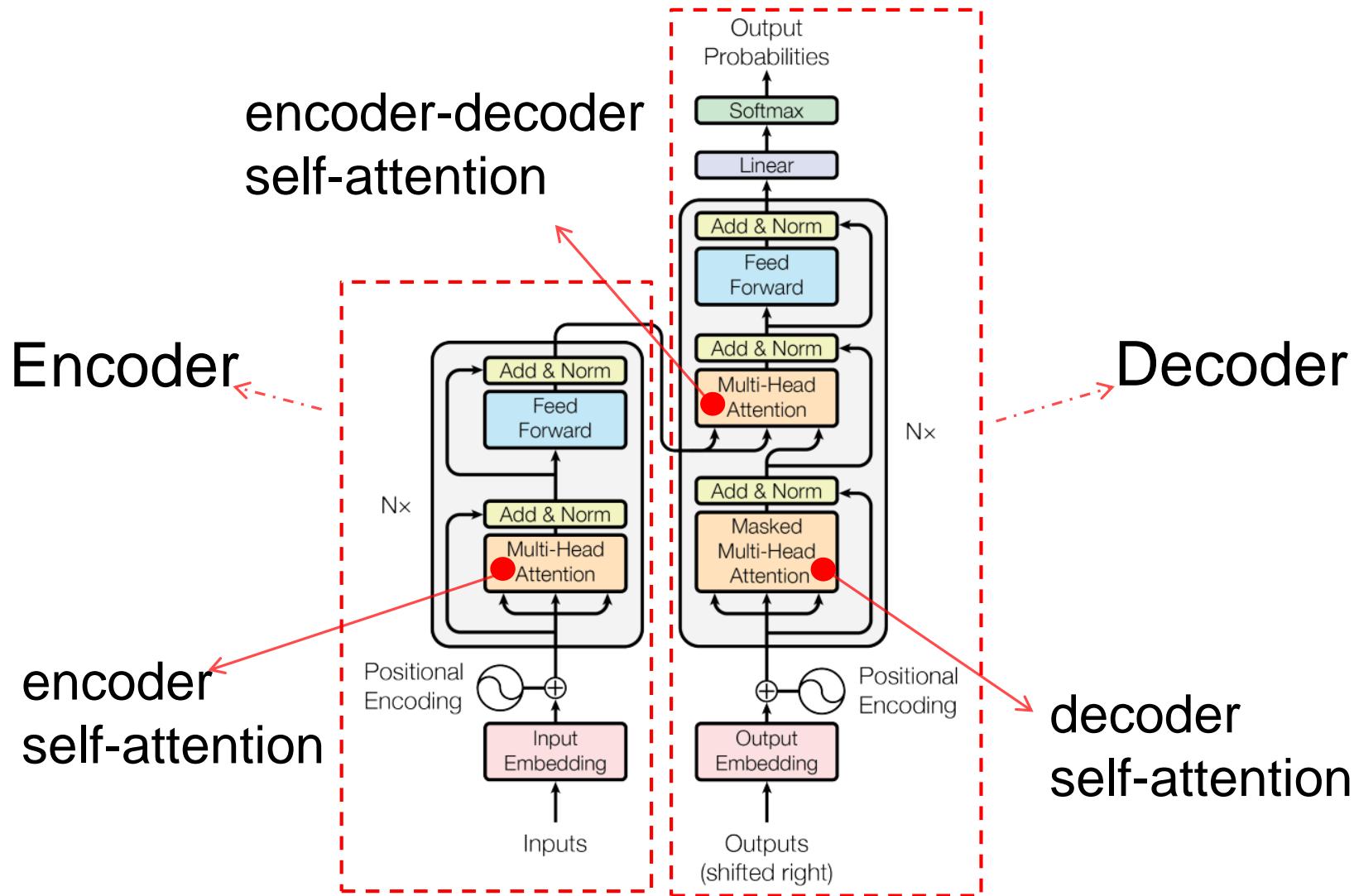
Transformer: Best Unidirectional Text Generation Framework



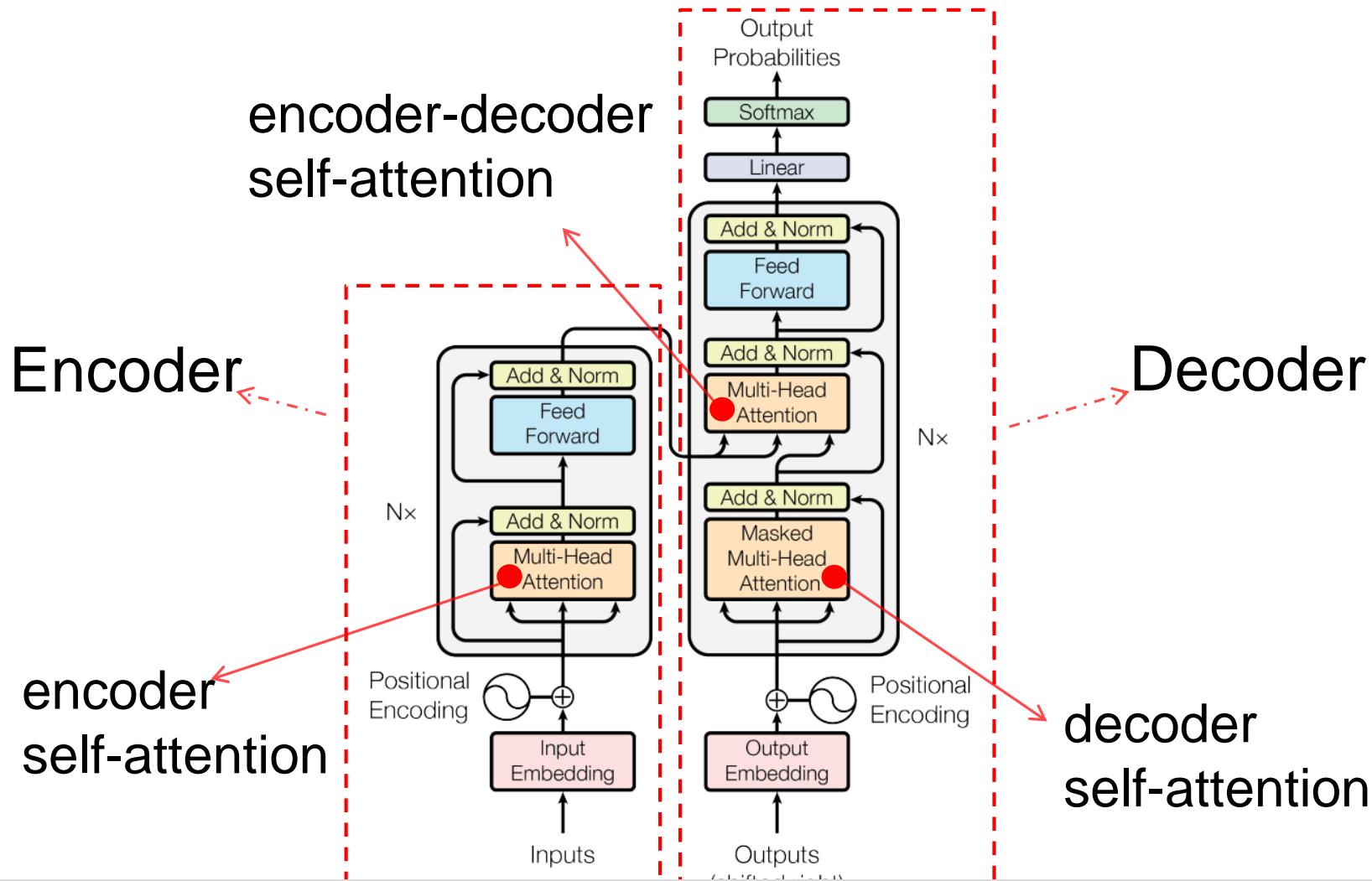
Transformer: Best Unidirectional Text Generation Framework



Transformer: Best Unidirectional Text Generation Framework



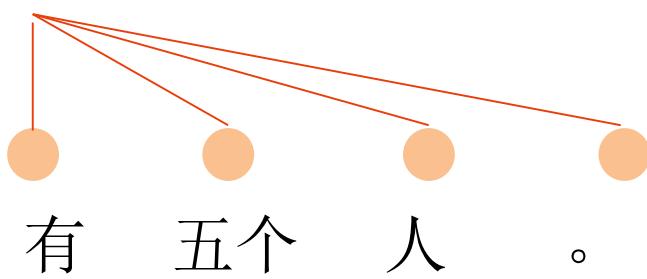
Transformer: Best Unidirectional Text Generation Framework



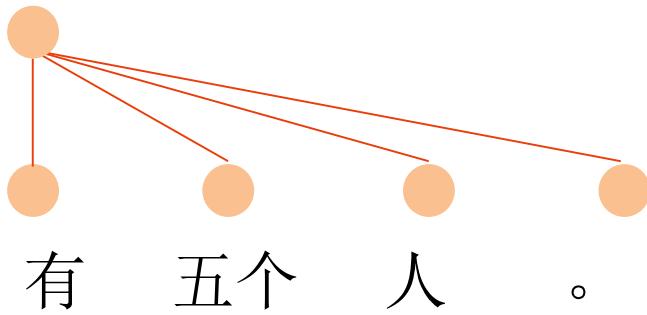
Transformer

有 五个 人 。

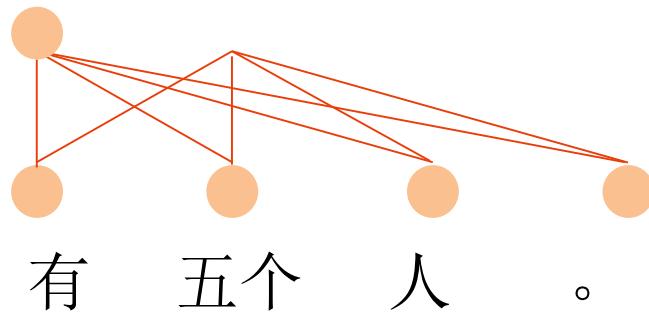
Transformer



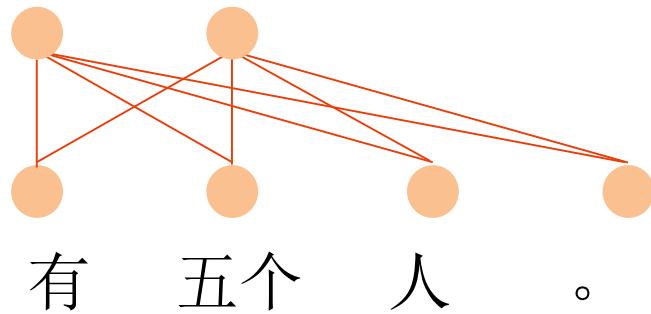
Transformer



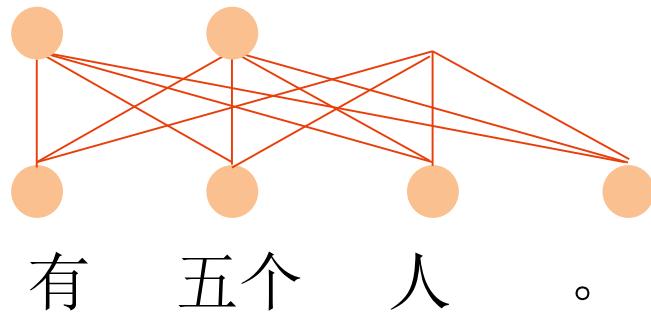
Transformer



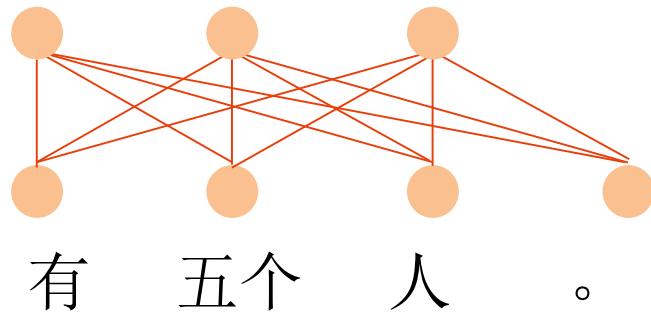
Transformer



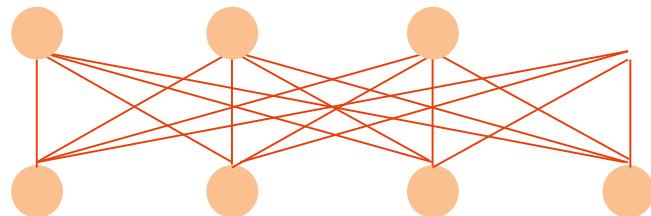
Transformer



Transformer

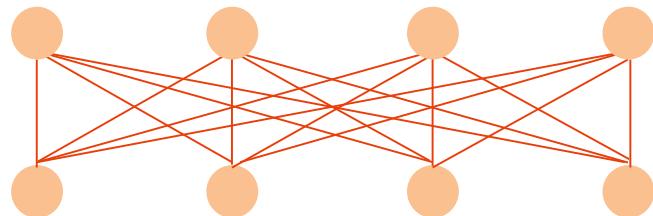


Transformer



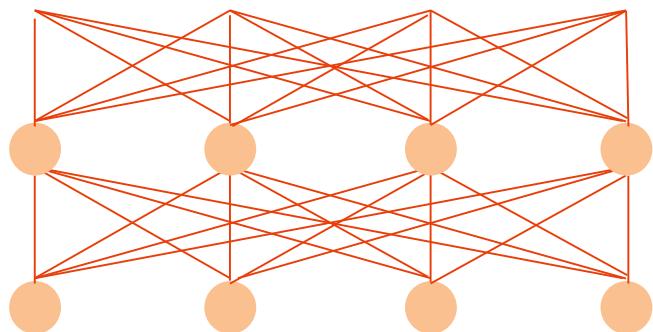
有 五个 人 。

Transformer



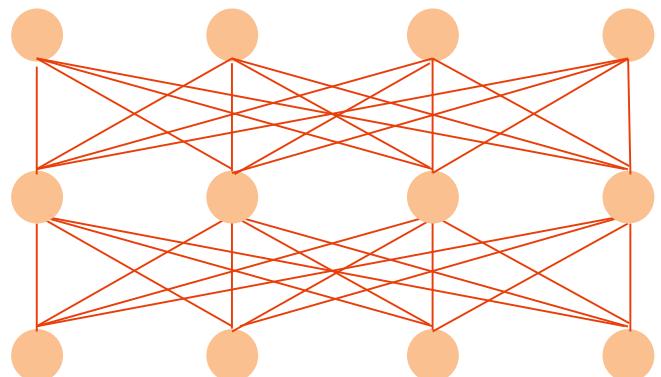
有 五个 人 。

Transformer



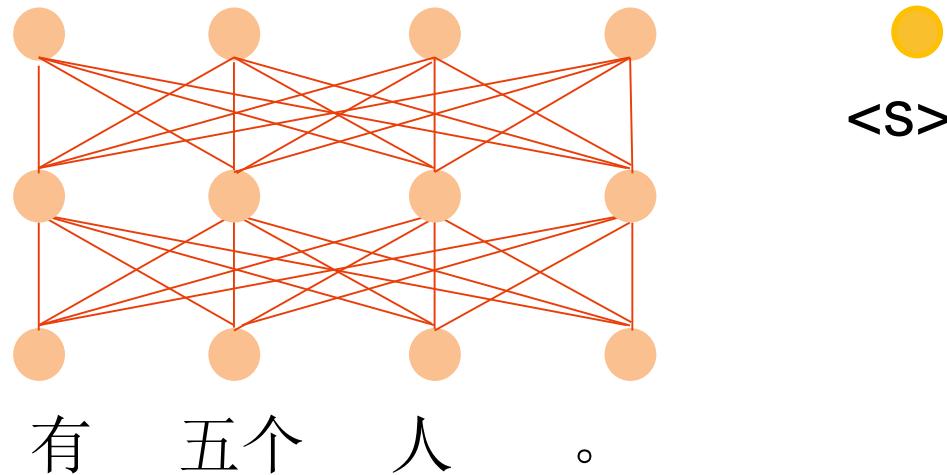
有 五个 人 。

Transformer

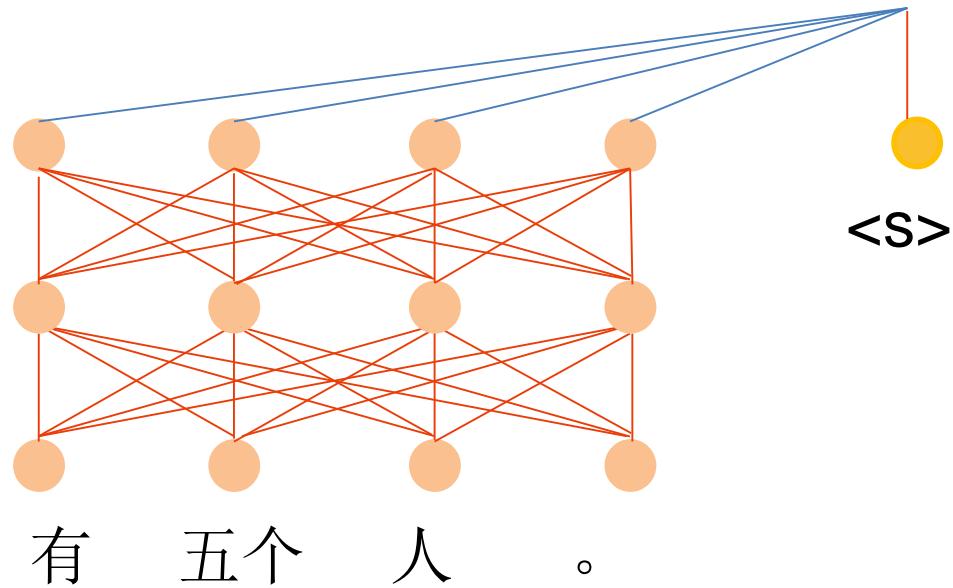


有 五个 人 。

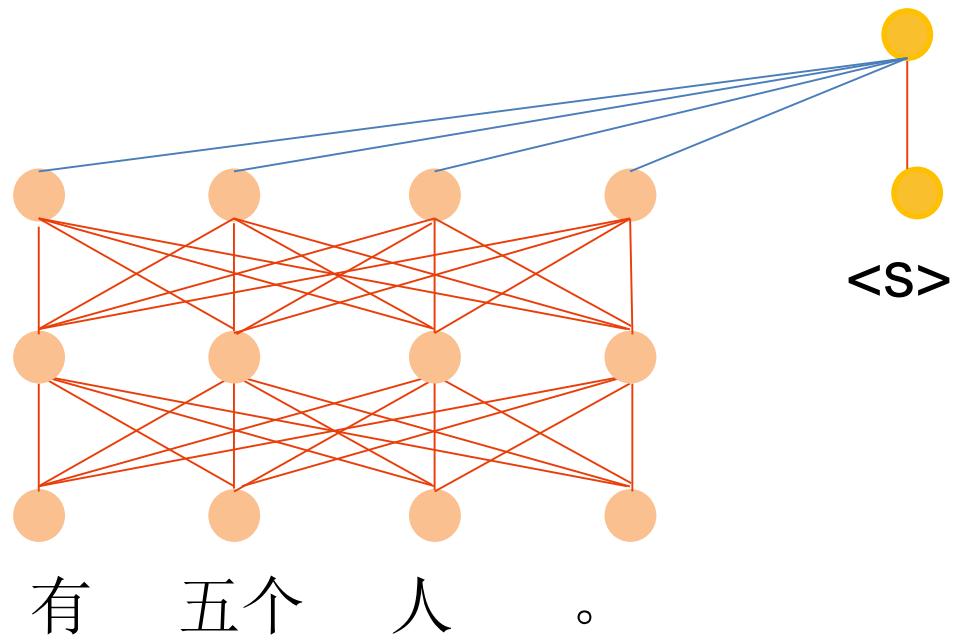
Transformer



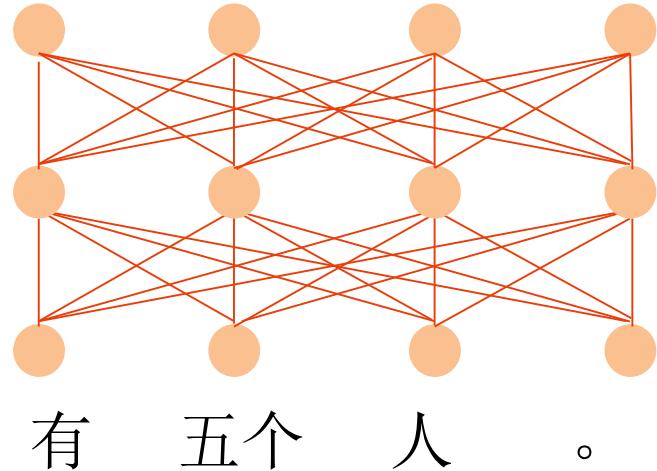
Transformer



Transformer

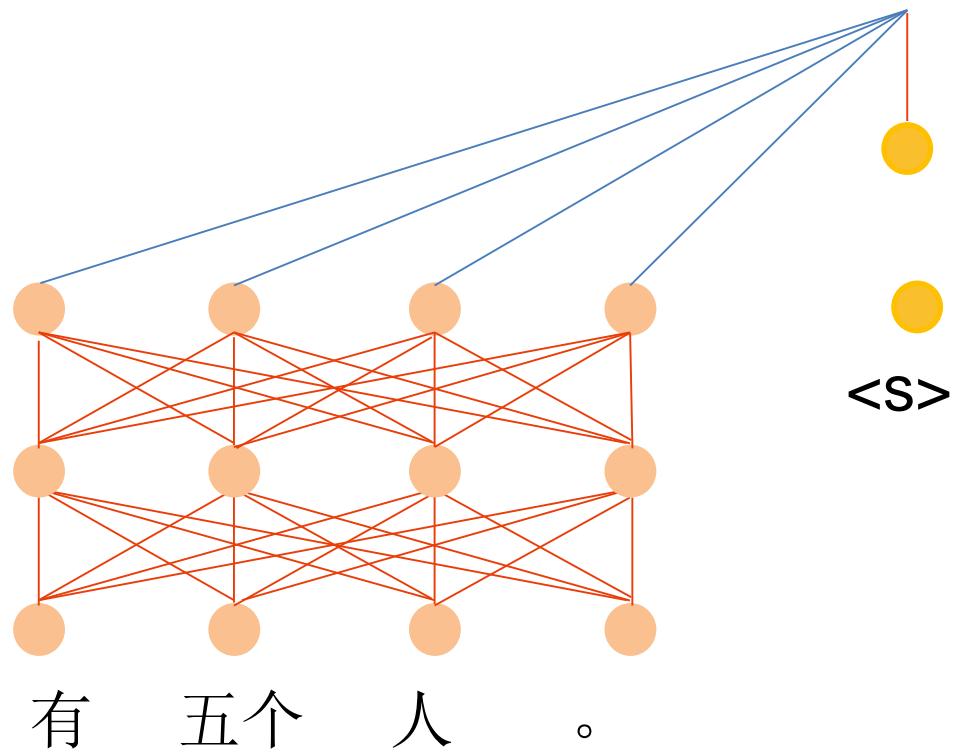


Transformer

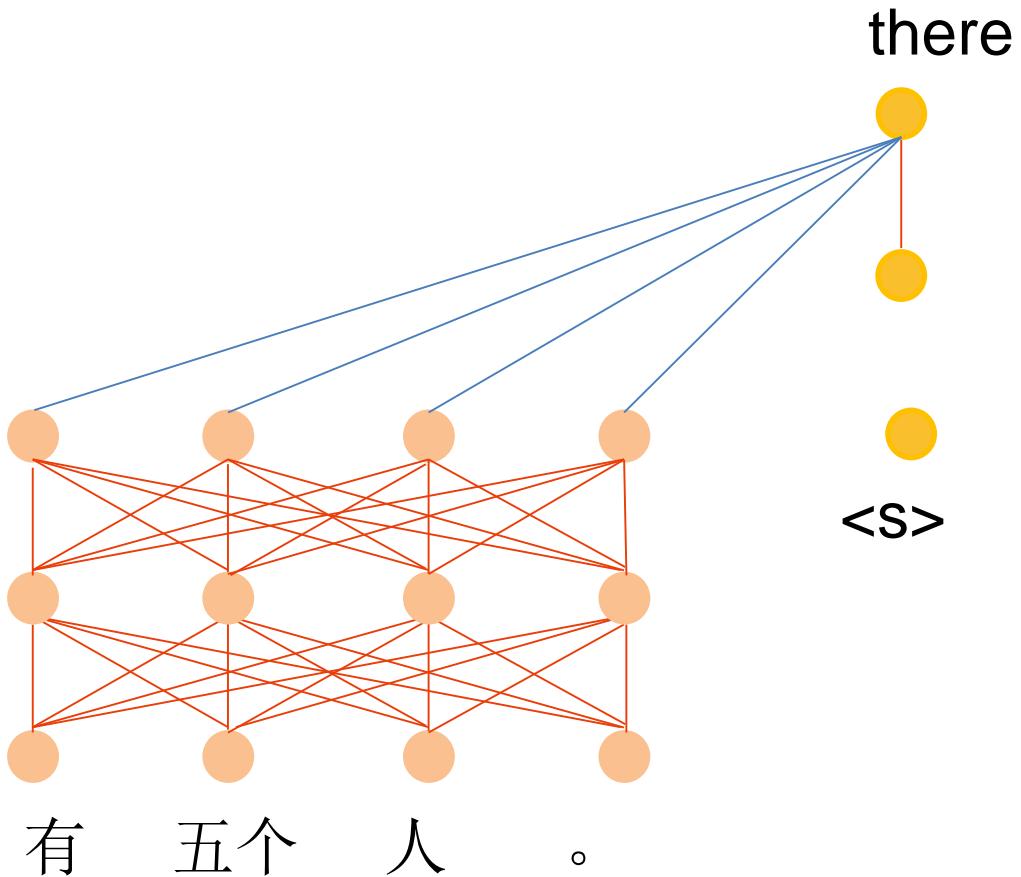


有 五个 人 。
<S>

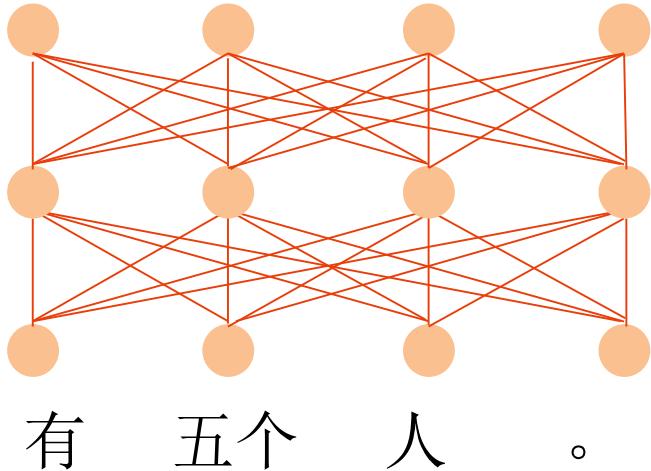
Transformer



Transformer



Transformer

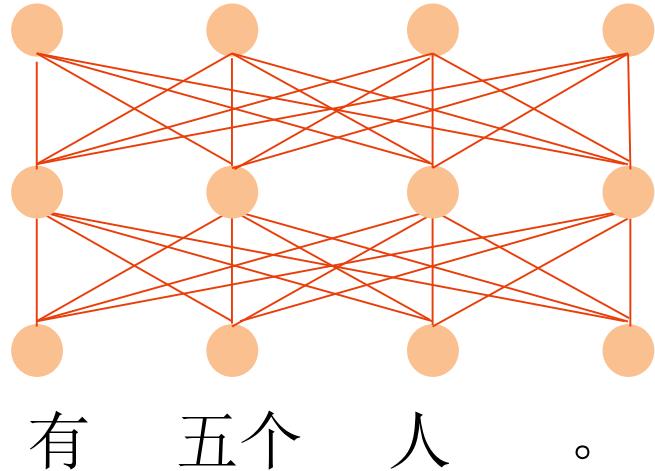


there



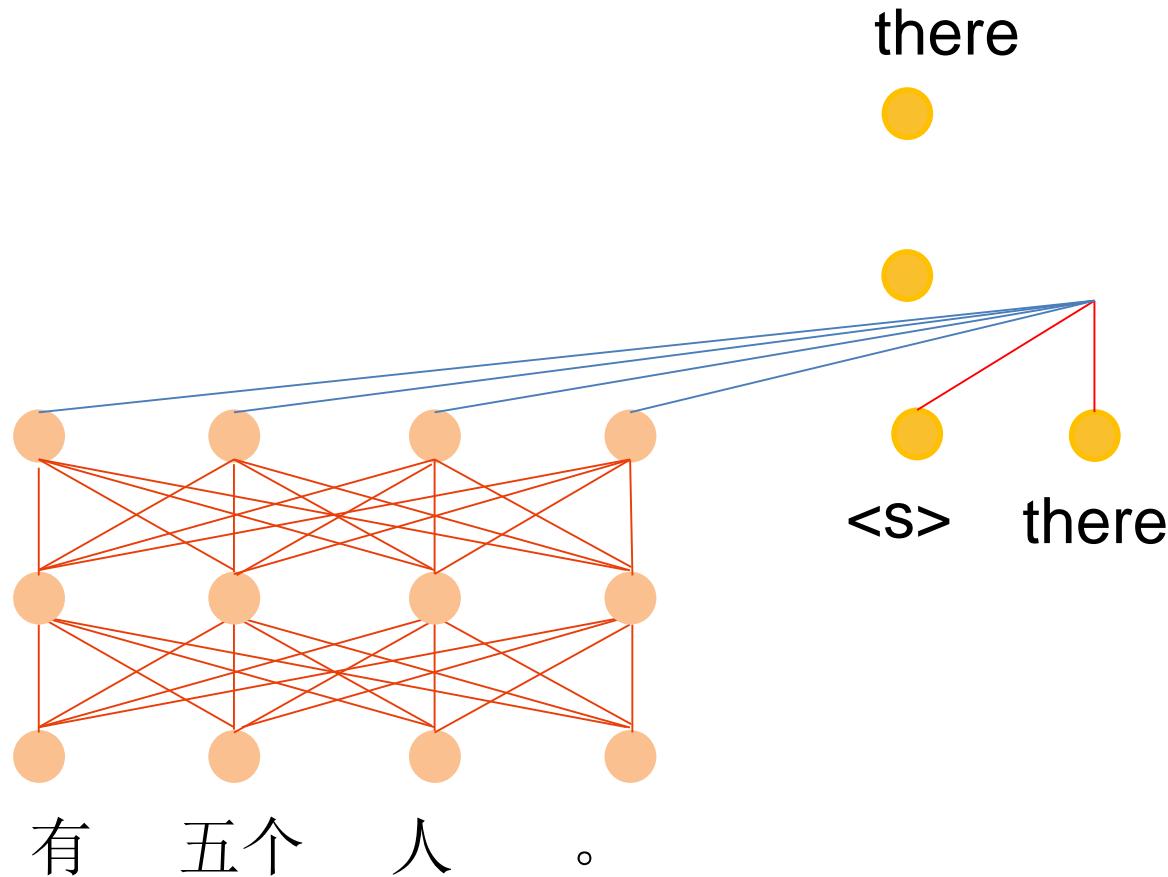
<S>

Transformer

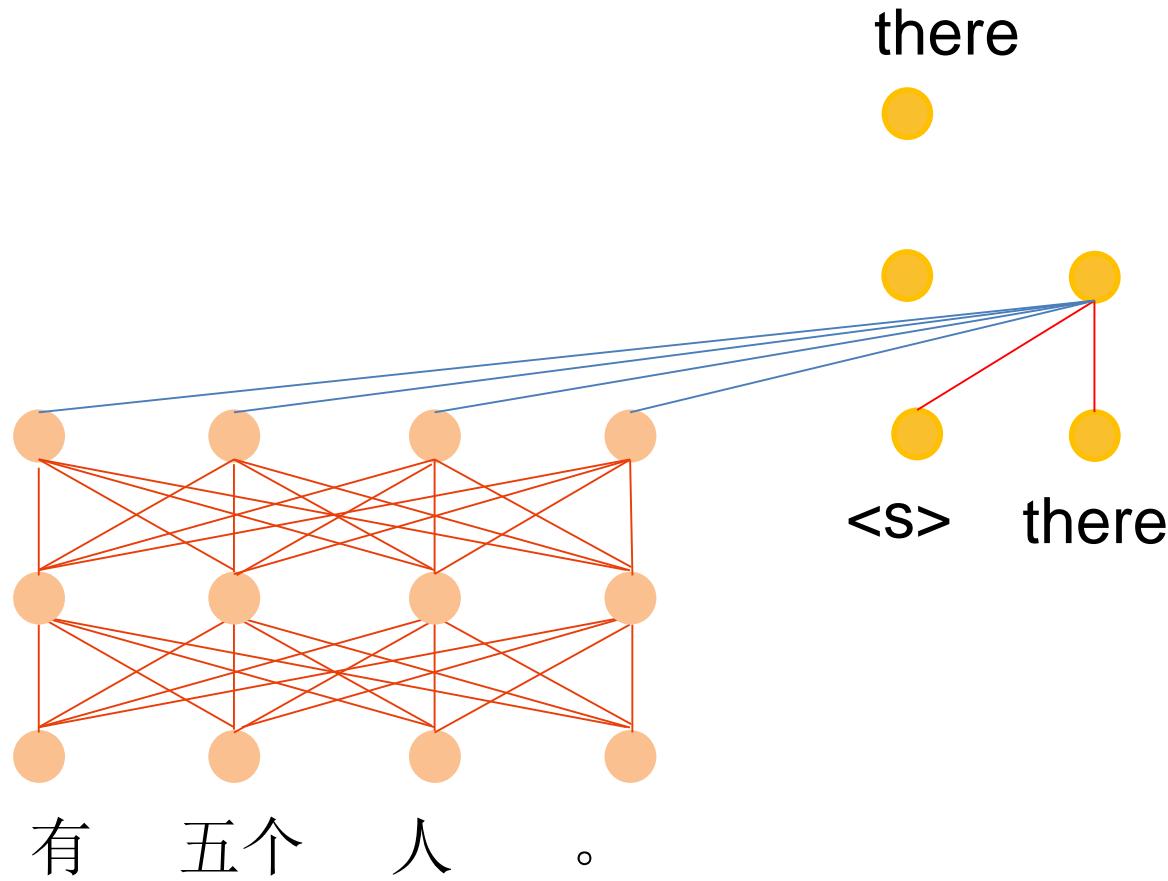


there
there
there
<S> there

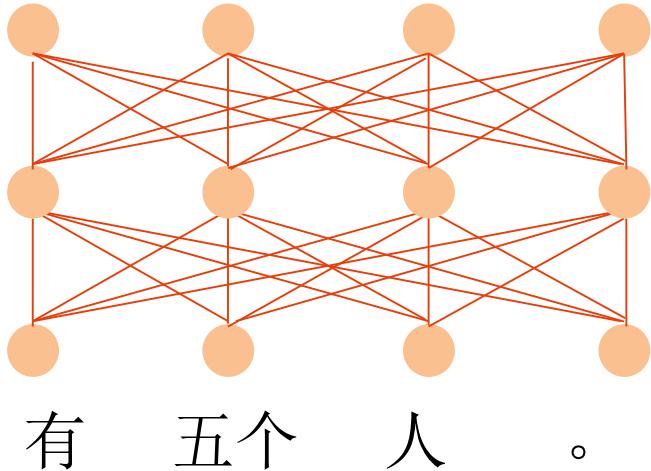
Transformer



Transformer

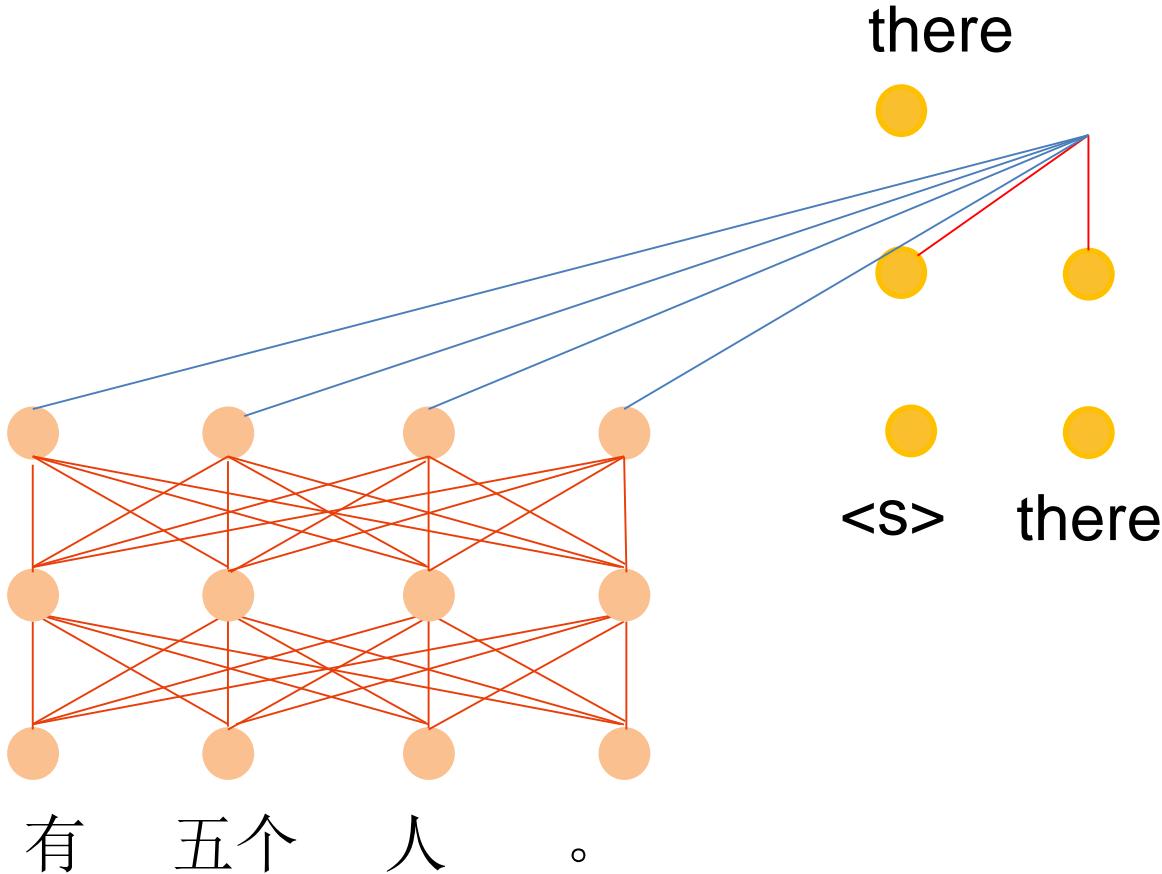


Transformer

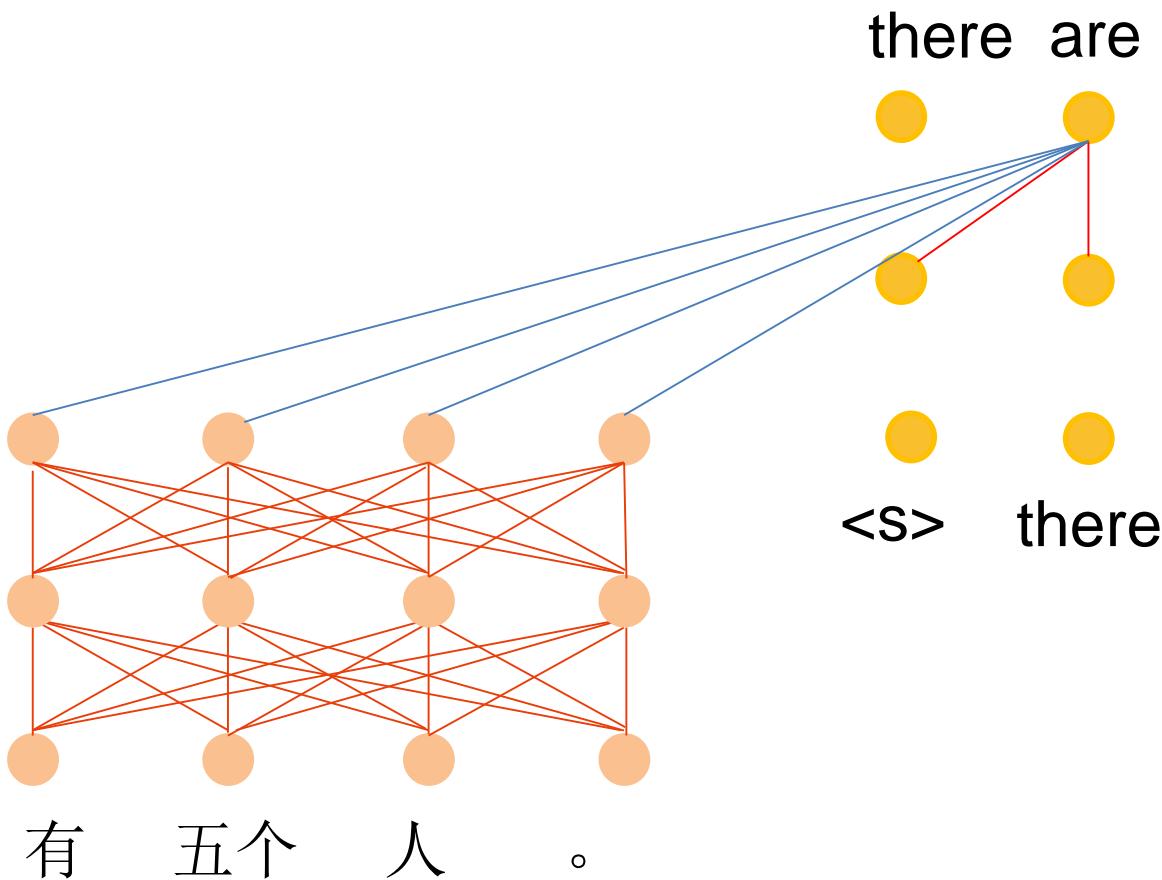


there
there
<S> there

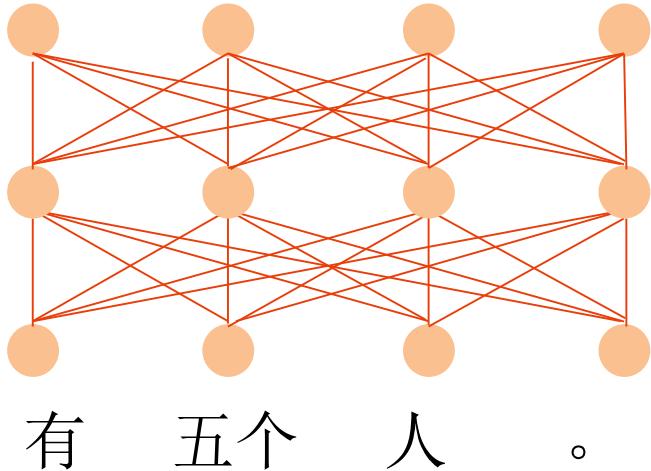
Transformer



Transformer

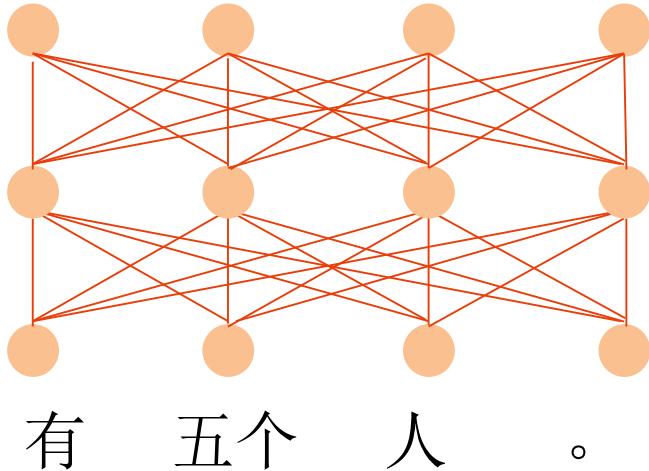


Transformer



there are
there are
there are
<S> there

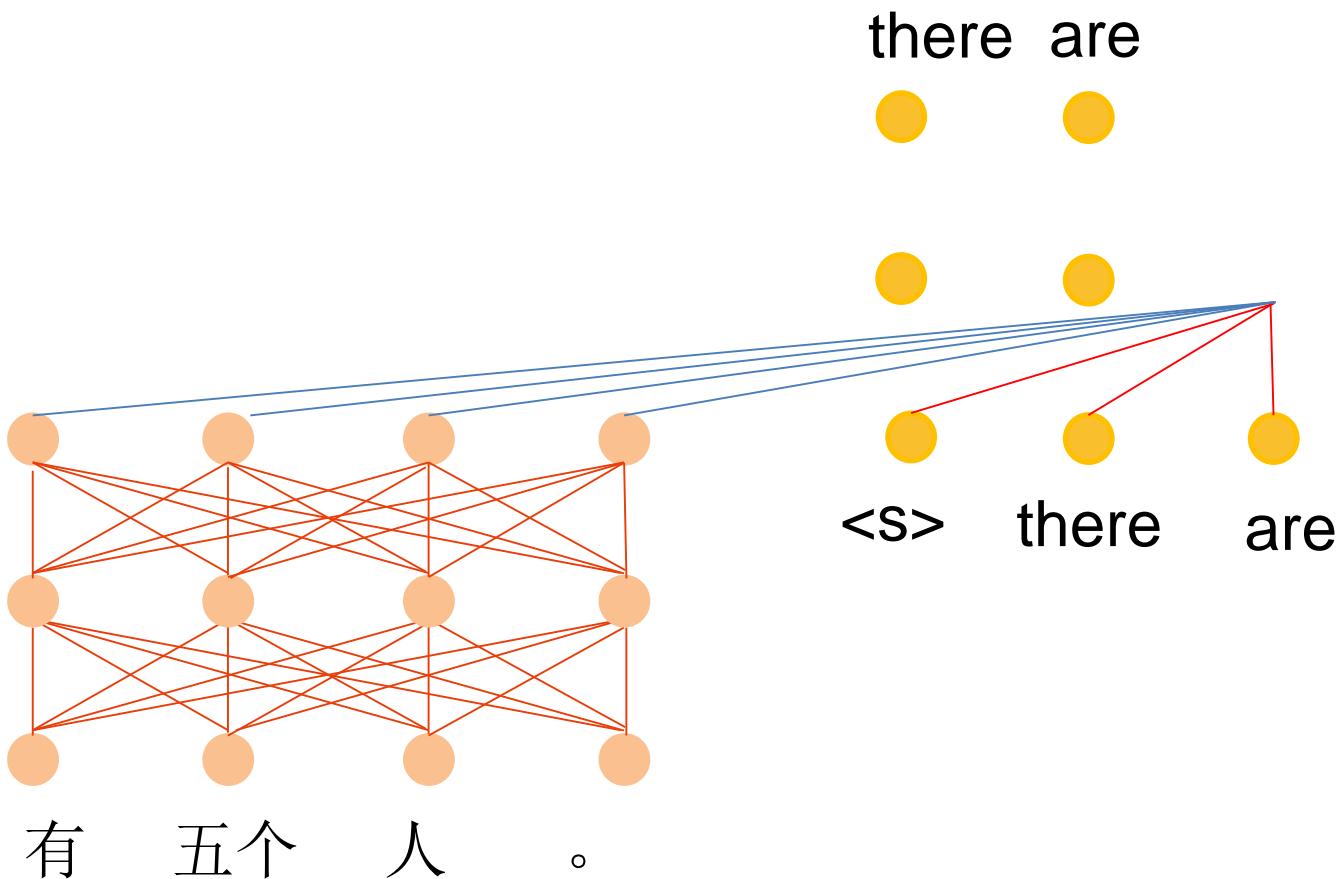
Transformer



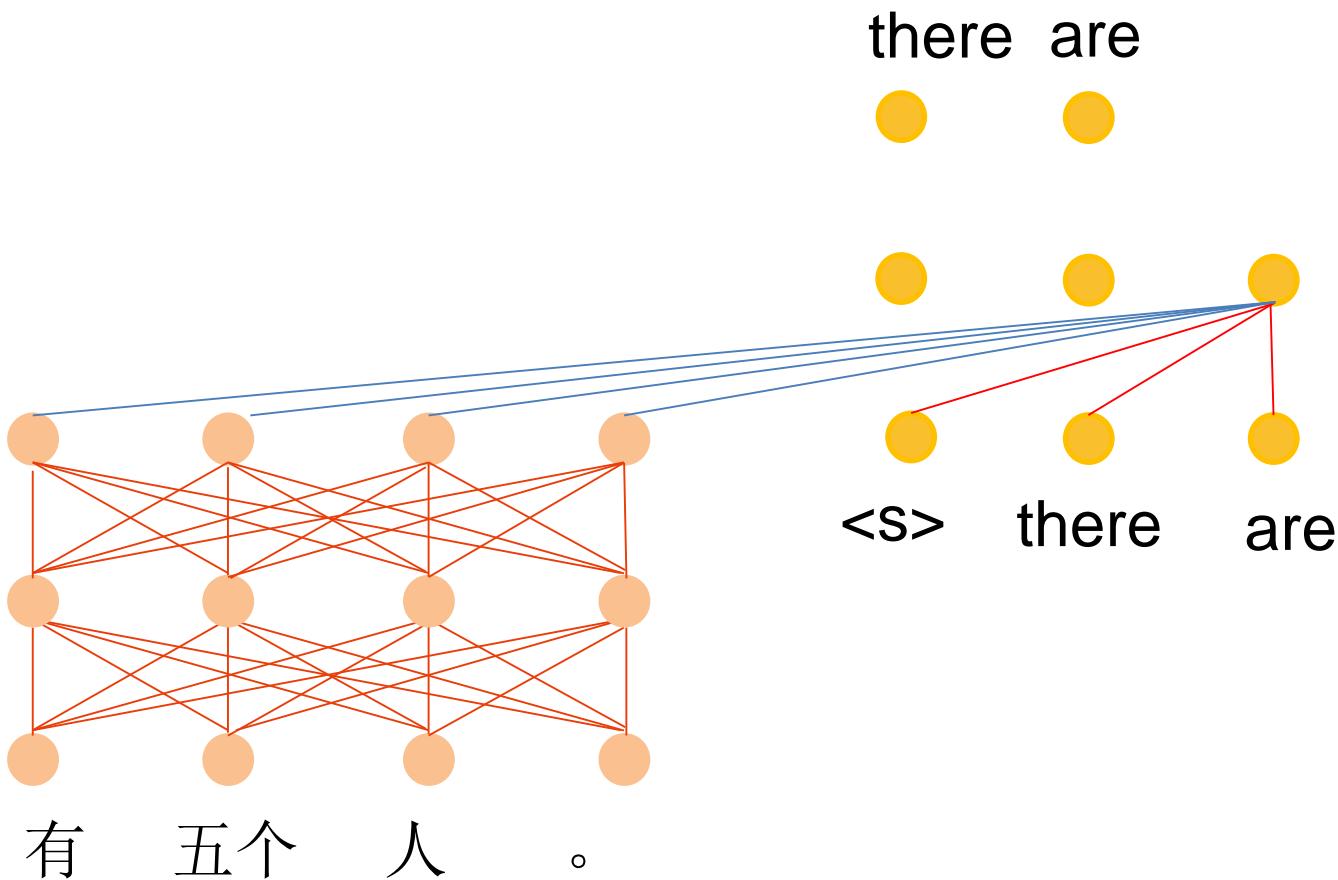
there are
<S> there are

<S> there are

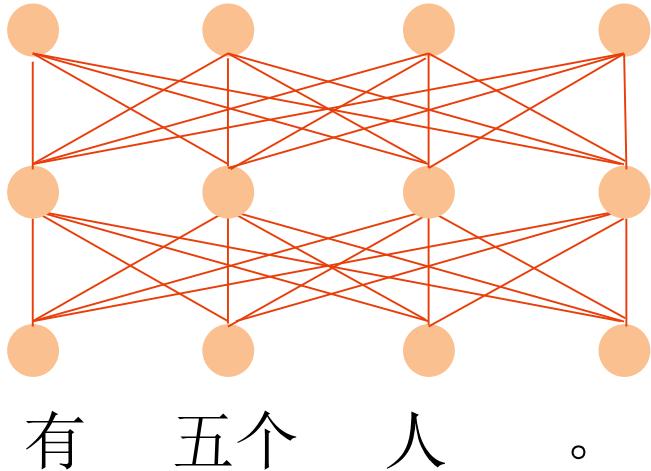
Transformer



Transformer

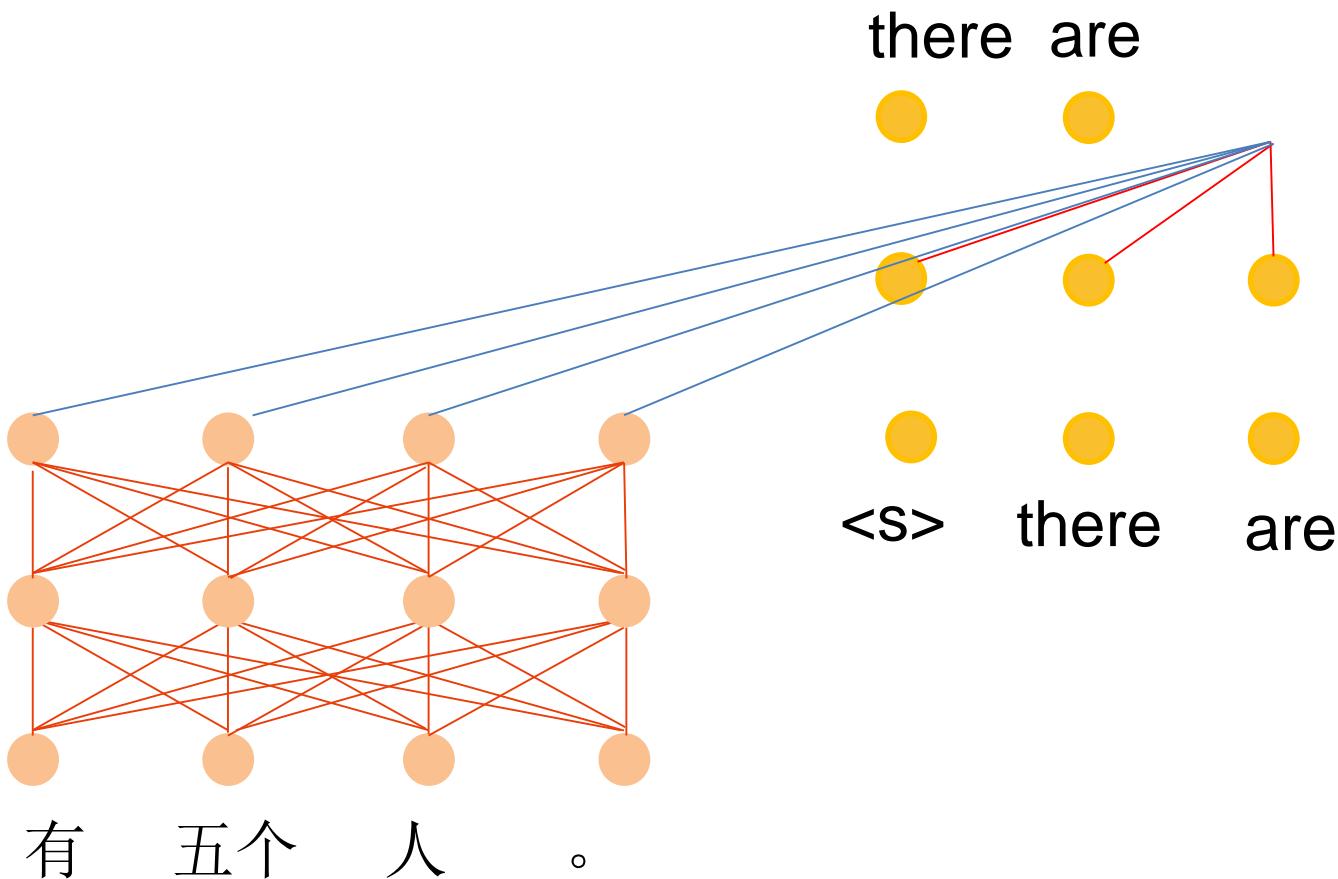


Transformer

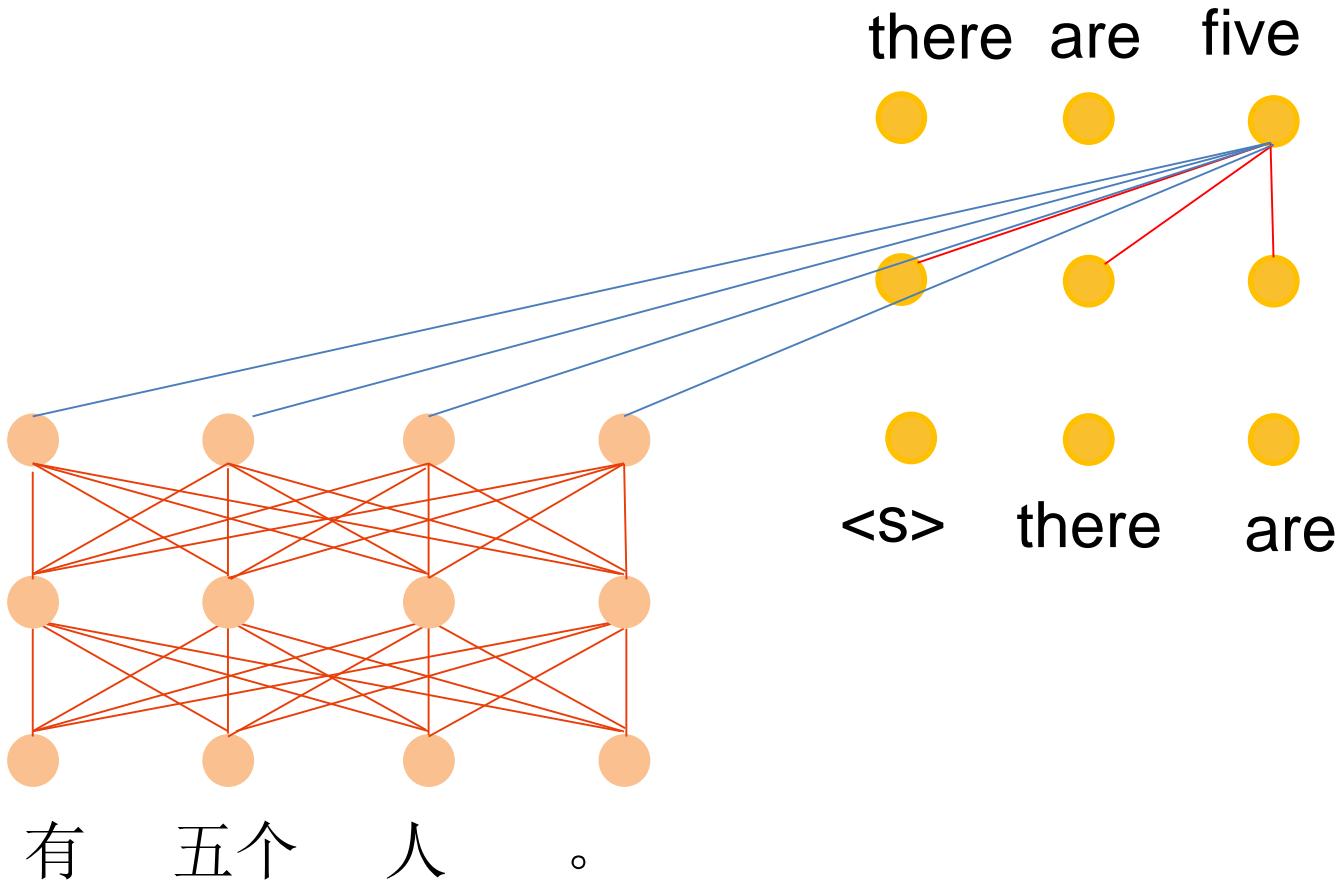


there are
<S> there are

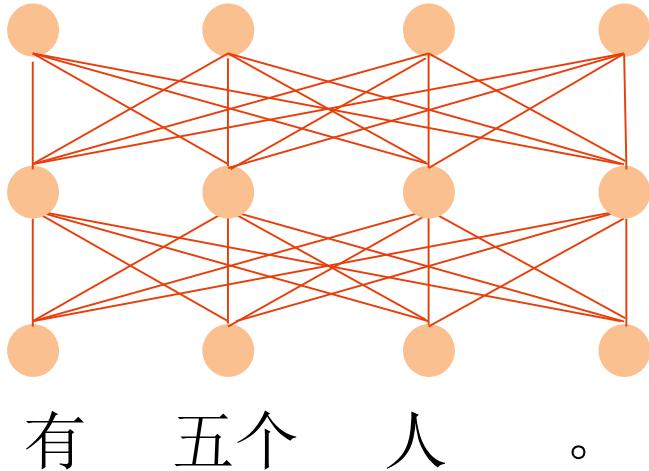
Transformer



Transformer

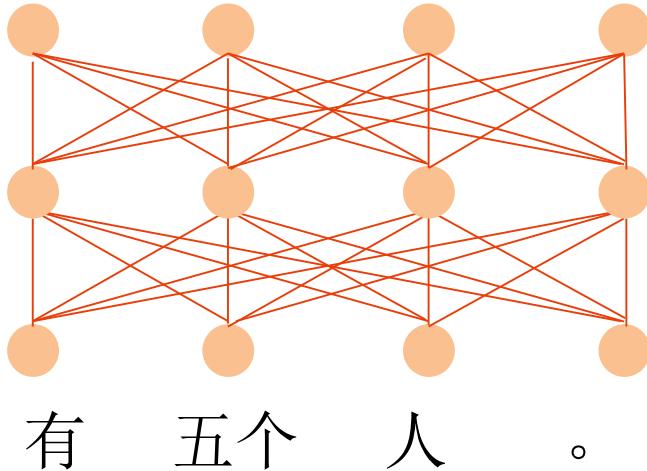


Transformer



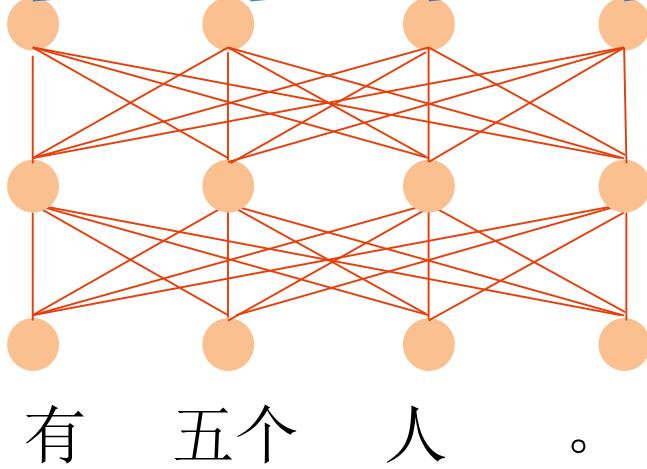
there are five
<S> there are

Transformer



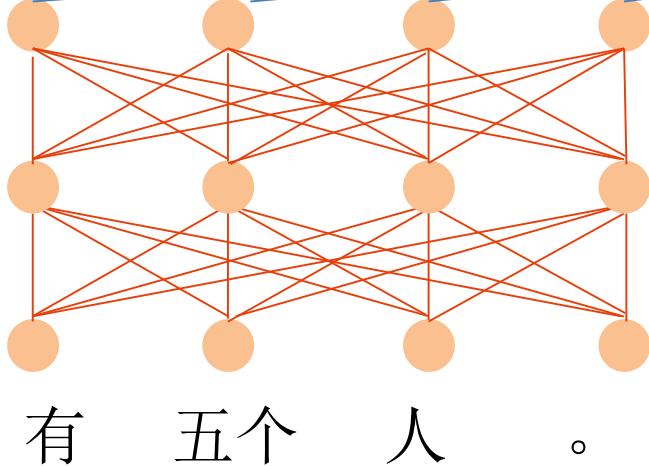
there are five
there are five
there are five
<S> there are five

Transformer



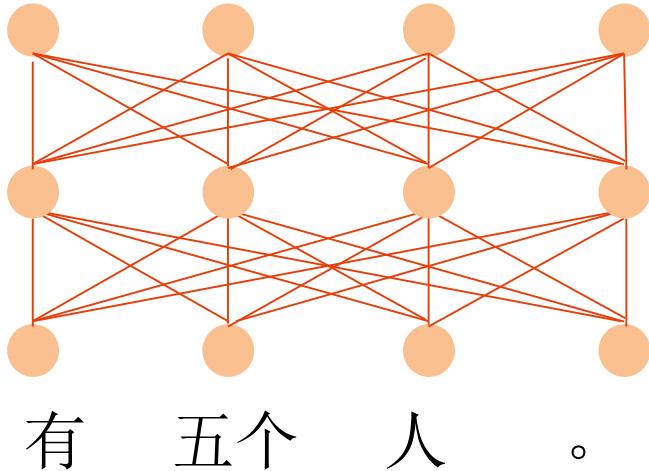
there are five
<S> there are five

Transformer



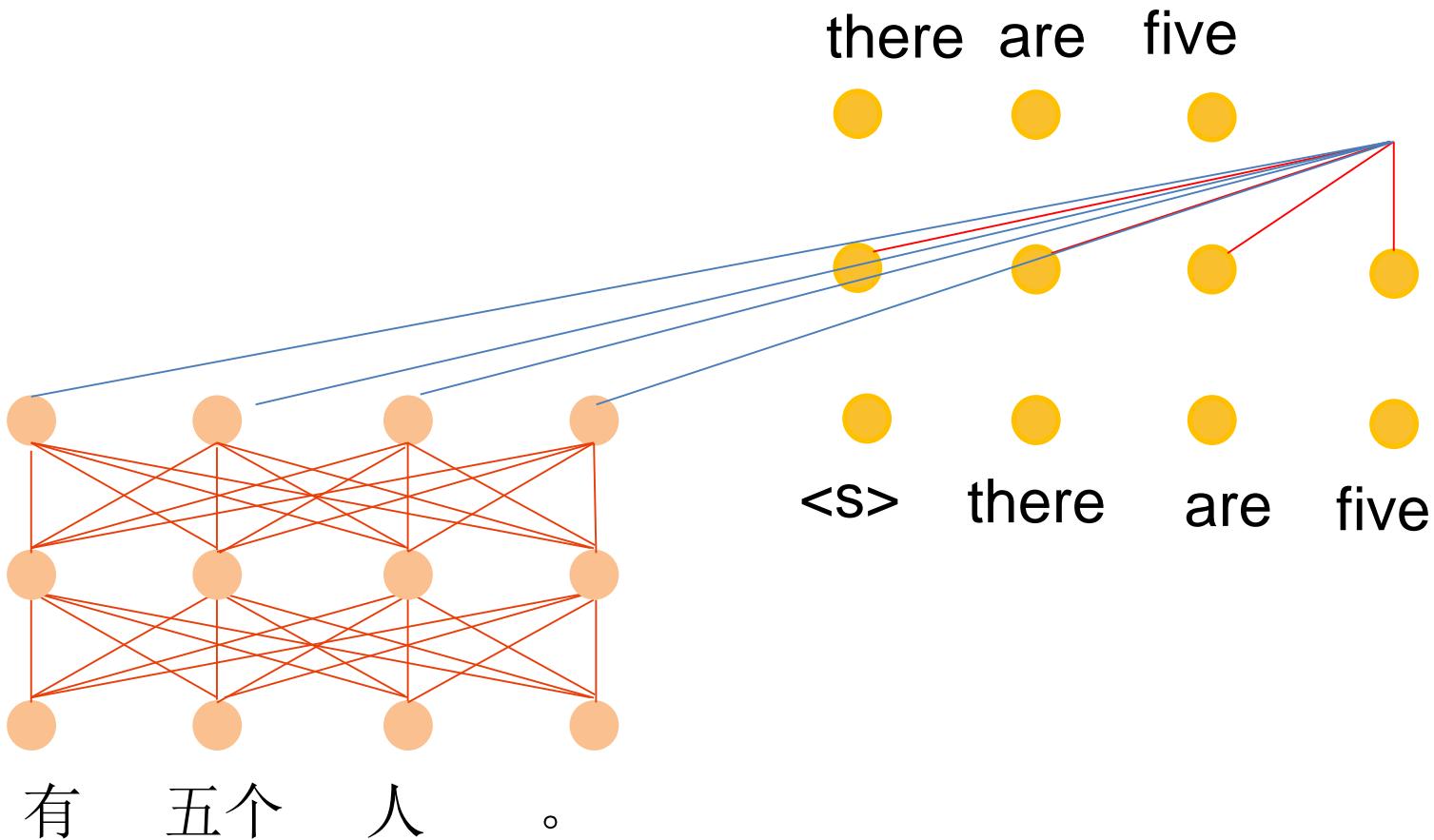
there are five
<S> there are five

Transformer

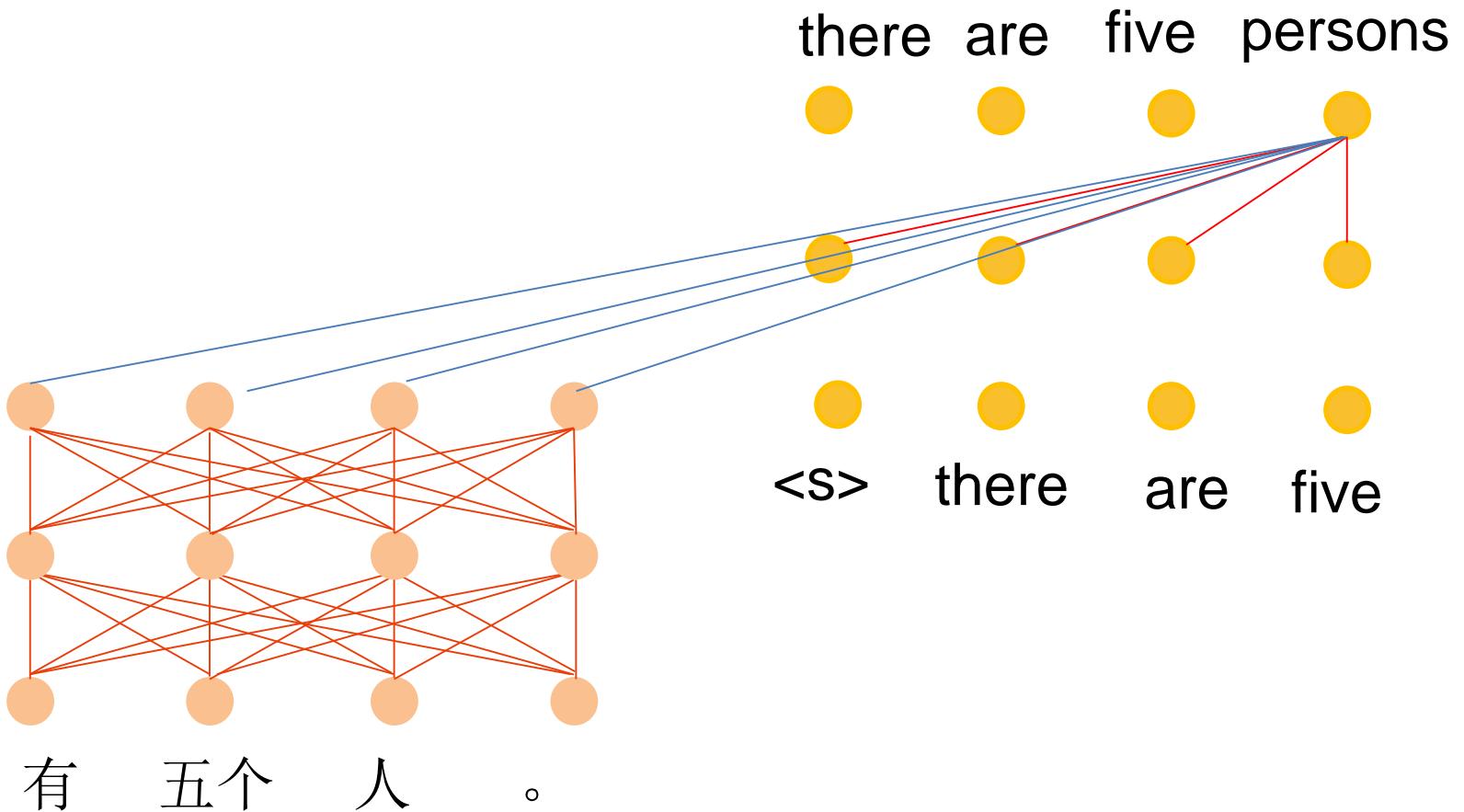


there are five
<S> there are five

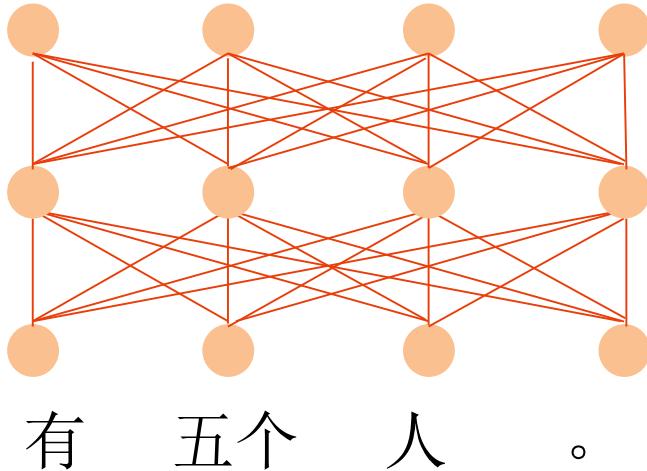
Transformer



Transformer

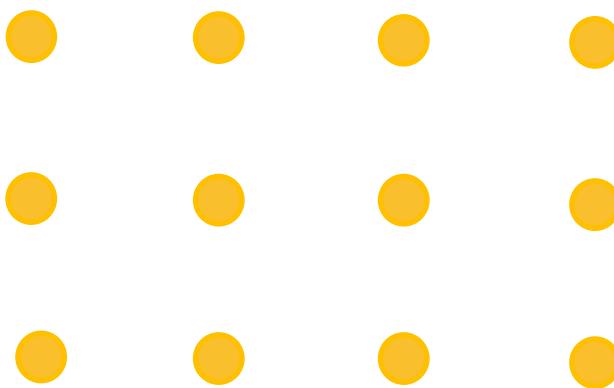


Transformer



there are five persons

<S> there are five



Transformer



有 五个 人 。

there are five persons

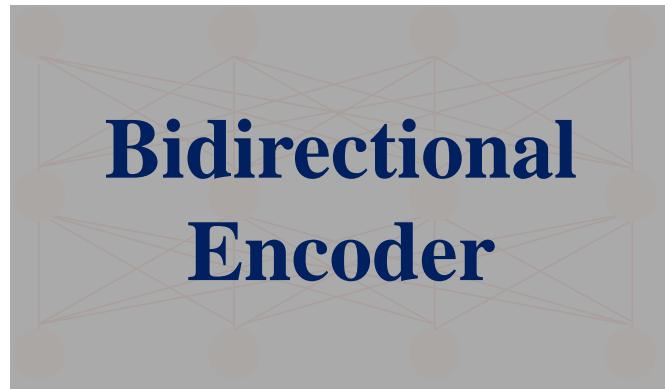
● ● ● ●

● ● ● ●

● ● ● ●

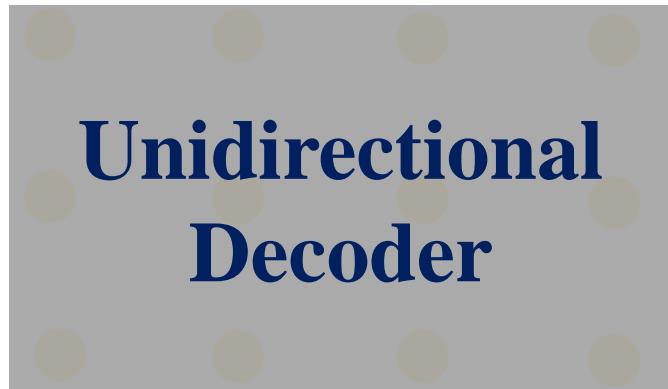
<S> there are five

Transformer



有 五个 人 。

there are five persons

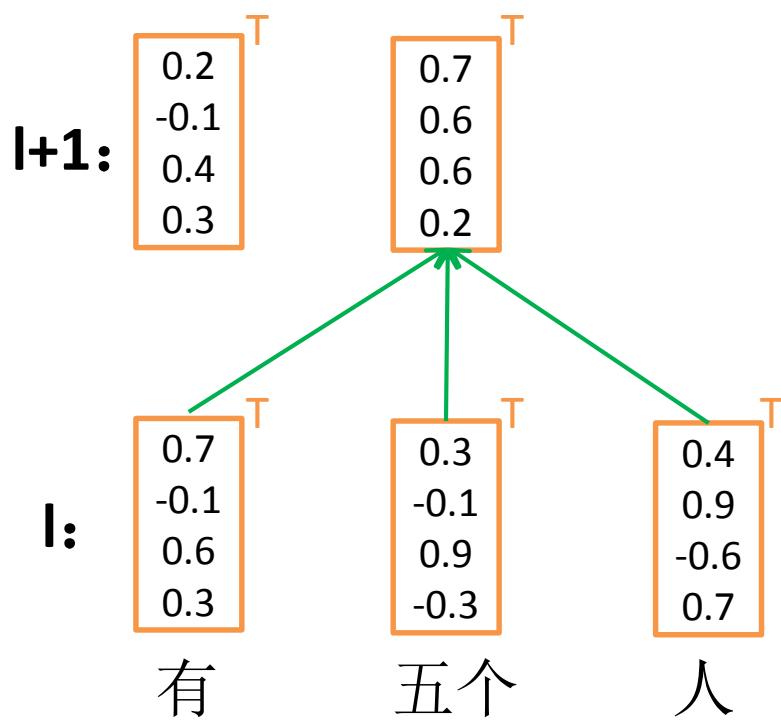


<S> there are five

Attention for Encoder

- Attention (Example)

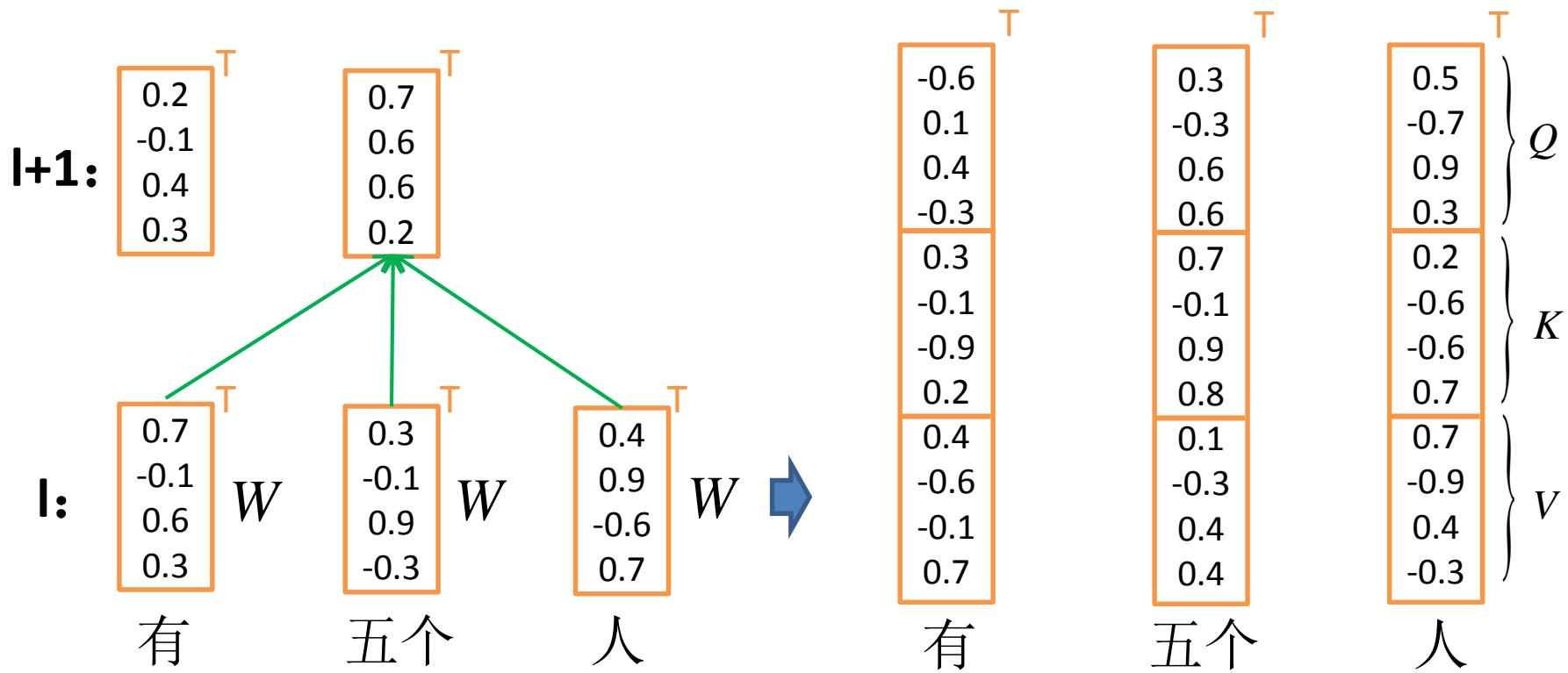
$$W \in R^{4 \times 12}$$



Attention for Encoder

- Attention (Example)

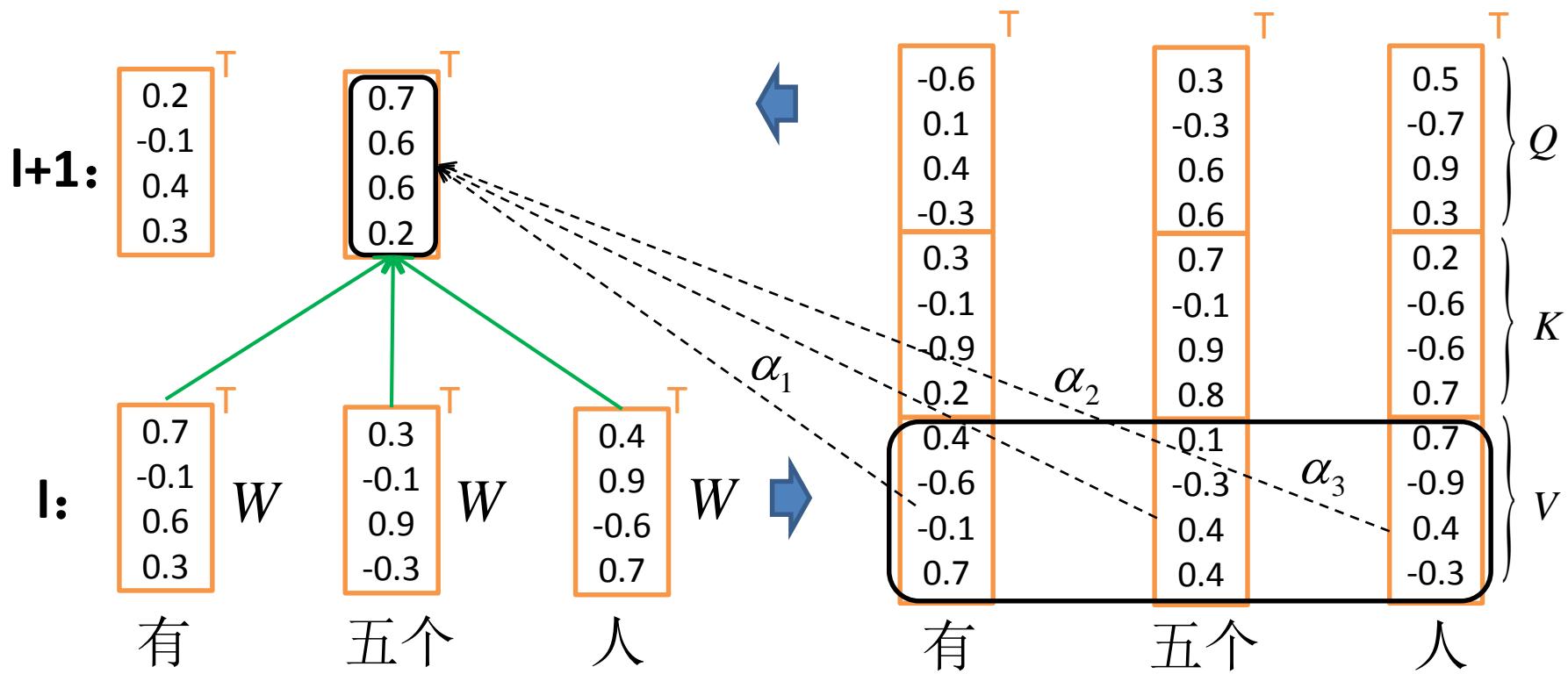
$$W \in R^{4 \times 12}$$



Attention for Encoder

- Attention (Example)

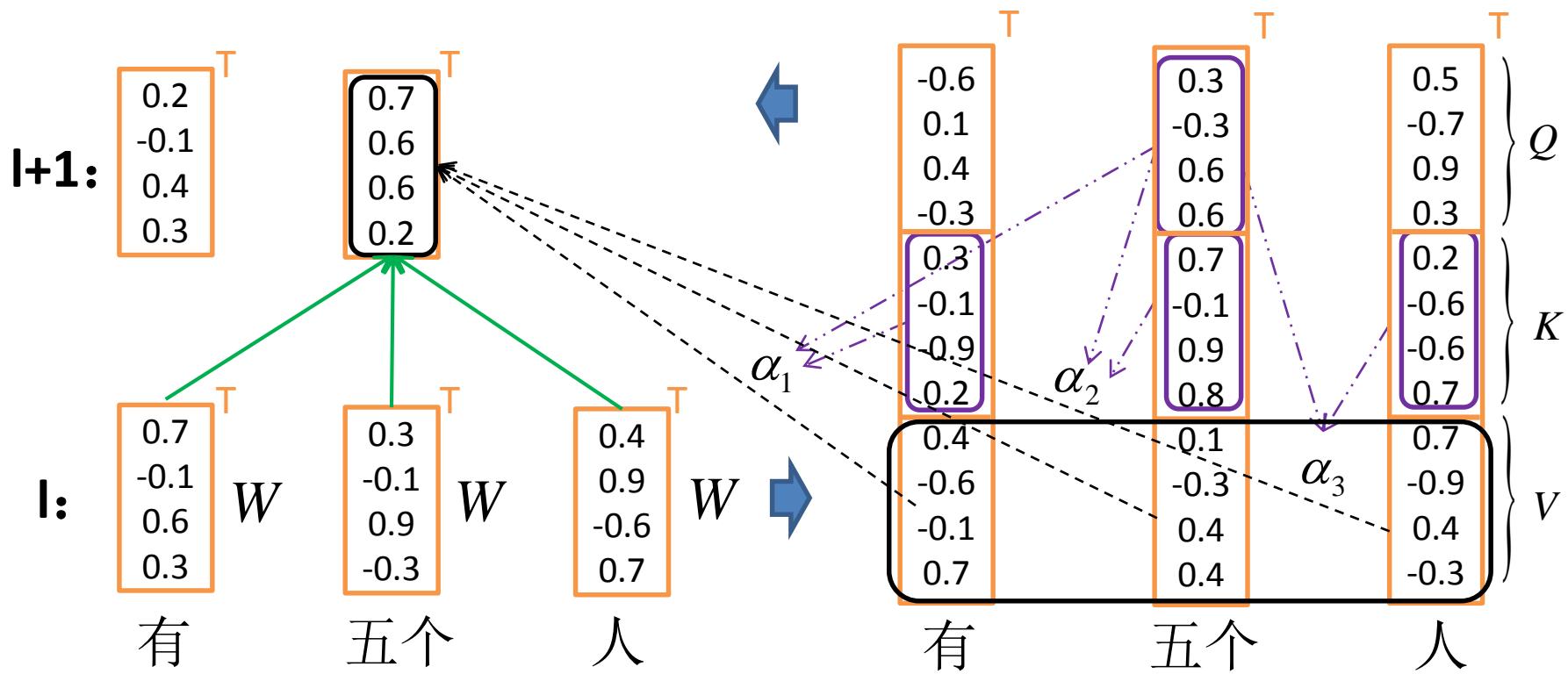
$$W \in R^{4 \times 12}$$



Attention for Encoder

- Attention (Example)

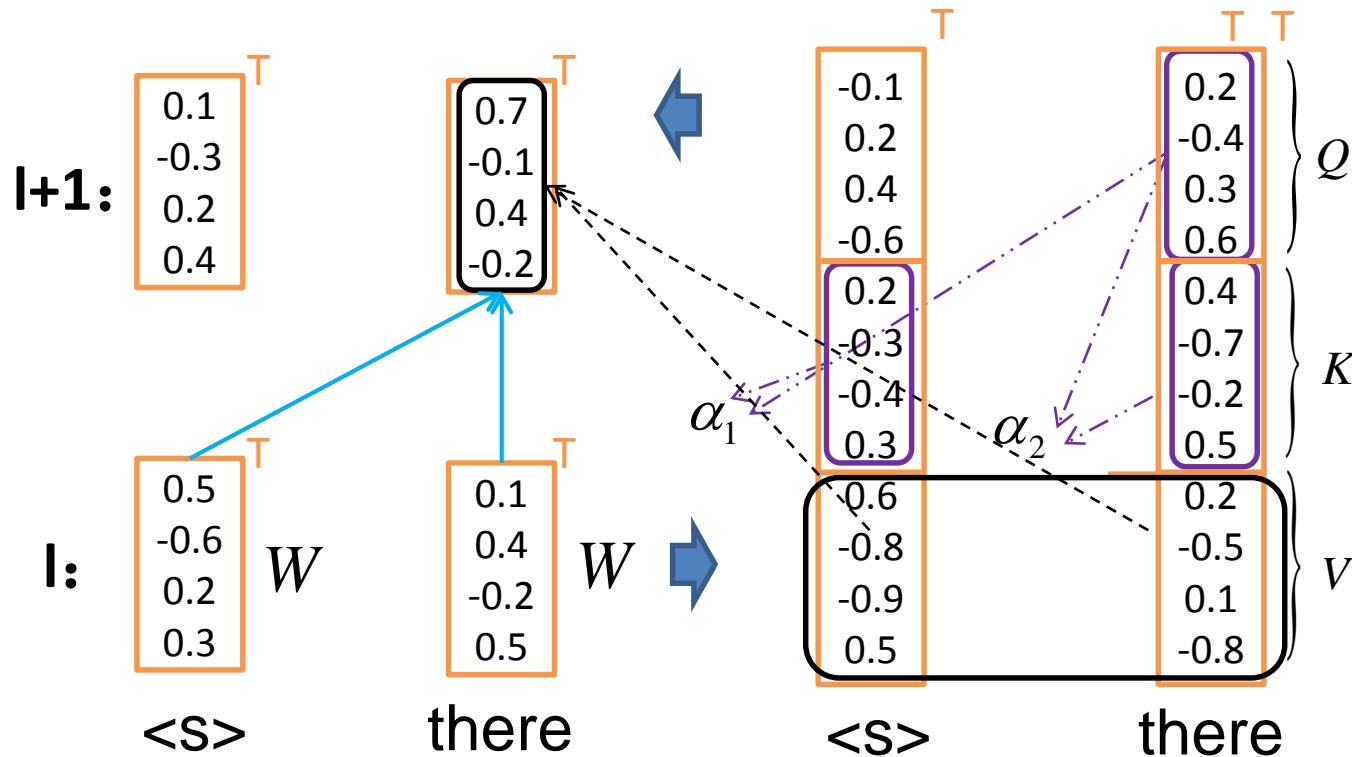
$$W \in R^{4 \times 12}$$



Attention for Decoder

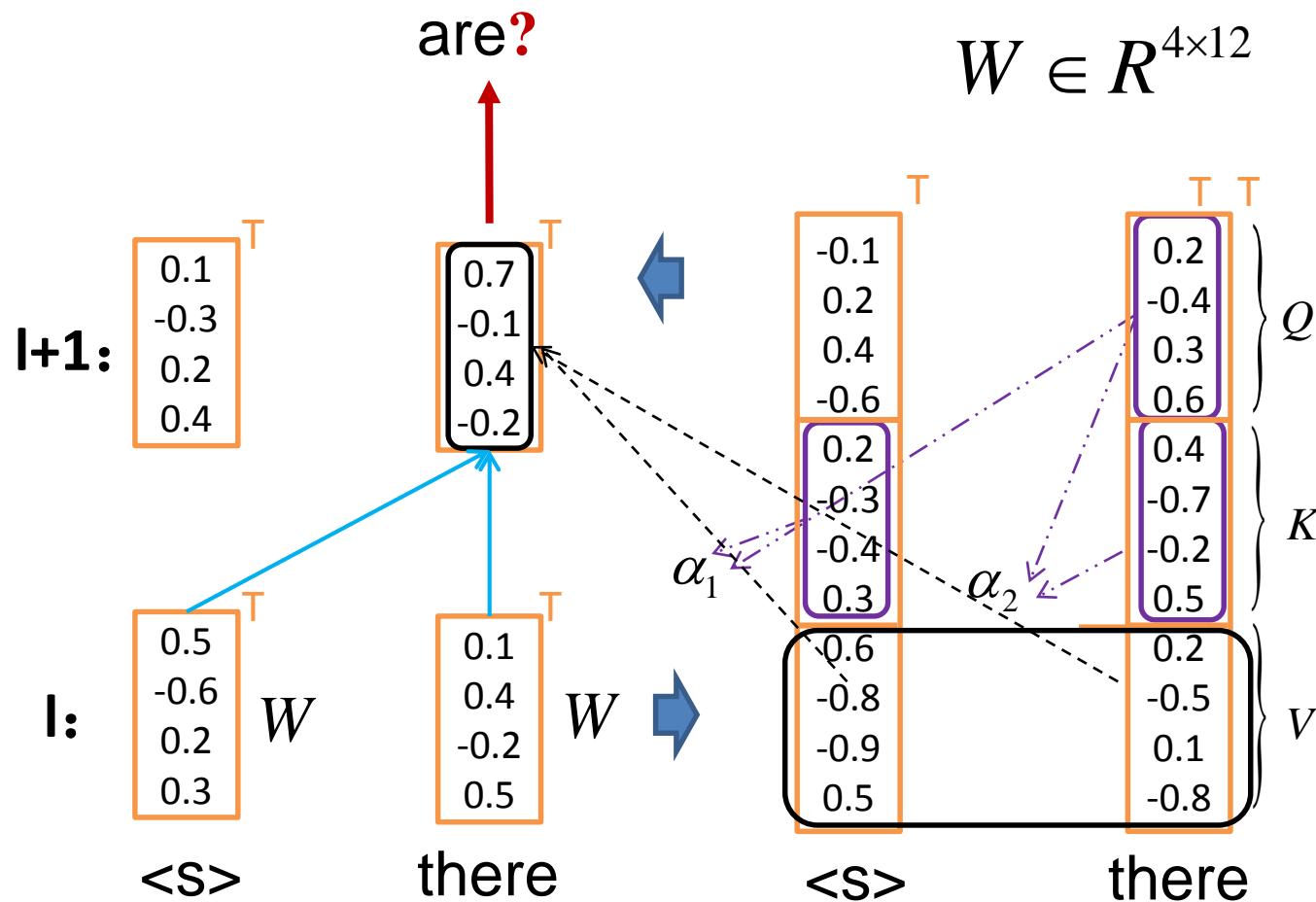
- Attention (Example)

$$W \in R^{4 \times 12}$$



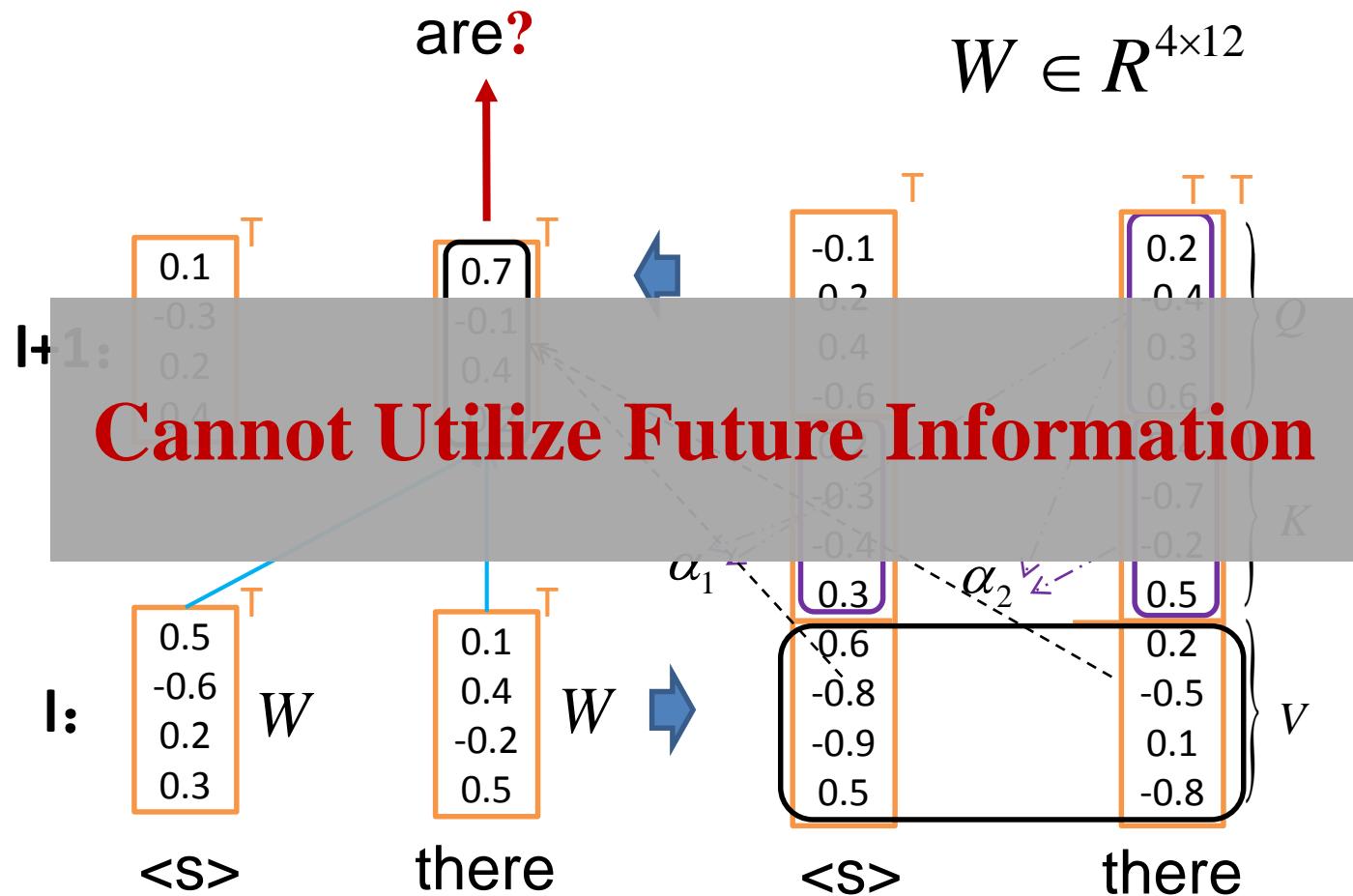
Attention for Decoder

- Attention (Example)



Attention for Decoder

- Attention (Example)

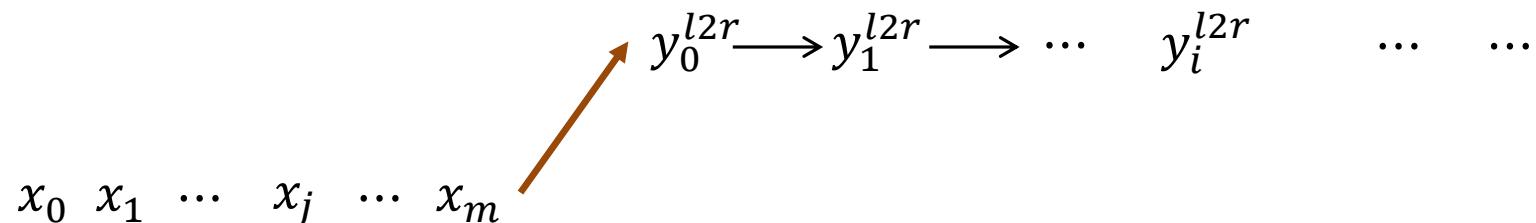


Problems for Unidirectional Inference

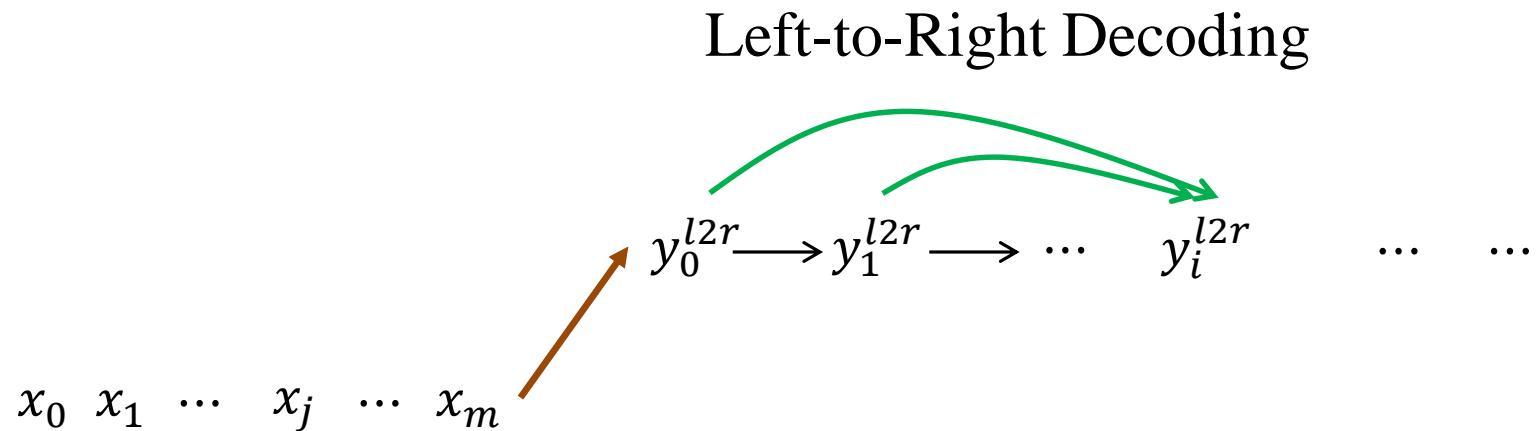
$x_0 \ x_1 \ \cdots \ x_j \ \cdots \ x_m$

Problems for Unidirectional Inference

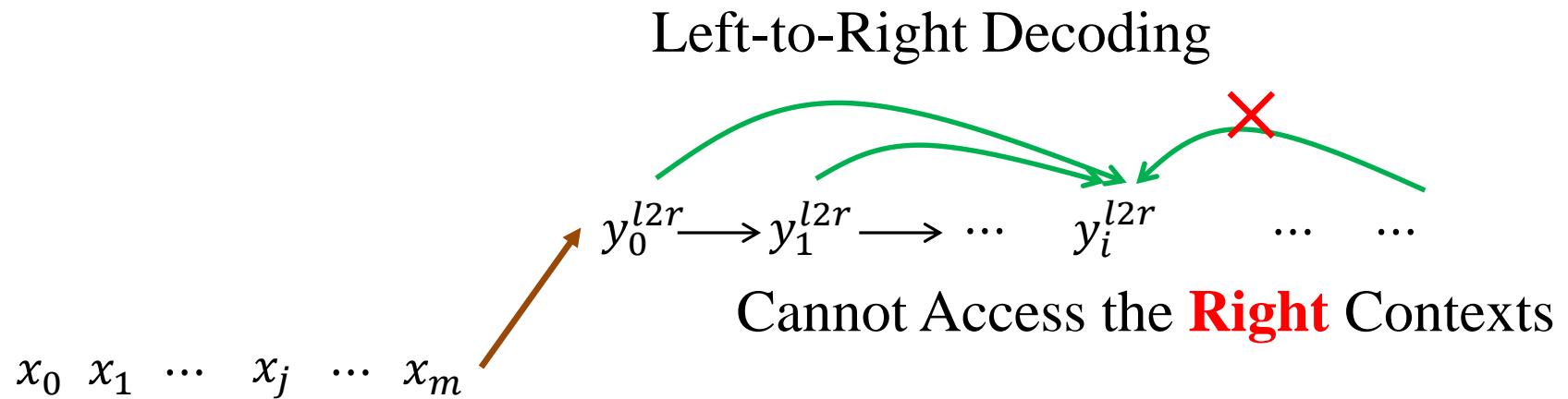
Left-to-Right Decoding



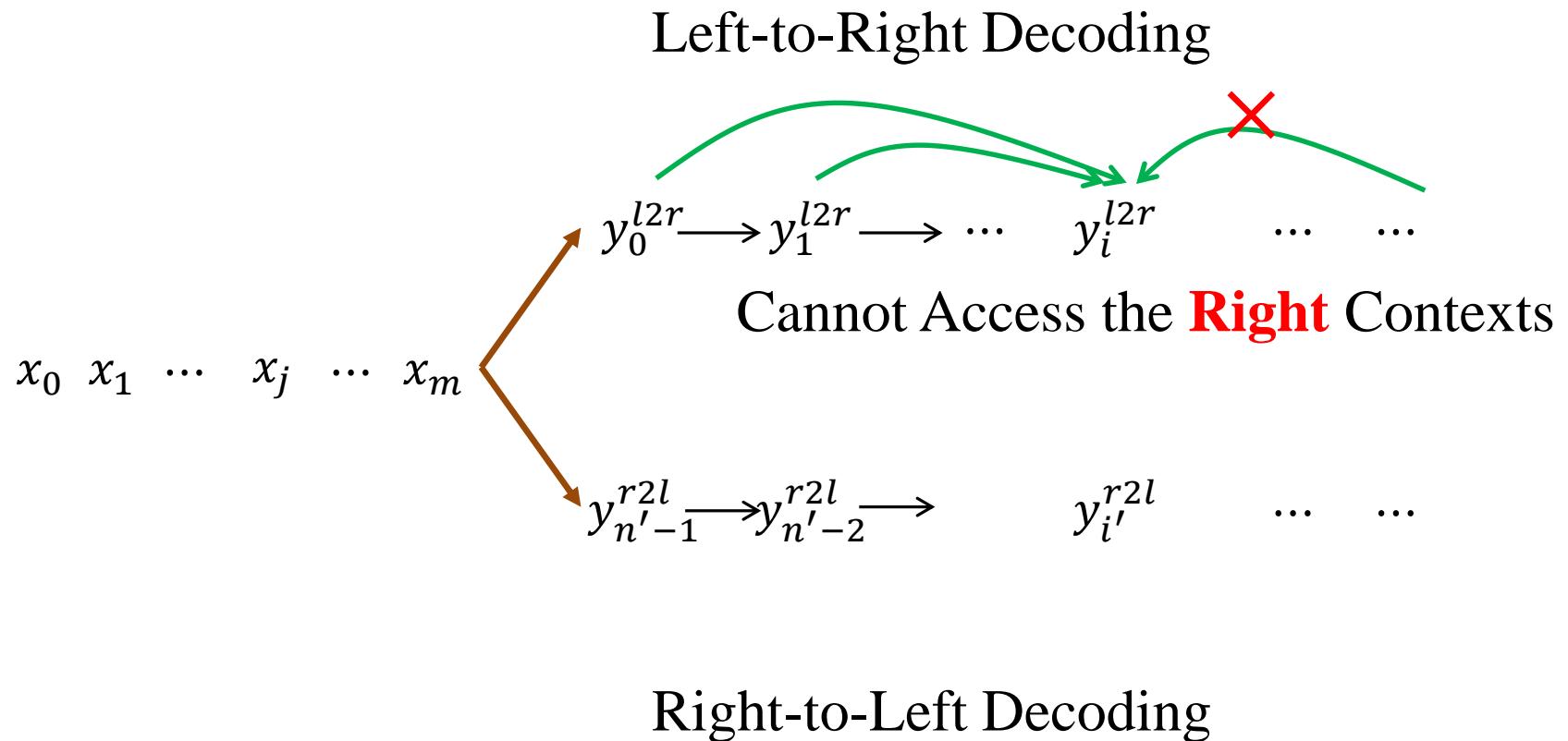
Problems for Unidirectional Inference



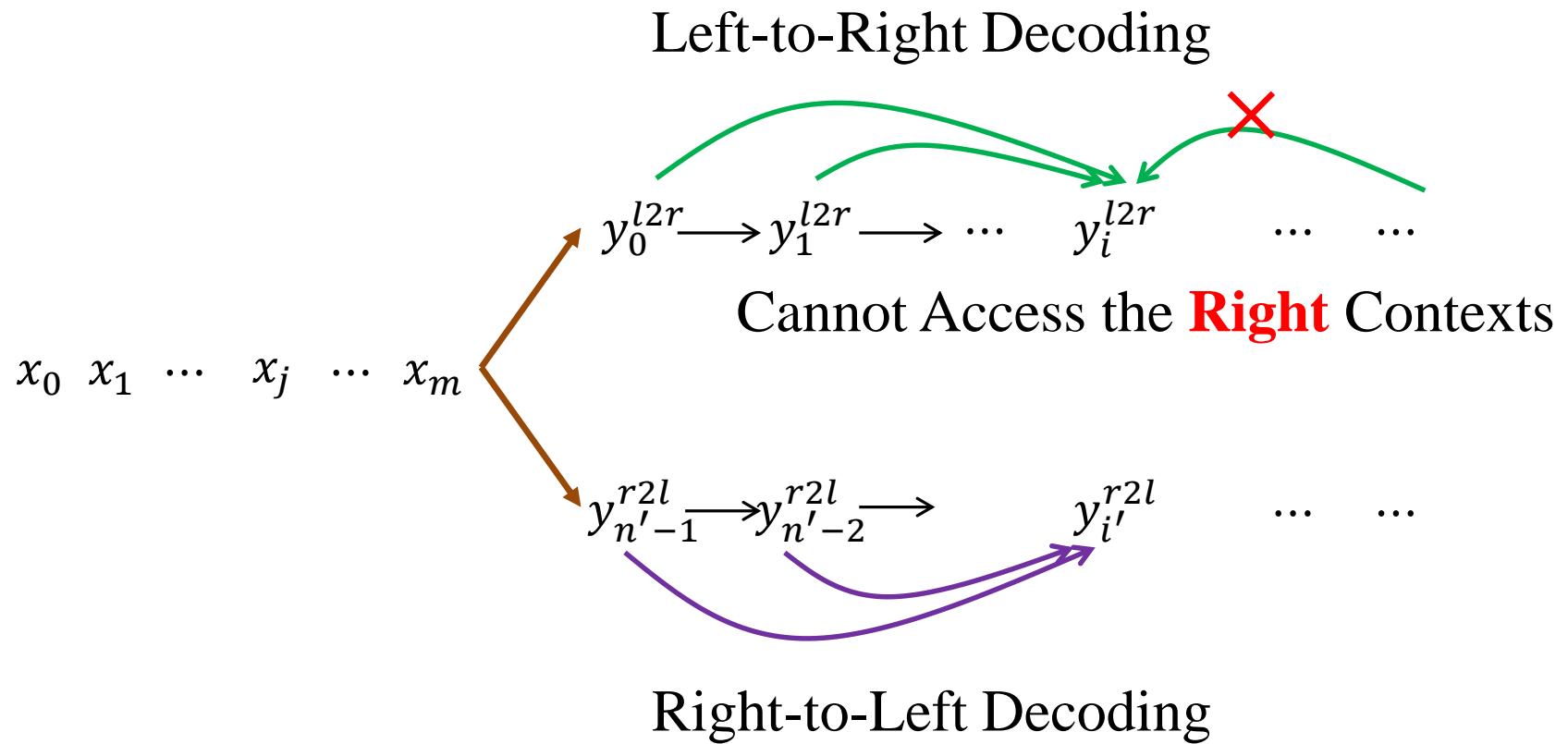
Problems for Unidirectional Inference



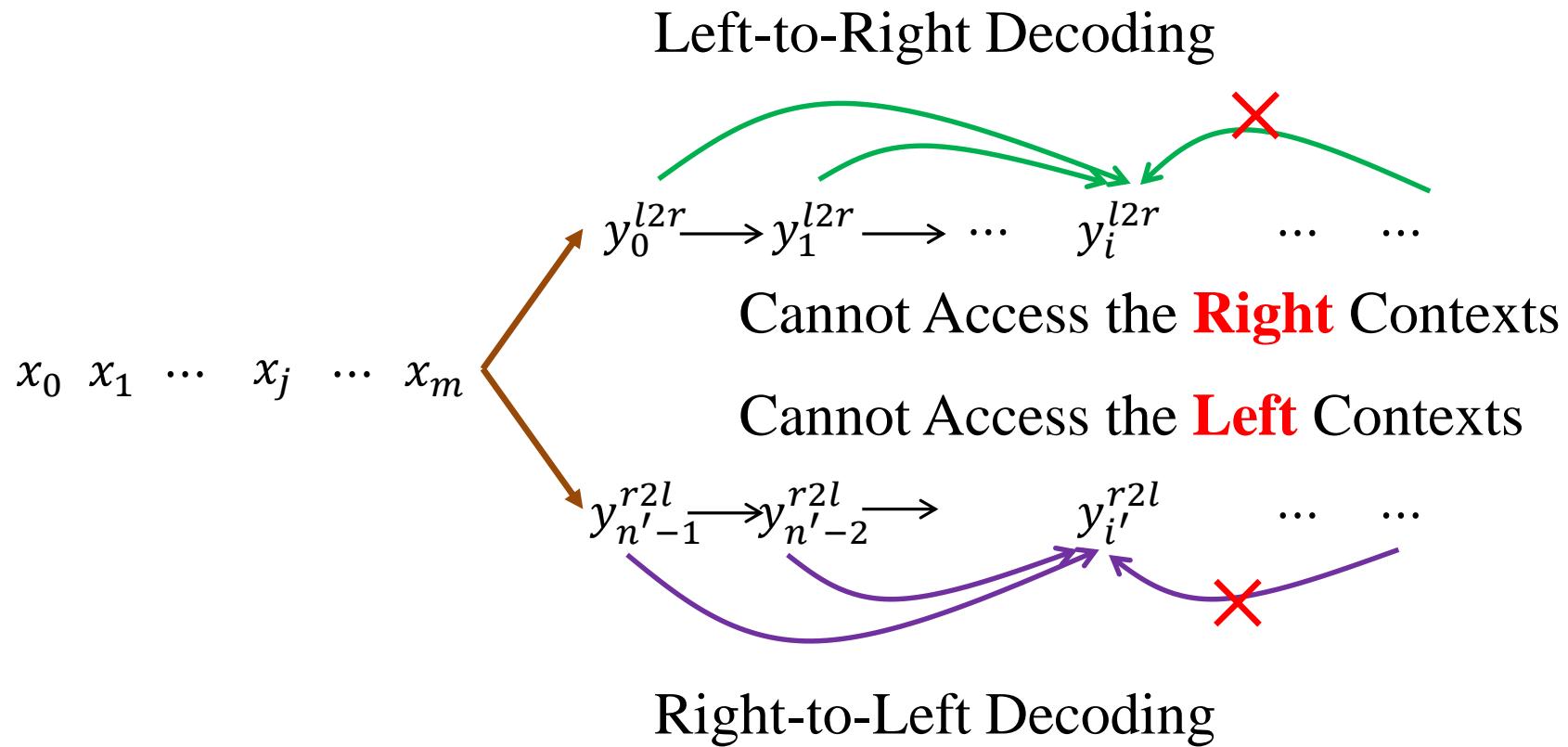
Problems for Unidirectional Inference



Problems for Unidirectional Inference



Problems for Unidirectional Inference



Problems: Unbalanced Outputs

| | |
|-----------|---|
| Source | 捷克总统哈维卸任 新总统仍未确定 |
| Reference | czech president havel steps down while new president still not chosen |
| L2R | czech president leaves office |
| R2L | the outgoing president of the czech republic is still uncertain |

| | |
|-----------|---|
| Source | 他们正在研制一种超大型的叫做炸弹之母。 |
| Reference | they are developing a kind of superhuge bomb called the mother of bombs . |
| L2R | they are developing a super , big , mother , called the bomb . |
| R2L | they are working on a much larger mother called the mother of a bomb . |

Problems: Unbalanced Outputs

- Statistical Analysis

| Model | The first 4 tokens | The last 4 tokens |
|-------|--------------------|-------------------|
| L2R | 40.21% | 35.10% |
| R2L | 35.67% | 39.47% |

Table: Translation accuracy of the first 4 tokens and last 4 tokens in NIST Chinese–English translation tasks.

Problems: Unbalanced Outputs

- Statistical Analysis

| Model | The first 4 tokens | The last 4 tokens |
|-------|--------------------|-------------------|
| L2R | 40.21% | 35.10% |
| R2L | 35.67% | 39.47% |

Table: Translation accuracy of the first 4 tokens and last 4 tokens in NIST Chinese-English translation tasks.

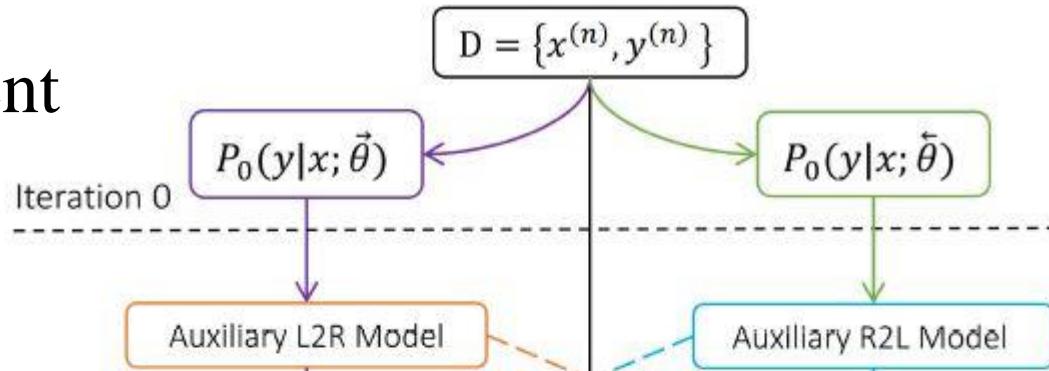
How to effectively utilize
bidirectional decoding?

Outline

- **Background**
- **Bidirectional Interactive Inference**
- **Interactive Inference for Two Tasks**
- **Summary and Future Challenges**

Solution 1: Bidirectional Agreement from Perspective of Loss Function

- Agreement

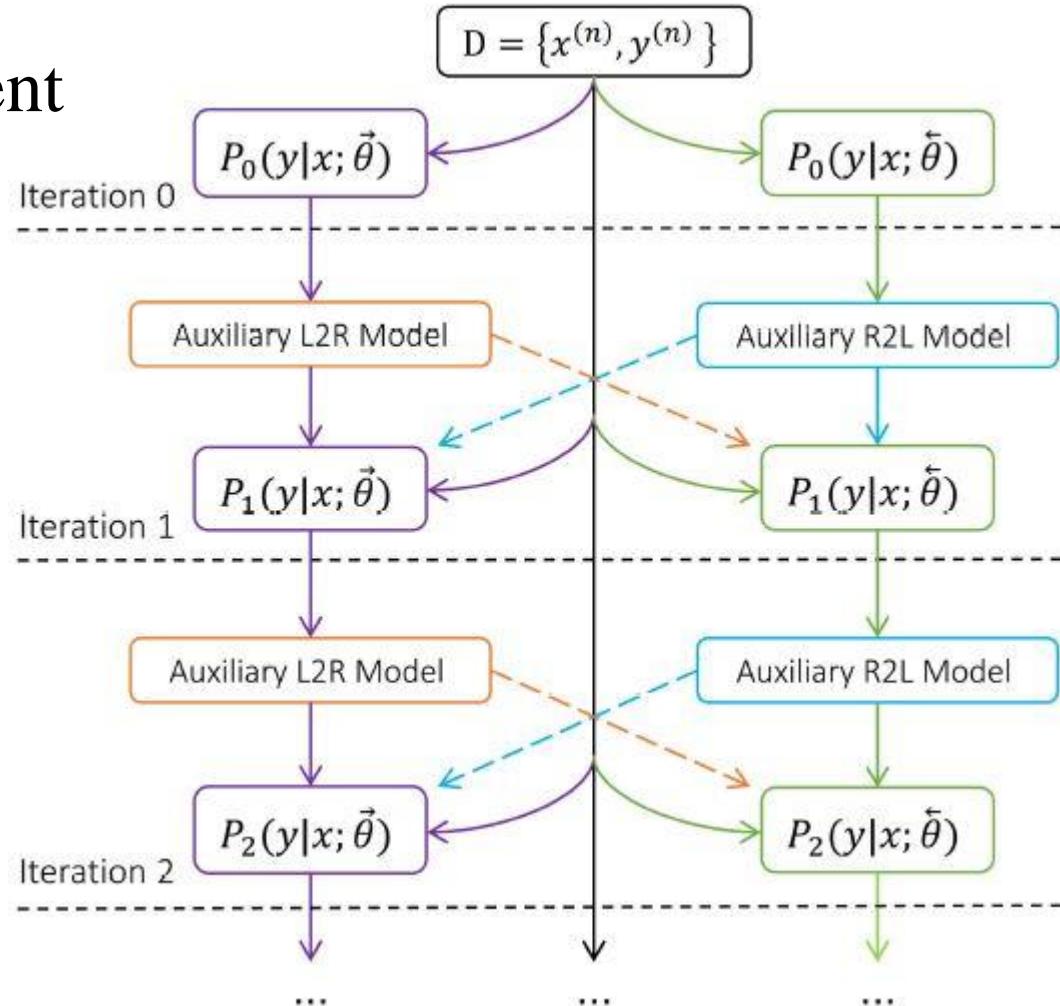


$$\begin{aligned} L(\vec{\theta}) &= \sum_{n=1}^N \log P(y^{(n)}|x^{(n)}; \vec{\theta}) \\ &\quad - \lambda \sum_{n=1}^N \text{KL}(P(y|x^{(n)}; \overleftarrow{\theta}) || P(y|x^{(n)}; \vec{\theta})) \\ &\quad - \lambda \sum_{n=1}^N \text{KL}(P(y|x^{(n)}; \vec{\theta}) || P(y|x^{(n)}; \overleftarrow{\theta})) \end{aligned}$$

[Liu et al., 2016] Agreement on Target-bidirectional Neural Machine Translation. NAACL.
[Zhang et al., 2019] Regularizing Neural Machine Translation by Target-Bidirectional
Agreement. AAAI

Solution 1: Bidirectional Agreement from Perspective of Loss Function

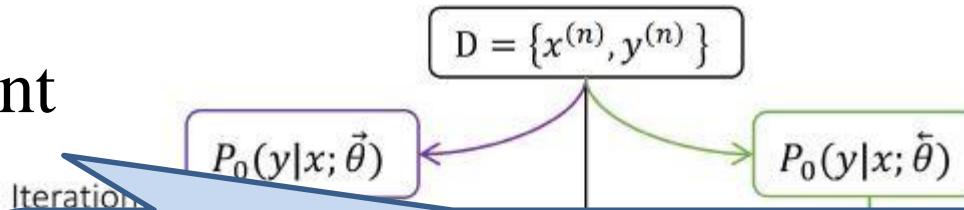
- Agreement



[Liu et al., 2016] Agreement on Target-bidirectional Neural Machine Translation. NAACL.
[Zhang et al., 2019] Regularizing Neural Machine Translation by Target-Bidirectional
Agreement. AAAI

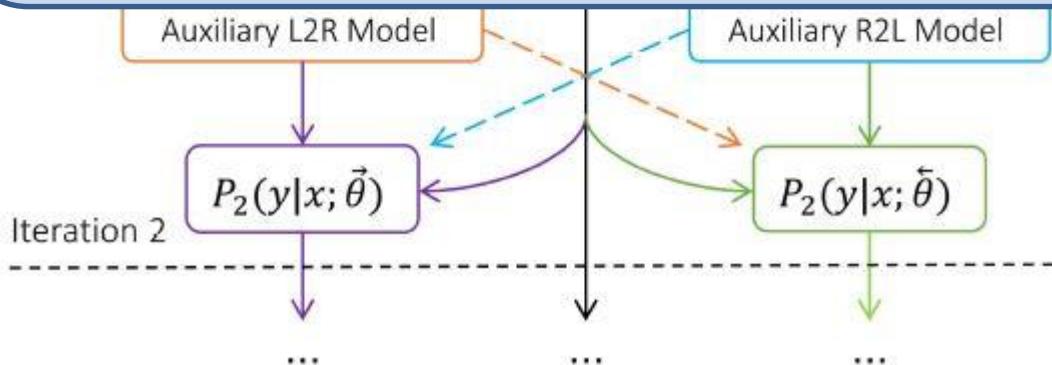
Solution 1: Bidirectional Agreement from Perspective of Loss Function

- Agreement



Drawbacks:

Two separate L2R and R2L models. No interaction between bidirectional inference.

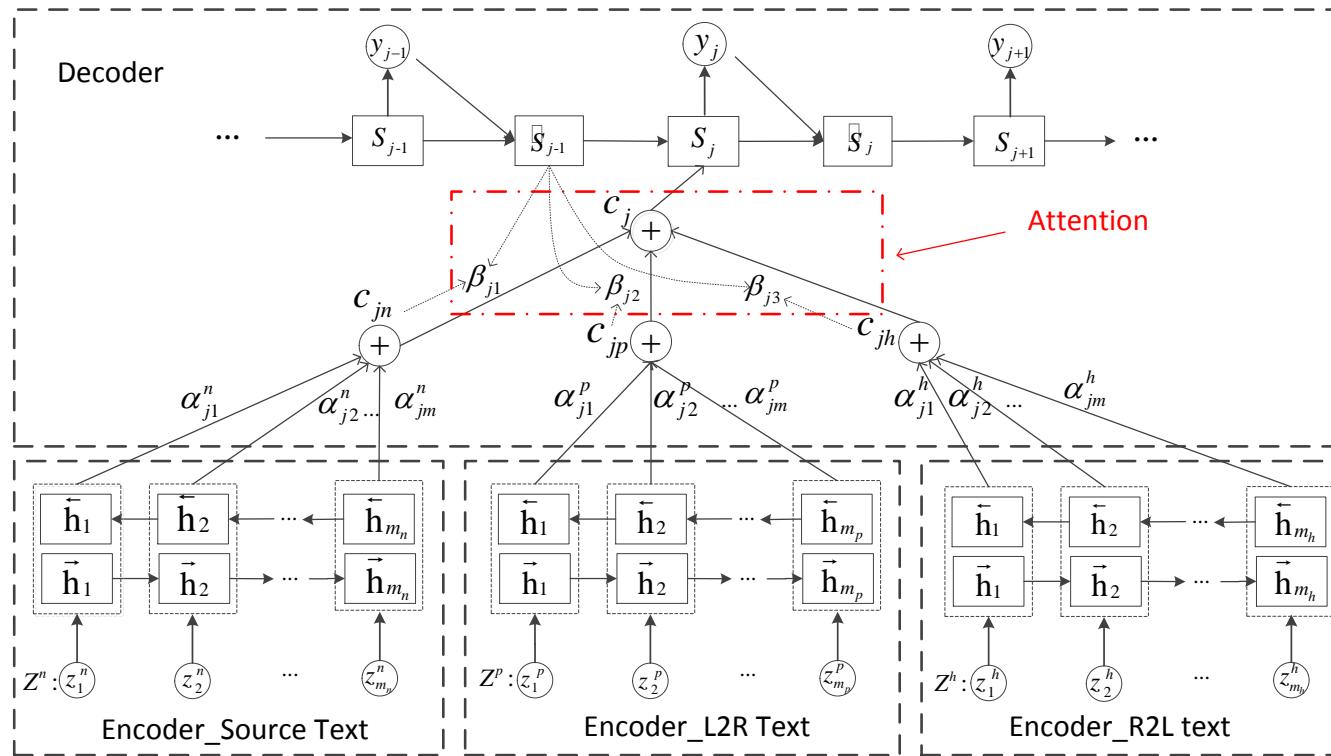


[Liu et al., 2016] Agreement on Target-bidirectional Neural Machine Translation. NAACL.

[Zhang et al., 2019] Regularizing Neural Machine Translation by Target-Bidirectional Agreement. AAAI

Solution 2: Neural System Combination from the Perspective of Ensemble

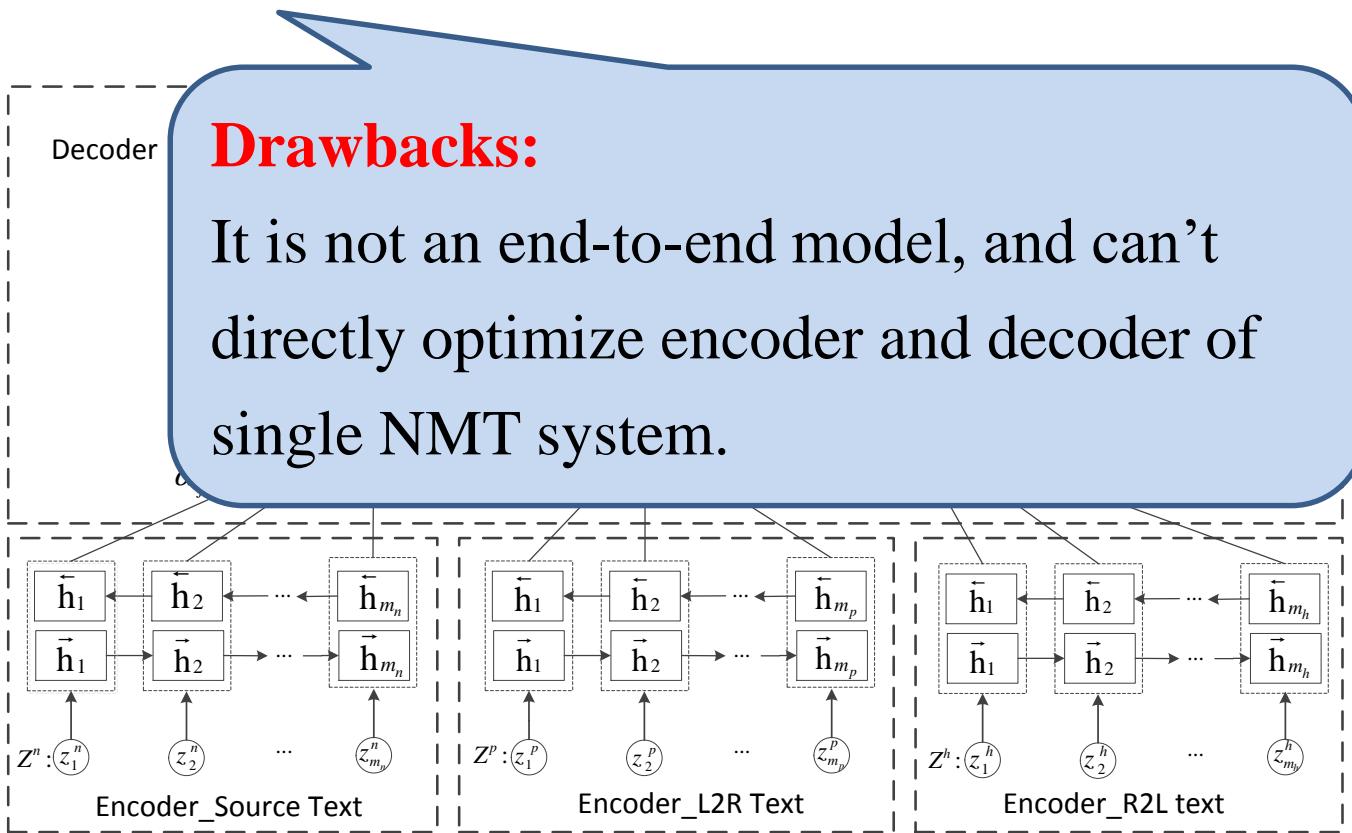
- NSC-NMT



[Zhou et al., 2017] Neural System Combination for Machine Translation. ACL.

Solution 2: Neural System Combination from the Perspective of Ensemble

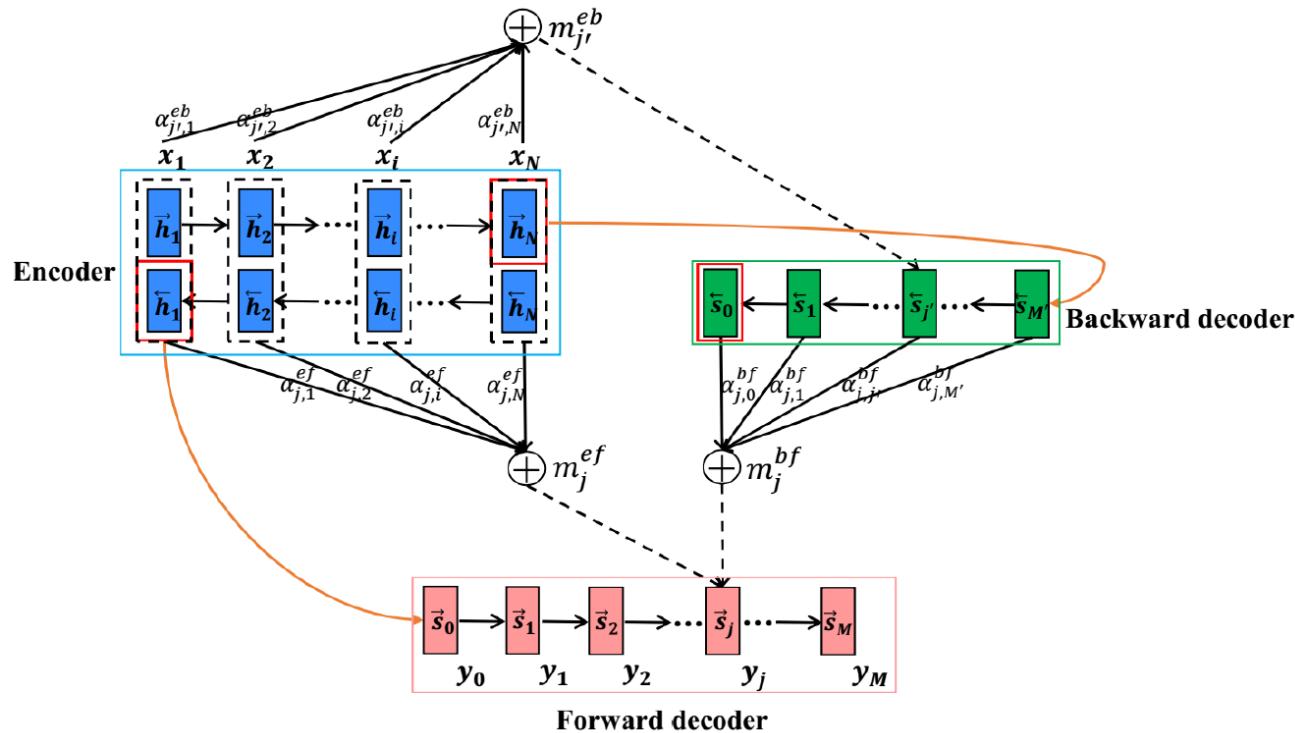
- NSC-NMT



[Zhou et al., 2017] Neural System Combination for Machine Translation. ACL.

Solution 3: Asynchronous Bidirectional Decoding from the Perspective of Model Integration

- ABD-NMT



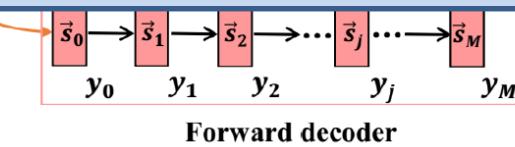
[Zhang et al., 2018] Asynchronous Bidirectional Decoding for Neural Machine Translation. AAAI.

Solution 3: Asynchronous Bidirectional Decoding from the Perspective of Model Integration

- ABD-NMT

Drawbacks:

- (1) This work still requires two NMT models or decoders.
- (2) Only the forward decoder can utilize information of backward decoder.



Solution 3: Asynchronous Bidirectional Decoding from the Perspective of Model Integration

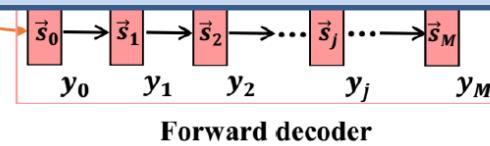
- ABD-NMT

Drawbacks:

(1) This work still requires two NMT models or

Question: How to utilize bidirectional decoding more effectively and efficiently?

backward decoder.



Solution 4

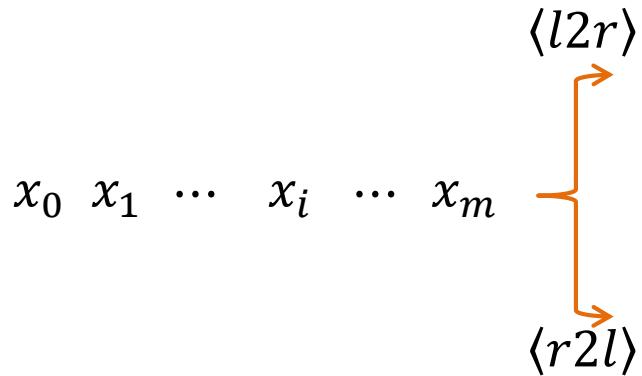
Solution 4

Synchronous Bidirectional Neural Machine Translation

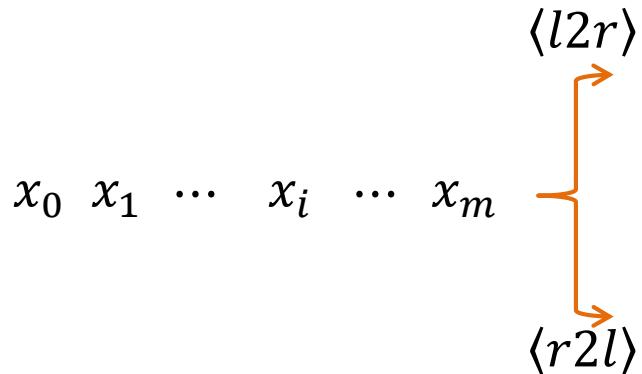
Long Zhou, Jiajun Zhang and Chengqing Zong.

Transactions on ACL 2019.

Synchronous Bidirectional Neural Machine Translation

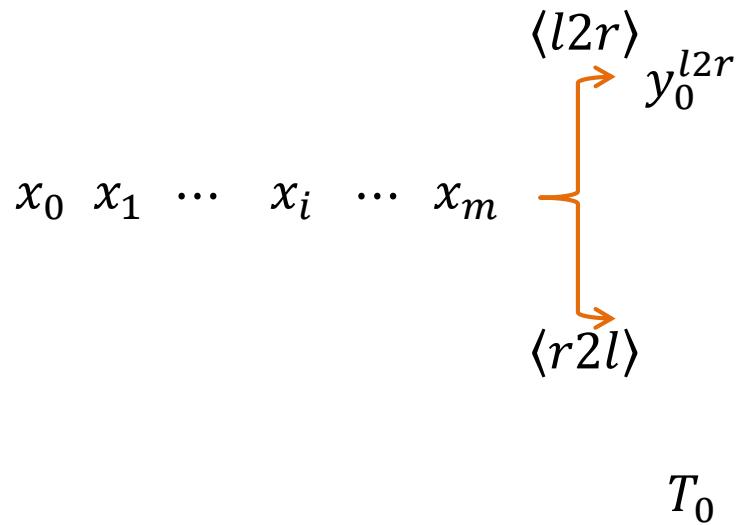


Synchronous Bidirectional Neural Machine Translation

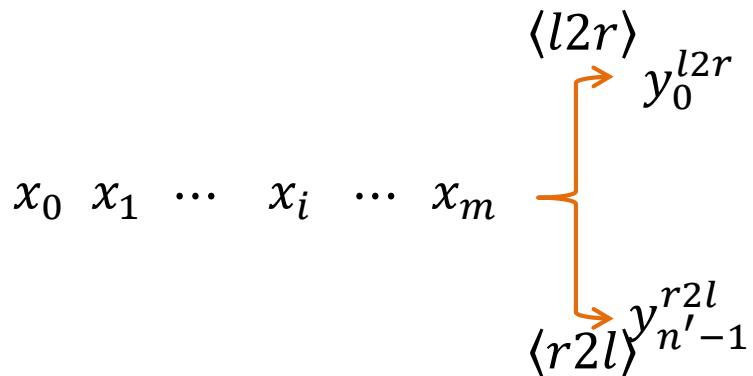


T_0

Synchronous Bidirectional Neural Machine Translation

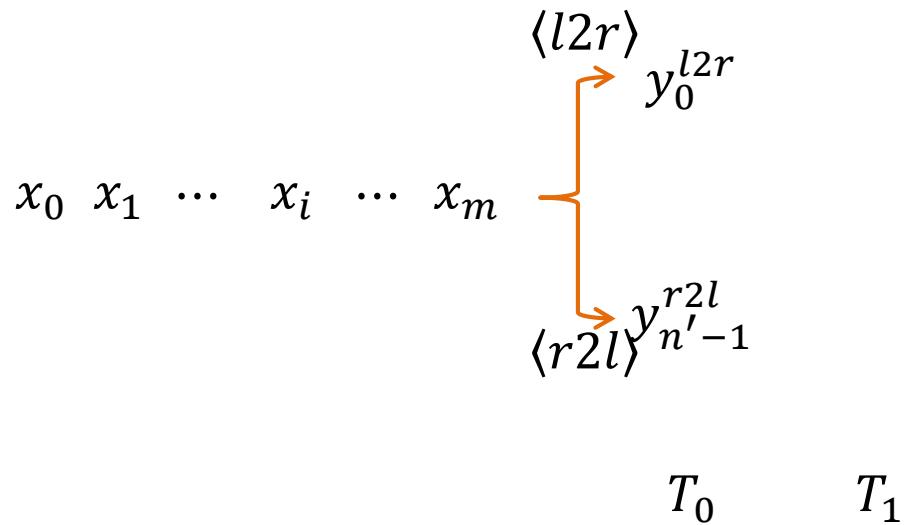


Synchronous Bidirectional Neural Machine Translation

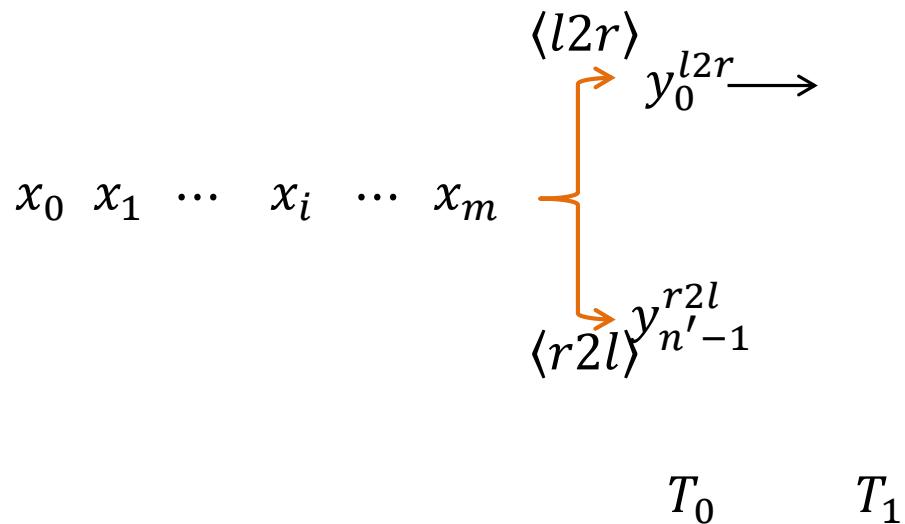


T_0

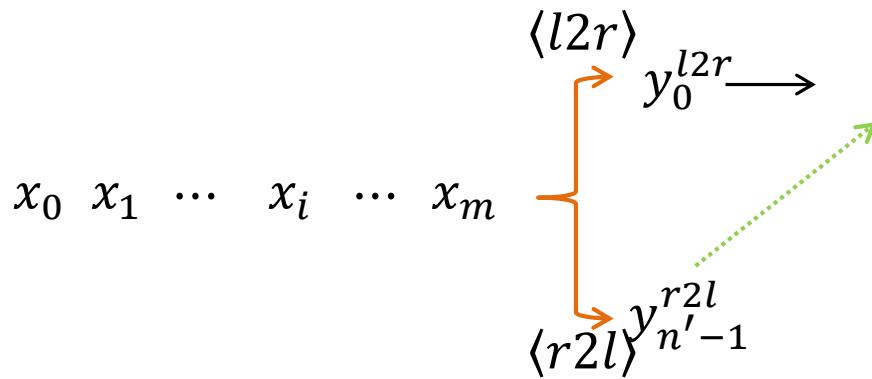
Synchronous Bidirectional Neural Machine Translation



Synchronous Bidirectional Neural Machine Translation

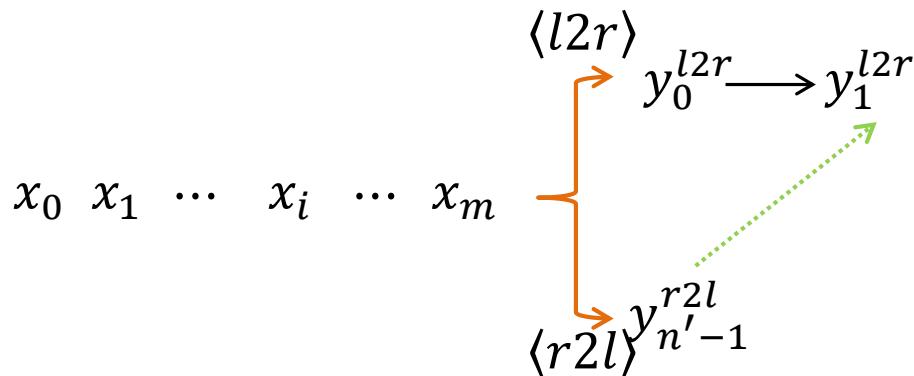


Synchronous Bidirectional Neural Machine Translation



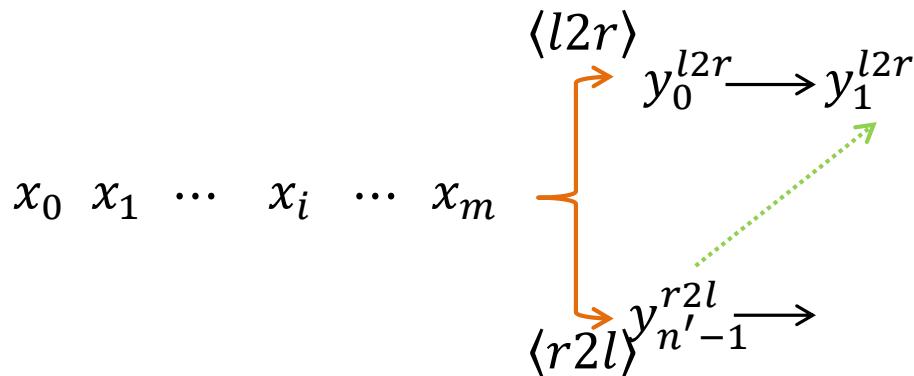
T_0 T_1

Synchronous Bidirectional Neural Machine Translation



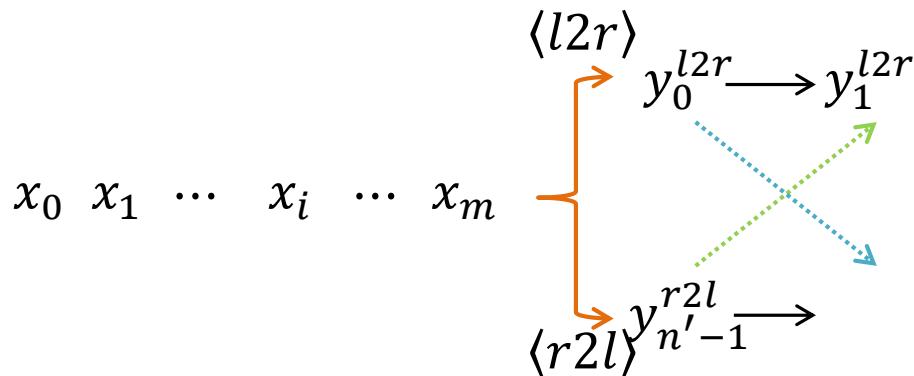
T_0 T_1

Synchronous Bidirectional Neural Machine Translation



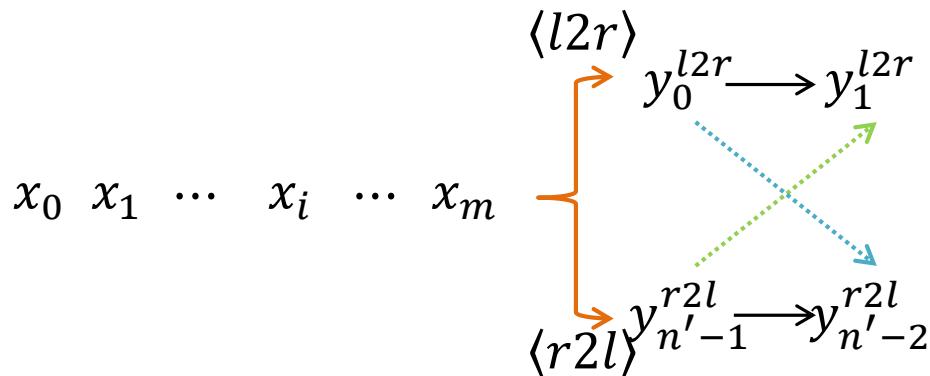
T_0 T_1

Synchronous Bidirectional Neural Machine Translation



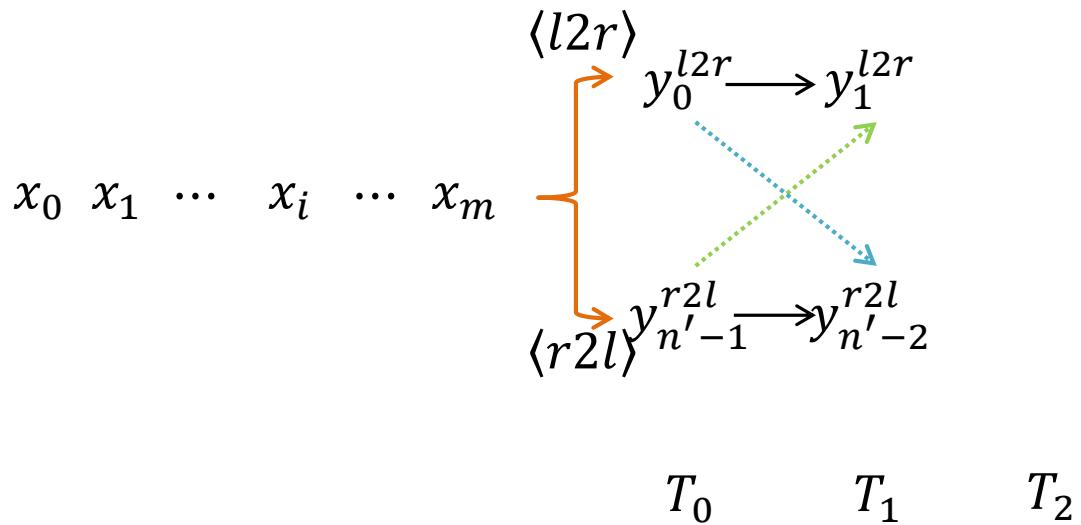
T_0 T_1

Synchronous Bidirectional Neural Machine Translation

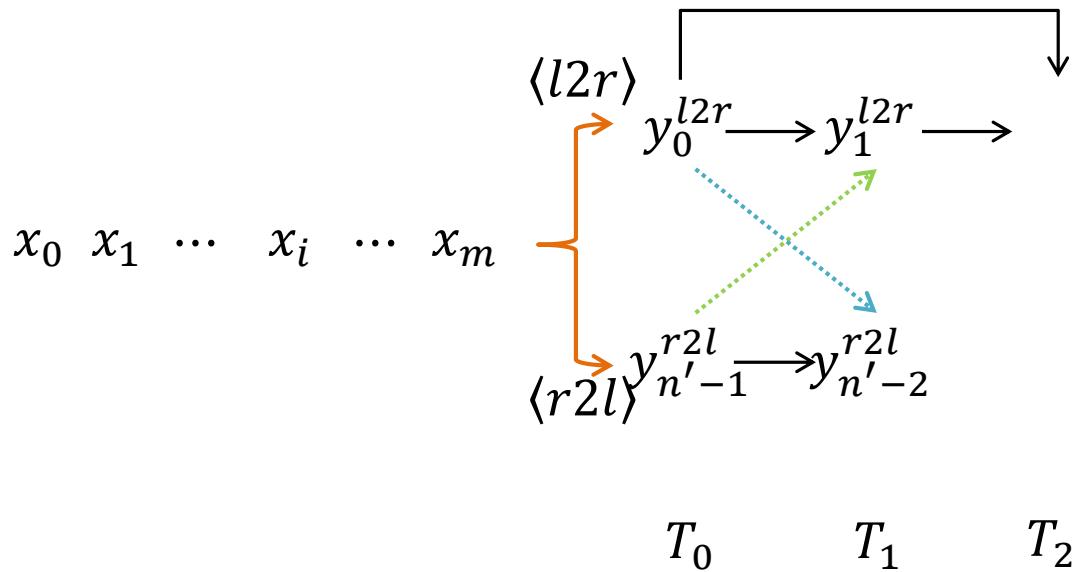


T_0 T_1

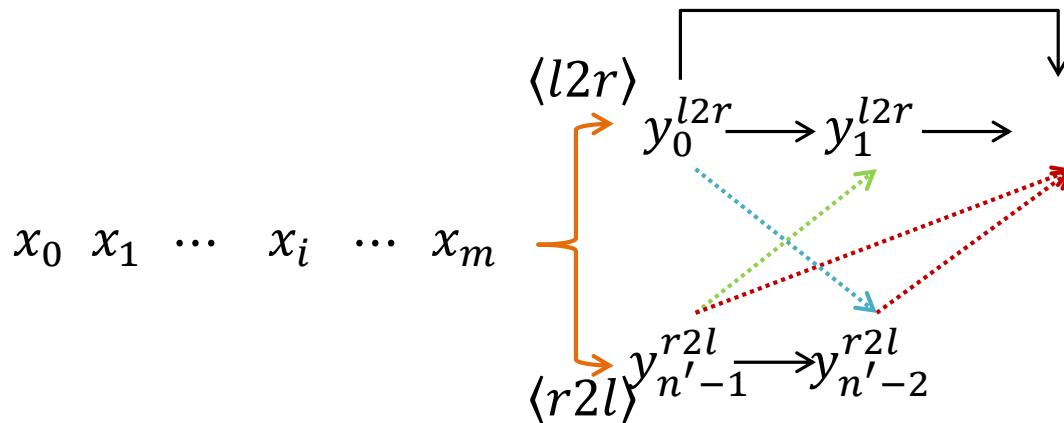
Synchronous Bidirectional Neural Machine Translation



Synchronous Bidirectional Neural Machine Translation

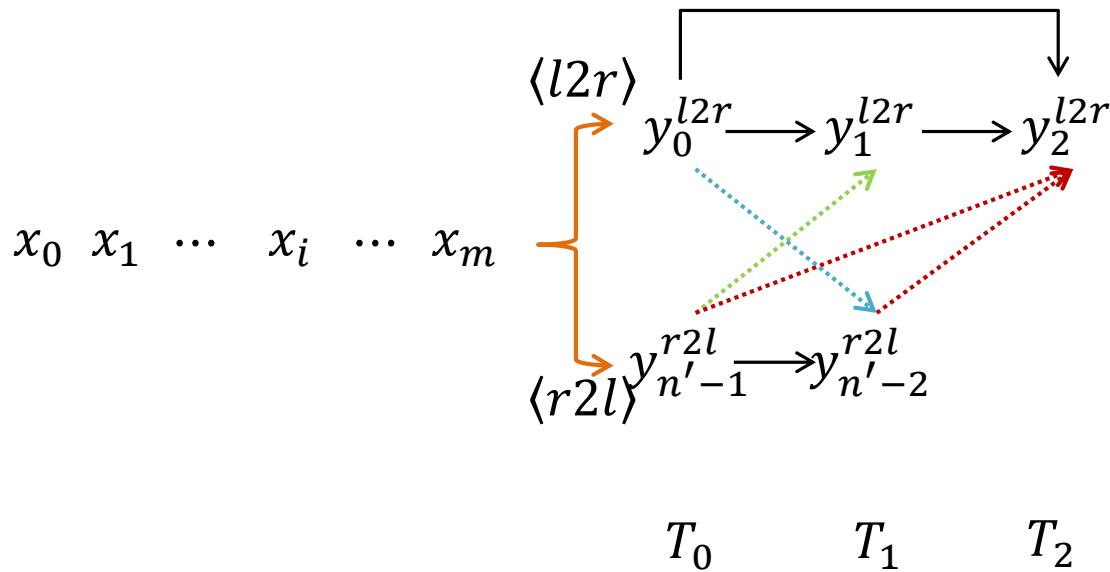


Synchronous Bidirectional Neural Machine Translation

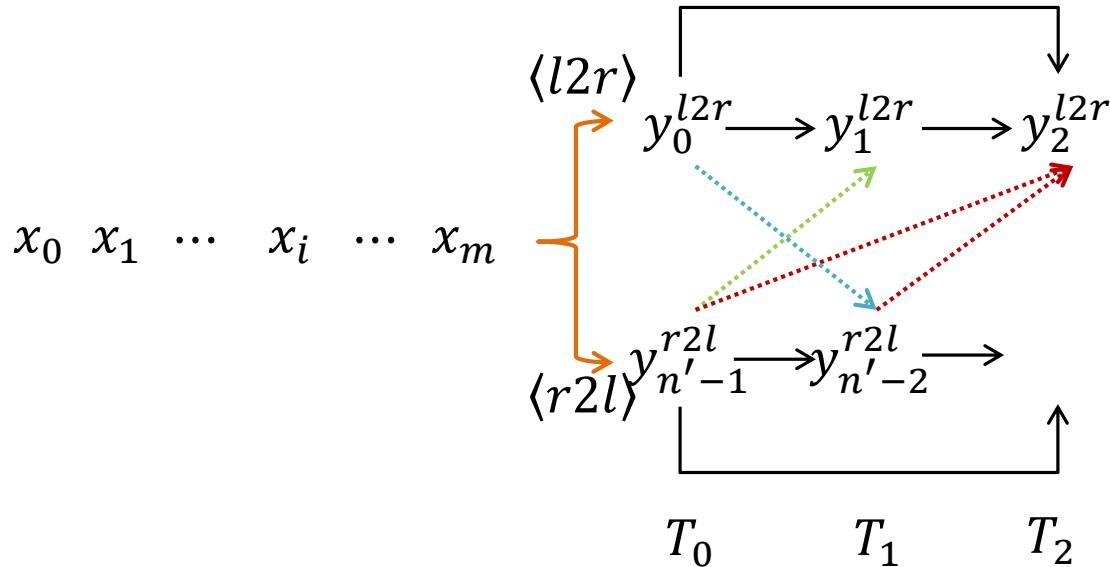


T_0 T_1 T_2

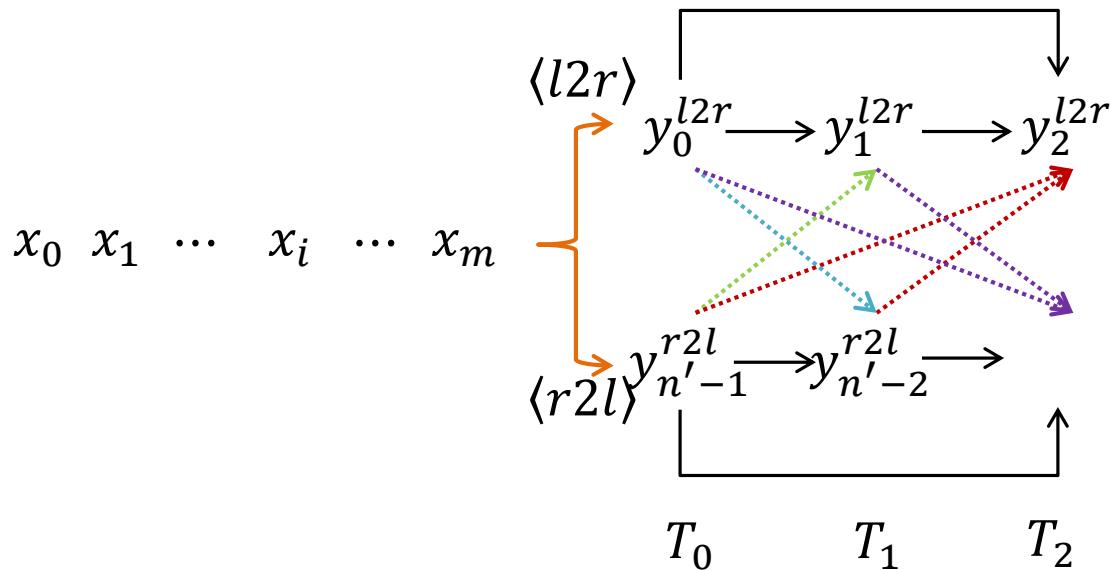
Synchronous Bidirectional Neural Machine Translation



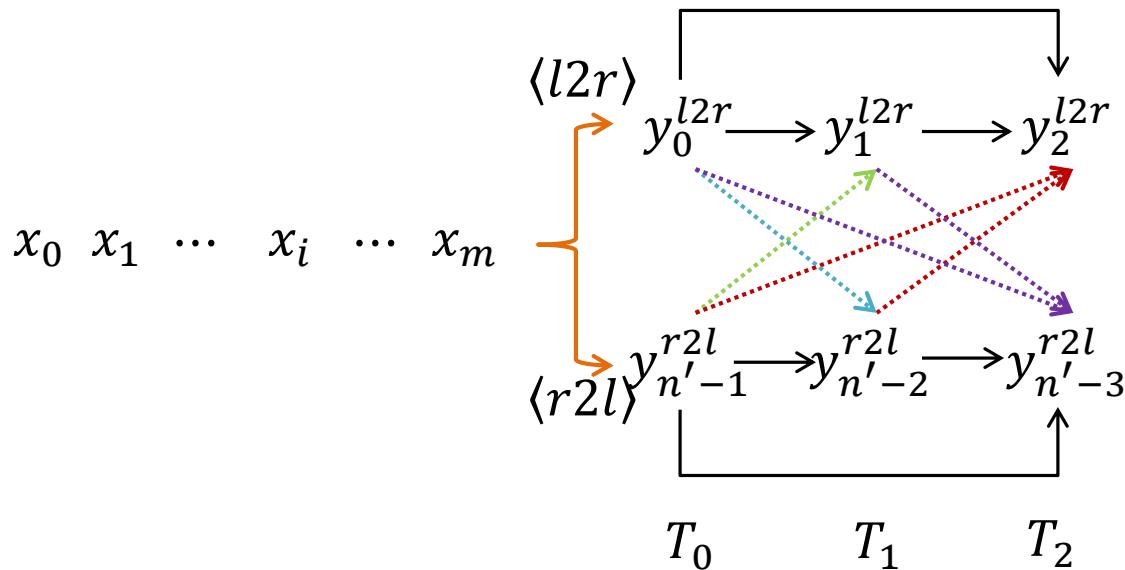
Synchronous Bidirectional Neural Machine Translation



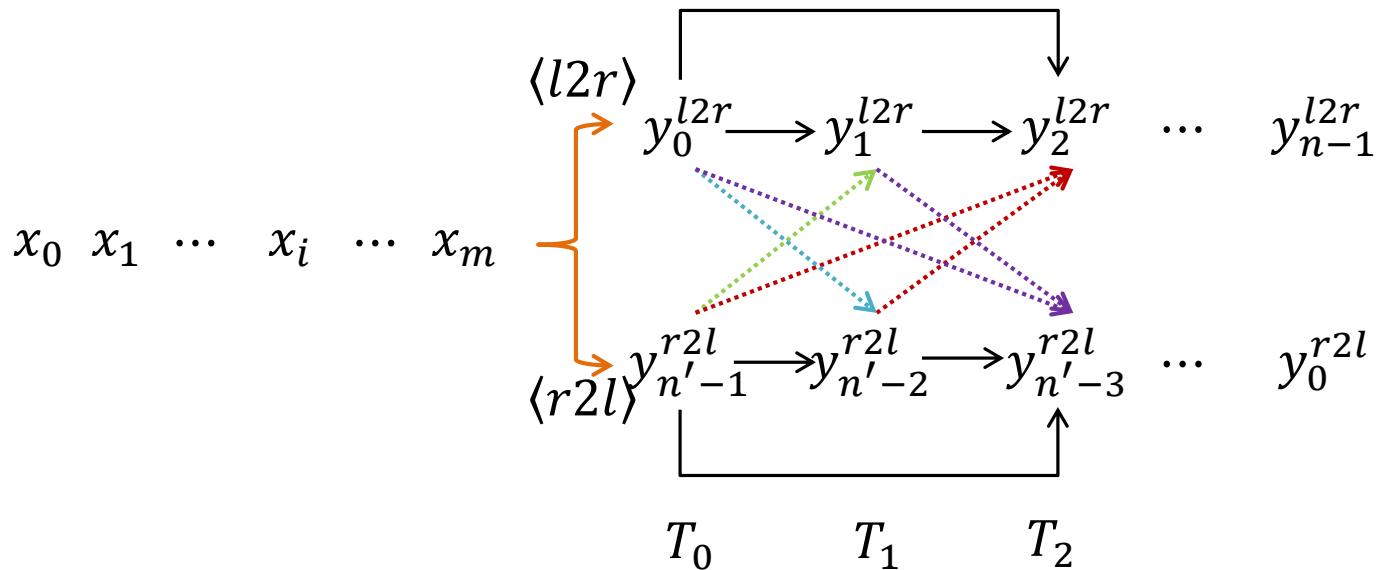
Synchronous Bidirectional Neural Machine Translation



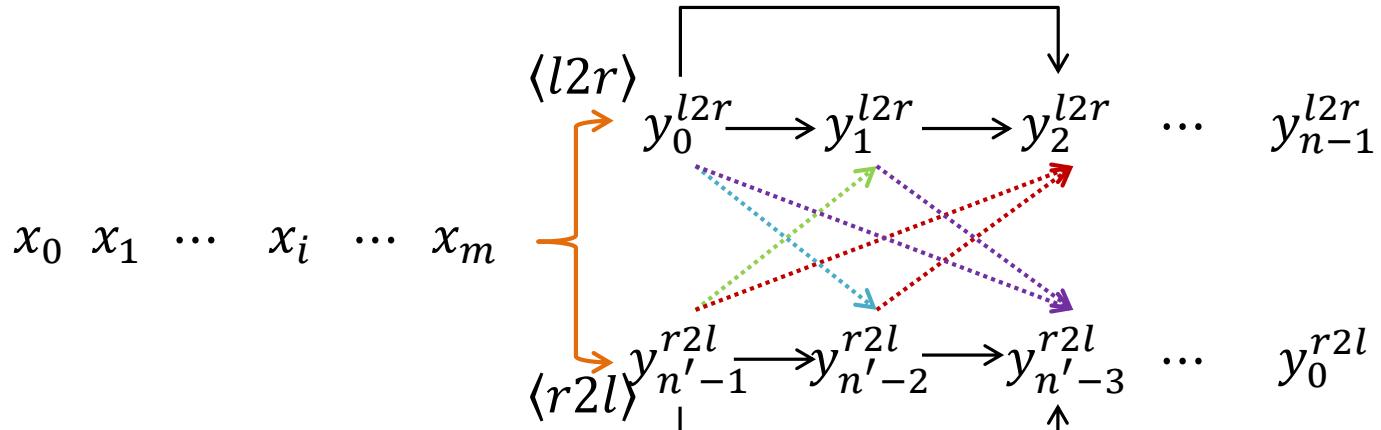
Synchronous Bidirectional Neural Machine Translation



Synchronous Bidirectional Neural Machine Translation

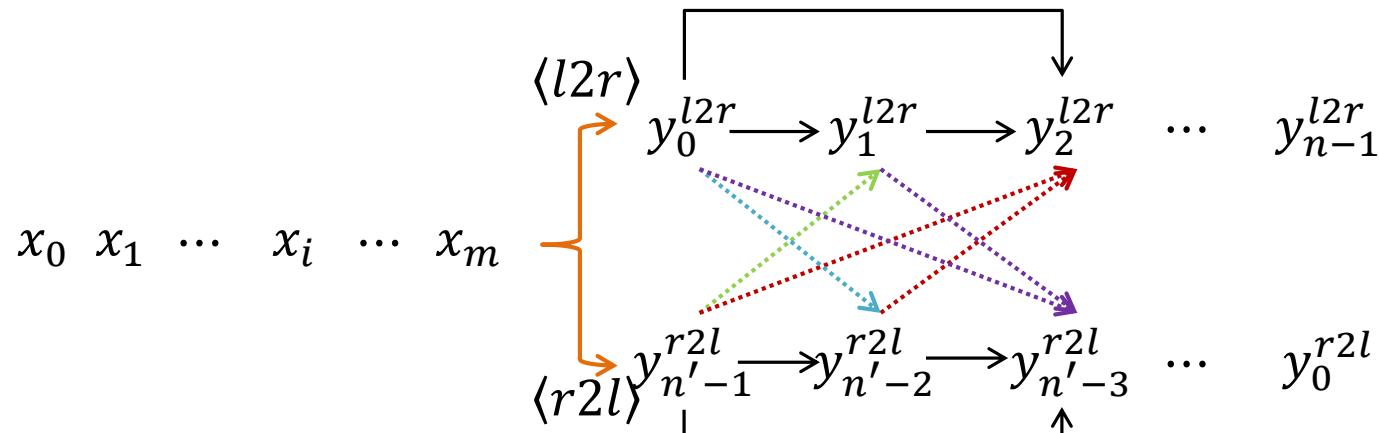


Synchronous Bidirectional Neural Machine Translation



$$P(y|x) = \begin{cases} \sum_{i=0}^{n-1} p(\vec{y}_i | \vec{y}_0^{T_0} \cdots \vec{y}_{i-1}^{T_1}, x, \vec{\bar{y}}_0 \cdots \vec{\bar{y}}_{i-1}) & \text{if } L2R \\ \sum_{i=0}^{n'-1} p(\hat{y}_i | \hat{y}_0 \cdots \hat{y}_{i-1}, x, \vec{y}_0 \cdots \vec{y}_{i-1}) & \text{if } R2L \end{cases}$$

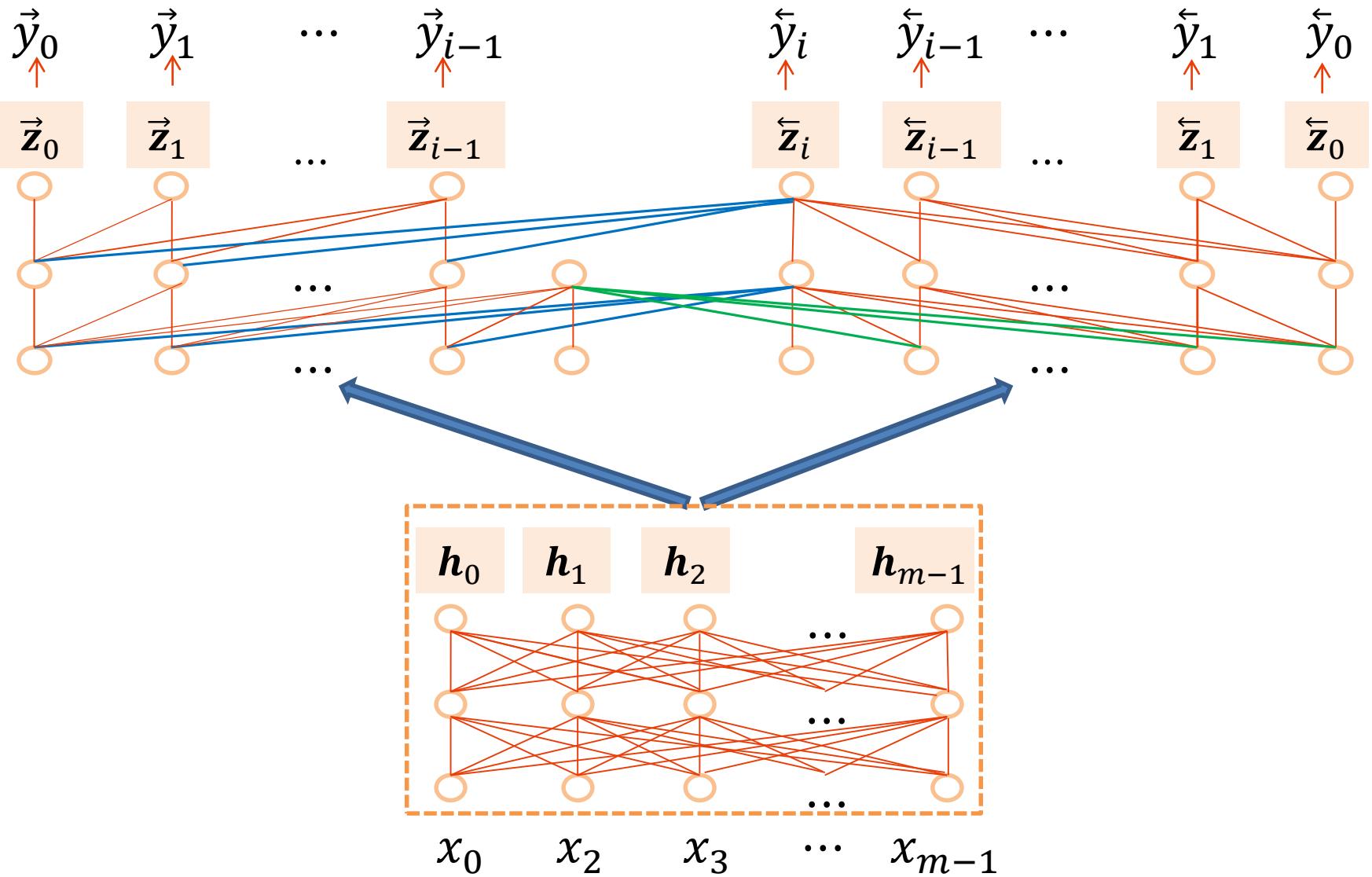
Synchronous Bidirectional Neural Machine Translation



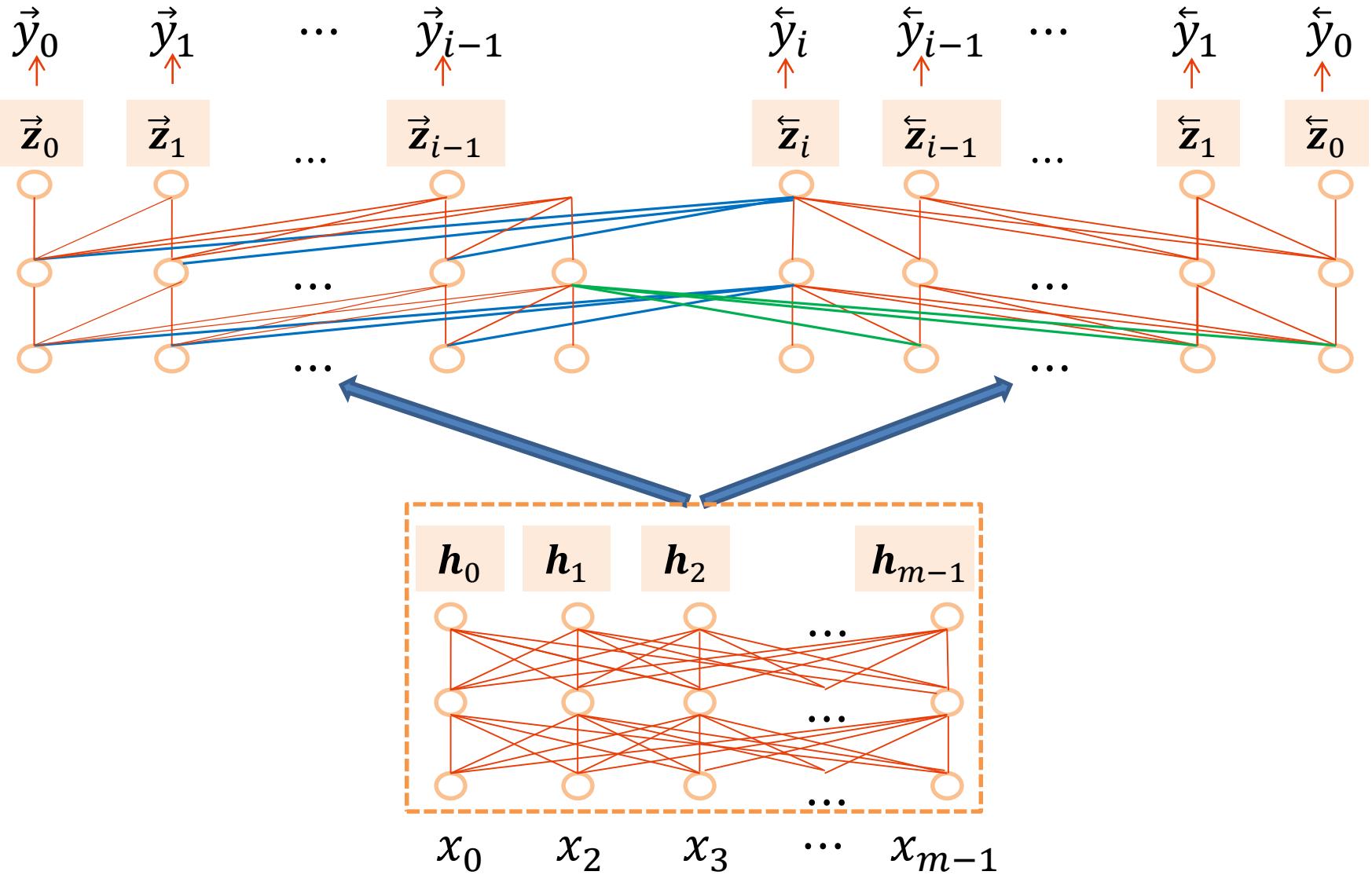
$$P(y|x) = \begin{cases} \sum_{i=0}^{n-1} p(\vec{y}_i | \vec{y}_0^{T_0} \cdots \vec{y}_{i-1}^{T_1}, x, \vec{\bar{y}}_0 \cdots \vec{\bar{y}}_{i-1}) & \text{if } L2R \\ \sum_{i=0}^{n'-1} p(\vec{\bar{y}}_i | \vec{\bar{y}}_0 \cdots \vec{\bar{y}}_{i-1}, x, \vec{y}_0 \cdots \vec{y}_{i-1}) & \text{if } R2L \end{cases}$$

L2R (R2L) inference not only uses its previously generated outputs, but also uses future contexts predicted by R2L (L2R) decoding.

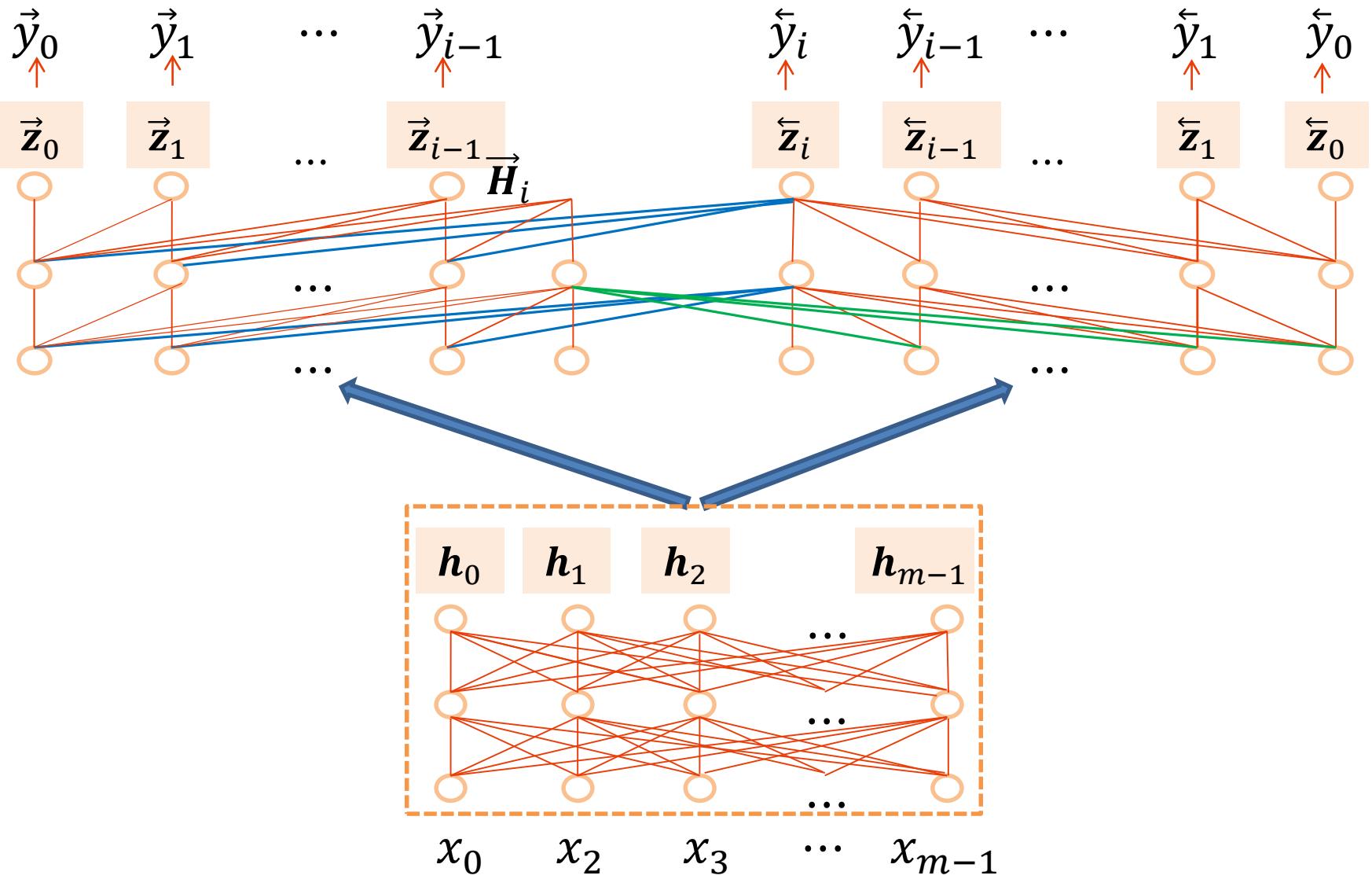
Synchronous Bidirectional Attention



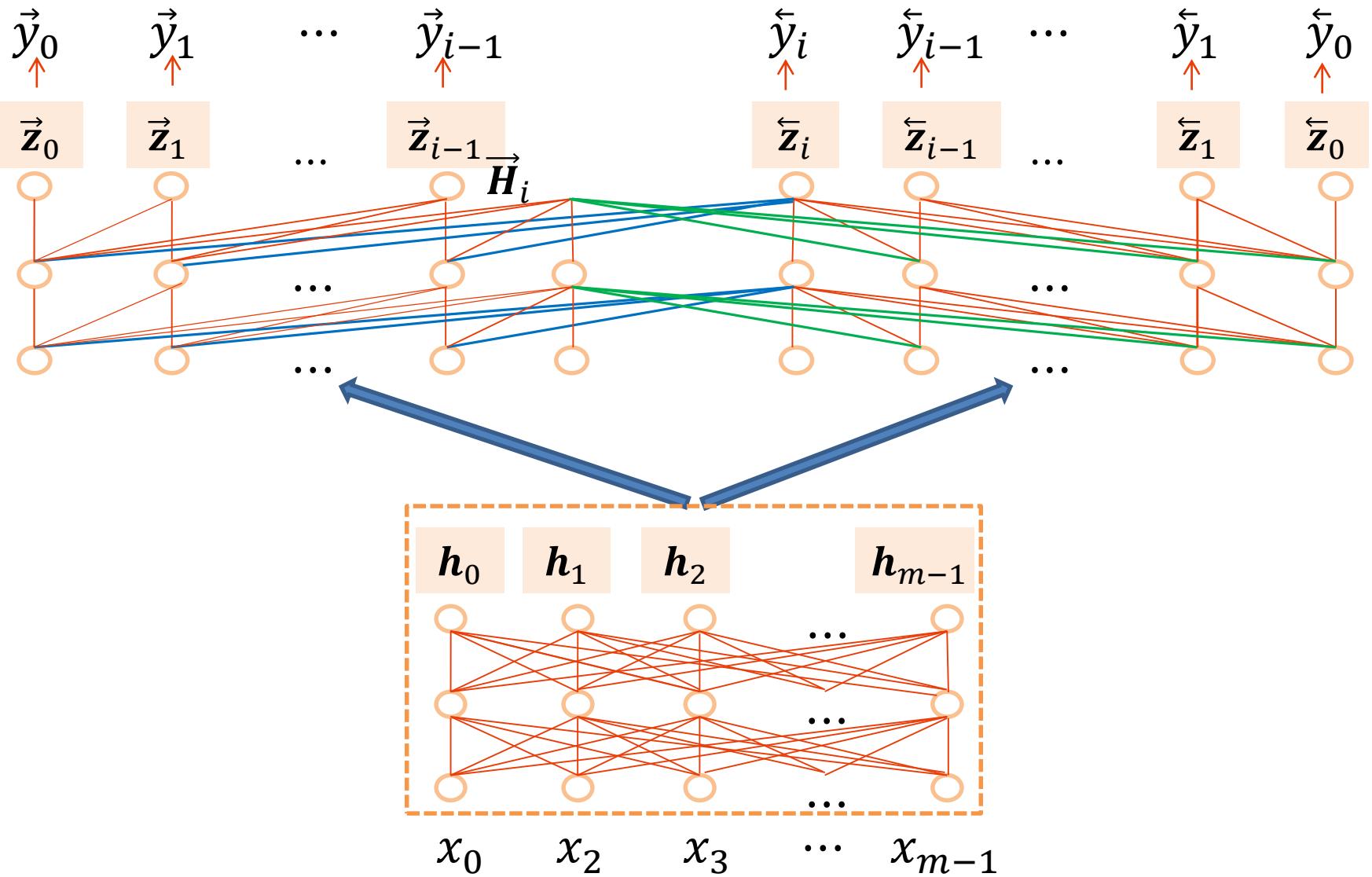
Synchronous Bidirectional Attention



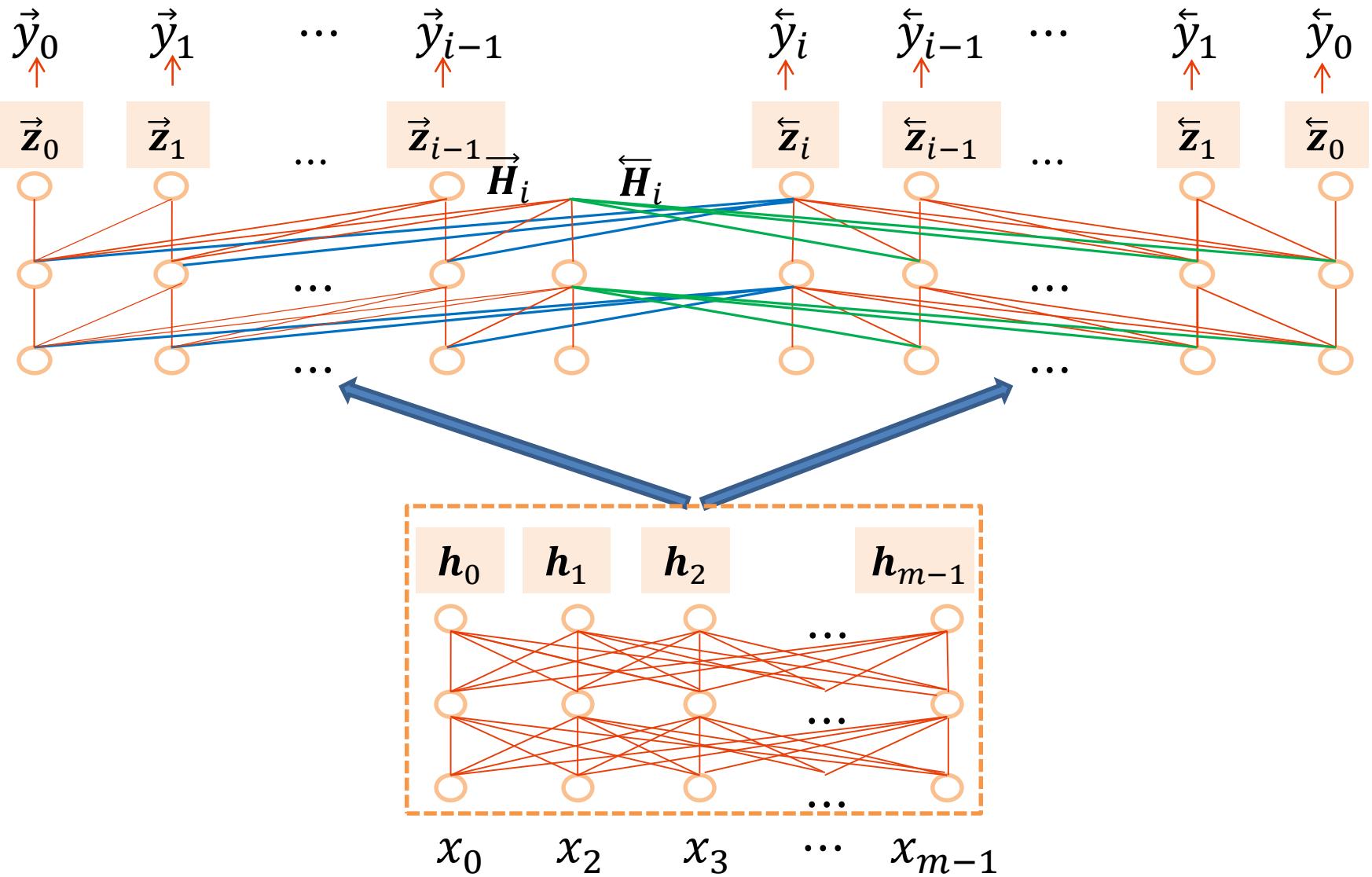
Synchronous Bidirectional Attention



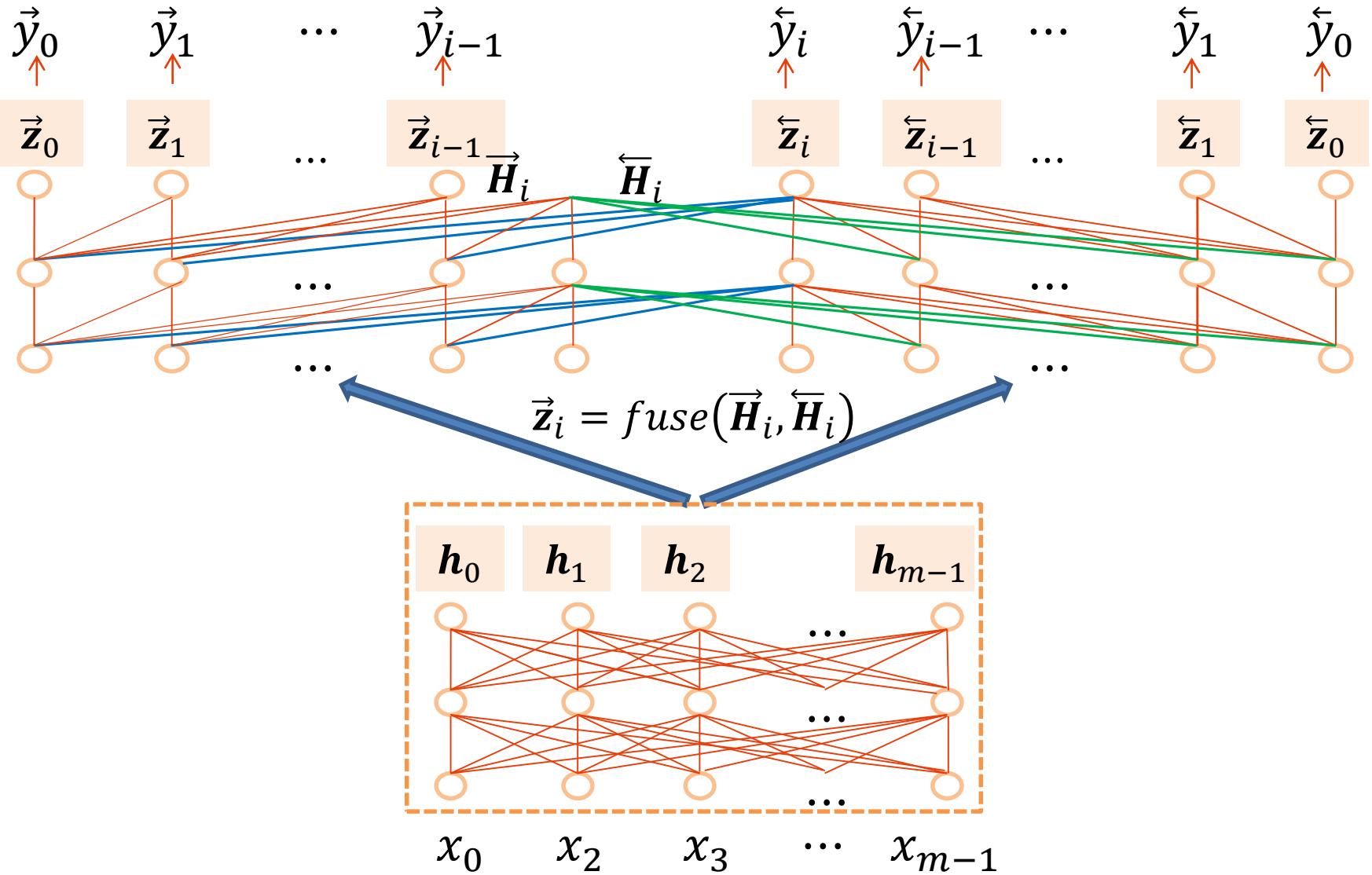
Synchronous Bidirectional Attention



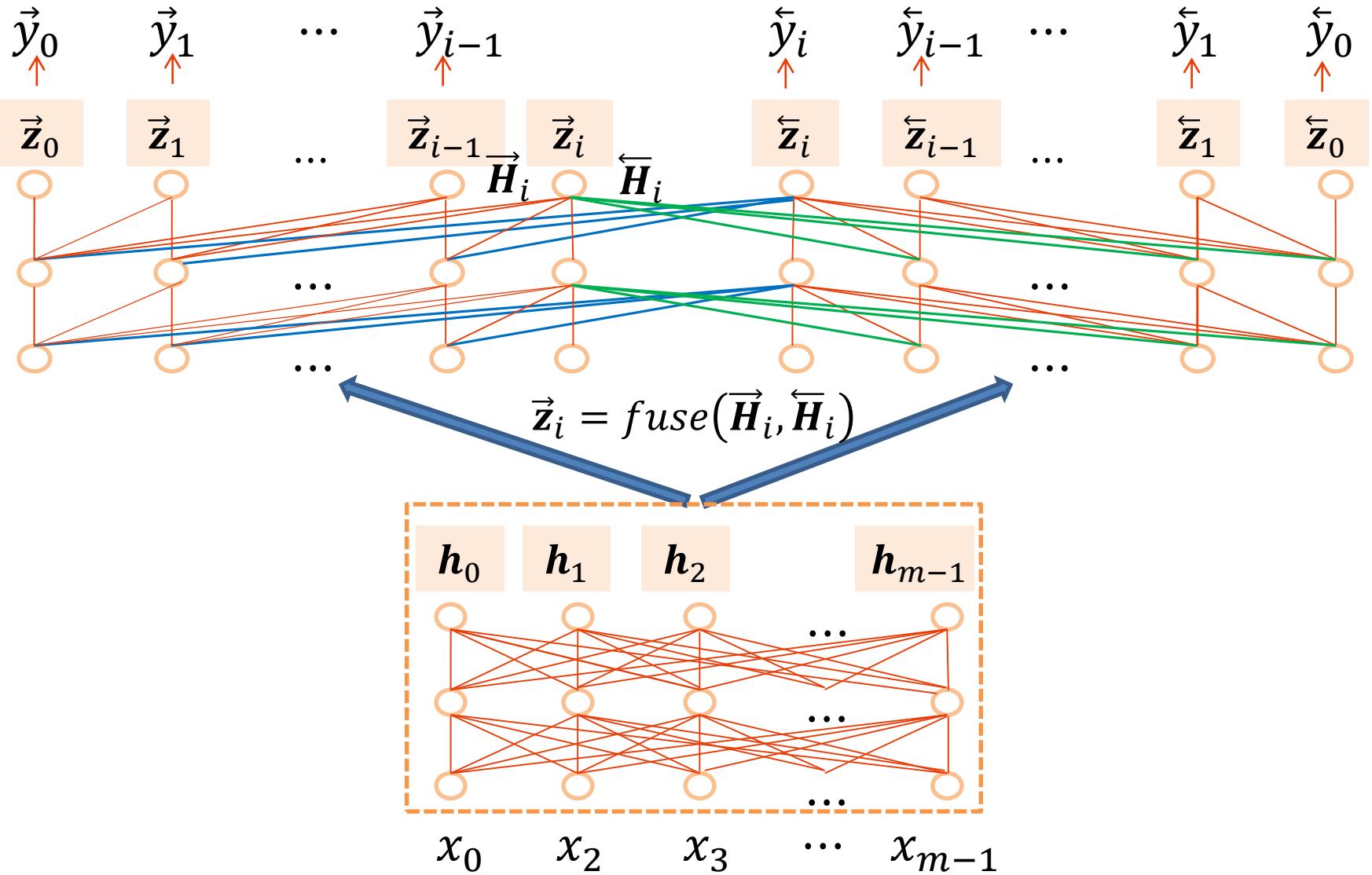
Synchronous Bidirectional Attention



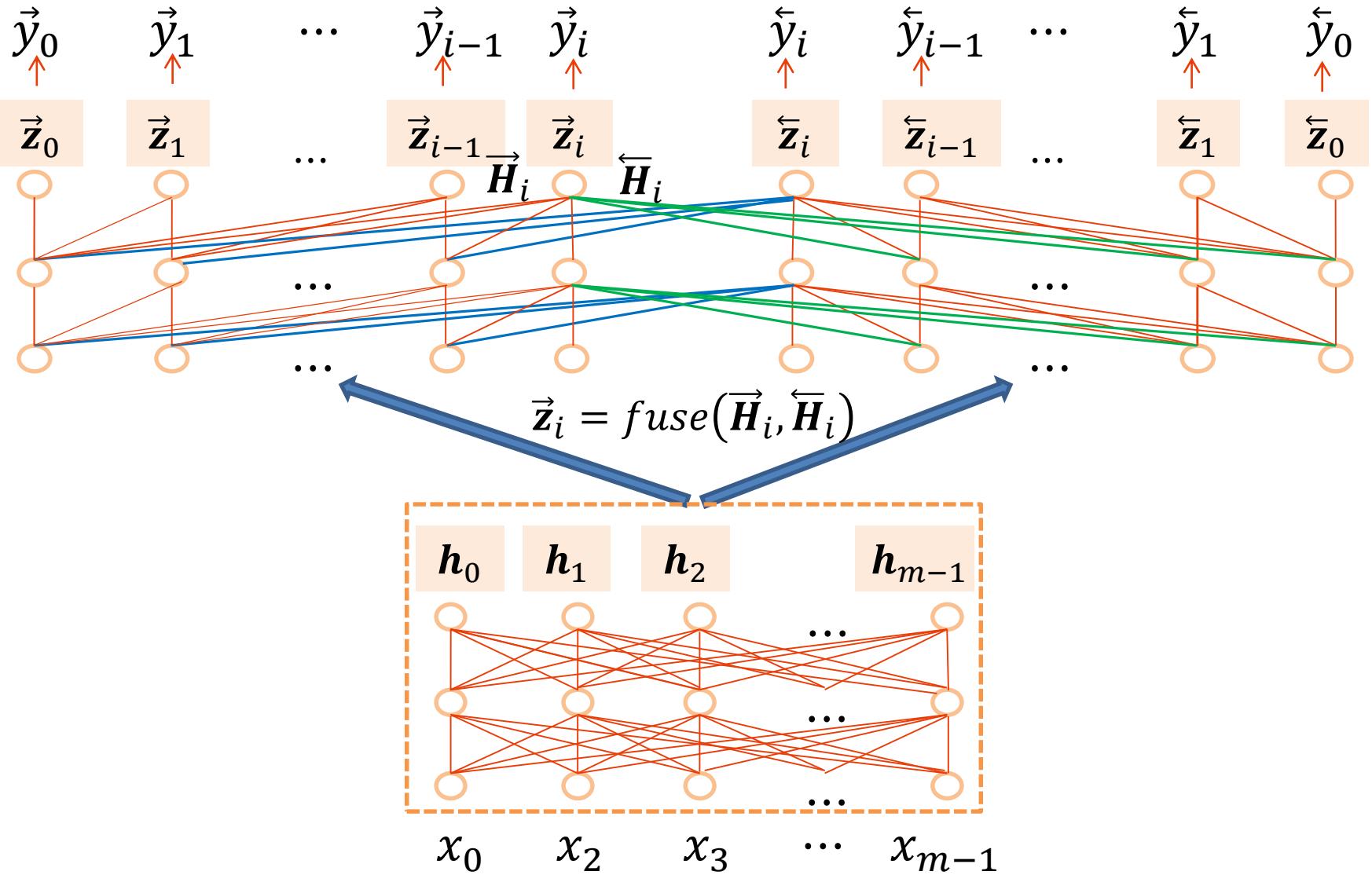
Synchronous Bidirectional Attention



Synchronous Bidirectional Attention

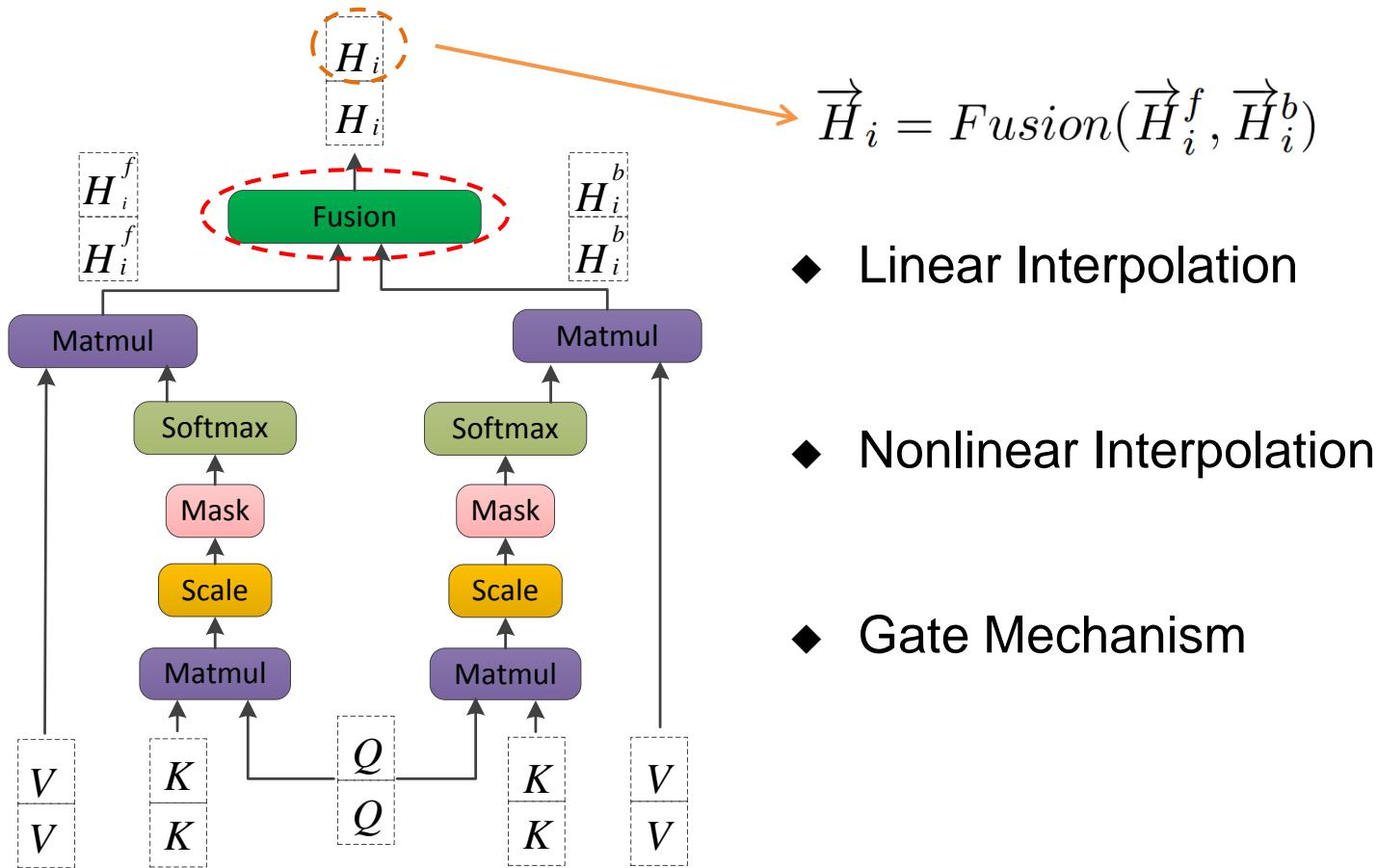


Synchronous Bidirectional Attention



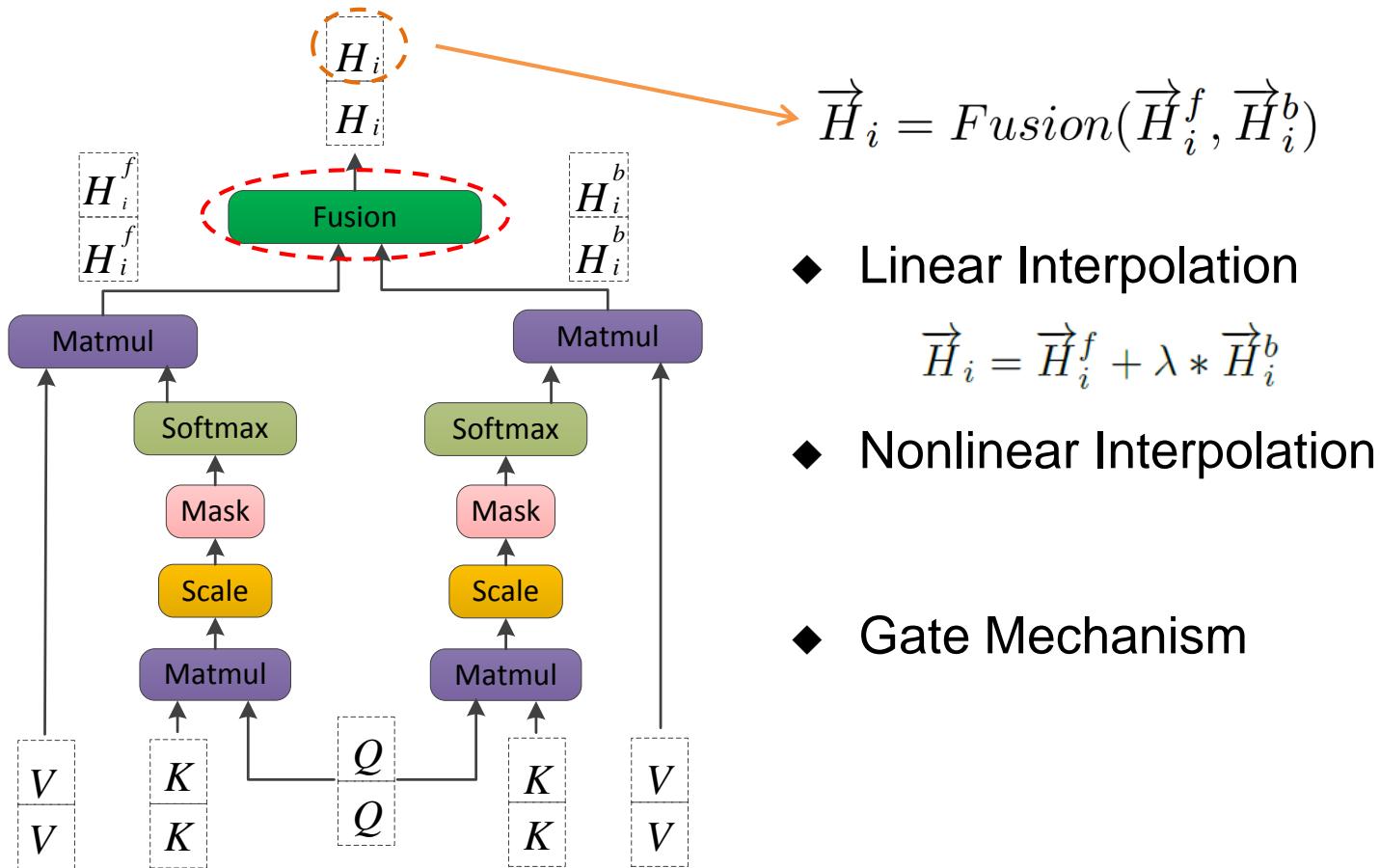
Synchronous Bidirectional Attention

- Synchronous Bidirectional Dot-Product Attention



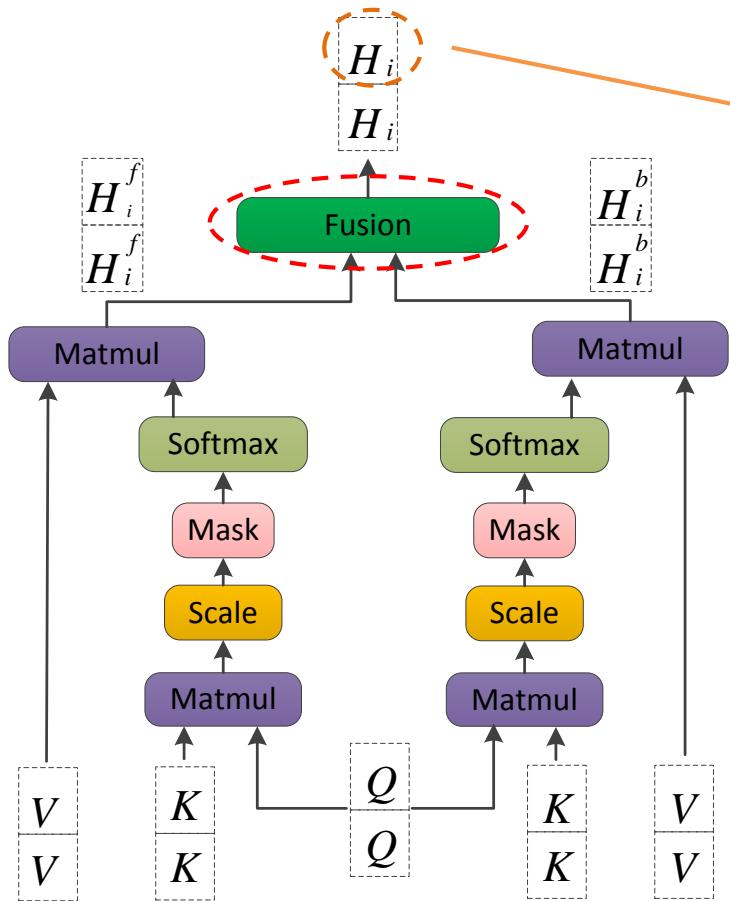
Synchronous Bidirectional Attention

- Synchronous Bidirectional Dot-Product Attention



Synchronous Bidirectional Attention

- Synchronous Bidirectional Dot-Product Attention



- ◆ Linear Interpolation

$$\vec{H}_i = \vec{H}_i^f + \lambda * \vec{H}_i^b$$

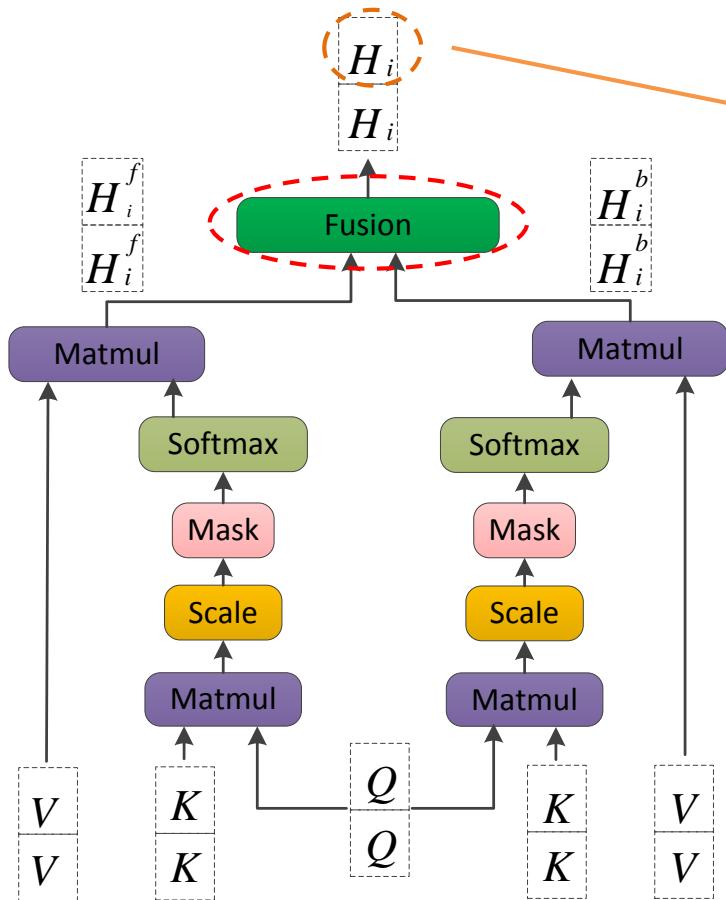
- ◆ Nonlinear Interpolation

$$\vec{H}_i = \vec{H}_i^f + \lambda * AF(\vec{H}_i^b) \quad \begin{cases} \tanh \\ Relu \end{cases}$$

- ◆ Gate Mechanism

Synchronous Bidirectional Attention

- Synchronous Bidirectional Dot-Product Attention



- ◆ Linear Interpolation

$$\vec{H}_i = \vec{H}_i^f + \lambda * \vec{H}_i^b$$

- ◆ Nonlinear Interpolation

$$\vec{H}_i = \vec{H}_i^f + \lambda * AF(\vec{H}_i^b) \begin{cases} \tanh \\ Relu \end{cases}$$

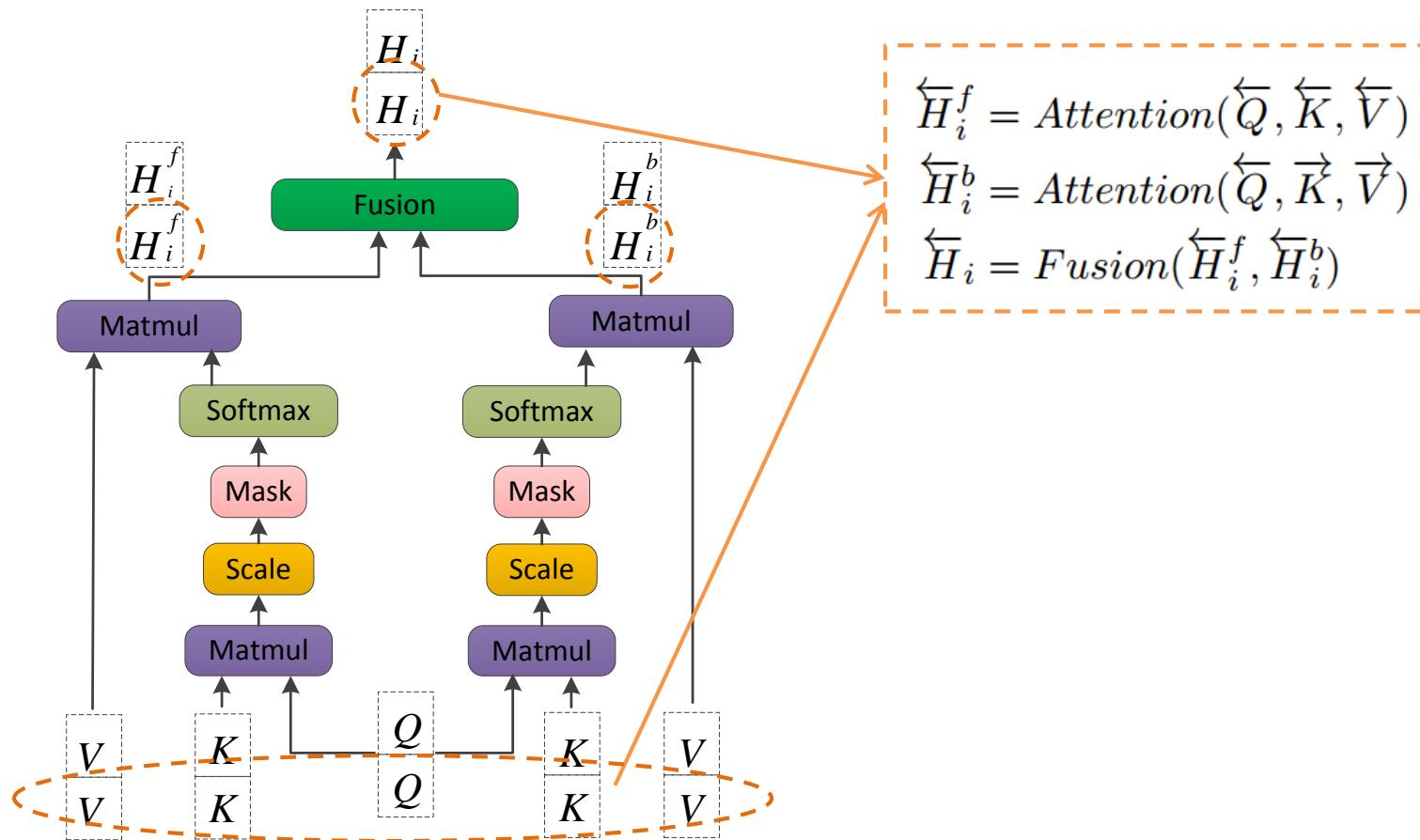
- ◆ Gate Mechanism

$$r_t, z_t = \sigma(W^g[\vec{H}_i^f; \vec{H}_i^b])$$

$$\vec{H}_i = r_t \odot \vec{H}_i^f + z_t \odot \vec{H}_i^b$$

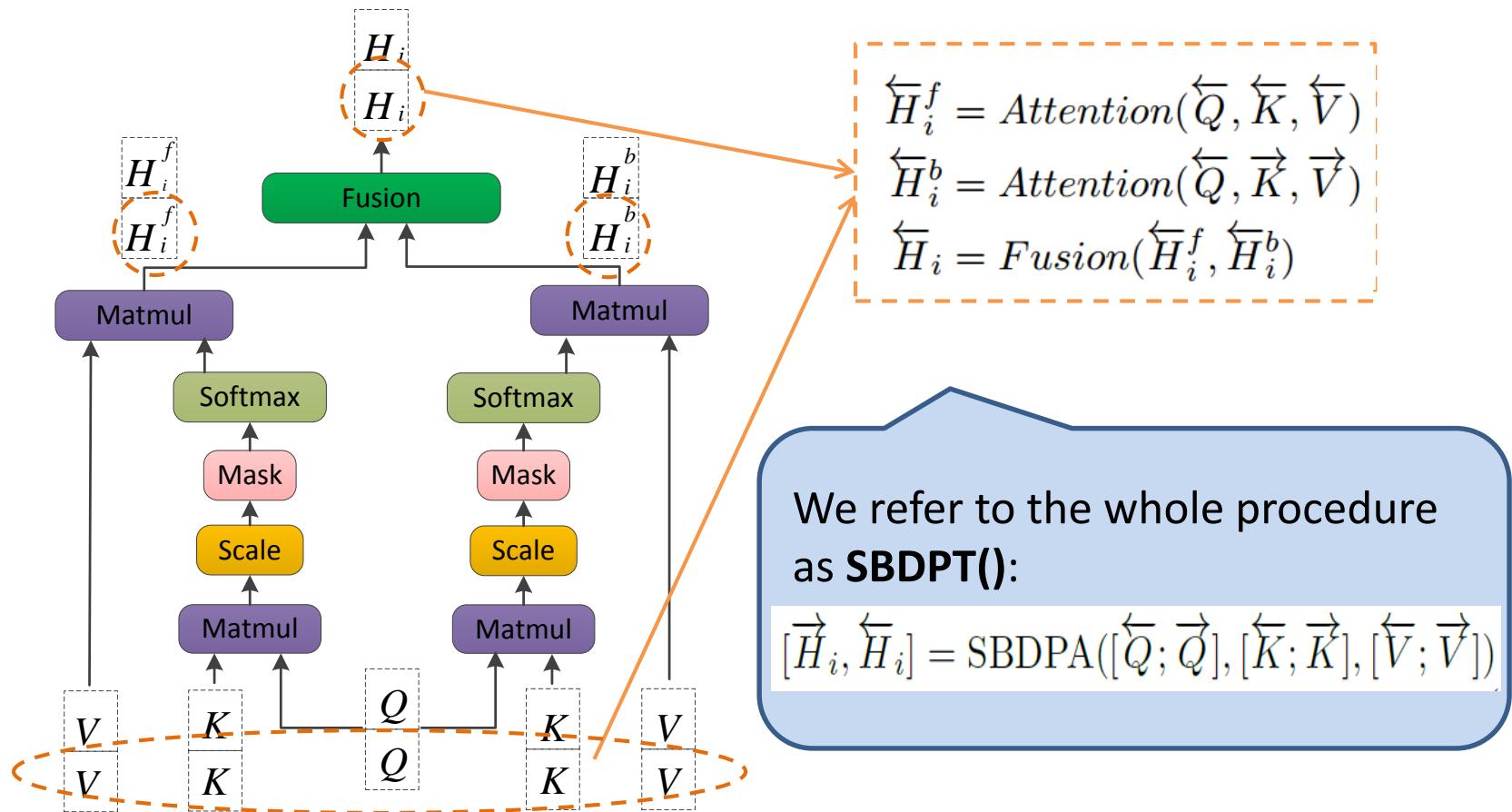
SBDPA

- Synchronous Bidirectional Dot-Product Attention



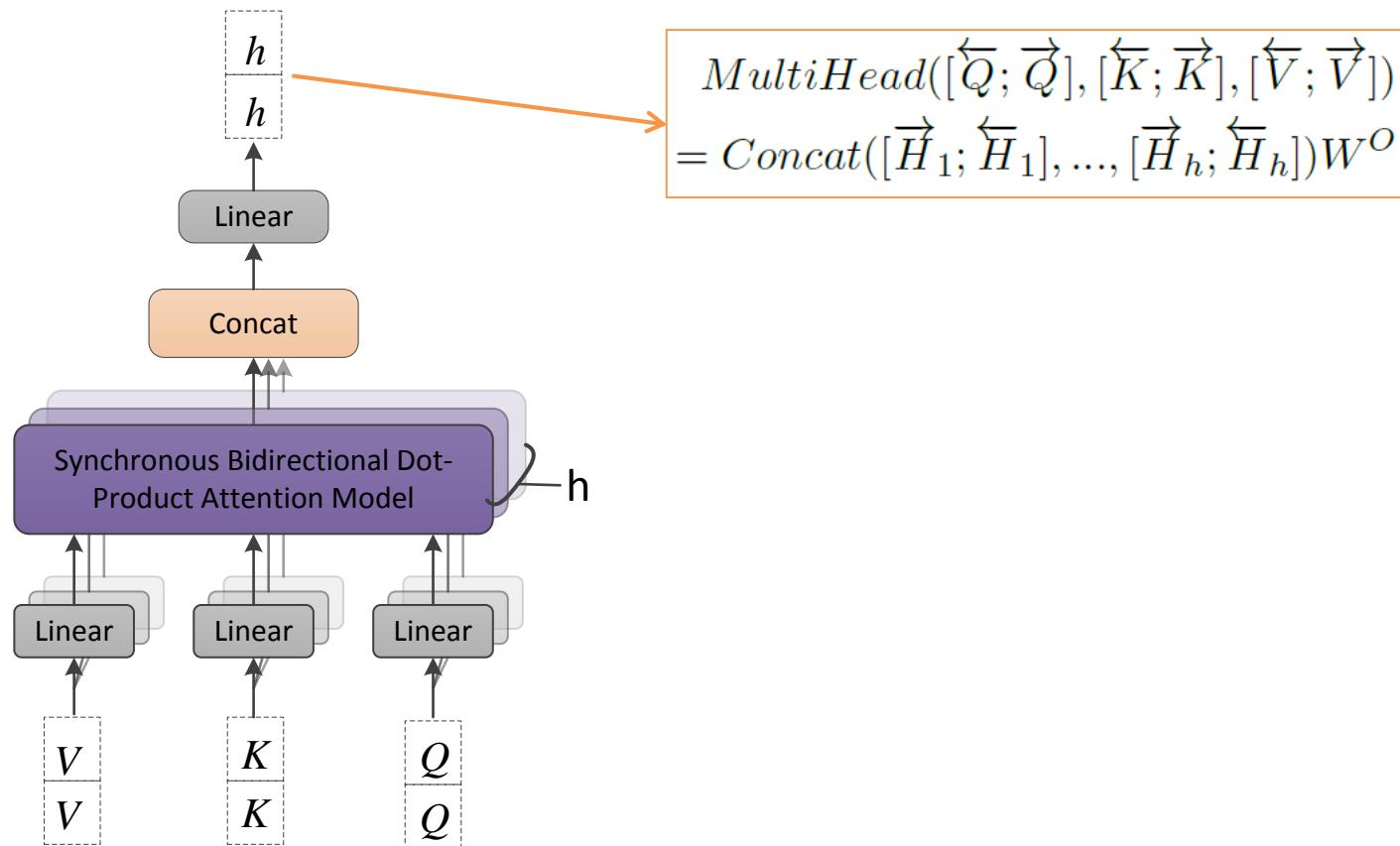
SBDPA

- Synchronous Bidirectional Dot-Product Attention



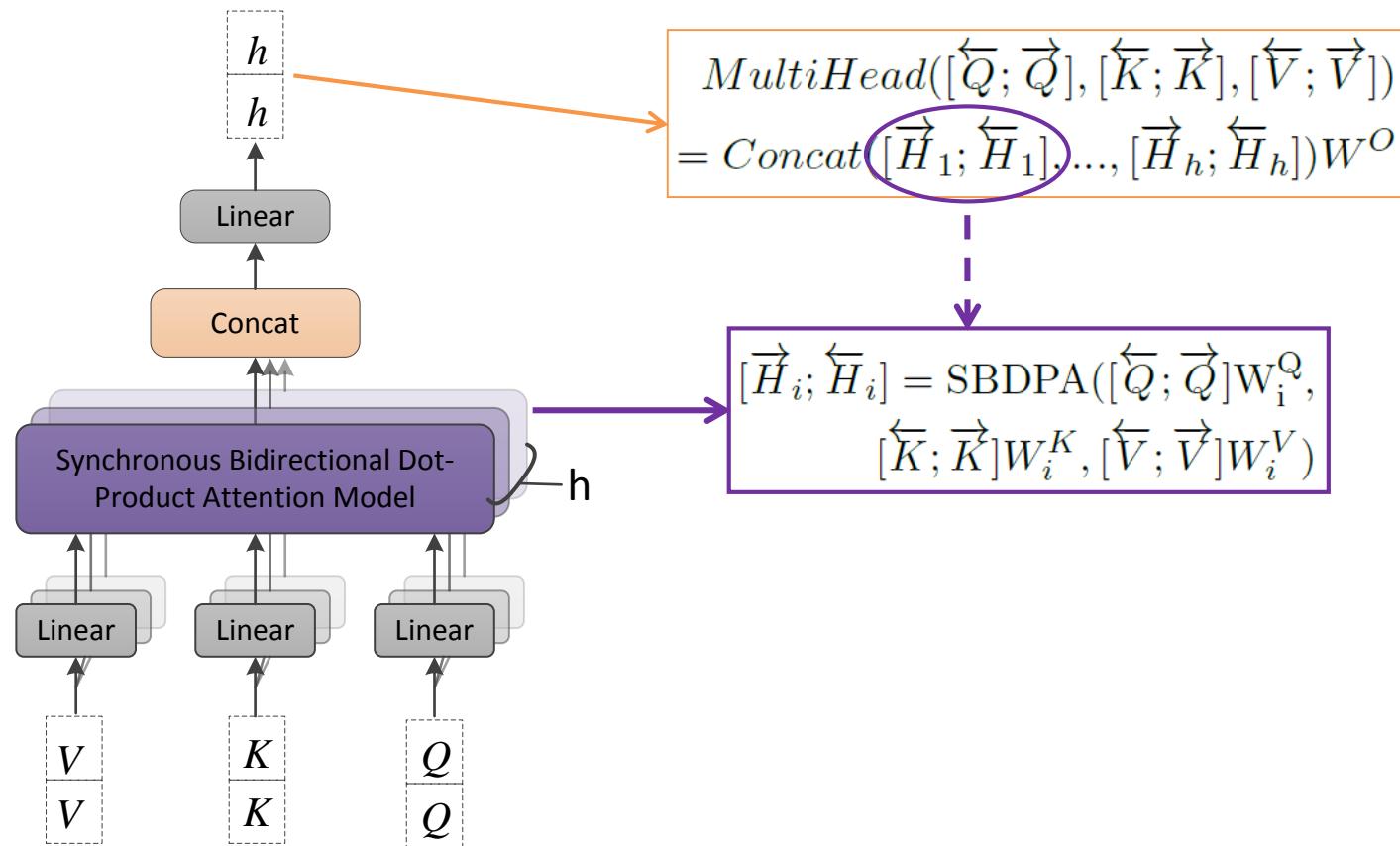
Synchronous Multi-Head Attention

- Synchronous Bidirectional Multi-Head Attention



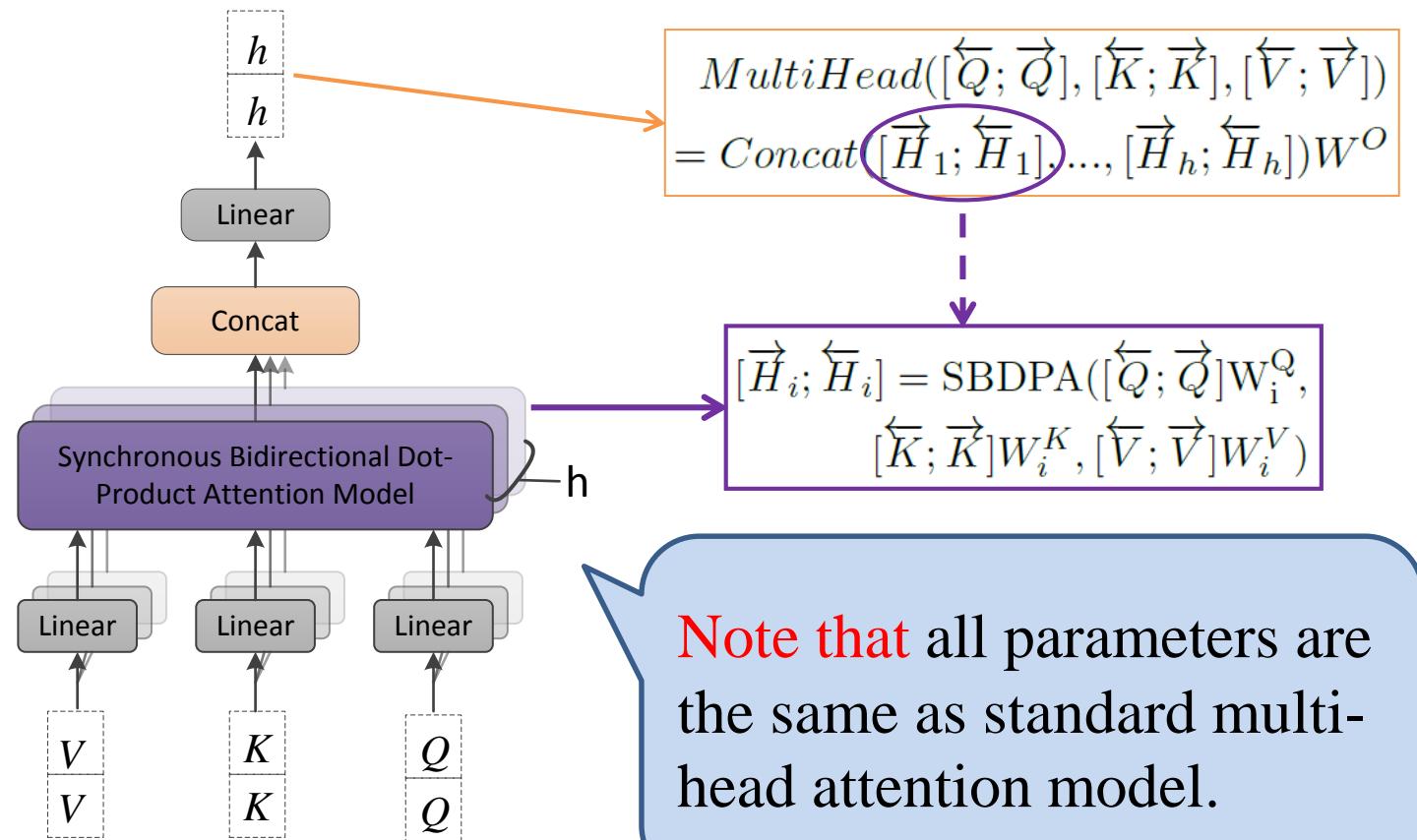
Synchronous Multi-Head Attention

- Synchronous Bidirectional Multi-Head Attention



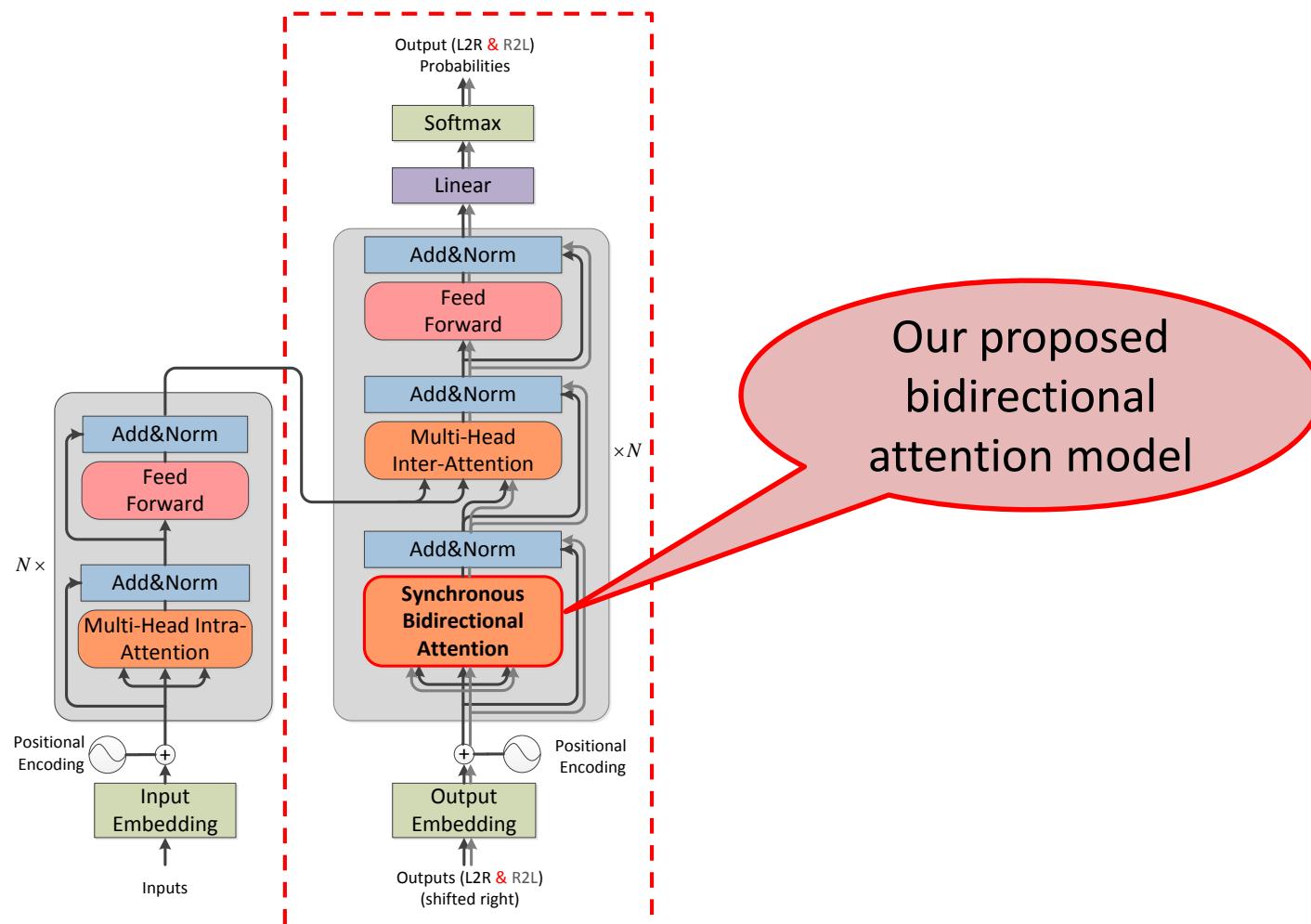
Synchronous Multi-Head Attention

- Synchronous Bidirectional Multi-Head Attention



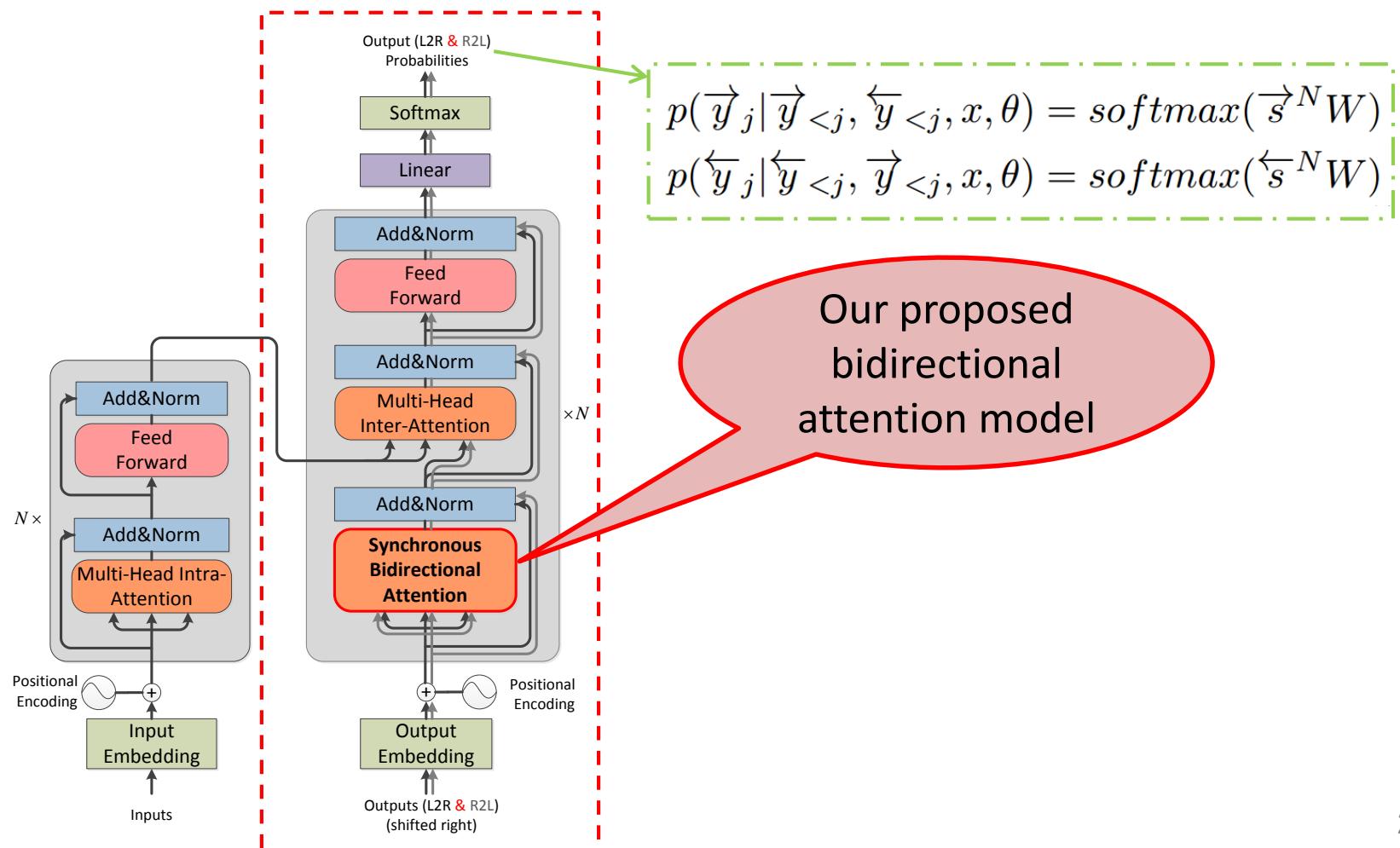
Synchronous Bidirectional Attention

- Integrating Bidirectional Attention into NMT



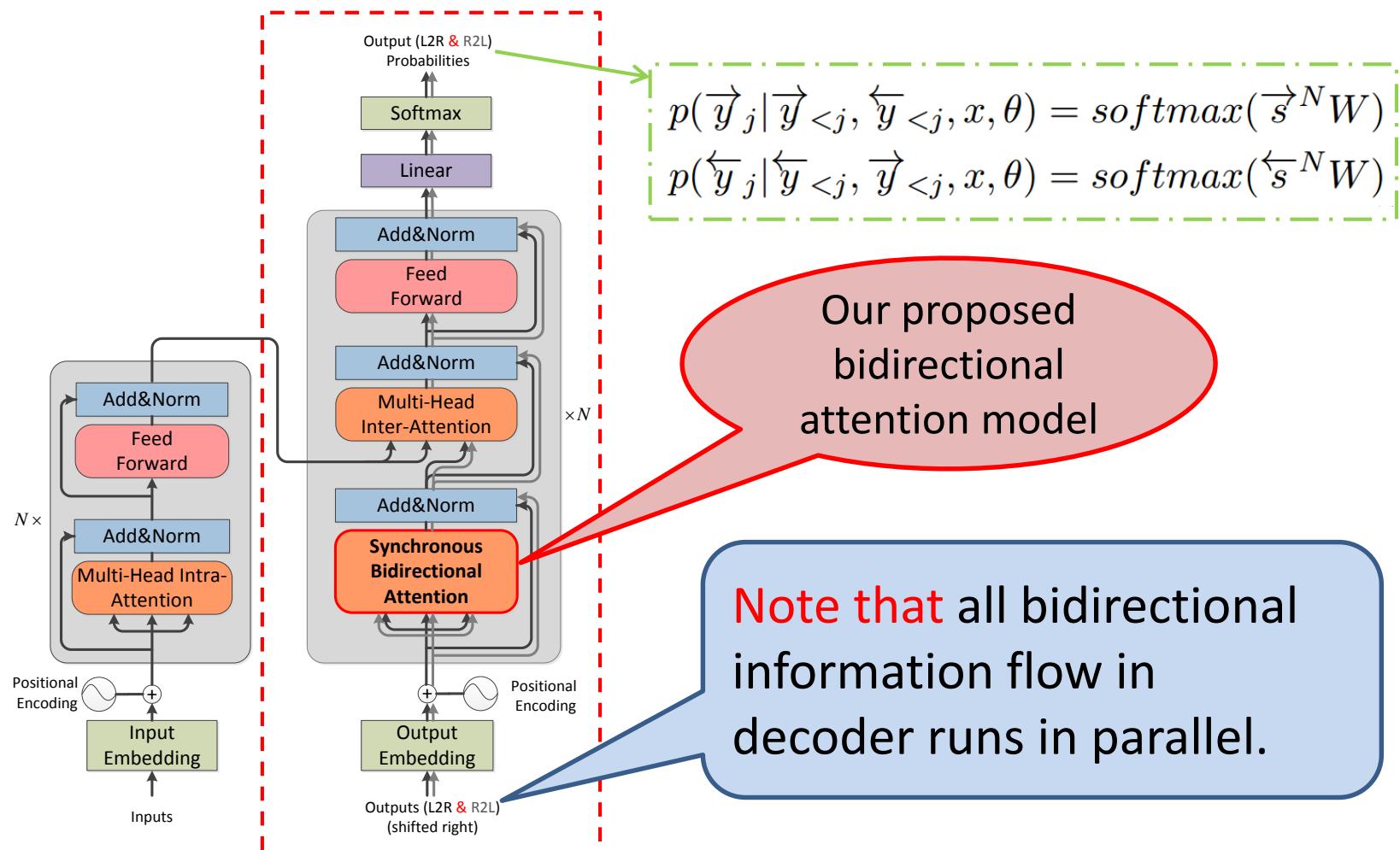
Synchronous Bidirectional Attention

- Integrating Bidirectional Attention into NMT

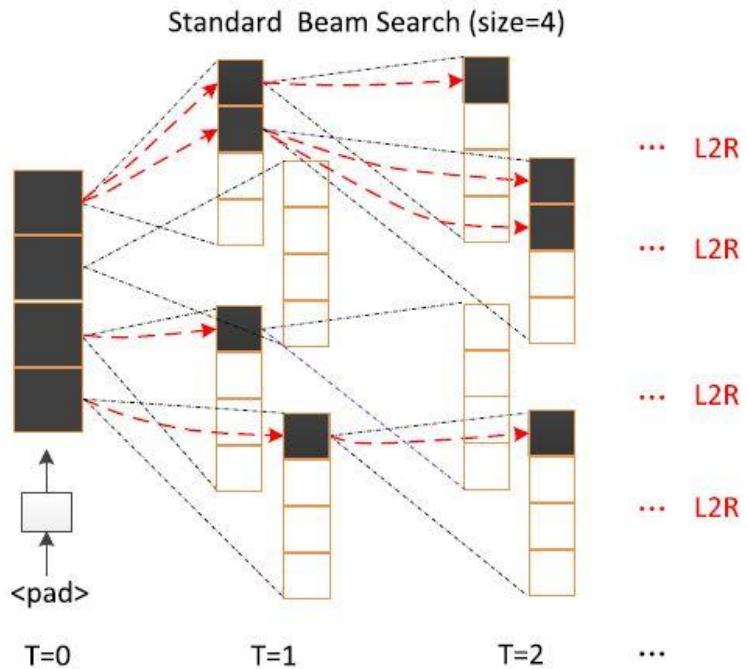


Synchronous Bidirectional Attention

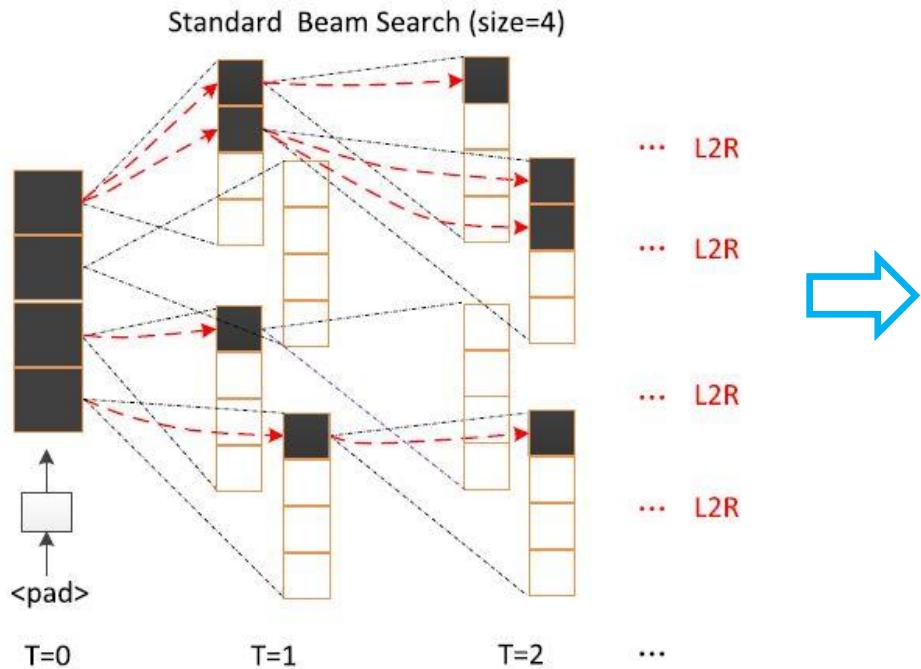
- Integrating Bidirectional Attention into NMT



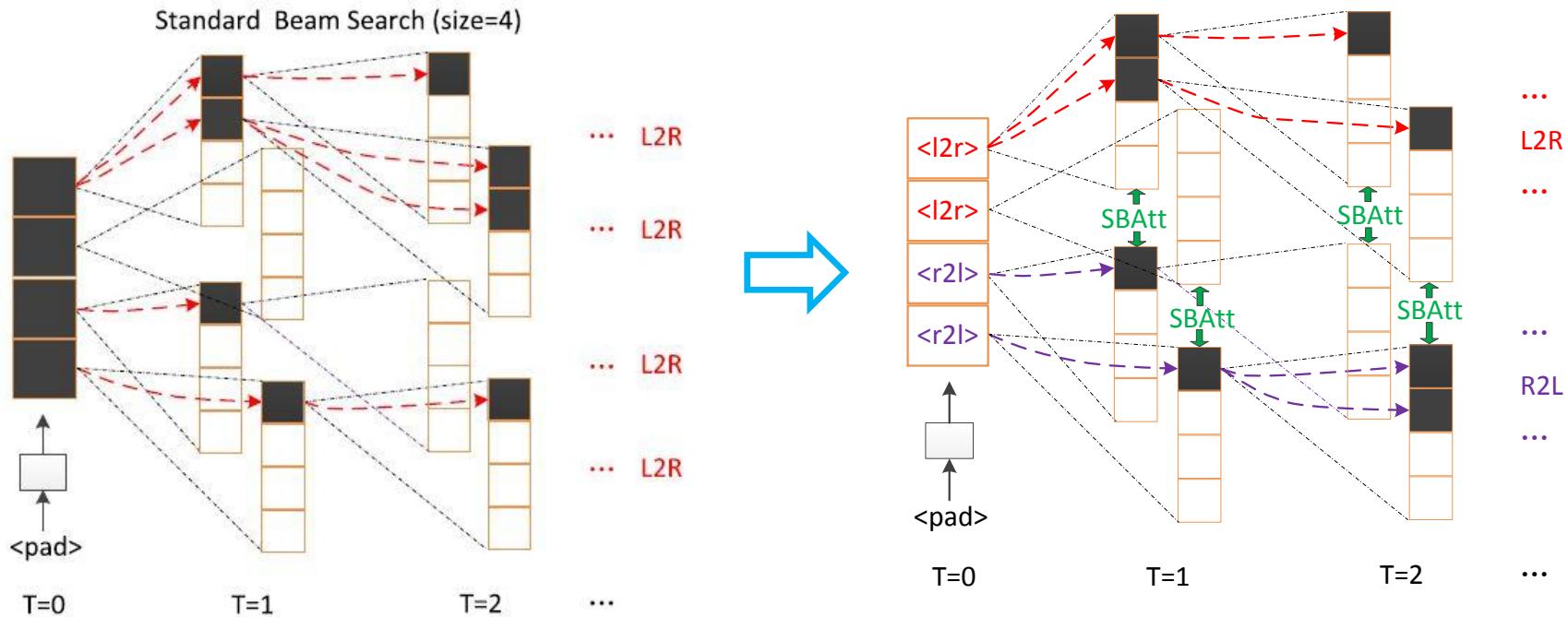
Synchronous Bidirectional Beam Search Algorithm



Synchronous Bidirectional Beam Search Algorithm



Synchronous Bidirectional Beam Search Algorithm



Training

- Training Objective Function

$$J(\theta) = \frac{1}{Z} \sum_{z=1}^Z \sum_{j=1}^M \{ \log p(\vec{y}_j^{(z)} | \vec{y}_{<j}^{(z)}, \vec{y}_{<j}^{(z)}, x^{(z)}, \theta) \\ + \log p(\vec{y}_j^{(z)} | \vec{y}_{<j}^{(z)}, \vec{y}_{<j}^{(z)}, x^{(z)}, \theta) \}$$

Training

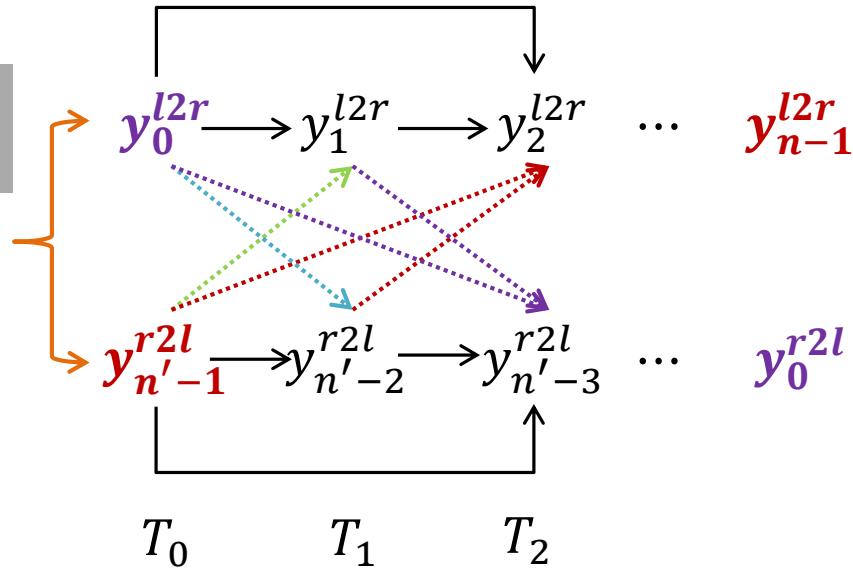
Training

Inference

Training

Inference

$x_0 \ x_1 \ \dots \ x_i \ \dots \ x_m$



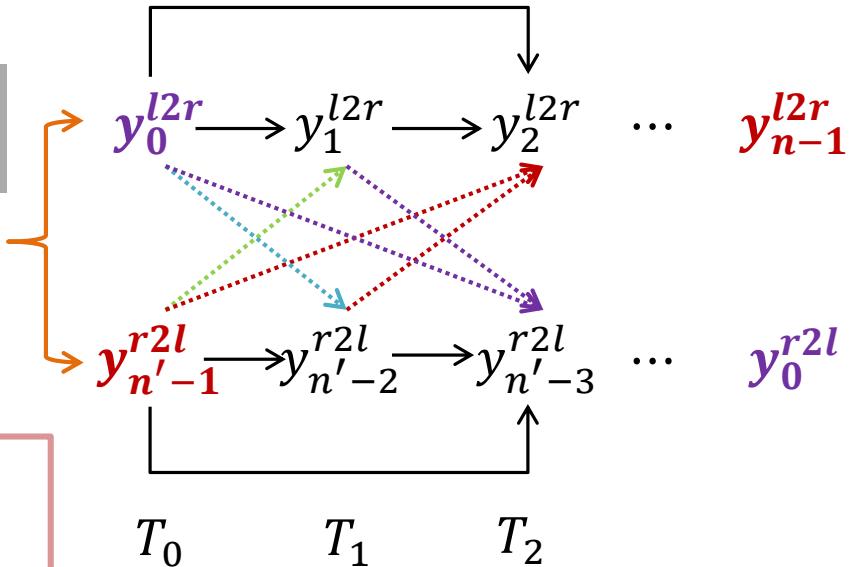
Training

Inference

$x_0 \ x_1 \ \dots \ x_i \ \dots \ x_m$

src: $x_1, x_2, \dots, x_{m-1}, x_m$

tgt: $y_1, y_2, \dots, y_{n-1}, y_n$



Training

Training

Inference

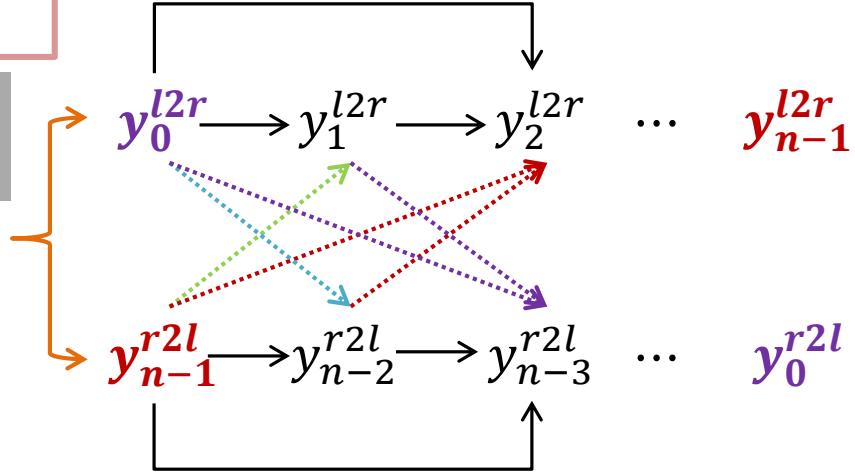
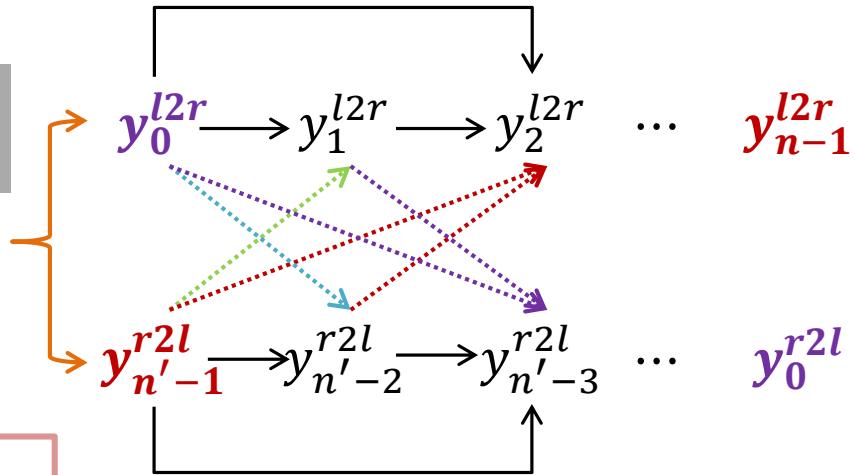
$x_0 \ x_1 \ \dots \ x_i \ \dots \ x_m$

src: $x_1, x_2, \dots, x_{m-1}, x_m$

tgt: $y_1, y_2, \dots, y_{n-1}, y_n$

Training

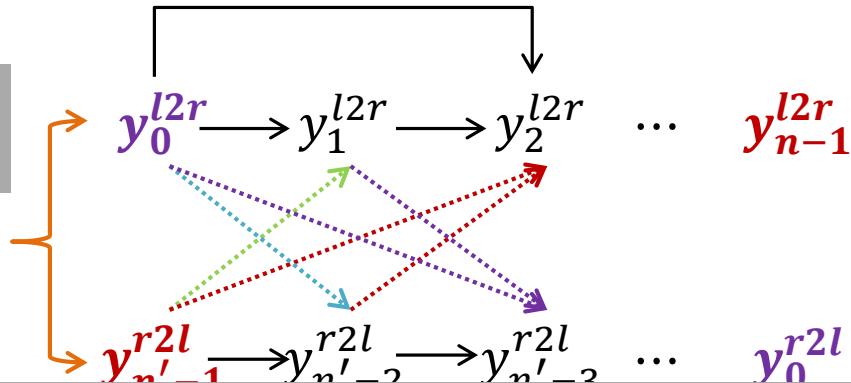
$x_0 \ x_1 \ \dots \ x_i \ \dots \ x_m$



Training

Inference

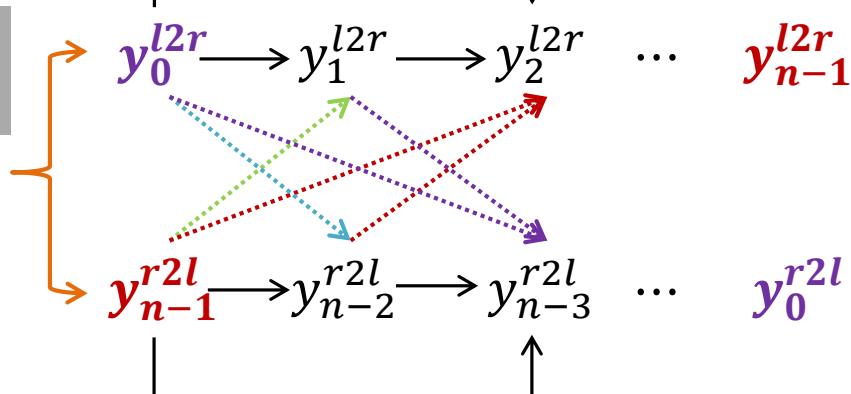
$x_0 \ x_1 \ \dots \ x_i \ \dots \ x_m$



Question: Mismatch between Training and Inference

Training

$x_0 \ x_1 \ \dots \ x_i \ \dots \ x_m$



Training Strategy 1

$$J(\theta) = \sum_{t=1}^T \left\{ \log p(\vec{y}^{(t)} | x^{(t)}) + \log p(\overleftarrow{y}^{(t)} | x^{(t)}) \right\}$$

● Two-pass method

- **First-pass:** training $L2R$ and $R2L$, models. Using $L2R$ and $R2L$ to decode the source inputs of bitext, resulting $\left(x^{(t)}, \overrightarrow{y}^{*(t)} \right)_{t=1}^T$ and $\left(x^{(t)}, \overleftarrow{y}^{*(t)} \right)_{t=1}^T$;
- **Second-pass:** using $\overleftarrow{y}_{<i}^{*(t)}$ instead of $\hat{y}_{<i}^{(t)}$ to compute $p(\vec{y}_i^{(t)} | \vec{y}_{<i}^{(t)}, x^{(t)}, \overleftarrow{y}_{<i}^{*(t)})$, similar for $p(\overleftarrow{y}_i^{(t)} | \overleftarrow{y}_{<i}^{(t)}, x^{(t)}, \overrightarrow{y}_{<i}^{*(t)})$.

Training Strategy 1

$$J(\theta) = \sum_{t=1}^T \left\{ \log p(\vec{y}^{(t)} | x^{(t)}) + \log p(\overleftarrow{y}^{(t)} | x^{(t)}) \right\}$$

● Two-pass method

- First-pass: training $L2R$ and $R2L$, models. Using $L2R$ and $R2L$ to

Problem: Too Time Consuming
decode the source inputs of bitext, resulting $(x^{(t)}, y^{*(t)})_{t=1}^T$ and

$$(x^{(t)}, \overleftarrow{y}^{(t)})_{t=1}^T;$$

- Second-pass: using $\overleftarrow{y}_{<i}^{*(t)}$ instead of $\overleftarrow{y}_{<i}^{(t)}$ to compute

$$p(\vec{y}_i^{(t)} | \vec{y}_{<i}^{(t)}, x^{(t)}, \overleftarrow{y}_{<i}^{(t)}), \text{ similar for } p(\overleftarrow{y}_i^{(t)} | \overleftarrow{y}_{<i}^{(t)}, x^{(t)}, \overrightarrow{y}_{<i}^{(t)}).$$

Training Strategy 2

$$P(y|x) = \begin{cases} \sum_{i=0}^{n-1} p(\vec{y}_i | \vec{y}_0 \cdots \vec{y}_{i-1}, x) & \text{if } L2R \\ \sum_{i=0}^{n'-1} p(\hat{y}_i | \hat{y}_0 \cdots \hat{y}_{i-1}, x) & \text{if } R2L \end{cases}$$

● Fine-tuning method

- **Bidirectional Inference without Interaction:** training *SBNMT*, model with no interaction. The learned *SBNMT* performs *L2R* and *R2L* decoding for the source inputs of bitext, resulting $\left(x^{(t)}, \vec{y}^*(t)\right)_{t=1}^T$ and $\left(x^{(t)}, \overleftarrow{y}^*(t)\right)_{t=1}^T$;

- **Fine-tuning with Interaction:** using $\overleftarrow{y}^*_{<i}^{(t)}$ instead of $\hat{y}_{<i}^{(t)}$ to compute $p\left(\vec{y}_i^{(t)} | \vec{y}_{<i}^{(t)}, x^{(t)}, \overleftarrow{y}^*_{<i}^{(t)}\right)$.

Experiments: Machine Translation

- Setup
 - Dataset:
 - (1) NIST Chinese-English translation (2M, 30K tokens, MT03-06 as test set)
 - (2) WMT14 English-German translation (4.5M, 37K shared tokens, newstest2014 as test set)
 - Train details:
 - (1) *Transformer_big* setting
 - (2) Chinese-English: 1 GPUs, single model, case-insensitive BLEU.
 - (3) English-German: 3 GPUs, model averaging, case-sensitive BLEU.

Experiments: Machine Translation

- Baselines
 - **Moses**: an Open source phrase-based SMT system.
 - **RNMT**: RNN-based NMT with default setting.
 - **Transformer**: Predict target sentence from left to right.
 - **Transformer(R2L)**: Predict sentence from right to left.
 - **Rerank-NMT**: (1) first run beam search to obtain two k-best lists; (2) then re-score and get the best candidate.
 - **ABD-NMT**: (1) use backward decoder to generate reverse sequence states; (2) perform beam search on the forward decoder to find the best translation.

Experiments: Machine Translation

- Results on Chinese-English Translation
 - Translation Quality

| Model | DEV | MT03 | MT04 | M05 | MT06 | AVE | Δ |
|------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| Moses | 37.85 | 37.47 | 41.20 | 36.41 | 36.03 | 37.78 | -9.41 |
| RNMT | 42.43 | 42.43 | 44.56 | 41.94 | 40.95 | 42.47 | -4.72 |
| Transformer | 48.12 | 47.63 | 48.32 | 47.51 | 45.31 | 47.19 | - |
| Transformer(R2L) | 47.81 | 46.79 | 47.01 | 46.50 | 44.13 | 46.11 | -1.08 |
| Rerank-NMT | 49.18 | 48.23 | 48.91 | 48.73 | 46.51 | 48.10 | +0.91 |
| ABD-NMT | 48.28 | 49.47 | 48.01 | 48.19 | 47.09 | 48.19 | +1.00 |
| Our Model | 50.99 | 51.61 | 51.41 | 51.19 | 49.84 | 51.01 | +3.82 |

Table: Evaluation of translation quality for Chinese-English translation tasks with case-insensitive BLEU scores.

Experiments: Machine Translation

- Results on Chinese-English Translation
 - Translation Quality

| Model | DEV | MT03 | MT04 | M05 | MT06 | AVE | Δ |
|------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| Moses | 37.85 | 37.47 | 41.20 | 36.41 | 36.03 | 37.78 | -9.41 |
| RNMT | 42.43 | 42.43 | 44.56 | 41.94 | 40.95 | 42.47 | -4.72 |
| Transformer | 48.12 | 47.63 | 48.32 | 47.51 | 45.31 | 47.19 | - |
| Transformer(R2L) | 47.81 | 46.79 | 47.01 | 46.50 | 44.13 | 46.11 | -1.08 |
| Rerank-NMT | 49.18 | 48.23 | 48.91 | 48.73 | 46.51 | 48.10 | +0.91 |
| ABD-NMT | 48.28 | 49.47 | 48.01 | 48.19 | 47.09 | 48.19 | +1.00 |
| Our Model | 50.99 | 51.61 | 51.41 | 51.19 | 49.84 | 51.01 | +3.82 |

Table: Evaluation of translation quality for Chinese-English translation tasks with case-insensitive BLEU scores.

Experiments: Machine Translation

- Results on Chinese-English Translation
 - Translation Quality

| Model | DEV | MT03 | MT04 | M05 | MT06 | AVE | Δ |
|------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| Moses | 37.85 | 37.47 | 41.20 | 36.41 | 36.03 | 37.78 | -9.41 |
| RNMT | 42.43 | 42.43 | 44.56 | 41.94 | 40.95 | 42.47 | -4.72 |
| Transformer | 48.12 | 47.63 | 48.32 | 47.51 | 45.31 | 47.19 | - |
| Transformer(R2L) | 47.81 | 46.79 | 47.01 | 46.50 | 44.13 | 46.11 | -1.08 |
| Rerank-NMT | 49.18 | 48.23 | 48.91 | 48.73 | 46.51 | 48.10 | +0.91 |
| ABD-NMT | 48.28 | 49.47 | 48.01 | 48.19 | 47.09 | 48.19 | +1.00 |
| Our Model | 50.99 | 51.61 | 51.41 | 51.19 | 49.84 | 51.01 | +3.82 |

Table: Evaluation of translation quality for Chinese-English translation tasks with case-insensitive BLEU scores.

Experiments: Machine Translation

- Results on Chinese-English Translation
 - Translation Quality

| Model | DEV | MT03 | MT04 | M05 | MT06 | AVE | Δ |
|------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| Moses | 37.85 | 37.47 | 41.20 | 36.41 | 36.03 | 37.78 | -9.41 |
| RNMT | 42.43 | 42.43 | 44.56 | 41.94 | 40.95 | 42.47 | -4.72 |
| Transformer | 48.12 | 47.63 | 48.32 | 47.51 | 45.31 | 47.19 | - |
| Transformer(R2L) | 47.81 | 46.79 | 47.01 | 46.50 | 44.13 | 46.11 | -1.08 |
| Rerank-NMT | 49.18 | 48.23 | 48.91 | 48.73 | 46.51 | 48.10 | +0.91 |
| ABD-NMT | 48.28 | 49.47 | 48.01 | 48.19 | 47.09 | 48.19 | +1.00 |
| Our Model | 50.99 | 51.61 | 51.41 | 51.19 | 49.84 | 51.01 | +3.82 |

Table: Evaluation of translation quality for Chinese-English translation tasks with case-insensitive BLEU scores.

Experiments: Machine Translation

- Results on English-German Translation

| Model | Test |
|---------------------------------|--------------|
| GNMT (Wu et al., 2016) | 24.61 |
| Conv (Gehring et al., 2017) | 25.16 |
| AttIsAll (Vaswani et al., 2017) | 28.40 |
| Transformer | 27.72 |
| Transformer(R2L) | 27.13 |
| Rerank-NMT | 27.81 |
| ABD-NMT | 28.22 |
| Our Model | 29.21 |

Table: Results of English-German translation using case-sensitive BLEU.

Experiments: Machine Translation

- Results on English-German Translation

| Model | Test |
|---------------------------------|--------------|
| GNMT (Wu et al., 2016) | 24.61 |
| Conv (Gehring et al., 2017) | 25.16 |
| AttIsAll (Vaswani et al., 2017) | 28.40 |
| Transformer | 27.72 |
| Transformer(R2L) | 27.13 |
| Rerank-NMT | 27.81 |
| ABD-NMT | 28.22 |
| Our Model | 29.21 |

Strong Baselines

Table: Results of English-German translation using case-sensitive BLEU.

Experiments: Machine Translation

- Results on English-German Translation

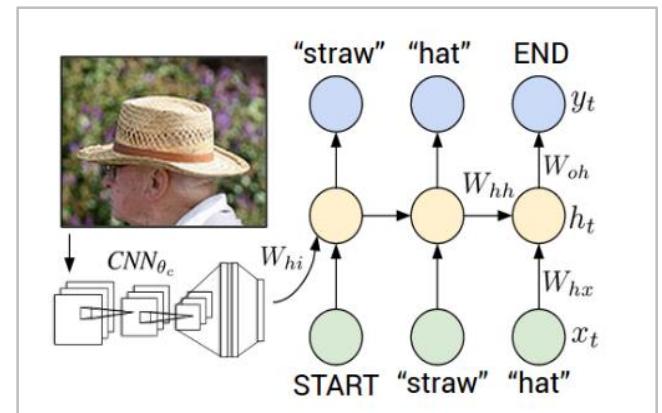
| Model | Test |
|---------------------------------|--------------------------------|
| GNMT (Wu et al., 2016) | 24.61 |
| Conv (Gehring et al., 2017) | 25.16 |
| AttIsAll (Vaswani et al., 2017) | 28.40 |
| Transformer | 27.72 |
| Transformer(R2L) | 27.13 |
| Rerank-NMT | 27.81 |
| ABD-NMT | 28.22 |
| Our Model | 29.21 (+1.49) |

Strong Baselines

Table: Results of English-German translation using case-sensitive BLEU.

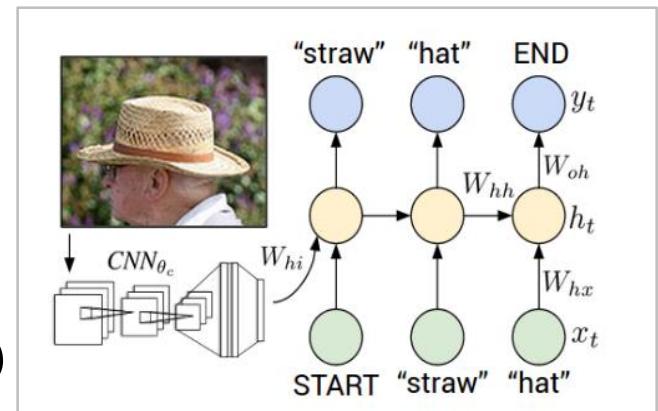
Experiments: Image Caption

Experiments: Image Caption



Experiments: Image Caption

- Setup
 - Dataset:
 - (1) Flickr30k (Young et al., 2014)
 - (2) 29,000 image-caption for training
 - (3) 1014 for validation and 2000 for test
 - Baselines:
 - (1) VGGNet encoder + LSMT decoder (Xu et al., 2015)
 - (2) Transformer



Experiments: Image Caption

- Results on English Image Caption
 - BLEU score

| Method | Validation | Test |
|-------------------|--------------|--------------|
| Xu et al., (2015) | ~ | 19.90 |
| Transformer | 22.11 | 21.25 |
| Ours | 23.27 | 22.41 |

MT Analysis: Unbalanced Outputs

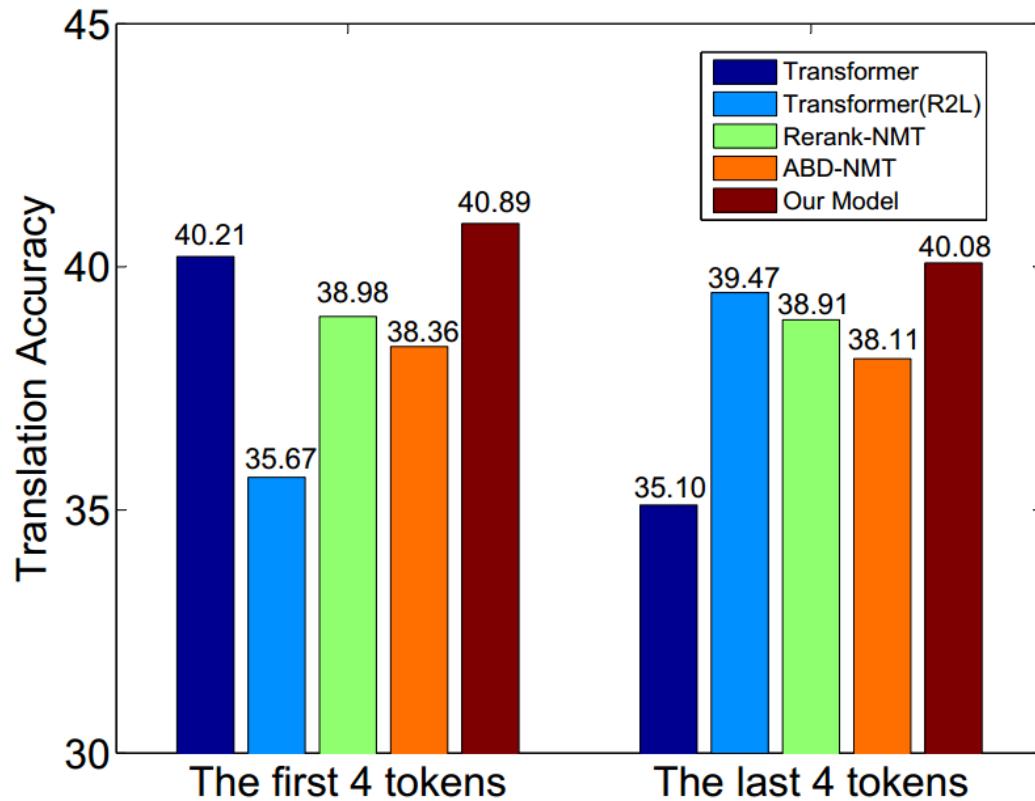


Figure: Translation accuracy of the first 4 tokens and last 4 tokens for L2R, R2L, Rerank-NMT, ABD-NMT and our proposed model.

MT Analysis: Unbalanced Outputs

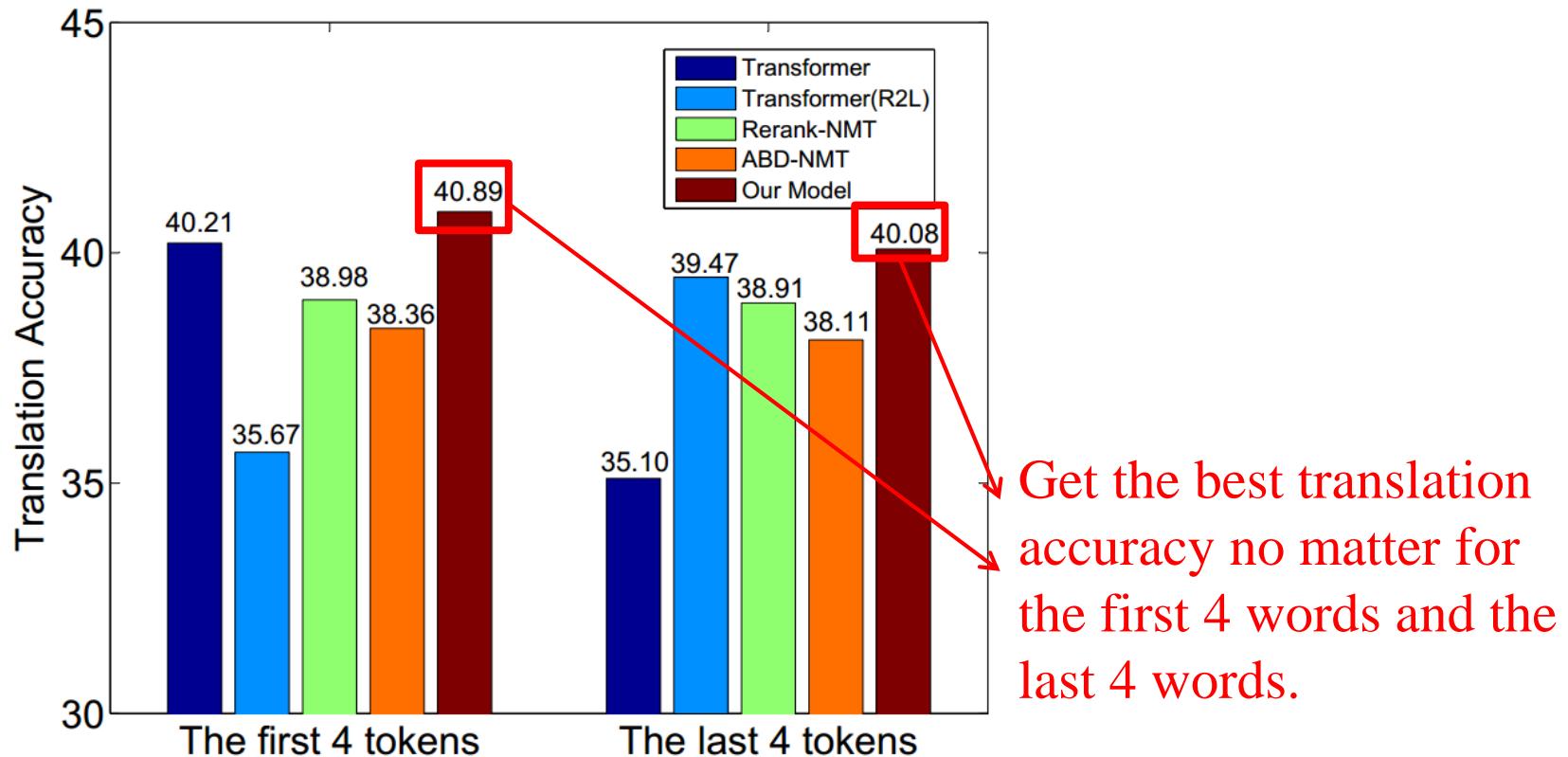


Figure: Translation accuracy of the first 4 tokens and last 4 tokens for L2R, R2L, Rerank-NMT, ABD-NMT and our proposed model.

MT Analysis: BLEU along Length

- Analysis
 - Effect of Long Sentence

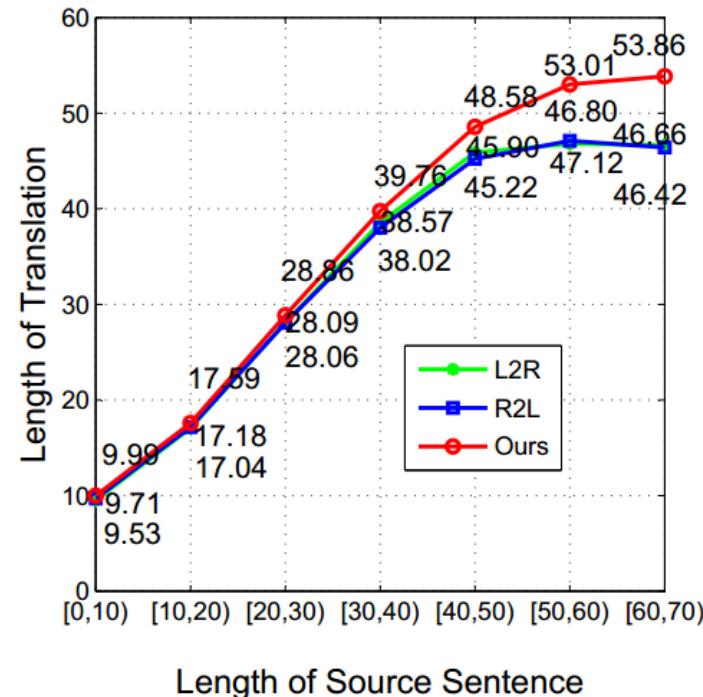
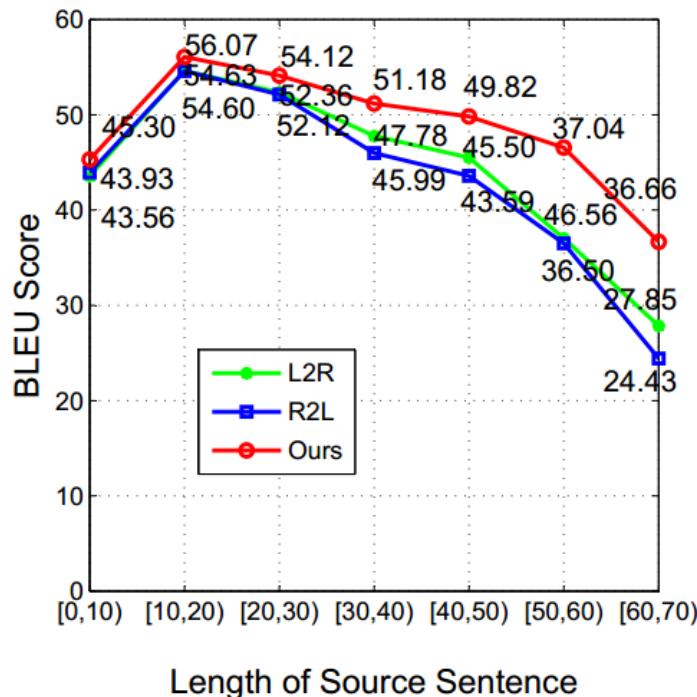


Figure: Performance of translations on the test set with respect to the lengths of the source sentences.

MT Analysis: BLEU along Length

- Analysis

- Effect of Long Sentence

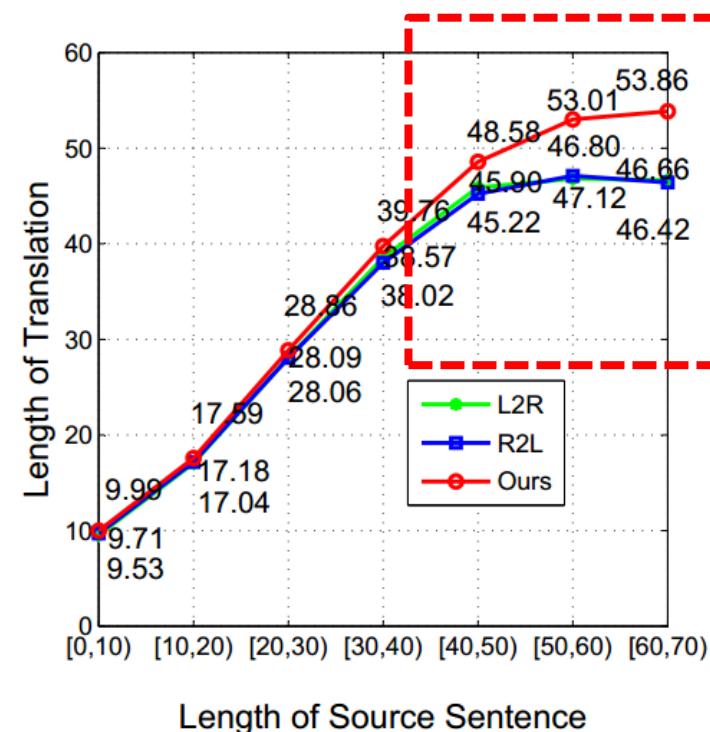
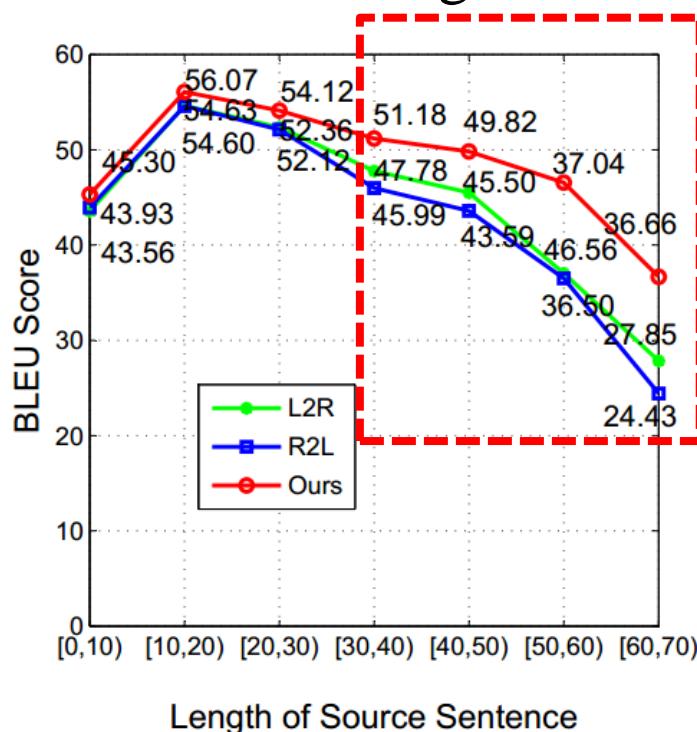


Figure: Performance of translations on the test set with respect to the lengths of the source sentences.

MT Analysis: Case Study

| | |
|-----------|---|
| Source | 捷克总统哈维卸任 新总统仍未确定 |
| Reference | czech president havel steps down while new president still not chosen |
| L2R | czech president leaves office |
| R2L | the outgoing president of the czech republic is still uncertain |
| Ours | czech president havel leaves office , new president yet to be determined |
| Source | 他们正在研制一种超大型的叫做炸弹之母。 |
| Reference | they are developing a kind of superhuge bomb called the mother of bombs . |
| L2R | they are developing a super , big , mother , called the bomb . |
| R2L | they are working on a much larger mother called the mother of a bomb . |
| Ours | they are developing a super-large scale , called the mother of the bomb . |

MT Analysis: Case Study

| | |
|-----------|--|
| Source | 捷克总统哈维卸任 新总统仍未确定 |
| Reference | czech president havel steps down while new president still not chosen |
| L2R | czech president leaves office |
| R2L | the outgoing president of the czech republic is still uncertain |
| Ours | czech president havel leaves office , new president yet to be determined |
| Source | 他们正在研制一种超大型的叫做炸弹之母。 |
| Refer | |
| L2R | L2R produces good prefix, whereas R2L generates better suffixes. |
| R2L | |
| Ours | |

Our approach can make full use of bidirectional decoding and produce balanced outputs in these cases.

MT Analysis: Parameters and Speeds

MT Analysis: Parameters and Speeds

| Model | Param | Speed | |
|------------------|---------------|--------------|--------------|
| | | <i>Train</i> | <i>Test</i> |
| Transformer | 207.8M | 2.07 | 19.97 |
| Transformer(R2L) | 207.8M | 2.07 | 19.81 |
| Rerank-NMT | 415.6M | 1.03 | 6.51 |
| ABD-NMT | 333.8M | 1.18 | 7.20 |
| Our Model | 207.8M | 1.26 | 17.87 |

Table: Statistics of parameters, training and testing speeds. Train denotes the number of global training steps processed per second; Test indicates the amount of translated sentences in one second.

MT Analysis: Parameters and Speeds

No additional parameters except for lambda

| Model | Param | Speed | |
|------------------|--------|-------|-------|
| | | Train | Test |
| Transformer | 207.8M | 2.07 | 19.97 |
| Transformer(R2L) | 207.8M | 2.07 | 19.81 |
| Rerank-NMT | 415.6M | 1.03 | 6.51 |
| ABD-NMT | 333.8M | 1.18 | 7.20 |
| Our Model | 207.8M | 1.26 | 17.87 |

Table: Statistics of parameters, training and testing speeds. Train denotes the number of global training steps processed per second; Test indicates the amount of translated sentences in one second.

MT Analysis: Parameters and Speeds

No additional parameters except for lambda

| Model | Param | Speed | |
|------------------|--------|-------|-------|
| | | Train | Test |
| Transformer | 207.8M | 2.07 | 19.97 |
| Transformer(R2L) | 207.8M | 2.07 | 19.81 |
| Rerank-NMT | 415.6M | 1.03 | 6.51 |
| ABD-NMT | 333.8M | 1.18 | 7.20 |
| Our Model | 207.8M | 1.26 | 17.87 |

Table: Statistics of parameters, training and testing speeds. Train denotes the number of global training steps processed per second; Test indicates the amount of translated sentences in one second.

MT Analysis: Parameters and Speeds

No additional parameters except for lambda

Slightly Slower than baseline Transformer

| Model | Param | Speed | |
|------------------|--------|--------------|-------------|
| | | <i>Train</i> | <i>Test</i> |
| Transformer | 207.8M | 2.07 | 19.97 |
| Transformer(R2L) | 207.8M | 2.07 | 19.81 |
| Rerank-NMT | 415.6M | 1.03 | 6.51 |
| ABD-NMT | 333.8M | 1.18 | 7.20 |
| Our Model | 207.8M | 1.26 | 17.87 |

Table: Statistics of parameters, training and testing speeds. Train denotes the number of global training steps processed per second; Test indicates the amount of translated sentences in one second.

Beyond Synchronous Bidirectional Decoding: Improving Efficiency

Beyond Synchronous Bidirectional Decoding: Improving Efficiency

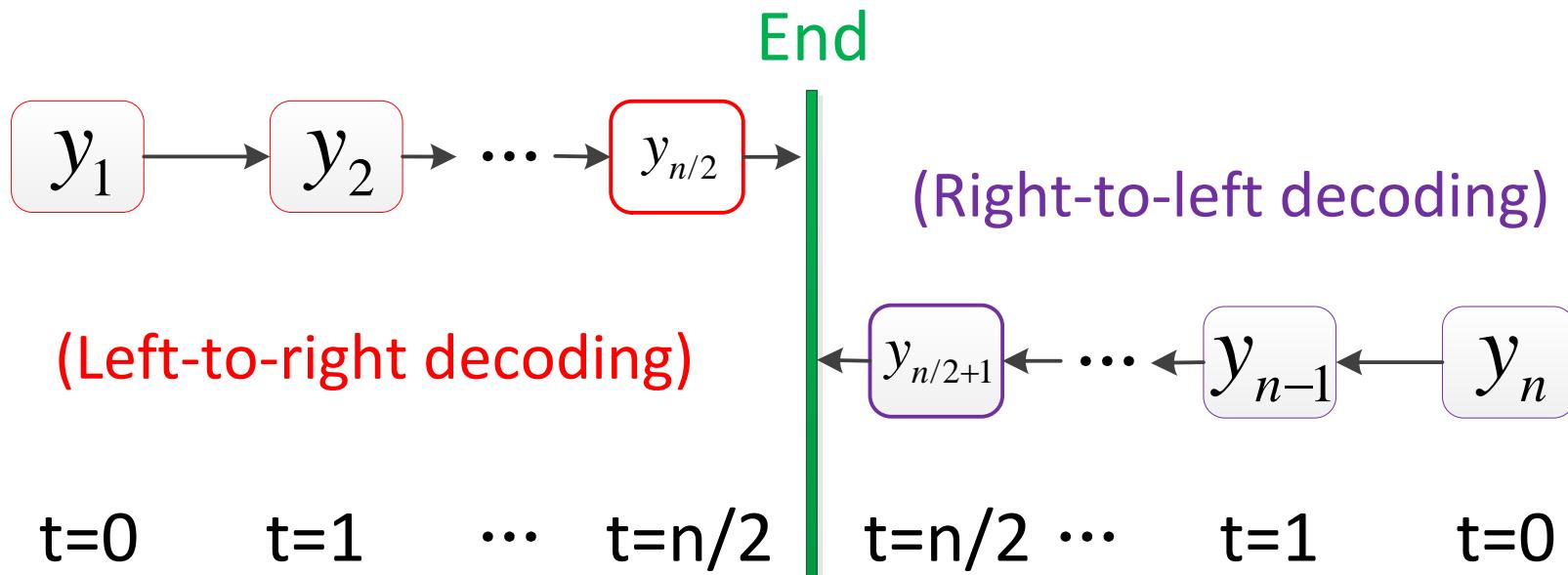
Sequence Generation: from Both Sides to the Middle

Long Zhou, Jiajun Zhang, Chengqing Zong and Heng Yu.

In Proceedings of IJCAI 2019.

Sequence Generation from Both Sides to the Middle

- **SBSG:** Synchronous Bidirectional Sequence Generation
 - Speedup decoding: Generates two tokens at a time
 - Improve quality: Rely on history and future context



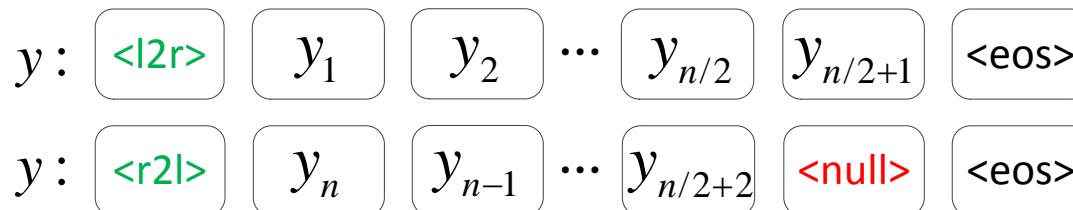
Sequence Generation from Both Sides to the Middle

- Training and Inference

- Following previous work, we also use knowledge distillation techniques to train our model.
- Training objective:

$$J(\theta) = \frac{1}{Z} \sum_{z=1}^Z \sum_{j=1}^{n/2} \{ \log p(\overrightarrow{y}_j^{(z)} | \overrightarrow{y}_{<j}^{(z)}, \overleftarrow{y}_{<j}^{(z)}, x^{(z)}, \theta) \\ + \log p(\overleftarrow{y}_j^{(z)} | \overleftarrow{y}_{<j}^{(z)}, \overrightarrow{y}_{<j}^{(z)}, x^{(z)}, \theta) \}$$

- The Smoothing model:



Experiments on Machine Translation

- Inference speed: 
- Translation quality: 

| System | Architecture | English-German | | Chinese-English | | English-Romanian | |
|--|-------------------|----------------|--------|-----------------|-------|------------------|--------|
| | | Quality | Speed | Quality | Speed | Quality | Speed |
| Existing NMT systems | | | | | | | |
| [Gu <i>et al.</i> , 2017] | NAT | 17.35 | N/A | - | - | 26.22 | 15.6× |
| | NAT (s=100) | 19.17 | N/A | - | - | 29.79 | 2.36× |
| [Lee <i>et al.</i> , 2018] | D-NAT | 12.65 | 11.71× | - | - | 24.45 | 16.03× |
| | D-NAT (adaptive) | 18.91 | 1.98× | - | - | 29.66 | 5.23× |
| [Kaiser <i>et al.</i> , 2018] | LT | 19.80 | 3.89× | - | - | - | - |
| | LT (s=100) | 22.50 | N/A | - | - | - | - |
| [Wang <i>et al.</i> , 2018] (beam search) | SAT (K=2) | 26.90 | 1.51× | 39.57 | 1.69× | - | - |
| | SAT (K=6) | 24.83 | 2.98× | 35.32 | 3.18× | - | - |
| [Wang <i>et al.</i> , 2018] (greedy search) | SAT (K=2) | 26.09 | 1.70× | 38.37 | 1.71× | - | - |
| | SAT (K=6) | 23.93 | 4.57× | 33.75 | 4.70× | - | - |
| Our NMT systems | | | | | | | |
| This work (beam search) | Transformer | 27.06 | 1.00× | 46.56 | 1.00× | 32.28 | 1.00× |
| | Transformer (R2L) | 26.71 | 1.02× | 44.63 | 0.94× | 32.29 | 0.98× |
| | Our Model | 27.45 | 1.38× | 47.82 | 1.41× | 33.02 | 1.43× |
| This work (greedy search) | Transformer | 26.23 | 1.00× | 44.63 | 1.00× | 31.71 | 1.00× |
| | Transformer (R2L) | 25.38 | 0.97× | 43.68 | 0.98× | 31.19 | 1.04× |
| | Our Model | 27.22 | 1.61× | 47.50 | 1.51× | 32.82 | 1.46× |

Experiments on Machine Translation

- Inference speed: 
- Translation quality: 

| System | Architecture | English-German | | Chinese-English | | English-Romanian | |
|--|---|--------------------------------|-------------------------|--------------------------------|-------------------------|--------------------------------|-------------------------|
| | | Quality | Speed | Quality | Speed | Quality | Speed |
| Existing NMT systems | | | | | | | |
| [Gu <i>et al.</i> , 2017] | NAT NAT (s=100) | 17.35 19.17 | N/A N/A | - - | - - | 26.22 29.79 | 15.6× 2.36× |
| [Lee <i>et al.</i> , 2018] | D-NAT D-NAT (adaptive) | 12.65 18.91 | 11.71× 1.98× | - - | - - | 24.45 29.66 | 16.03× 5.23× |
| [Kaiser <i>et al.</i> , 2018] | LT LT (s=100) | 19.80 22.50 | 3.89× N/A | - - | - - | - - | - - |
| [Wang <i>et al.</i> , 2018] (beam search) | SAT (K=2) SAT (K=6) | 26.90 24.83 | 1.51× 2.98× | 39.57 35.32 | 1.69× 3.18× | - - | - - |
| [Wang <i>et al.</i> , 2018] (greedy search) | SAT (K=2) SAT (K=6) | 26.09 23.93 | 1.70× 4.57× | 38.37 33.75 | 1.71× 4.70× | - - | - - |
| Our NMT systems | | | | | | | |
| This work (beam search) | Transformer Transformer (R2L) Our Model | 27.06 26.71 27.45 | 1.00× 1.02× 1.38× | 46.56 44.63 47.82 | 1.00× 0.94× 1.41× | 32.28 32.29 33.02 | 1.00× 0.98× 1.43× |
| This work (greedy search) | Transformer Transformer (R2L) Our Model | 26.23 25.38 27.22 | 1.00× 0.97× 1.61× | 44.63 43.68 47.50 | 1.00× 0.98× 1.51× | 31.71 31.19 32.82 | 1.00× 1.04× 1.46× |

Experiments on Machine Translation

- Inference speed: 
- Translation quality: 

| System | Architecture | English-German | | Chinese-English | | English-Romanian | |
|--|-------------------|----------------|--------|-----------------|-------|------------------|--------|
| | | Quality | Speed | Quality | Speed | Quality | Speed |
| Existing NMT systems | | | | | | | |
| [Gu <i>et al.</i> , 2017] | NAT | 17.35 | N/A | - | - | 26.22 | 15.6× |
| | NAT (s=100) | 19.17 | N/A | - | - | 29.79 | 2.36× |
| [Lee <i>et al.</i> , 2018] | D-NAT | 12.65 | 11.71× | - | - | 24.45 | 16.03× |
| | D-NAT (adaptive) | 18.91 | 1.98× | - | - | 29.66 | 5.23× |
| [Kaiser <i>et al.</i> , 2018] | LT | 19.80 | 3.89× | - | - | - | - |
| | LT (s=100) | 22.50 | N/A | - | - | - | - |
| [Wang <i>et al.</i> , 2018] (beam search) | SAT (K=2) | 26.90 | 1.51× | 39.57 | 1.69× | - | - |
| | SAT (K=6) | 24.83 | 2.98× | 35.32 | 3.18× | - | - |
| [Wang <i>et al.</i> , 2018] (greedy search) | SAT (K=2) | 26.09 | 1.70× | 38.37 | 1.71× | - | - |
| | SAT (K=6) | 23.93 | 4.57× | 33.75 | 4.70× | - | - |
| Our NMT systems | | | | | | | |
| This work (beam search) | Transformer | 27.06 | 1.00× | 46.56 | 1.00× | 32.28 | 1.00× |
| | Transformer (R2L) | 26.71 | 1.02× | 44.63 | 0.94× | 32.29 | 0.98× |
| | Our Model | 27.45 | 1.38× | 47.82 | 1.41× | 33.02 | 1.43× |
| This work (greedy search) | Transformer | 26.23 | 1.00× | 44.63 | 1.00× | 31.71 | 1.00× |
| | Transformer (R2L) | 25.38 | 0.97× | 43.68 | 0.98× | 31.19 | 1.04× |
| | Our Model | 27.22 | 1.61× | 47.50 | 1.51× | 32.82 | 1.46× |

Experiments on Machine Translation

- Inference speed: 
- Translation quality: 

| System | Architecture | English-German | | Chinese-English | | English-Romanian | |
|--|---|--------------------------------|-------------------------|--|-------------------------|--|-------------------------|
| | | Quality | Speed | Quality | Speed | Quality | Speed |
| Existing NMT systems | | | | | | | |
| [Gu <i>et al.</i> , 2017] | NAT NAT (s=100) | 17.35 19.17 | N/A N/A | - - | - - | 26.22 29.79 | 15.6× 2.36× |
| [Lee <i>et al.</i> , 2018] | D-NAT D-NAT (adaptive) | 12.65 18.91 | 11.71× 1.98× | - - | - - | 24.45 29.66 | 16.03× 5.23× |
| [Kaiser <i>et al.</i> , 2018] | LT LT (s=100) | 19.80 22.50 | 3.89× N/A | - - | - - | - - | - - |
| [Wang <i>et al.</i> , 2018] (beam search) | SAT (K=2) SAT (K=6) | 26.90 24.83 | 1.51× 2.98× | 39.57 35.32 | 1.69× 3.18× | - - | - - |
| [Wang <i>et al.</i> , 2018] (greedy search) | SAT (K=2) SAT (K=6) | 26.09 23.93 | 1.70× 4.57× | 38.37 33.75 | 1.71× 4.70× | - - | - - |
| Our NMT systems | | | | | | | |
| This work (beam search) | Transformer Transformer (R2L) Our Model | 27.06 26.71 27.45 | 1.00× 1.02× 1.38× | 46.56 44.63 47.82 | 1.00× 0.94× 1.41× | 32.28 32.29 33.02 | 1.00× 0.98× 1.43× |
| This work (greedy search) | Transformer Transformer (R2L) Our Model | 26.23 25.38 27.22 | 1.00× 0.97× 1.61× | 44.63 43.68 47.50 | 1.00× 0.98× 1.51× | 31.71 31.19 32.82 | 1.00× 1.04× 1.46× |

Experiments on Text Summarization

- Application to Text Summarization

- Example:

the sri lankan government on wednesday announced the closure of government schools with immediate effect as a military campaign against tamil separatists escalated in the north of the country .



sri lanka closes schools as war escalates

- Setup

- (1) English Gigaword dataset (3.8M training set, 189K dev set, DUC2004 as our test set)
- (2) shared vocabulary of about 90K word types
- (3) *Transformer_base* setting
- (4) ROUGE-1, ROUGE-2, ROUGE-L

Experiments on Text Summarization

| DUC2004 | RG-1 | RG-2 | RG-L | Speed |
|----------------|-------|-------|-------|-------|
| ABS‡ | 26.55 | 7.06 | 22.05 | - |
| Feats2s‡ | 28.35 | 9.46 | 24.59 | - |
| Selective-Enc‡ | 29.21 | 9.56 | 25.51 | - |
| Transformer | 28.09 | 9.52 | 24.91 | 1.00× |
| SBSG (beam) | 28.77 | 10.11 | 26.11 | 1.48× |
| SBSG (greedy) | 28.70 | 9.88 | 25.93 | 2.09× |

Experiments on Text Summarization

| DUC2004 | RG-1 | RG-2 | RG-L | Speed |
|----------------|-------|-------|-------|-------|
| ABS‡ | 26.55 | 7.06 | 22.05 | - |
| Feats2s‡ | 28.35 | 9.46 | 24.59 | - |
| Selective-Enc‡ | 29.21 | 9.56 | 25.51 | - |
| Transformer | 28.09 | 9.52 | 24.91 | 1.00× |
| SBSG (beam) | 28.77 | 10.11 | 26.11 | 1.48× |
| SBSG (greedy) | 28.70 | 9.88 | 25.93 | 2.09× |

Experiments on Text Summarization

| DUC2004 | RG-1 | RG-2 | RG-L | Speed |
|----------------|-------|-------|-------|-------|
| ABS‡ | 26.55 | 7.06 | 22.05 | - |
| Feats2s‡ | 28.35 | 9.46 | 24.59 | - |
| Selective-Enc‡ | 29.21 | 9.56 | 25.51 | - |
| Transformer | 28.09 | 9.52 | 24.91 | 1.00× |
| SBSG (beam) | 28.77 | 10.11 | 26.11 | 1.48× |
| SBSG (greedy) | 28.70 | 9.88 | 25.93 | 2.09× |

The proposed model significant outperforms the conventional Transformer model in terms of both **decoding speed** and **generation quality**.

Outline

- **Background**
- **Bidirectional Interactive Inference**
- **Interactive Inference for Two Tasks**
- **Summary and Future Challenges**

Interactive Inference for Two Tasks

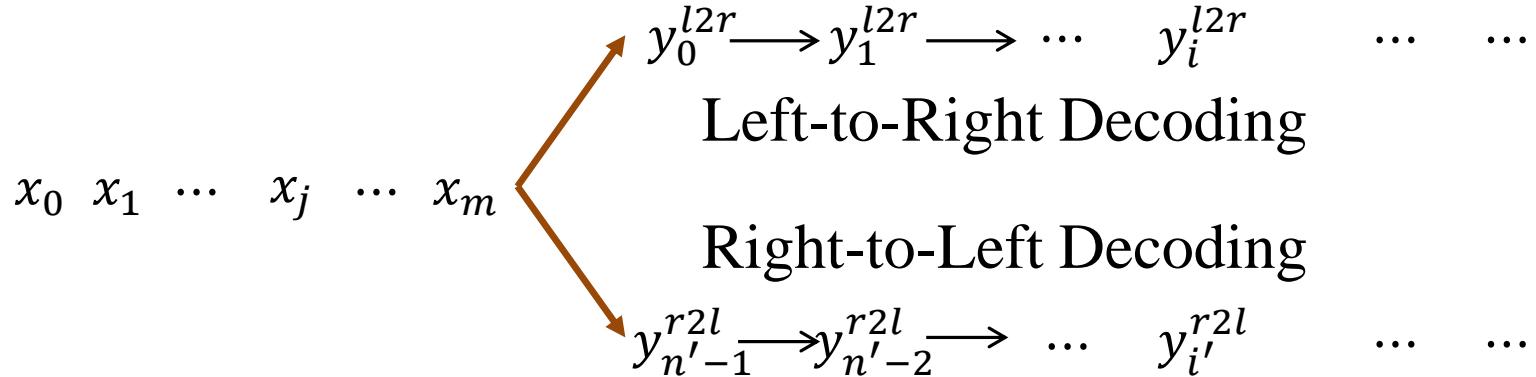
Interactive Inference for Two Tasks

Synchronously Generating Two Languages with Interactive Decoding

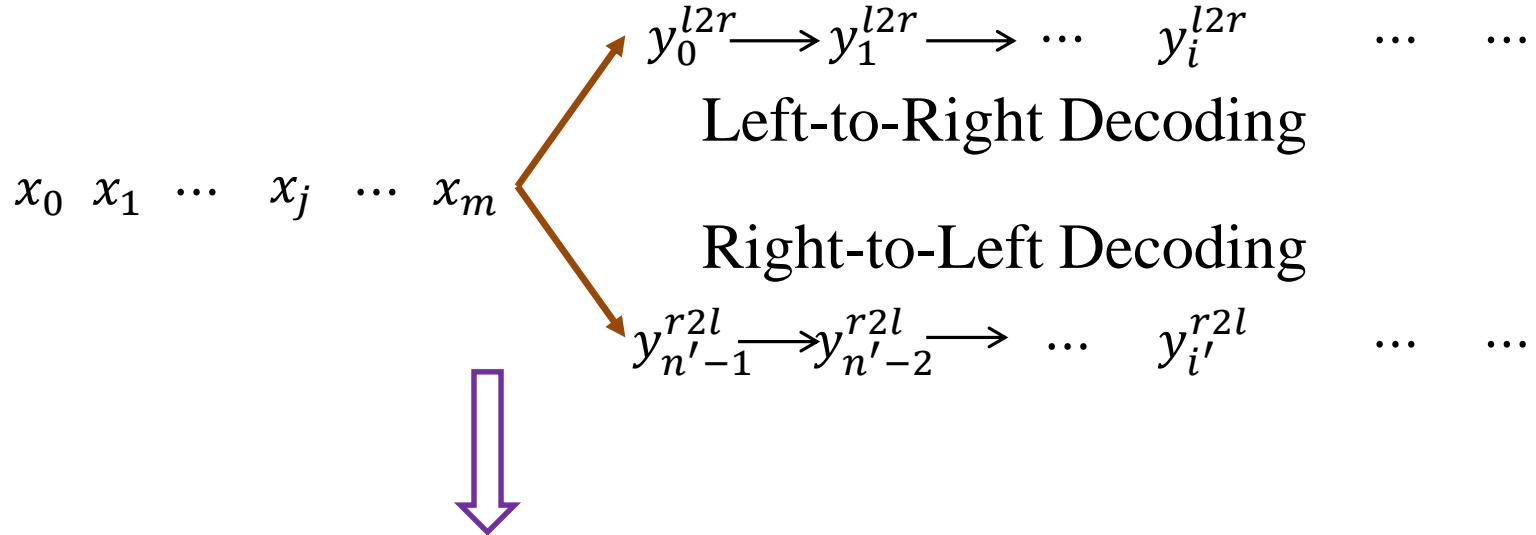
Yining Wang, Jiajun Zhang, Long Zhou, Yuchen Liu and Chengqing Zong.

In Proceedings of EMNLP 2019.

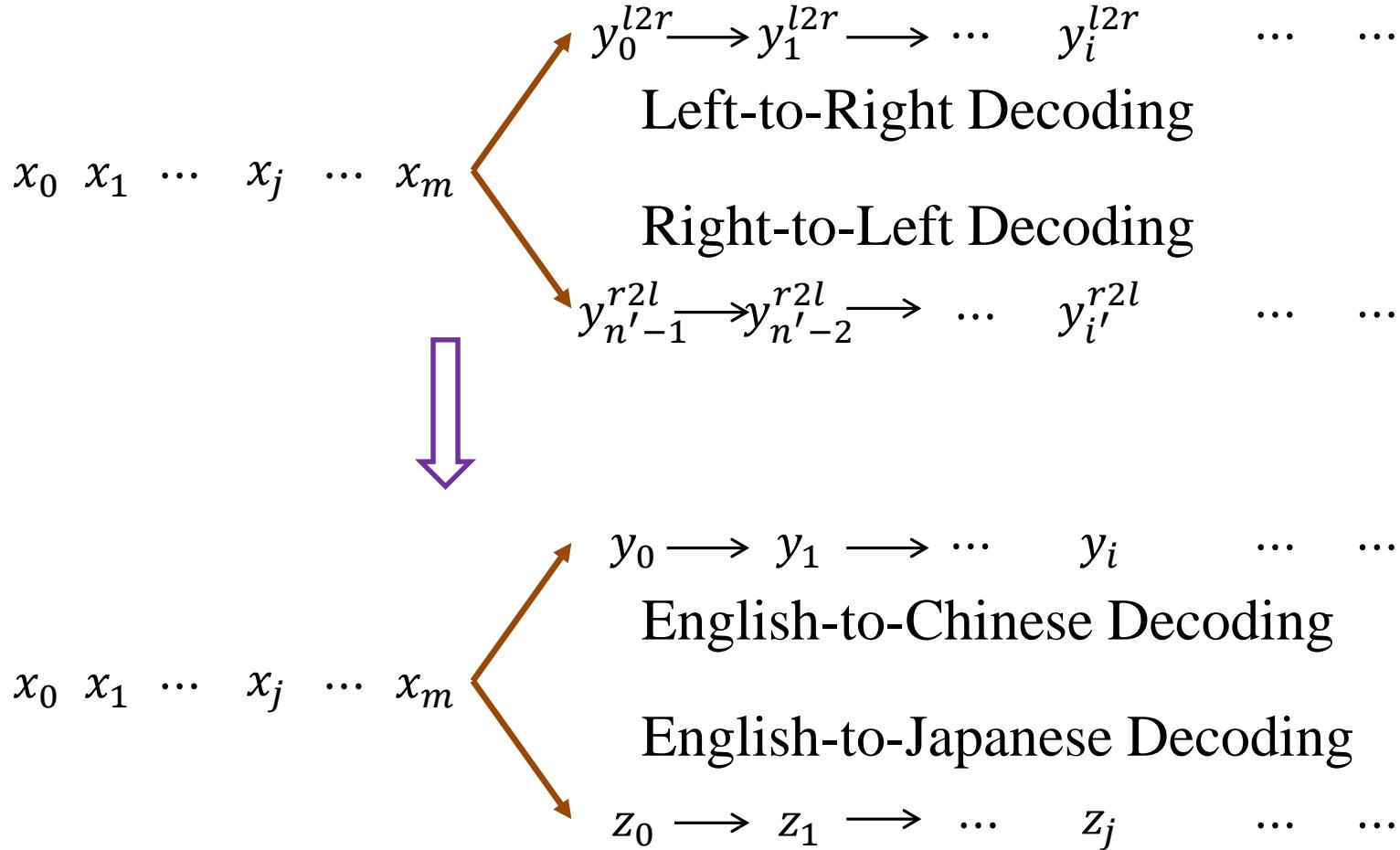
From Generating Two Directions to Generating Two Languages



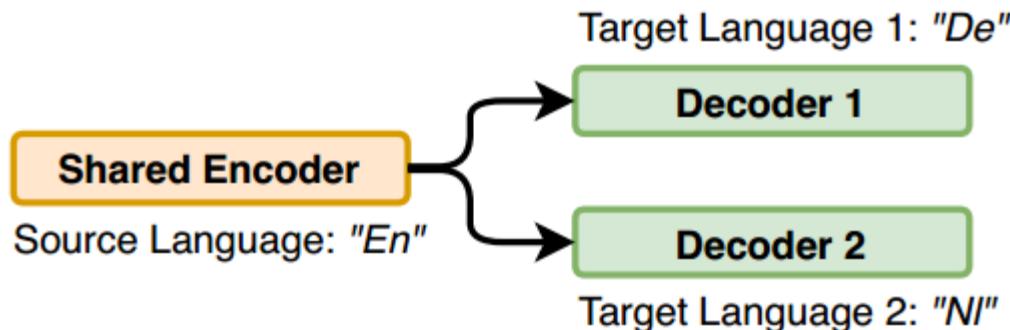
From Generating Two Directions to Generating Two Languages



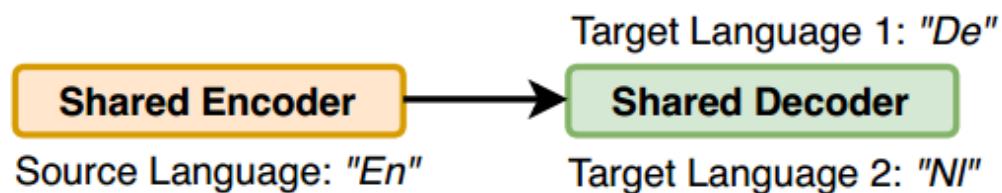
From Generating Two Directions to Generating Two Languages



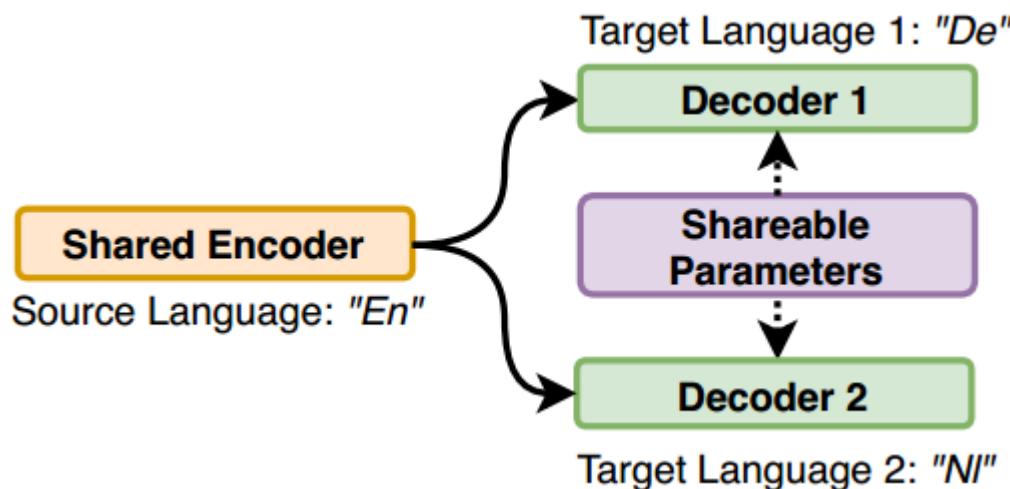
Conventional Multilingual Translation



Separate Encoder or
Decoder network

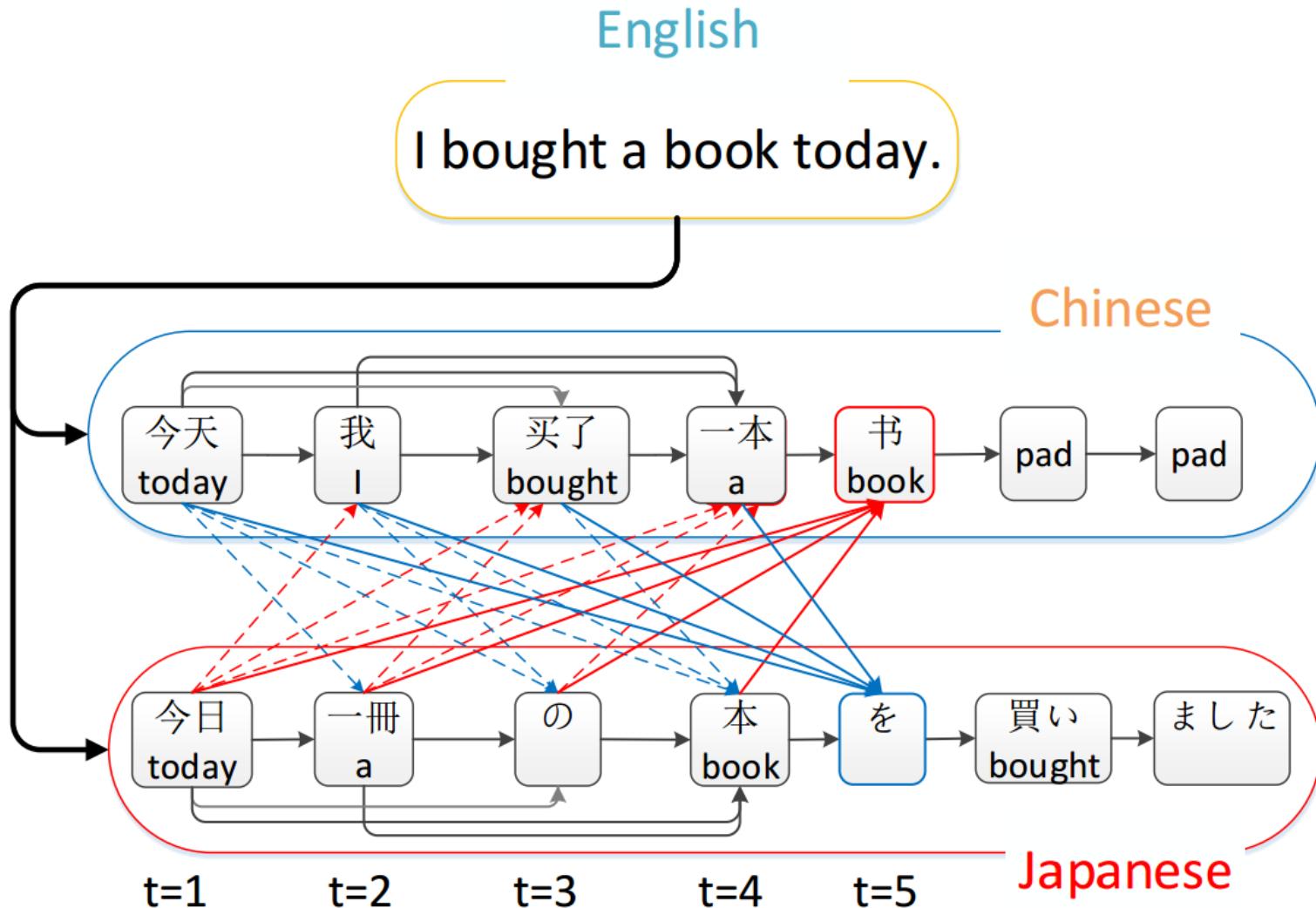


Shared Encoder or
Decoder network

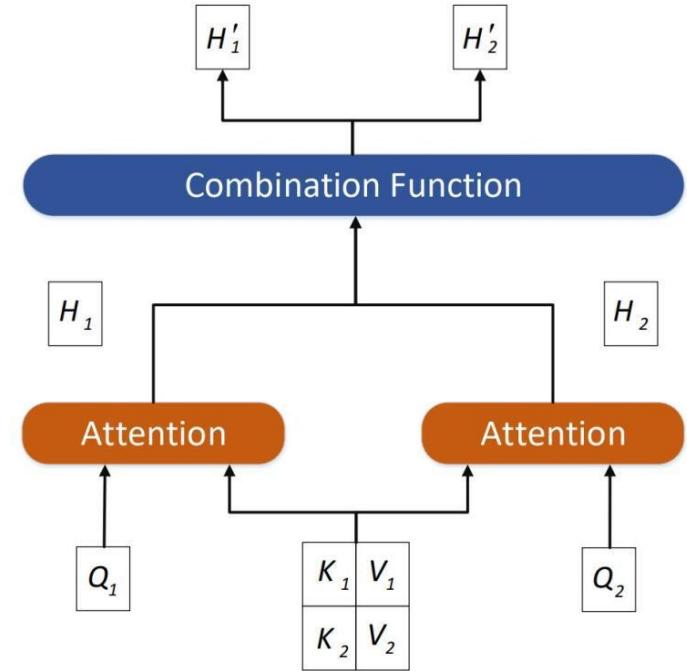
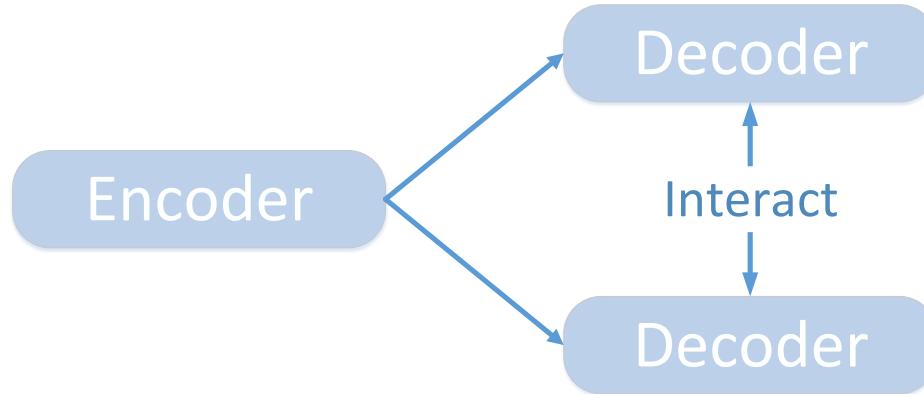


Shared with partial
parameter

Synchronously Generating Two Languages with Interactive Decoding



Synchronously Generating Two Languages with Interactive Decoding

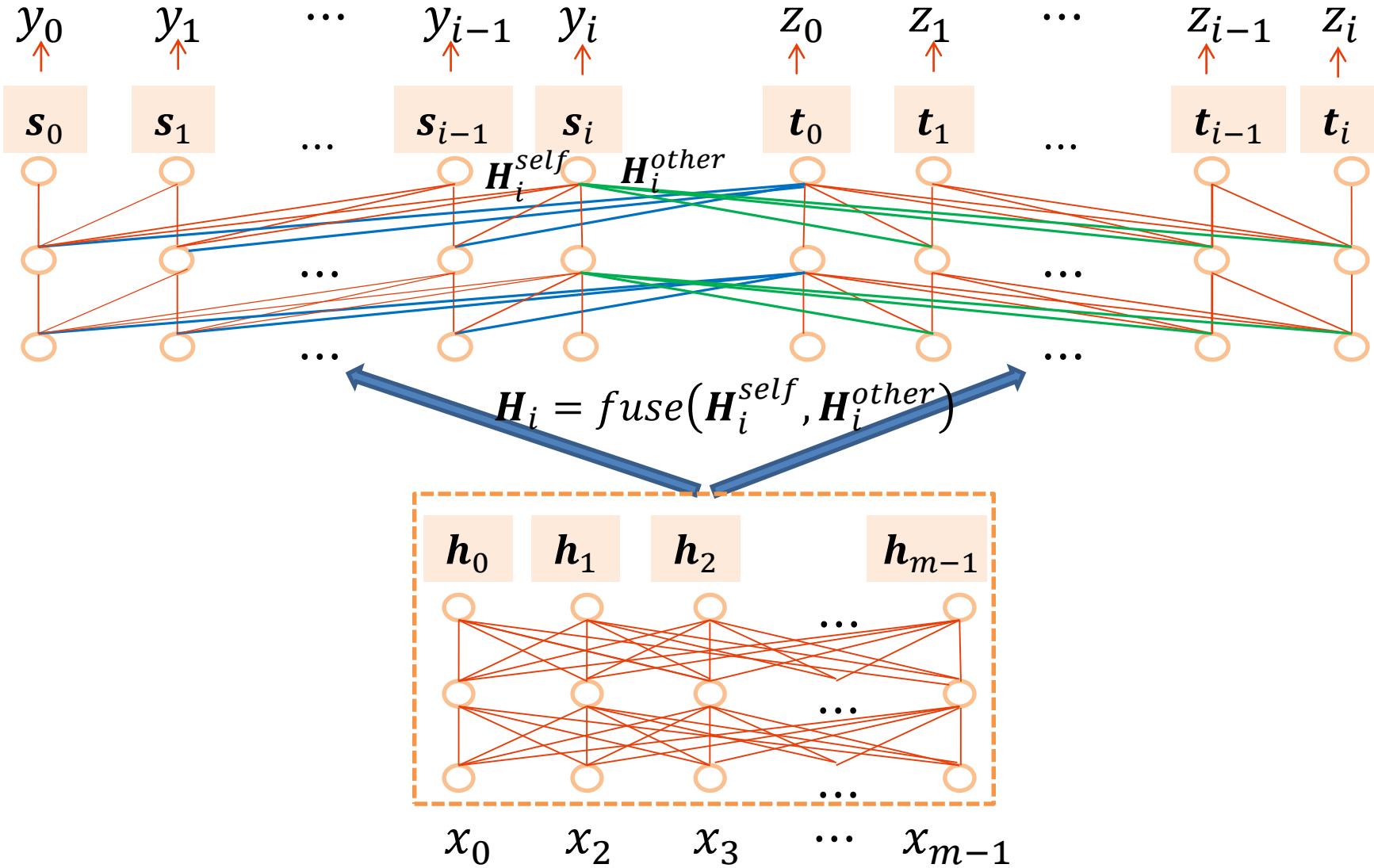


Synchronous Self-Attention Model:

$$H'_1 = \text{SyncAtt}(Q_1, [K_1; K_2], [V_1; V_2])$$

$$H'_2 = \text{SyncAtt}(Q_2, [K_1; K_2], [V_1; V_2])$$

Synchronous Bi-language Attention



Some Experiments

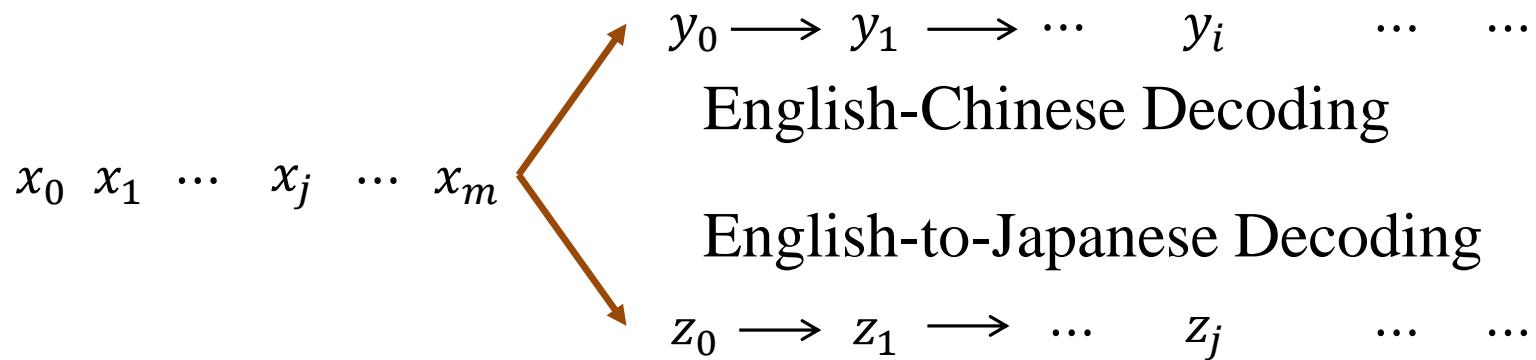
1. Large Scale

| | | WMT14 subset | |
|-------|-------|--------------|-------|
| | | En-De | En-Fr |
| Train | 2.43M | 2.43M | |
| Test | 3003 | 3003 | |

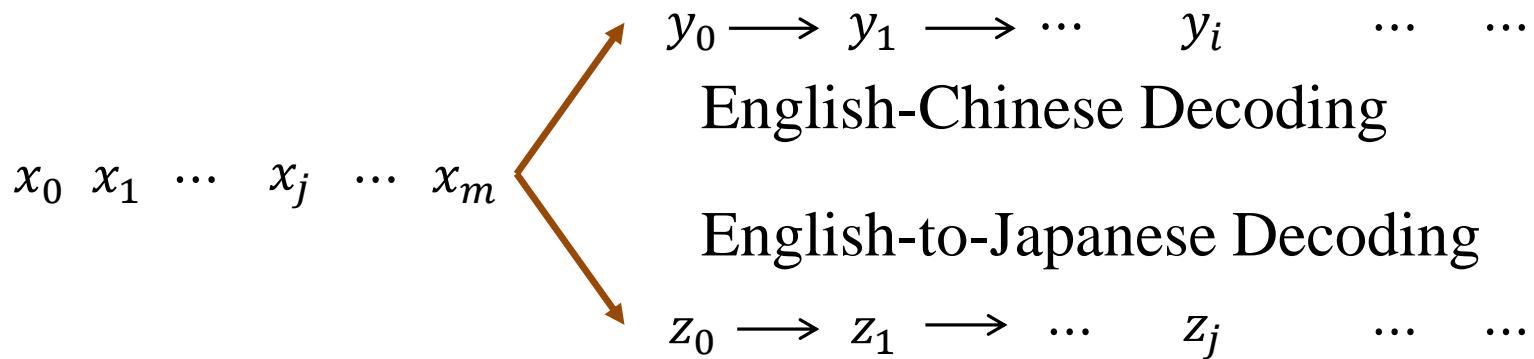
2. Small Scale

| | | IWSLT | | | |
|-------|------|-------|-------|-------|-------|
| | | En-Ja | En-Zh | En-De | En-Fr |
| Train | 223K | 231K | 206K | 233K | |
| Test | 3003 | 3003 | 1305 | 1306 | |

Training Data Construction

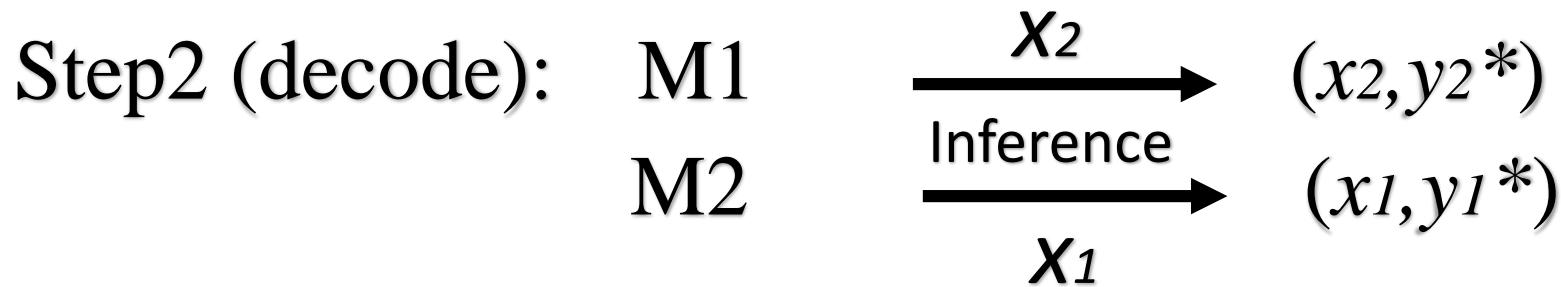
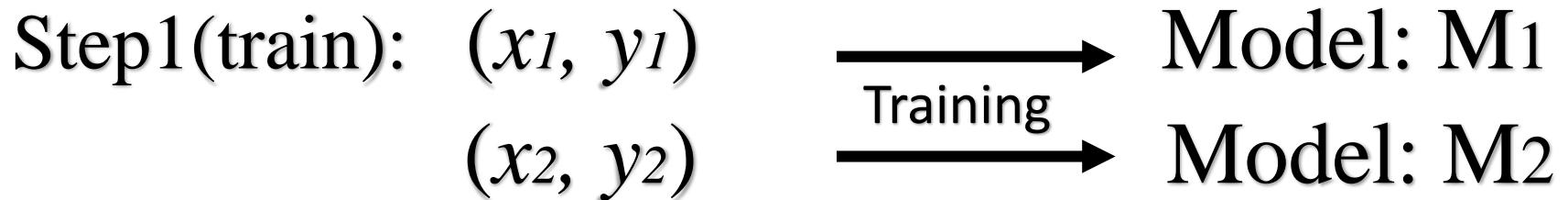


Training Data Construction



**Training Instance Format Requirement:
trilingual translation example (x, y, z) in
which (x, y) and (x, z) are parallel sentence**

Training Data Construction



Step3 (combination):

$$(x_1, y_1, y_1^*) \cup (x_2, y_2^*, y_2)$$

Main Results

- English-Chinese/Japanese and English-German/French

| Method | En-Zh/Ja | | En-De/Fr | |
|-----------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| | En-Zh | En-Ja | En-De | En-Fr |
| <i>Indiv</i> | 15.68 | 16.56 | 27.11 | 40.62 |
| <i>Indiv + pseudo</i> | 16.72 | 18.02 | 28.47 | 40.39 |
| <i>Multi</i> | 17.06 | 18.31 | 27.79 | 40.97 |
| <i>Multi + pseudo</i> | 17.10 | 18.40 | 28.56 | 40.62 |
| Sync-Trans | 17.97 | 19.31 | 29.16 | 41.53 |

- Indiv: System learned with bilingual training
- Multi: shared encoder-decoder networks
- Sync-Trans significantly outperforms Indiv and Multi

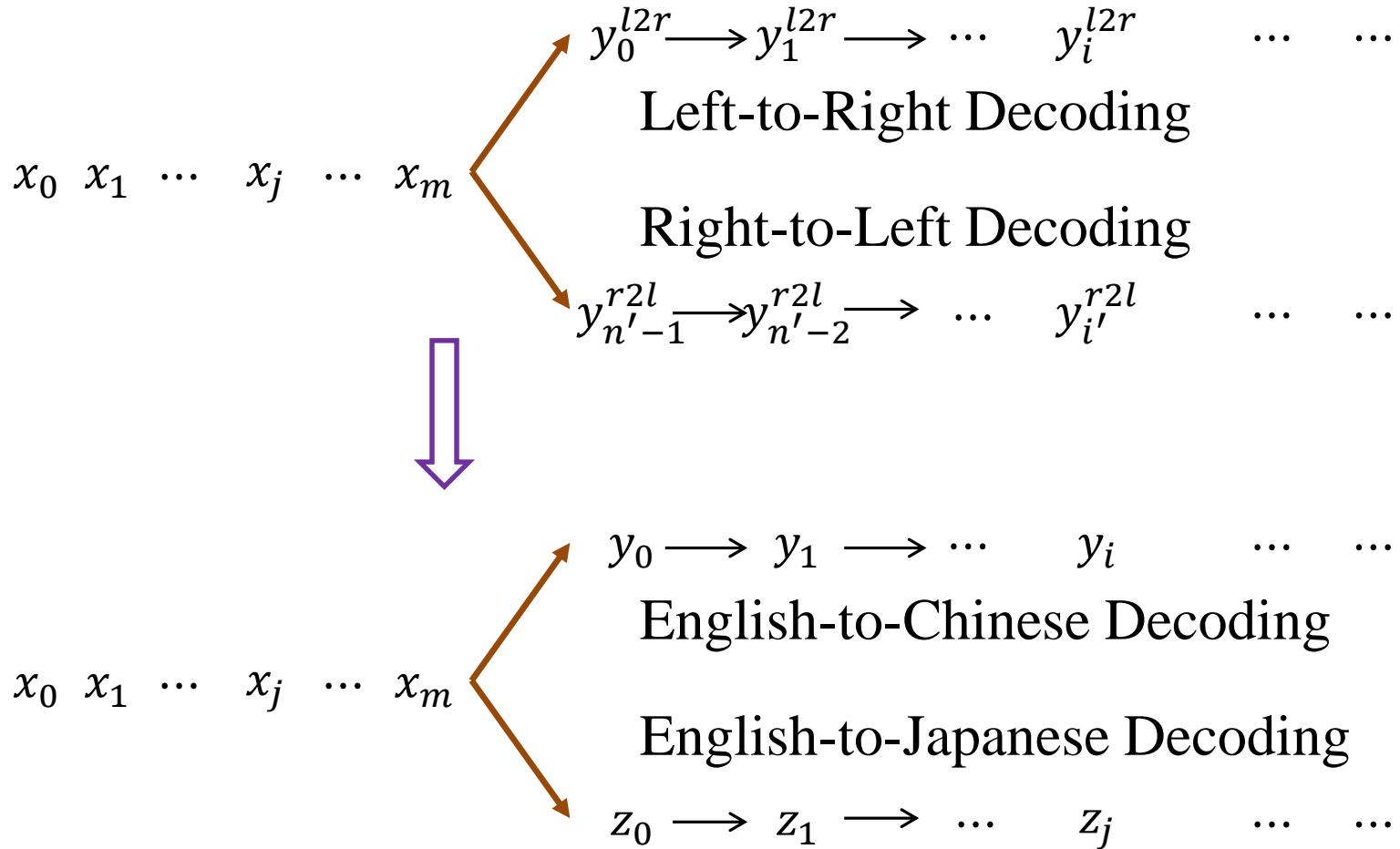
Main Results

- Large-scale WMT Dataset

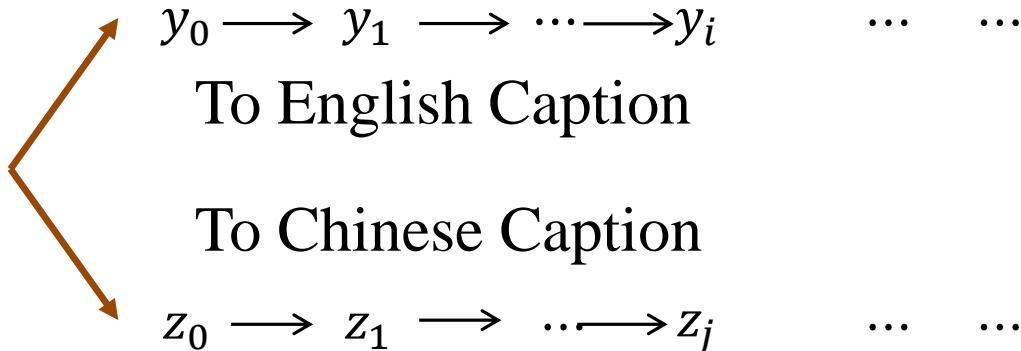
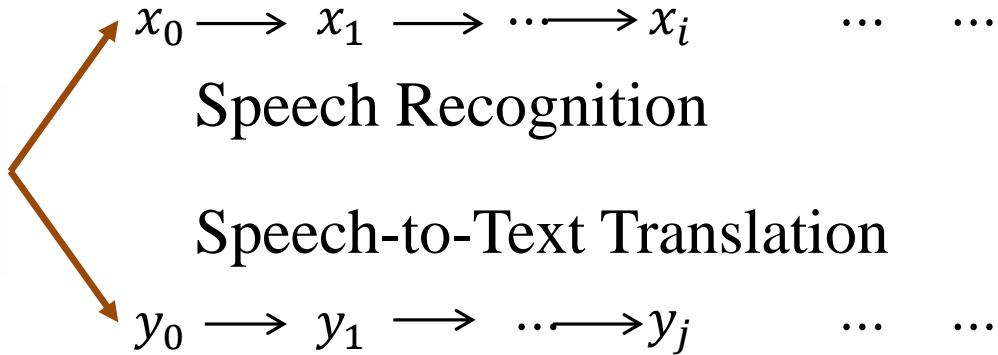
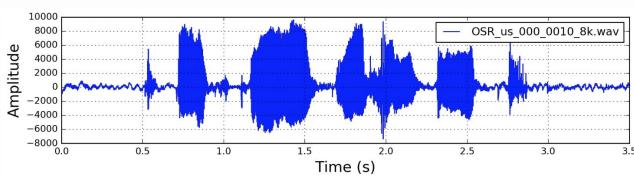
| Method | WMT14 subset | | WMT14 |
|-------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|
| | En-De | En-Fr | En-De |
| <i>Indiv</i> | 24.33 | 37.12 | 26.53 |
| <i>Multi</i> | 23.46 | 36.33 | 25.81 |
| <i>Sync-Trans</i> | 24.84^{†*} | 37.66^{†*} | 27.01^{†*} |

- Sync-Trans significantly outperforms Indiv and Multi

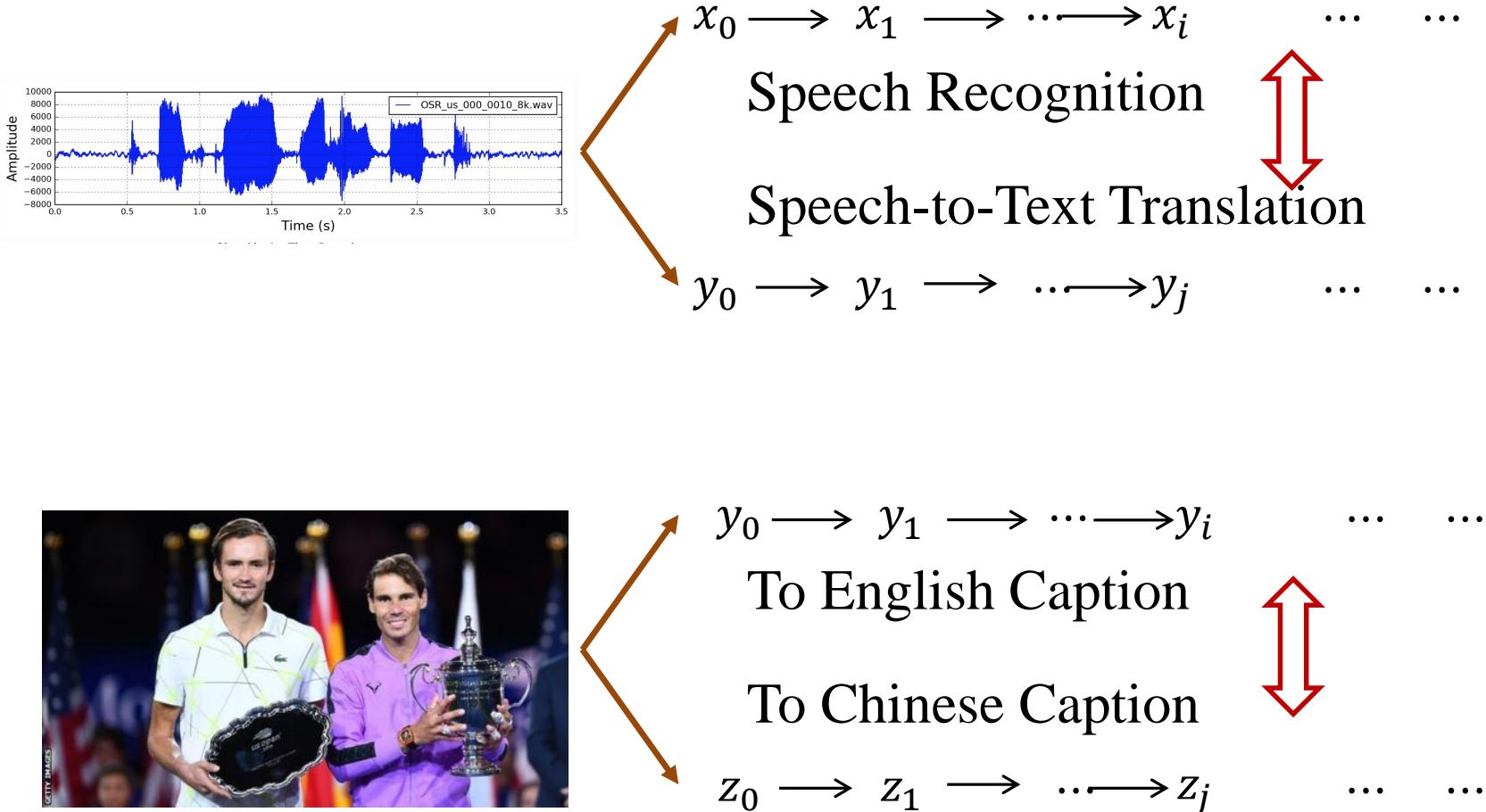
From Bidirection to Two Tasks



Interactive Inference for other Two Tasks



Interactive Inference for other Two Tasks

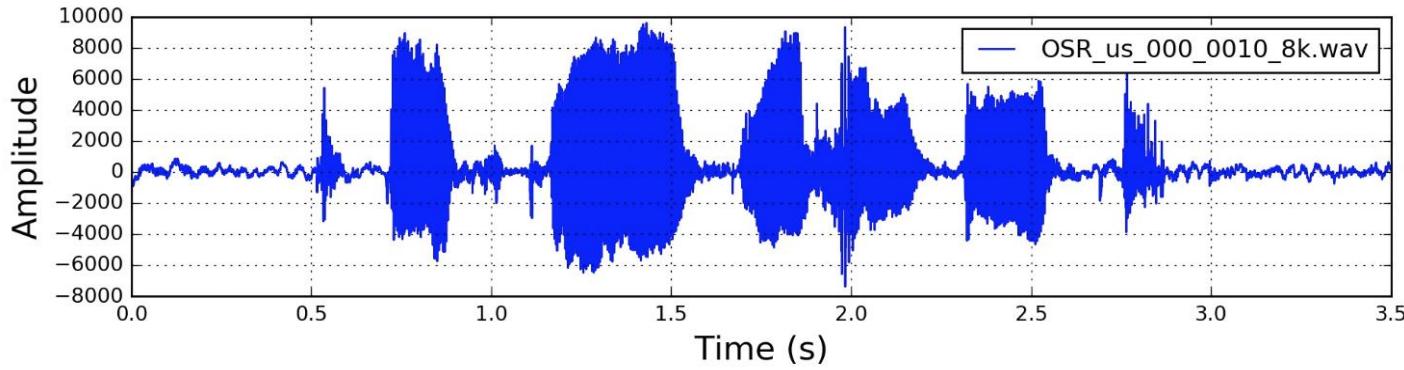


Interactive Inference for Speech Recognition and Speech-to-Text Translation

- Speech Features

Original signal

Mel濾波



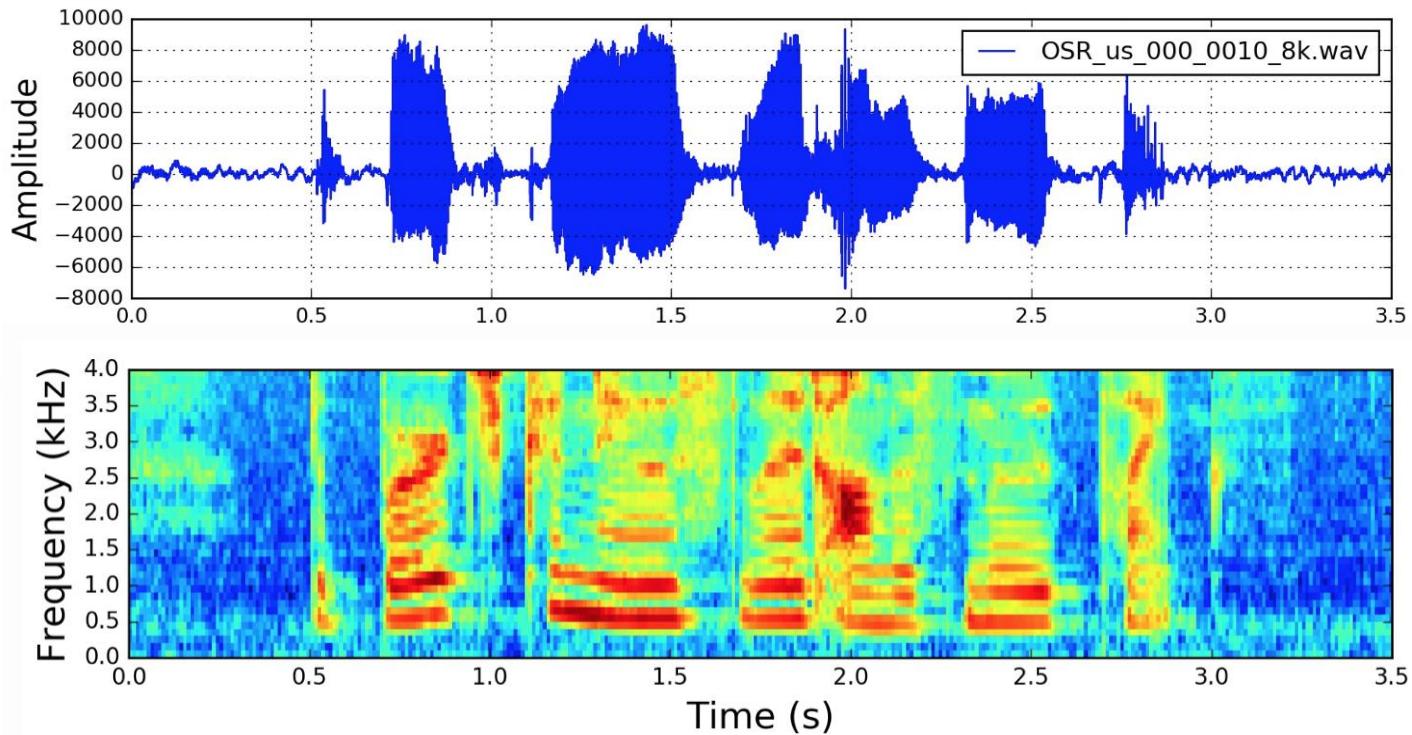
Interactive Inference for Speech Recognition and Speech-to-Text Translation

- Speech Features

Original signal

Mel濾波

Filter bank



Interactive Inference for Speech Recognition and Speech-to-Text Translation

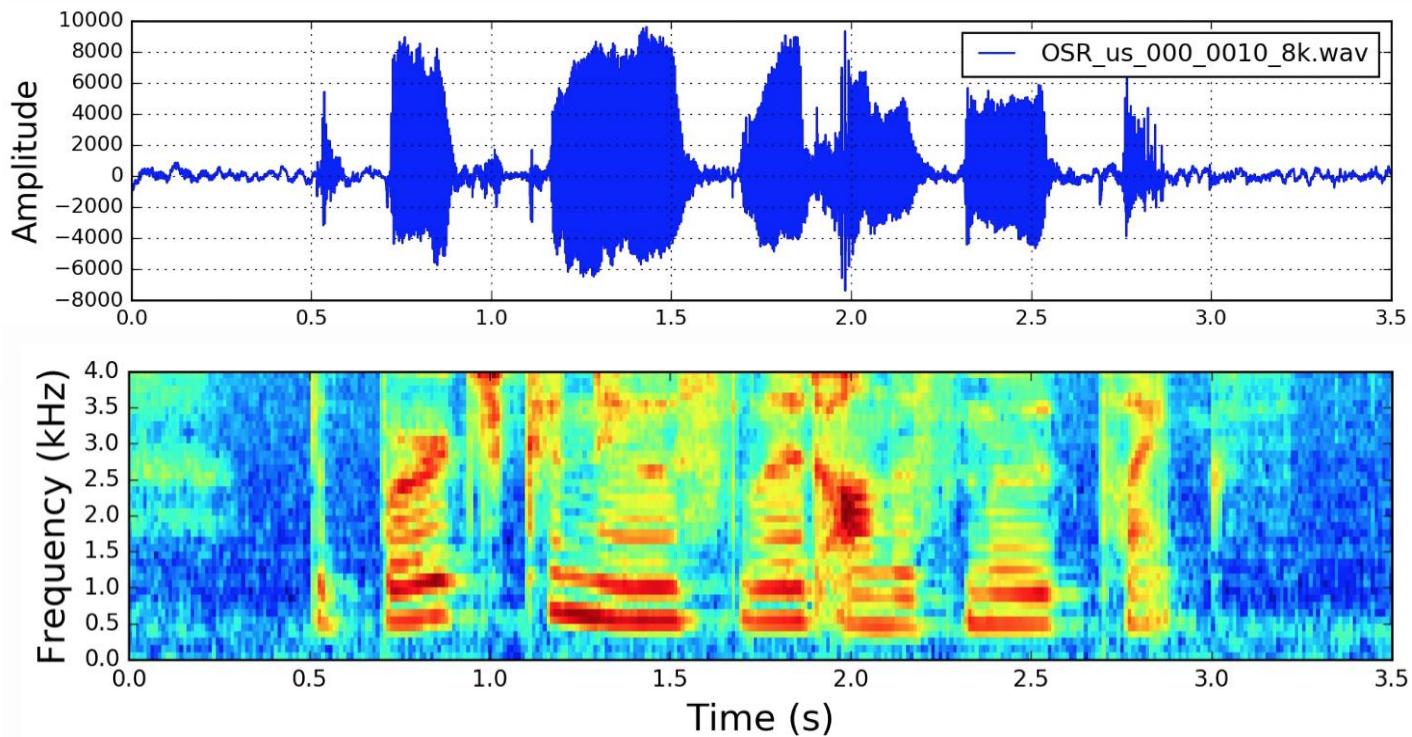
- **Speech Features**

Original signal

Mel滤波

Filter bank

离散余弦变换



Interactive Inference for Speech Recognition and Speech-to-Text Translation

- **Speech Features**

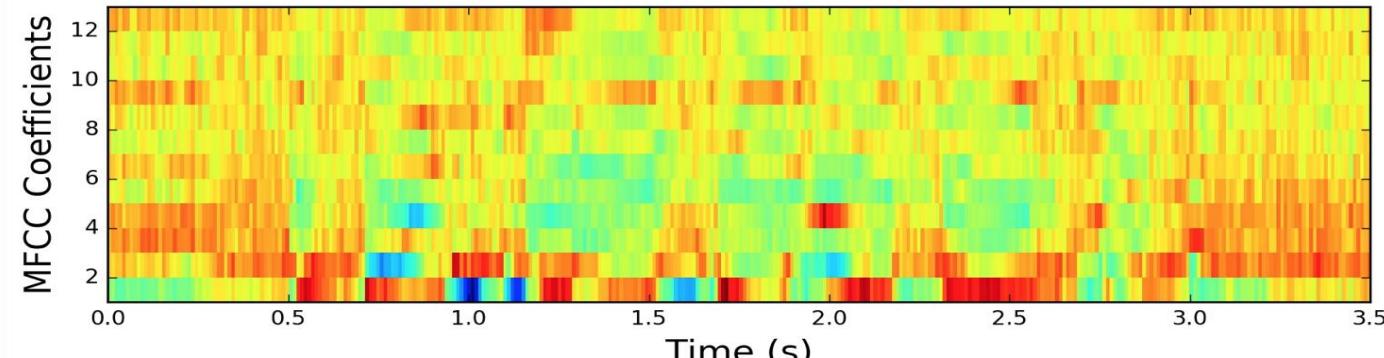
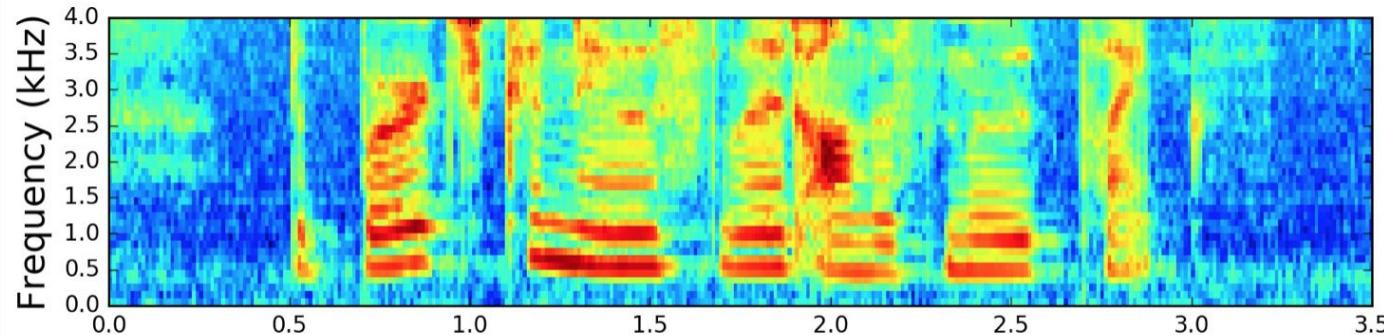
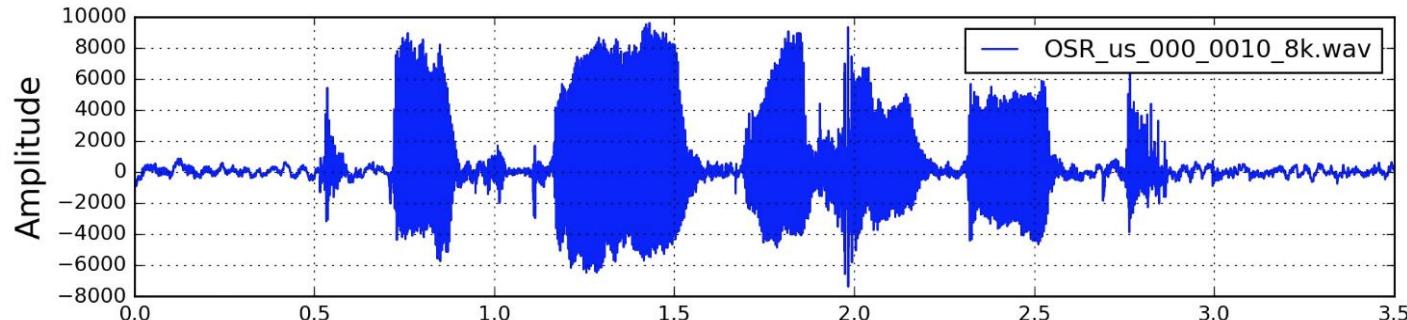
Original signal

Mel濾波

Filter bank

離散余弦变换

MFCC



Interactive Inference for Speech Recognition and Speech-to-Text Translation

- **Speech Features**

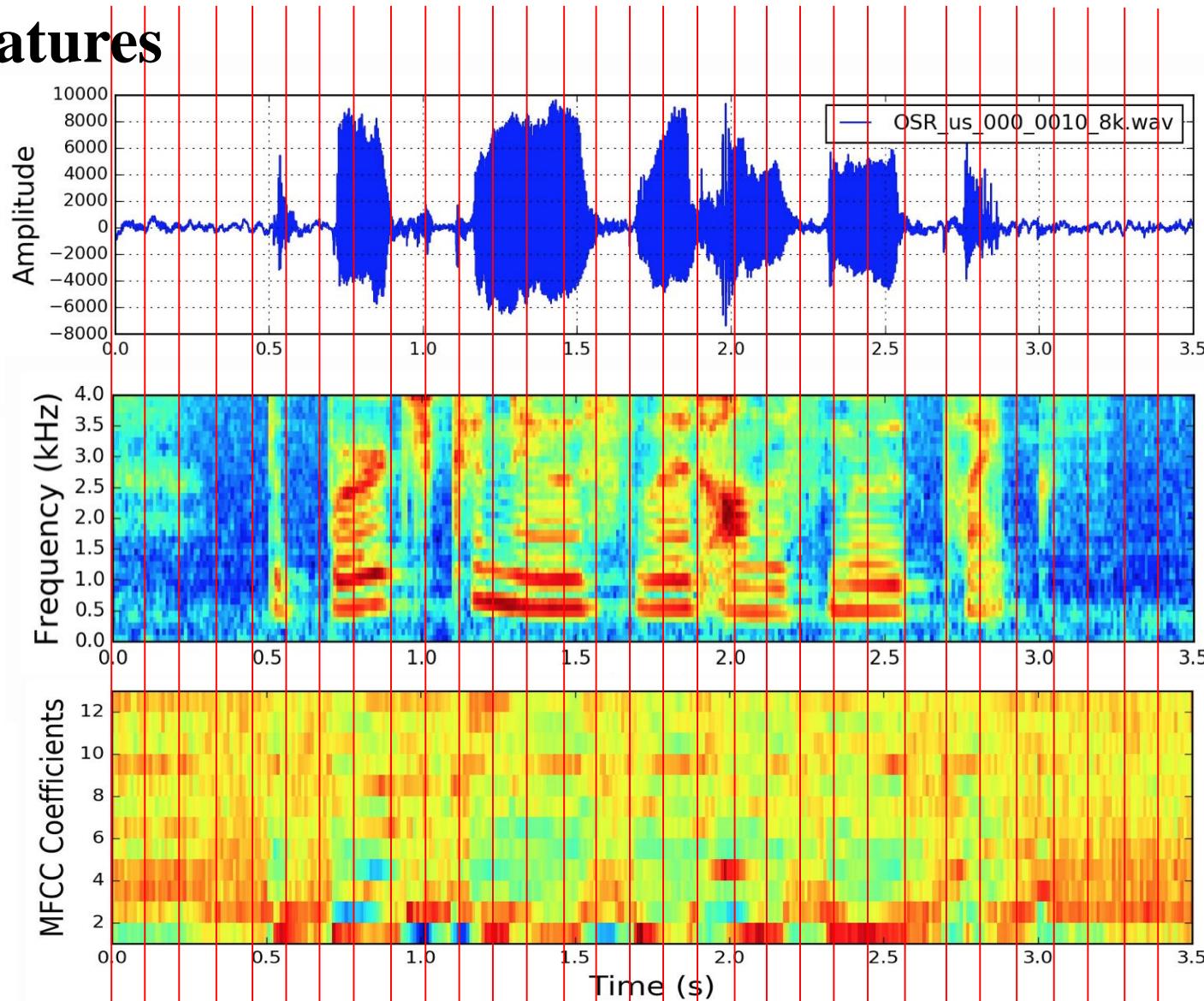
Original signal

Mel濾波

Filter bank

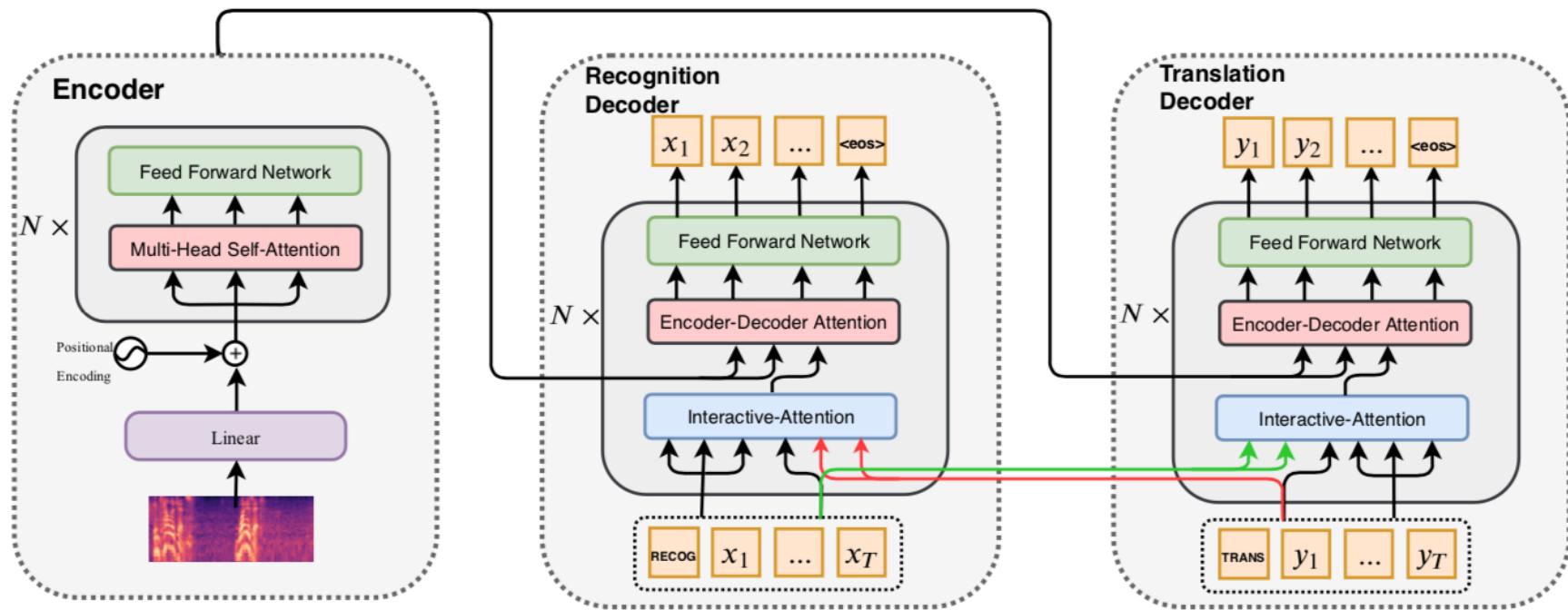
離散余弦变换

MFCC



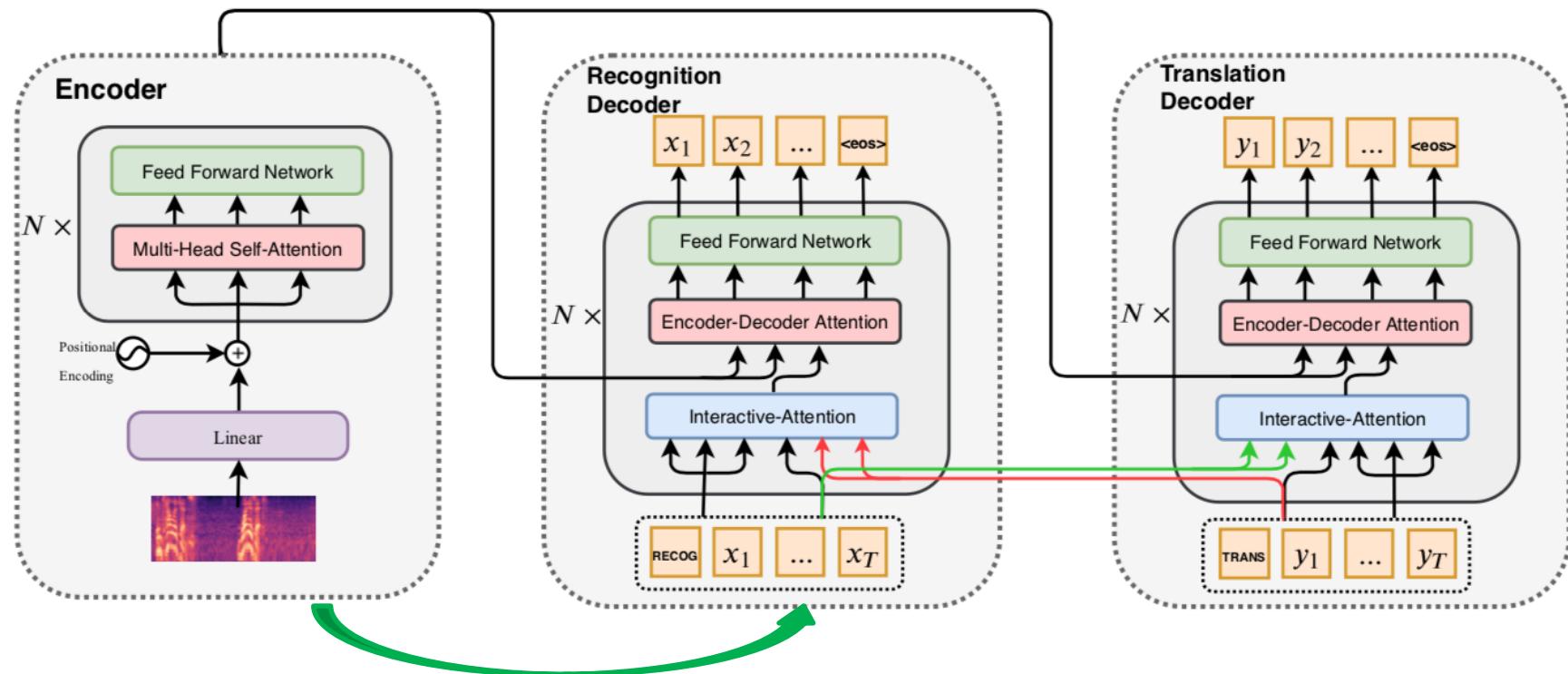
Interactive Inference for Speech Recognition and Speech-to-Text Translation

- Overall Architecture



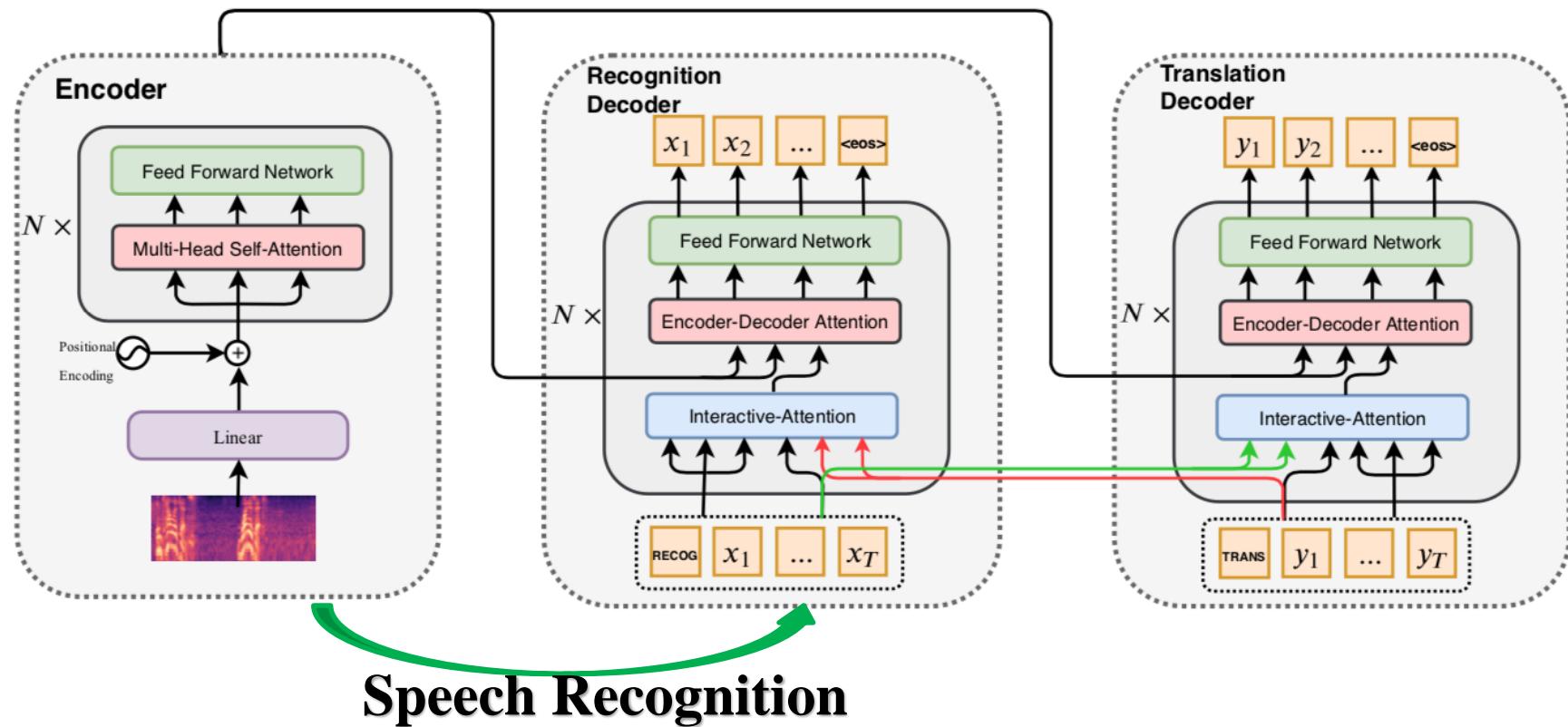
Interactive Inference for Speech Recognition and Speech-to-Text Translation

- Overall Architecture



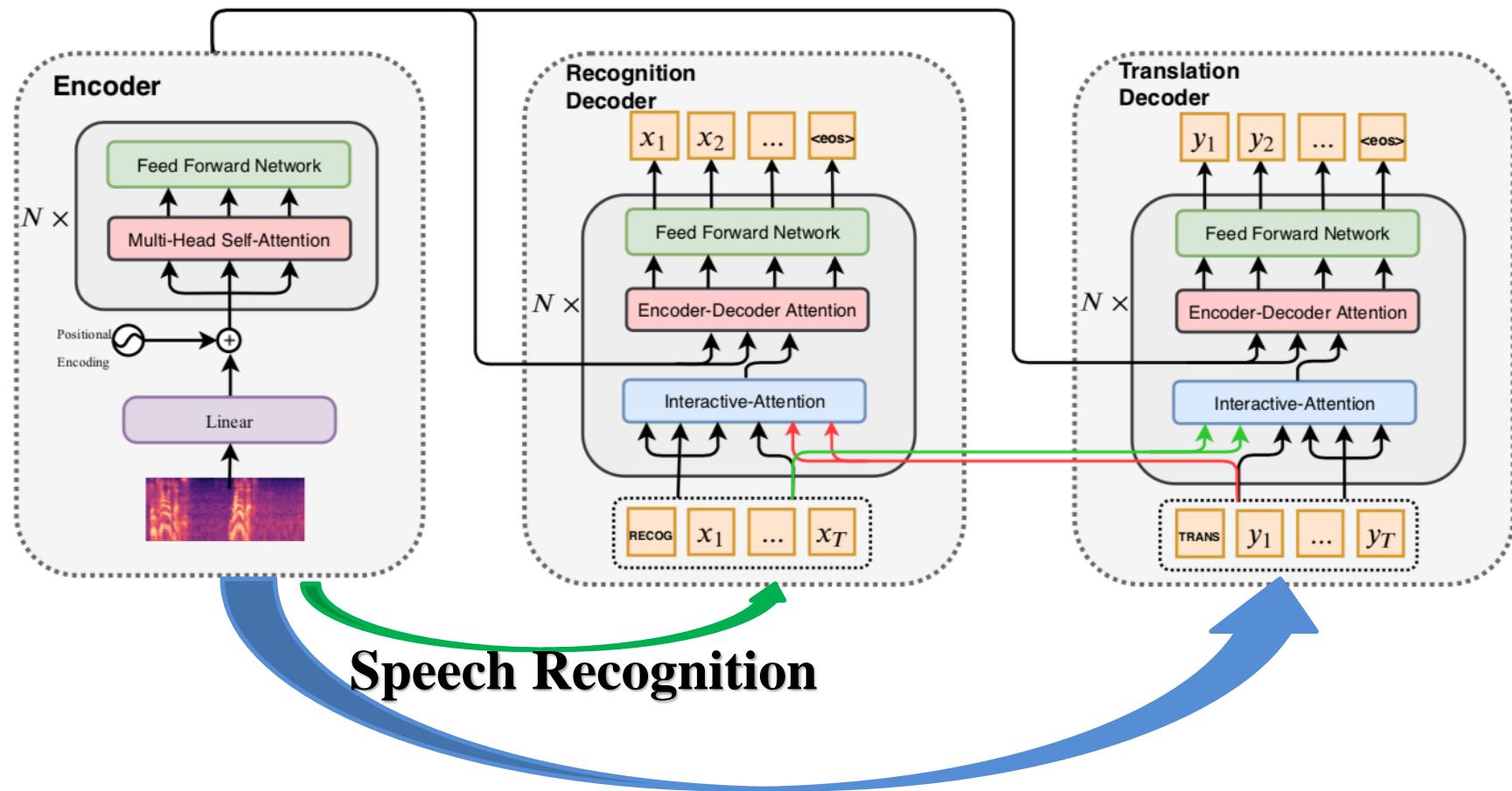
Interactive Inference for Speech Recognition and Speech-to-Text Translation

- Overall Architecture



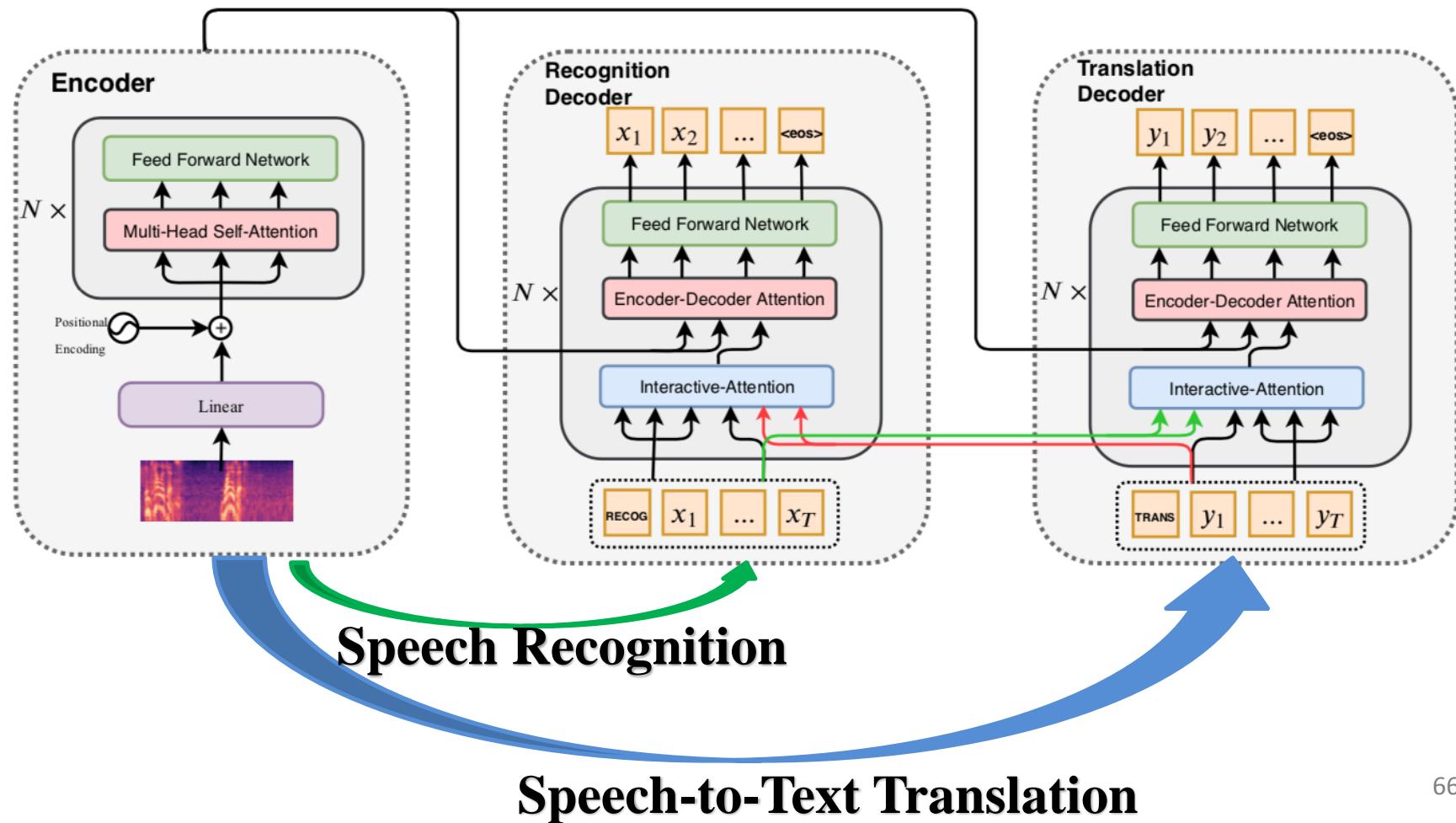
Interactive Inference for Speech Recognition and Speech-to-Text Translation

- Overall Architecture



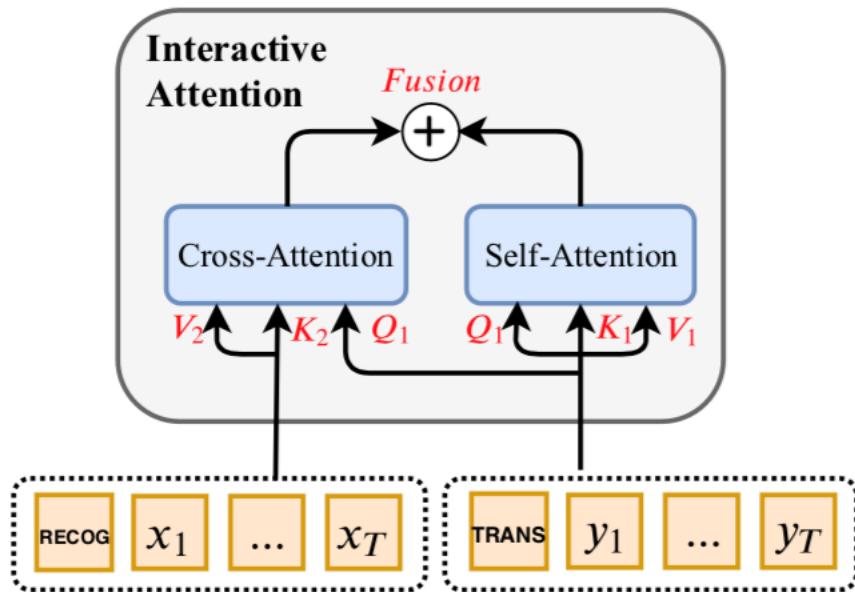
Interactive Inference for Speech Recognition and Speech-to-Text Translation

- Overall Architecture



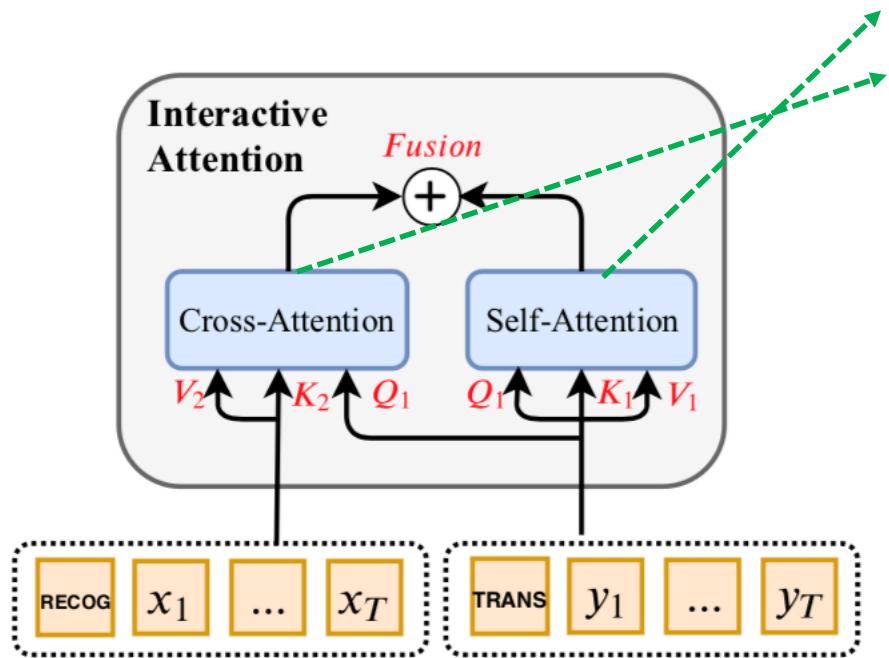
Interactive Inference for Speech Recognition and Speech-to-Text Translation

- Interactive Attention



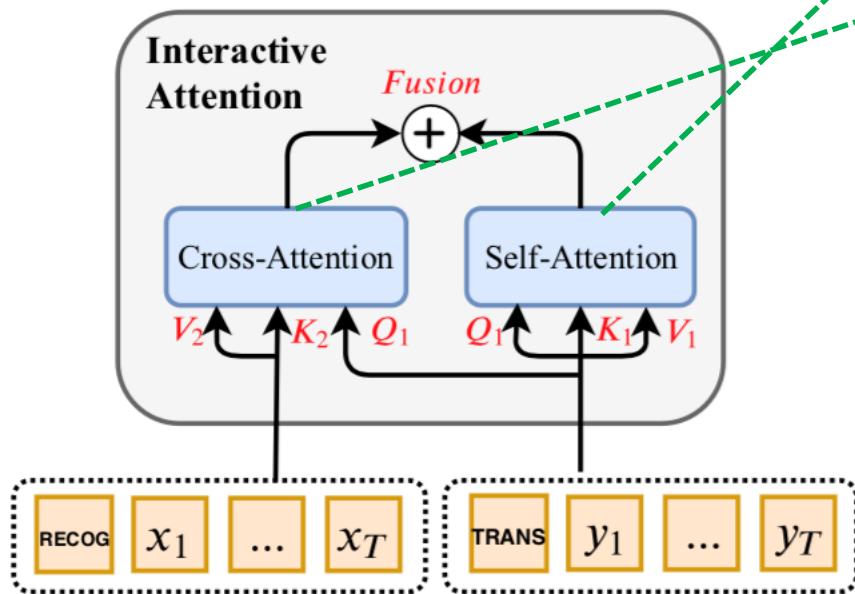
Interactive Inference for Speech Recognition and Speech-to-Text Translation

- Interactive Attention



Interactive Inference for Speech Recognition and Speech-to-Text Translation

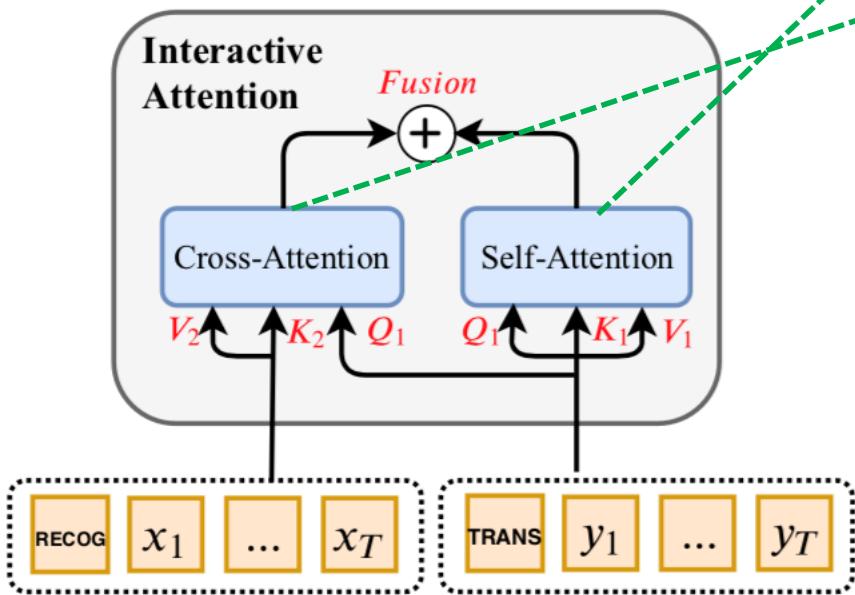
- Interactive Attention



$$\begin{aligned} H_1 &= \text{Attention}(Q_1, K_1, V_1) \\ H_2 &= \text{Attention}(Q_1, K_2, V_2) \\ H_{\text{final}} &= \text{Fusion}(H_1, H_2) \end{aligned}$$

Interactive Inference for Speech Recognition and Speech-to-Text Translation

- Interactive Attention



$$H_1 = \text{Attention}(Q_1, K_1, V_1)$$
$$H_2 = \text{Attention}(Q_1, K_2, V_2)$$
$$H_{\text{final}} = \text{Fusion}(H_1, H_2)$$

• Fusion

- Linear Interpolation

$$H_{\text{final}} = \lambda_1 * H_1 + \lambda_2 * H_2$$

- Nonlinear Interpolation

$$H_{\text{final}} = \lambda_1 * H_1 + \lambda_2 * \tanh(H_2)$$

- Gate Interpolation

$$r, z = \sigma(W[H_1; H_2])$$

$$H_{\text{final}} = r \odot H_1 + z \odot H_2$$

Interactive Inference for Speech Recognition and Speech-to-Text Translation

- Experimental Setup
 - Dataset:
TED En-Fr, En-Zh
 - Train details:
 - (1) *Transformer_big* setting
 - (2) English-Chinese: 2 GPUs, character BLEU
 - (3) English-French: 2 GPUs, tokenizer BLEU

Interactive Inference for Speech Recognition and Speech-to-Text Translation

- Data Size

| Corpus | | Total | | Source (per segment) | | Target (per segment) | |
|---------------------------------|-------|----------|--------|-------------------------|-------|-------------------------|--|
| | | segments | hours | frames | words | words | |
| Fisher/Callh -ome (En-Es) | train | 138,819 | 138:00 | 762 | 20.7 | 20.3 | |
| | dev | 3,961 | 2:00 | 673 | 17.9 | 17.9 | |
| | test | 3,641 | 3:44 | 657 | 18.3 | 18.3 | |
| TED (En-Zh/ En-Fr) | train | 305,971 | 527:00 | 662 | 17.9 | 20.3 | |
| | dev | 1,148 | 2:23 | 659 | 18.2 | 17.9 | |
| | test | 1,223 | 2:37 | 624 | 18.3 | 18.1 | |

Interactive Inference for Speech Recognition and Speech-to-Text Translation

- Data Size

| Corpus | Total | | Source (per segment) | | Target (per segment) | |
|---------------------------------|----------|---------|-------------------------|-------|-------------------------|------|
| | segments | hours | frames | words | words | |
| Fisher/Callh -ome (En-Es) | train | 138,819 | 138:00 | 762 | 20.7 | 20.3 |
| | dev | 3,961 | 2:00 | 673 | 17.9 | 17.9 |
| | test | 3,641 | 3:44 | 657 | 18.3 | 18.3 |
| TED (En-Zh/ En-Fr) | train | 305,971 | 527:00 | 662 | 17.9 | 20.3 |
| | dev | 1,148 | 2:23 | 659 | 18.2 | 17.9 |
| | test | 1,223 | 2:37 | 624 | 18.3 | 18.1 |

Interactive Inference for Speech Recognition and Speech-to-Text Translation

- Baselines
 - **Pipeline:** Transformer ASR + Transformer MT
 - **Pre-trained E2E:** Pretrain on ASR, fintune on ST
 - **Multi-task:** ASR + ST with encoder shared
 - **Two-stage:** (1) use the first decoder to generate transcription sequence; (2) use the output of first decoder on the second decoder

Interactive Inference for Speech Recognition and Speech-to-Text Translation

- Evaluation Metrics
 - ASR Metric

REF: 各位来宾 * 各位合作伙伴 媒体界的朋友们 下午好
ASR: 各位来宾个各位合作伙伴 媒体界 * 朋友们 刚 好

$$WER = 100 \cdot \frac{S + D + I}{N} \%$$

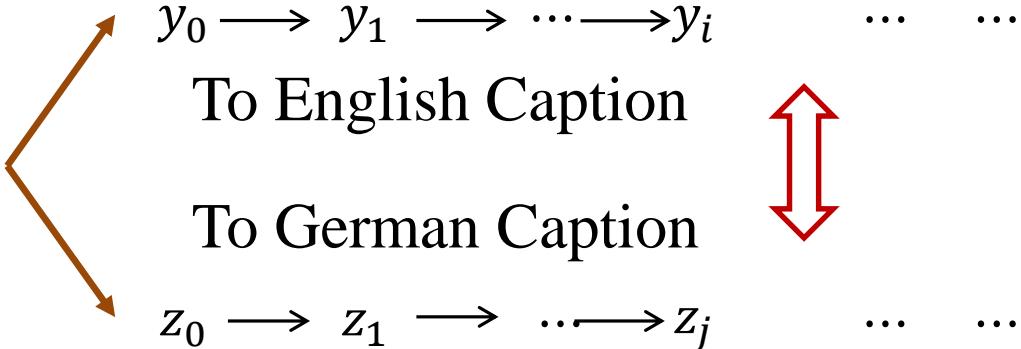
- MT Metric
BLEU

Interactive Inference for Speech Recognition and Speech-to-Text Translation

- Overall Results

| Model | En-De | | En-Fr | | En-Zh | | En-Ja | |
|-------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| | WER(↓) | BLEU(↑) | WER(↓) | BLEU(↑) | WER(↓) | BLEU(↑) | WER(↓) | BLEU(↑) |
| MT | / | 22.19 | / | 30.68 | / | 25.01 | / | 22.93 |
| Pipeline | 14.29 | 19.50 | 14.20 | 26.62 | 14.20 | 21.52 | 14.21 | 20.87 |
| E2E | 14.29 | 16.07 | 14.20 | 27.63 | 14.20 | 19.15 | 14.21 | 16.59 |
| Multi-task | 14.20 | 19.08 | 13.04 | 28.71 | 13.43 | 20.60 | 14.01 | 18.73 |
| Two-stage | 14.27 | 20.08 | 13.34 | 30.08 | 13.55 | 20.29 | 13.85 | 19.32 |
| Interactive | 14.16 | 21.11 | 12.58 | 29.79 | 13.38 | 21.68 | 13.52 | 20.06 |

Interactive Inference for Image Caption in Two Languages



- Dataset:
 - (1) Multi30k (Elliott et al., 2016): English and German Captions
 - (2) 29,000 image-caption for training
 - (3) 1014 for validation and 2000 for test
- Baselines:
 - (1) VGGNet encoder + LSMT decoder (Xu et al., 2015)
 - (2) Transformer

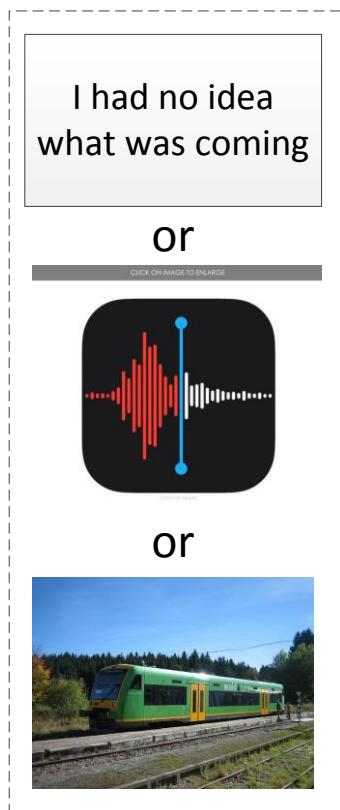
Experiments: Image Caption in Two Languages

- Results on English and German Image Captions
 - BLEU score

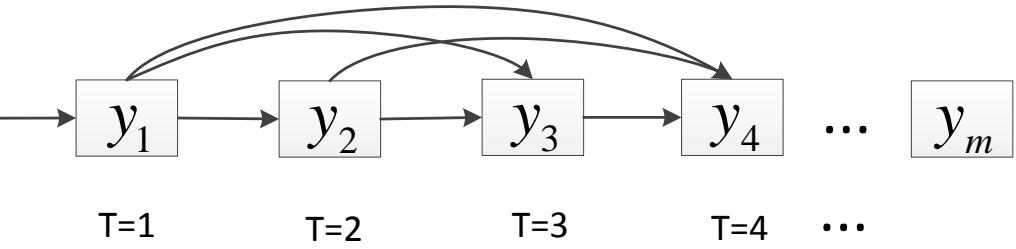
| Method | English | German |
|-------------------|--------------|--------------|
| Xu et al., (2015) | 19.90 | ~ |
| Jaffe (2017) | ~ | 11.84 |
| Transformer | 21.25 | 13.55 |
| Ours | 22.54 | 15.49 |

Unified Text Generation from Text, Speech and Image

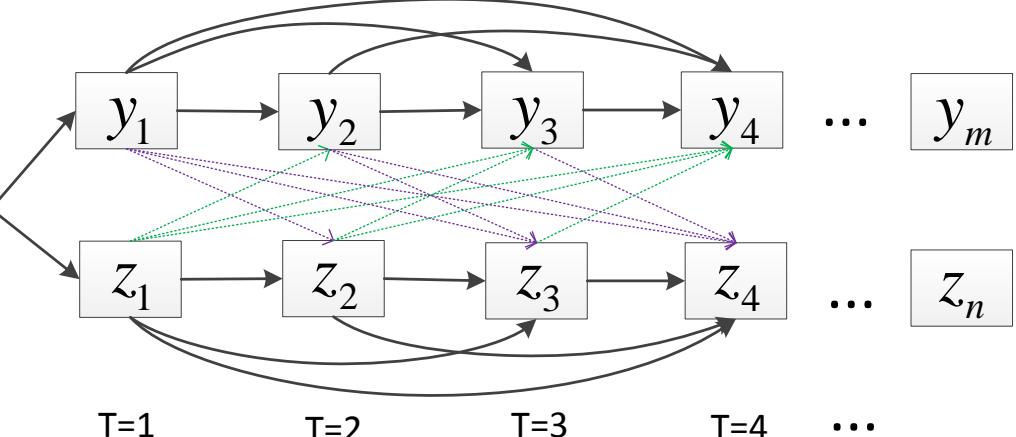
(a) Text, Speech or Image encoding:



(b) Conventional text generation:

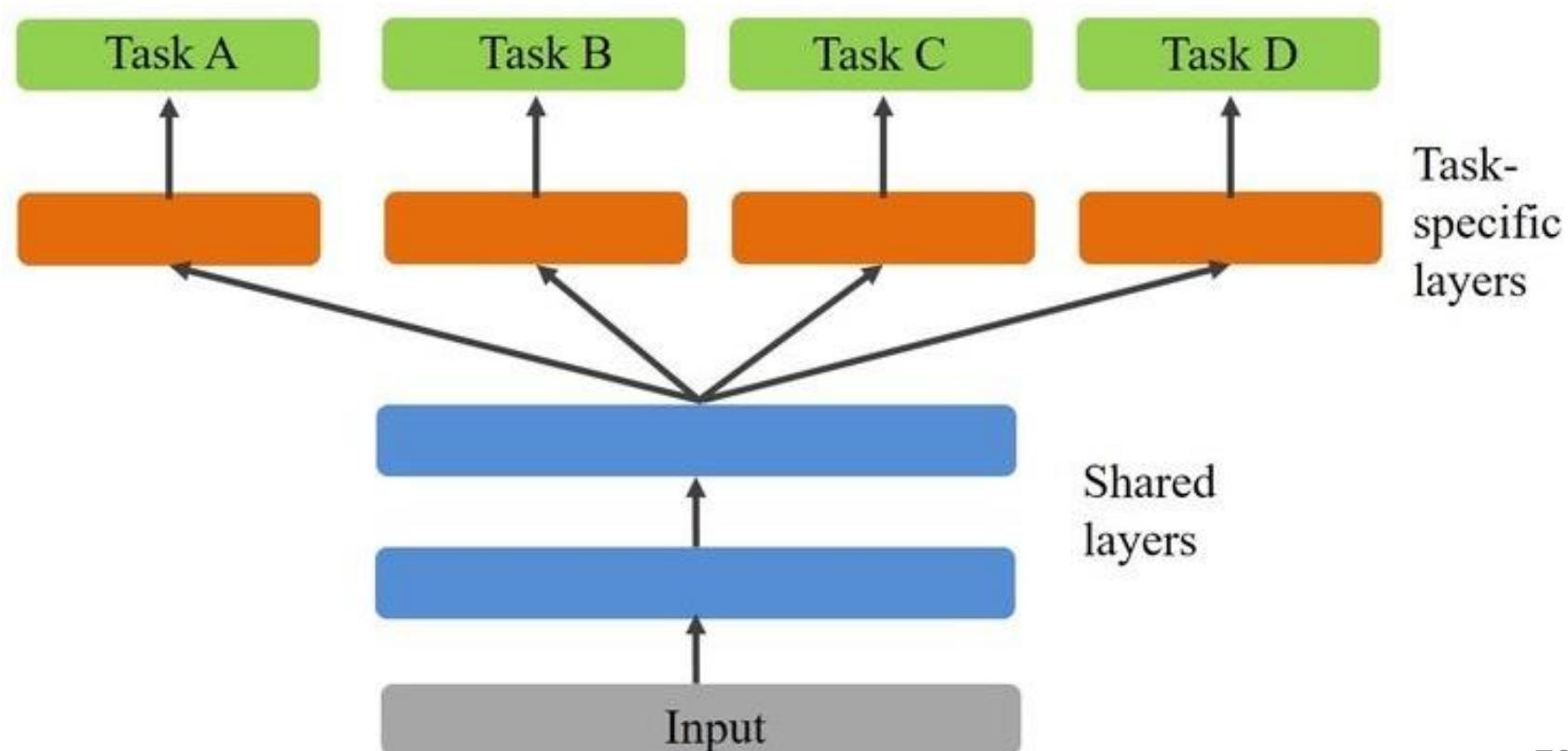


(c) Synchronous Interactive text generation:



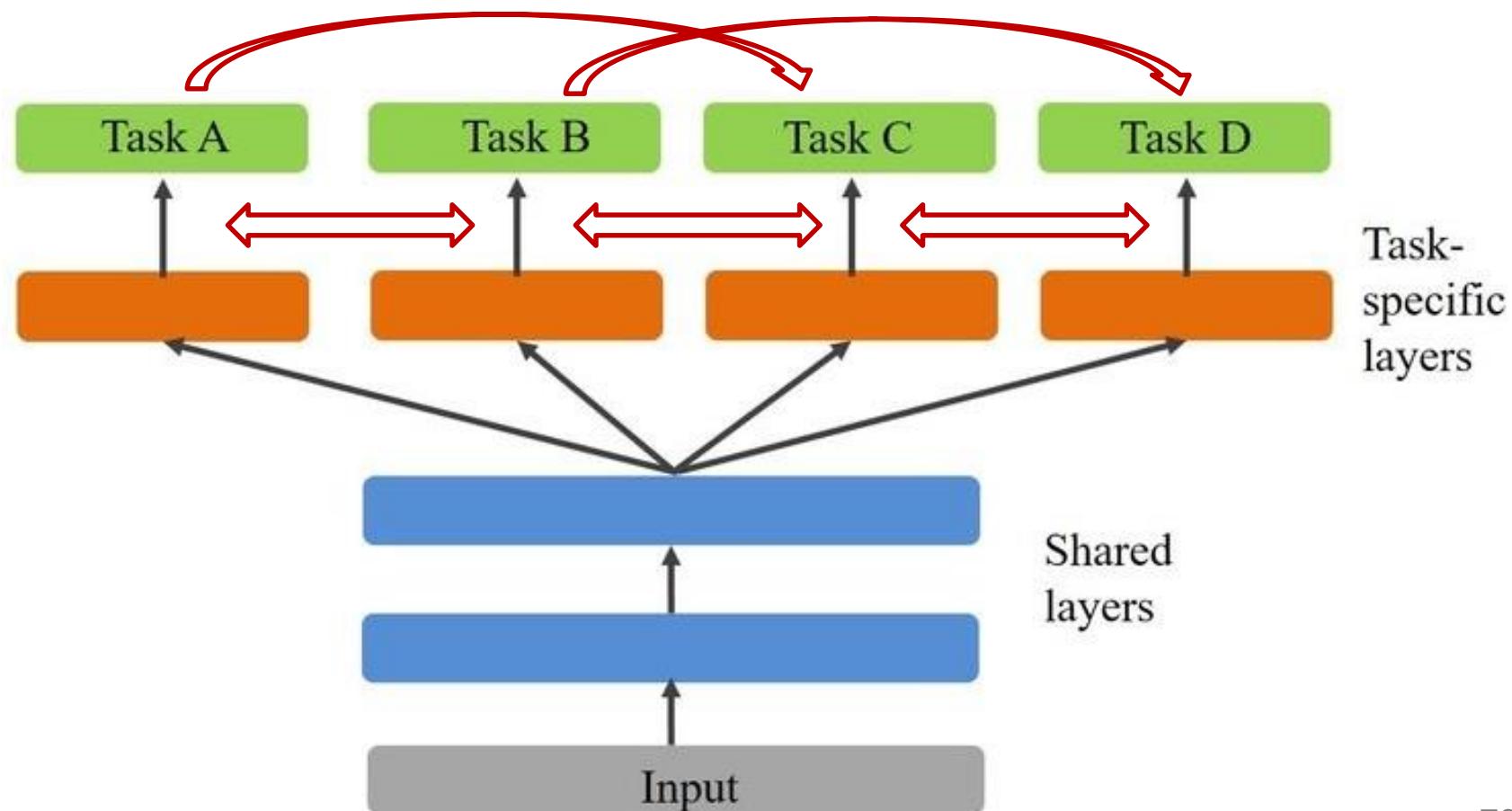
And Beyond ...

- Why not interactive inference for multi-task learning?



And Beyond ...

- Why not interactive inference for multi-task learning?



Outline

- **Background**
- **Bidirectional Interactive Inference**
- **Interactive Inference for Two Tasks**
- **Summary and Future Challenges**

Summary

- The **synchronous bidirectional Inference** model that can take full advantage of **both history and future information** provided by bidirectional decoding states, achieving promising results.

Summary

- The **synchronous bidirectional Inference** model that can take full advantage of **both history and future information** provided by bidirectional decoding states, achieving promising results.
- The bidirectional inference model can be further extended to inference from both sides to the middle to improve the efficiency.

Summary

- The **synchronous bidirectional Inference** model that can take full advantage of **both history and future information** provided by bidirectional decoding states, achieving promising results.
- The bidirectional inference model can be further extended to inference from both sides to the middle to improve the efficiency.
- The bidirectional inference model can be generalized to generate two languages synchronously and interactively.

Summary

- The **synchronous bidirectional Inference** model that can take full advantage of **both history and future information** provided by bidirectional decoding states, achieving promising results.
- The bidirectional inference model can be further extended to inference from both sides to the middle to improve the efficiency.
- The bidirectional inference model can be generalized to generate two languages synchronously and interactively.
- Our main code is available at <https://github.com/ZNLP/sb-nmt>. Feel free to have a try !

Summary

- The **synchronous bidirectional Inference** model that can take full advantage of **both history and future information** provided by bidirectional decoding states, achieving promising results.
- The bidirectional inference model can be further extended to inference from both sides to the middle to improve the efficiency.
Message: Synchronous Interactive Inference
- The **bidirectional inference model** can be generalized to generate two languages synchronously and interactively.
May Reshape Multi-task Generation
- Our main code is available at <https://github.com/ZNLP/sb-nmt>. Feel free to have a try !

Future Challenges

- How to generalize the interactive inference idea into multi-task problems in which three or more tasks are concerned?
- How to perform efficient training without generating pseudo parallel instances?
- How to effectively combine bidirectional inference in the multi-task interactive inference problem?

Reference

1. Jacob Devlin, Ming-Wei Chang, Kenton Lee, and Kristina Toutanova. BERT: Pre-training of deep bidirectional transformers for language understanding. *In NAACL-HLT 2019 (Best Paper)*.
2. Alec Radford, Karthik Narasimhan, Tim Salimans, and Ilya Sutskever. 2018. Improving language understanding by Generative Pre-Training. Technical report, OpenAI.
3. Ashish Vaswani, Noam Shazeer, Niki Parmar, Jakob Uszkoreit, Llion Jones, Aidan N. Gomez, Łukasz Kaiser, and Illia Polosukhin. Attention is all you need. NIPS-2017.
4. Lemao Liu, Masao Utiyama, Andrew Finch, and Eiichiro Sumita. Agreement on target-bidirectional neural machine translation. NAACL-2016.
5. Zhirui Zhang, Shuangzhi Wu, Shujie Liu, Mu Li, Ming Zhou, and Tong Xu. Regularizing neural machine translation by target-bidirectional agreement. AAAI-2019.
6. Long Zhou, Wenpeng Hu, Jiajun Zhang, and Chengqing Zong. Neural system combination for machine translation. ACL-2017.
7. Xiangwen Zhang, Jinsong Su, Yue Qin, Yang Liu, Rongrong Ji, and Hongji Wang. Asynchronous bidirectional decoding for neural machine translation. AAAI-2018.
8. Long Zhou, Jiajun Zhang, and Chengqing Zong. Synchronous Bidirectional Neural Machine Translation. TACL-2019.

Reference

9. Long Zhou, Jiajun Zhang, Chengqing Zong and Heng Yu. Sequence Generation: From Both Sides to the Middle. IJCAI-2019.
10. Yining Wang, Jiajun Zhang, Long Zhou, Yuchen Liu and Chengqing Zong. Synchronously Generating Two Languages with Interactive Decoding. EMNLP-2019
11. Jiajun Zhang, Long Zhou, Yang Zhao and Chengqing Zong. Synchronous Bidirectional Inference for Neural Sequence Generation. arXiv preprint arXiv:1902.08955.
12. Kelvin Xu, Jimmy Ba, Ryan Kiros, Kyunghyun Cho, Aaron Courville, Ruslan Salakhudinov, Rich Zemel, and Yoshua Bengio. Show, attend and tell: Neural image caption generation with visual attention. ICML-2015.
13. Desmond Elliott, Stella Frank, Khalil Sima'an, Lucia Specia. Multi30K: Multilingual English-German Image Descriptions. Proceedings of the 5th Workshop on Vision and Language. 2016.
14. Alan Jaffe. Generating Image Descriptions using Multilingual Data. Proceedings of the Second Conference on Machine Translation 2017.
15. Peter Young, Alice Lai, Micah Hodosh, and Julia Hockenmaier. From image descriptions to visual denotations: New similarity metrics for semantic inference over event descriptions. TACL-2014.



谢谢!
Thanks!